وزير المالية لـ اللسواق

## بدء صرف مستحقات فرق دعم الخبز للشهور الثلاثة المقيلة

كتب ـ ناصر عارف

الطباع: سنشارك بفعالية

بمؤتمر القاهرة الاقتصادي

بدأت وزارة المالية بصرف مستحقات المواطنين من فرق دعم لَخْبِرْ وَالْبِالغُ ١٢٨ قُرشًا للشخص الواحد للشَّهِوَرِ الثَّلاثةُ المقبلة. وصرح السيد مروان عوض وزير المالية لدالإسواق، ان الدفعة الثانية من فروقات دعم الخبر الشهور الثلاثة المقبلة قد بدىء بصرفها ضمن البرنامج الحكومي في تغيير اسلوب الدعم واكد أن المكومة مستمرة في دعم المواطنين. «التفاصيل ص١٢»،



إعلانكم في الأسواق الإعلان المقروء الاعلان الموجه لصاحب قرار الشراء الإعلان في الأسواق ... الإعلان الذي يبيع

السبت ٢٧ جمادي الآخرة ١٤١٧ هـ - الموافق ٩ تشرين الثاني ١٩٩٦م - العبد (١٠٢٩) - السنة الخامسة ، عمان – الملكة الارينية الهاشمية أمين عام السلطة الفلسطينية مجلس الوزراء يقرمشروع

يتحدث لہ الاسواق



نظام موظفي مؤسسة الاسكان

هاني الخصاونة وهاني الحسن بتحدثان عن مستقبل الصراع العربي - الاسرائيلي

كلينتون يؤكد عزمه احلال السلام والرخاء بالمنطقة

## جلالته؛ لست ممن يحملون الحقد .. سامحه الله وعفا عما مضي

■ رسالة إلى الكباريتي تضمنت الإرادة الملكية السامية بالإفراج الفوري عن نقيب المهندسين إكراما لوالدته وشقيقه وزوجته وأطفاله وذكرى والده 🖿 الافراج قريبا عن جميع السجناء السياسيين

كتب أيمن البركات ـ وبترا

بمكرمة هاشمية جديدة امر جلالة الملك الحسين بالافراج الفوري عن المهندس السيد ليث الشبيلات والإكتفاء بالمدة التي قضاها من محكوميته والعفو عنه. وقام جلالة الحسين بزيارة الى سجن سواقة مساء امس

حيث اصطحب معه المهندس الشبيلات واوصله الى بيت وكان جلالته قد وجه رسالة الى السيد عبدالكريم

الكباريتي رئيس الوزراء تضمنت الارادة الملكية السامية بالإفراج عن الشبيلات فيما يلي نصها: بسم الله الرحمن الرحيم

تحرير دالاسواق.

الإكتفاء الذاتي.

هامش معرض الصناعات الاربنية

الاول الذي يقسام هناك دعسا الى

تشجيع وتعزيز التعاون بئ

مؤسسات القطاع الخاص واضاف

انه كان للزيارة التاريخية لجلالة

الملك الحسين لفلسطين مؤخرا

ماذا يعني تجمهر ٢٠ الفا من الشباب لشراء ساندويتشات؟

ماكدونالدز ظاهرة اجتماعية

عزيزنا دولة الاخ عبدالكريم الكباريتي رئيس مجلس

تحية المحبة والثقة والتقدير وبعد.. فارغب الى دولتكم اعتبأر رسالتي هذه بمثابة صدور ارادتنا واعتبارا من

استلامكم اياها بالامر بالافراج عن المهندس السيد ليث الشبيلات فورا.. وصدور ارائتنا بالاكتفاء بالمدة التي قضاها من محكوميته والعفو عنه. انثى ايها الاخ العزيز أذ أقرر ما سبق فاكراما للسيدة العميَّة الجليلة والدنه.. وللعين المصنَّرم الدكسُّور غيث شقيقه.. ولزوجته واطفاله ولنكرى المرحوم والده الذي كان

أحمد سيلامة

الفلسطينية قيد إتاها الظلم، لش

فلسفيا، قبل تناول النتائج...

تسييس ظواهرها في معظم

للفلسفات الشرقية، والتجارب الاسيوية عموما،

ليقين عندي هو انه لا بد لنا ان نبحث عن صيغة

نسعى من خلالها للتصدي العقلى للفلسفة الغربية

بشقيها «الاوروبي والاميركي». آلتي هي بحال لا

تلائمنا، ورغم اراداتنا، فاننا صرنا نفكر بذات

المنهج اعنى الغربي ... منذ ان باشر هؤلاء

الاوروبيون رسم ملامحنا في مطلع هذا القرن على

مقاساتهم. ووفق تصوراتهم فانتجوا الشرق

بمثابة العم والصنبيق حتى توفاه الله الى جواره.. وعلم الله بان فترة سجن ليث كانت ثقيلة على نفسى.. كما كانت ثقيلة عليه وعلى اسرته.. فانا.. والحمد لله.. لست ممن يحتملون الحقد.. ولكنه تمادى هذه المرة باستاعته الى

الاسرة الهاشمية من الحسين بن علي شهيد الحق العربي في فلسطين الى عبدالله بن الحسين شهيد المسجد الاقصى الى الحسين واسرته.. لا بشخصي ولكن بما امثل في هذا البلد وسيرة شعبه الابي المقدى.. وقد اساء بذلك.. سأمحه الله.. لذكرى والده الذي كان من رجالات الاردن.. ومحل ثقة عبدالله وصفيده الحسين.. والى اهله من ابناء الطفيلة الإبية وذكراهم.. وقد كانوا رفاق الثائر العربي ابن بنت رسول الله محمد صلى الله عليه وسلم في ثورته الكبرى..

ورفاق زيد ابنه وعبدالله والحسين حفيده على المدى. عفا الله عما مضى وهدانا جميعا الى دروب الخير والصلاح والتقوى في القول والعمل انه سميع مجيب.. ولدولتكم منا كل المحبة واطيب التمنيات والله يرعاكم. اخوك الحسين عمان في ١٩٩٦/١١/٨ والبقية ص١٩٠٠

للثنائيات في العالم... لتقف في وجه

الفرضية الغربية التي فصكت

الثنائيات العالمية، كبور تناقض محتملة أن لم تكن قائمة، بل ان

الثنائيات وفق المرسة الغربية، تنطلق من، وتعبيست على، التناقض

والصراع (البرير والعرب، الزنوج

والعرب، الاكراد والعرب، الارمن

والاتراك الصيرب والكروات،

والشيعة، والشيعة والسنة) وهكذا

بون والصيدرية الموارنة

## الأبسواق تطرح على الخارجية الأميركية موضوع السوق المفتوحة على جانبي نهر الأردن

### 🖪 ايزنستات وسبيرو: مشروع البينيلوكس على جانبي الاردن شديد

احاضة بشرشان سا

ر الإصطبال الميانات

جرحانها سواء

چیرف شعود برحر

ك المقافية وعية

رتى التي بسنى سنستولة

معتقد ستوارت ايزنستات وكيل وزارة التجارة الاميركية لشؤون التجارة الدولية ان فكرة اقامة بينيلوكس، سوق لجارية مفتوحة بين الارين وفلسطين واسرائيل هي شديدة الإثارة EXTREMELY EXCITING. فالدول الشلاث على شاطئي نهر الاردن مترابطة وهناك حاجة وقناعة لدى الاطراف الثَّلاثة لكسر الحواجز وبالذات التجارية، واذا ما جرى العمل على هذه الفكرة فأن السلام سيكتسب تدعيما

السيد ايزنستات كان بنلك يجيب على سؤال خاص من والاسواق، في ندوة الوراد نت بالاقصار الصناعية التي انعقدت ظهر الخميس الماضي وشاركت بها اطراف اربنية

وفلسطينية ومصرية واميركية. وكان سؤال «الاسواق» يذهب الى أن التوقعات من عميلية السلام جاءت حتيي الأن أقل مما هو مامول. وبالتالي فانه بدلا من الإحباط فقد يكون منطقيا للادارة الاميركية الجديدة بالعهد الثاني للرئيس كلينتون ان تبدأ بأجندة معقولة قَابِلَةُ لِلْتَنْفِيذُ وَقَادِرَةً عَلَى اعْطَاء جَهُودِ السلام ترجِمة حقيقية صلية، كأن تعتمد اجندة لفتح الحدود التجارية على جانبي نهر الاربن وصولا الى اقامة بينيلوكس وسوق

ريادية في المنطقة.

من الأردن شارك في الندوة التي جسرت بالسفارة الامبركية، الدكتور طالب الرفاعي منير مؤسسة تشجيع الاستثمار، والمكتور زكي الايوبي رجل الاعمال وعضبو مجلس ادارة غرفة الصناعة، ومصطفى ابو لبدة رئيس

الحامعات ..صفحة

**يومية متخصصة** ص٢٢

## ندوة الاسواق

تؤثر سلبيا على الوكالات الاعلانية

سلان دعم الصسحف بسبب

حف ارخص الاستعبار

تفاصيل الندوة ص١٥



السعير العملة چنیه استرلینی/پ مارك الماتي فرتك سنويسري فرنك فرئسي

1,757577 111, V.J. 0,1.4Y.Y الليرة الإيطالية ﴿ ١٥٢٠ , ١٥٢ \*\*\*\*\*\*

في ندوة بين رجال الاعمال الاردنيين والفلسطينيين ابوالراغب: الاردن سيبقى البوابة التجارية للاقتصاد الفلسطيني

اللسواق - رام الله - محمد الرمحي قسال م. علي ابوالراغب وزير الصناعة والتجارة ان الاردن سيبقى البوابة التجارية للاقتصاد الفلسطيني ودعسا م. ابوالراغب خسلال ندوة رجسال

السيدة جوان سبيرو وكيلة وزارة الخارجية الاميركية

لشؤون الاعمال والاقتصاد والزراعة، اجابت على سؤال

أخر لدالاسواق، بالقول أن الكونغرس الاميركي ببرنامجه

التقشفي بنحو الى تقليص المساعدات الخارجية ومنها

المساعدات التى تقدم لمُحتلف دول المنطقة بما فيها

استرائيل ومتصّر. وأضنافت أنّ الطريق للنَّميو أيسُ

بالمساعدات الضارجية بل بالتطوير الداخلي وبناء المناخ

الاستثماري وتفعيل دور القطاع الخاص. وهذا ما فعله

الاردن وانجر فيه الشيء الكثير ولنك فاننا نتصور ان

المسسؤولية تقع الآن على الشيعب الاردني وحكوميت

ليتناولوا مصيرهم باينيهم وقد اثبتوا انهم اهل لتحقيق

الروابط الاقتصادية مع الاضوة

الاردن وفلسطين. والتفاصيل ص٧٥

مدلولات عميقة ومضامين كبيرة. كما اشار الى ان اقامة معرض الصناعات الإربنيسسة الاول في رام الله چاء لينسجم مع رغية الأربن على كافة السستويات الرسمية والشعبية لتمتين في فلسطين. الاعمال الاردنيين والفلسطينيين التي عقدت في مدينة رام الله على

واكد السيد ماهر المصري وزير الصناعة وألاقتصاد الفلسطيني ان العلاقات الاردنية الفلسطينية علاقات تاريخية دائمة كما نيد بالعراقيل التي تضعها اسرائيل امام حركة التبادل التجاري بين

يبدو اننا بصاجة الى ان ننقب من جديد عن فوائد تجربة مجلس «المبعوثان» مثلا كآخر تجربة مختلطة اسيوية في المشاركة الشعبية في الحكم، ولعلها تفيدنا اكثر من نسخ تجرية الديمقراطيات الاوروبية التي هي نتاج بيئة مختلفة، والتي قد لا تكون خيرة بنتائجها على المدى البعيد أقول

ان نكرى «للتاو، كفلسفة شرقية، اكثر ما تفيد في الموضوع الاردني القلسطيني تصديدا، لانها تعالج والثنائية، والتناقض والتوافق فيما بين

وهي تقدم على اية حال، صورة راقية، ومثالية، اوالتعليمات،



الاردن وفلسطين في القرن العشرين

من لا يثق بأحد، لا يثق به أحد…!

[]... لريما ان يكون الاكتفاء بالجانب السياسي في الموضوع الاردنى الفاسطيني أقرب ما يكون الى إعتماد «البخور» وحده لمعالجة ان الموضوع الاردني الفلس ويمكن أن يقال الوحدة الاربنية

التحليالات ... ويبدو من اللائق ومن الصروري تمضى الثنائية الاوروبية الاميركية الى ان نصل العودة الى فلسفة هذه العلاقة الى تحديد عاهيتها الى (الحارة والاكراد) في السلط لو انهم انتبهوا الى ذلك منذ مطلع القرن... ويحلو لى أن أتوهم، ان ثنائيات الوطن العربي في عمومها، هي محض لقد انفتح عقلي هذا الاسبوع، على فلسفة شرقية، هي جديدة بالنسبة الي انها فلسفة «التاو» للصبيني العظيم، لاوتسه. وسبب تتبعي

صناعات غربية ... برغم وجود للبررات الذاتية والصناعة تعنى استحداث سبررات الانشاء وبهذا التصور فان ثنائية اربني فلسطيني، تذهب وفق تشد خيص الراهن.. لتلتد حق بهذه

ان مسشكلة الثنائيات، تكمن اولا في ان من يتصدى لها، لتشخيصها وفق هواه ، ووفق منتجه الفكري ، ووعائه الذهني، الذي هو في حالتنا لعظم من يتناولون هذا الموضوع، غربي بكامله لا يلتفت الى الخصوصية... ويهمه الآني...

في الثنائيات كما تبدأ فلسبفة والتاور بتشخيصها اذا ما استعرناها لحال ثنائيتنا التي نحن بصددها «الاردني فلسطيني».. بما يلي:

«- من لا يثق بأحد لا يثق به أحد، وحينما تتم الاقعال، دون كلام زائد فأن الناس تقتنع بذلك ويقولون.. جميعا نحن فعلناها،... ويفشل الناس عادة حينما يوشكون على النجاح فاعط النهاية من الاهتمام ما تعطيه للبداية، ويذلك تتجنب الاخفاق الذي ينتج عادة المزيد من المشاكل في البالأد، مع المزيد من الانكساء والبارعين ويكشرة الاحكام

HOT LINE

## مع وكلاء الدعاية والاعلان

الاعسلانات المباشسرة في الصحف

المعلن يفسضل





تم استقصاء اقتصاد - نفسي لظاهرة التجمهر غير العادية التي واكبت افتتاح مطاعم ماكدونالدر امس

عن ٣٠ الفا، كلفوا انفسيهم مشبقة الأصطفاف في نلك الى حسد ان الطرق هذاك اغلقت بالسسيسارات



من المؤكد أن النتائج ستكون مثيرة للنهشة أذا ما

واذا كأن رصد المزاج النفسى للمواطنين ودافع جبيل الشبباب لان يكونوا الإغلبية في هذه الظاهرة يحتاج الى دراسة اكثر دقة الا أن الاقبال على تحمل

### سيكلوجية استهلاكية تستحق الدراسة تكاليف الوجبيات رغم الزحيام الشيديد يثبير التساؤل حول حقيقة الركود في السوق لأسباب

مانية. كذلك فأن هذه الظاهرة تكشف عن أن قطاع الشياب معطلوم، في الخدمات العامة، فالمجتمع الاردني ٧٠٪ من شبابه دون الضامسة والعشرين وهذه الشريحة لا تكاد تجد نفسها في الإعلام والترفيه والصناعة وغيرها من الانشطة بما فيها فقد كلف عدة الاف من المواطئين قيل انهم زادوا الرياضية والتثقيفية، ولنلك فانها تتجه الى الإنماط

طوابير السيارات الطويل طوال امس الاول، لمتابعة افتتاح المطاعم وتحملت مئات الاسر عناء التجمهر لتناول الوجية المفوعة نقدا طوال يوم امس، ووصل

## الخط الساخن

خدمة جديدة للمواطنين تقدمها الاسواق

## الأسواق حلقة وصل بين المواطن وديوان الخدمة المدنية

■ شـــروط ترفـــيع الموظفين في الوظائف الحكومــ

🗷 رد ديوان الخدمة المدنية على استفسارات المواطنين الهاتفية وعلى رسالة د. الحاوي

■ ديوان الخدمة المدنية يستقبل أسئلة واستفسارات القراء كل يوم سبت وأربعاء من الساعة ٩ - ١١ صباحا على هاتف مباشر رقم (٢٠٤١٩٤)

### الأسواق تنشر ردود الديوان على أسئلة واستفسارات المواطنين كل سبت وثلاثاء

🗷 التفاصيل صفحة 🕽 🖪

معارض ومؤيد.

الاستهلاكية التي تختلف بشانها وجهات النظر بين

فقد حصل خلال اليومين الماضيين أن شهد موقع

مطعم ماكنونالنز والشوارع المحيطة به شهد حركة سيارات نشطة وازمحام المواطنين الذين توافدوا منذ

الصباح وحتى فجر اليوم التالي، والمساركة اما

بالشراء أو بالمتابعة لهذا الحدث الجديد.

العاصمة المختلفة ملموسة ومشكورة وساهمت مساهمة فعالة في

تنظيم حركة المرور والسير على الطرق والتخفيف من حدة الازمات

والاختناقات المرورية في بعض المناطق. كما ان الجسور المعلقة والانفاق المخصصة للمشاة في بعض الشوارع الخطرة والتي تتعرض لحركة مرور كثيفة وتعر عليها السيارات بسرعة ساهمت في تعزيز توفير منطلبات السلامة للمشاة وهم يعيرون الشارع.

ومعروف أن أمانة عمان الكبرى لا تستطيع أن تقيم جسرا أو تتشيئ نفقا على امتداد شوارع العاصمة لان ذلك مكلف جدا من الناحية المالية وغير ممكن ان نزرع العاصمة بالانفاق والجسور من

وواضح وملحوظ غياب الوعي المروري عند قطاع كبير من المواطنين المشاة والسائقين على حد سواء فكلا الطرفين يتسابقان في المرور فالسيارة تزاحم المشاة .. والمشاة يسابقون السيارة وأحيانا لا يعيرون انتباها لطيش وسرعة السيارة وانه لا يجوز قطع الشارع في المناطق التي تسير فيها السيارة بسرعة وكذلك فان نسبة كبيرة من السائقين لا تعى قواعد المرور ولا تتقيد بالانظمة ولا تعطى الاولوية لمرور المشاة.

امام هذه المعطيات فانه من المستحيل ومن غير المنطقي ان نطالب الدكتور ممدوح العبادي امين عمان المستجيب دوما للمطالب الموضوعية والملحة دونما تأخير بإنشاء جسر أو نفق في كل زاوية وشمارع وحي من مناطق عممان نلك ان ظاهرة المرور على الطرق وعبور الشوأرع من قبل المشاة بصورة عشوانية وبشكل مغاير لمتطلبات السلامة والامان شائعة وملحوظة فكل شخص يريد أن يعبر من أي مكان لاننا شعب لا يحب السير على الاقدام الا في حالة الضرورة القصوى ولأقصر مسافة ممكنة.

لكن كل هذه الاعتبارات لا تصول دون ضرورة اعظاء اولوية قصوى لإنشاء الجسور او الانفاق لعبور المشاة في المناطق الخطرة والتي تشهد حركة عبور كثيف من قبل المواطنين لوجود مصالح او مؤسسات حكومية تستقطب اعدادا كبيرة من المراجعين يوميا كما هو واقع الحال امام منطقة وزارة الزراعة في شارع

ان حياة المواطن هي الأثمن والاغلى ويجب أن نحول دون الحاق أى ضرر بأي انسان وبكل الوسائل لهذا ونظرا لتكرار حوادث الدهس في المنطقة الممتدة امام وزارة الزراعة وكثير منها حوادث قاتلة فان الضرورة الملحة تستدعى من امين عمان وطاقم الامانة التعامل مع هذه الحالة بكل جدية بإنشاء نفق علوي يصل ما بين طرفي الشيارع امام وزارة الزراعة بعد أن أصبحت هذه المنطقة تشكل بؤرة ومصيدة للموت والاعاقة دهسا.

ولا شك ان امين عمان يحرص كل الحرص على توفير متطلبات السلامة والامان ونزع عنصر الخوف وهاجس رعب الدهس من نفوس المواطنين والموظفين والمراجعين منهم لوزارة الزراعة، فهل نشهد قريبا الجسر يعلو فوق الشارع.

🔳 احمد الدياس

## المستشفى الاسلامي يبدأ حملته الوطنية بمكافحة التدخين اليوم

تحت رعاية البكتور على الحوامدة مدير عام المستشفى الإسلامي تبدأ اليوم السبت فعَّاليات الحمَّلة الوطنيَّة الأولى لمكافحة التبخيُّ، اللَّتي تَنْظُمُها لَجِنة مَكَافَحَة التَّبَخِينَ في الْسَـتَشُفَّى حَيِثَ تَتَمَيْرُ هُذَّهُ ۚ الحملة بخروجها على النمطية التقليبية في التَّصدي لمثل هذه الطّواهر الاجتماعية غُيْرُ الصحية حيثُ سيقدمُ للمشاّرك تقييمًا كاملا عن وضّعهُ الصحى نتيجة تعاطيه التبغ عن طريق اجراء فحوصات تعطى دلالات عن الوضِّع الصحى للمدخنُ، منها فحوصات اكسجين الدم، وقحص نسبة النيكوتين وأول اكسيد الكربون في الدم، كذلك اجراء فحوصات الجهد لتقييم حالة القلب لدى المنض، واجراء فحوصات على حيوانات المُحتبر امام الجمهور لمشاهدة اثر النيكوتين على الجسم.

JICA . JOCY

يومياً من الساعة - ١ر٥ - ٢٠٢٠

وذلك على مدرج سمير الرفاعي في الجامعةالاردنية

وحساوسا

■ ۱۱/۱۱ الاثنين اطفال قوس قرح (كوميدي)

🗷 ۱۱/۱۲ التلاثاء توراسان يصبح كاهنا (كوميدي)

🗷 ۱۱/۱۳ الاربعاء سانشيرو سوجاتا (بطل الجودو)

مترجم للغنة العربية

الدعوة عامة واهلا وسملا

بالتعاون مع الجامعة الاردنية والسفارة اليابانية

ص.ب. ١٤٠٧٨٥ البيادر ١١٨١٤ عمان/المملكة الأردنية الهاشمية

الرابعة من بعد ظهر يوم السبت ١٩٩٦/١١/٣٠:

- بنك الإسكان / المركز حساب رقم ٣٠٠/١٢٨٠٣/٧

- البنك العربي / الشميساني حساب رقم ٥٠٠٨-١١٨/٠٢٨٣١٠

- بنك الأردن والخليج / الشميساني حساب رقم ٨-1٠/٠٠١/٥٢٣٣٠

- البنك العربي/ وسط البلد حساب رقم ١١١/١٦٠٦١٠/٥٠٠

هاتف: ١٨٠٥١١ / فاكس: ٥٨٠٥٢٨

الشركة الوطنية لمسالخ الدواجن م.ع.م.

(تمديد فترة تسديد أقساط الأسمم)

بناء على طلب السادة المساهمين الذين لم يتمكنوا من تسديد رصيد الأقساط

المطلوبة منهم ولتمكينهم من التسديد فقد قررت إدارة الشركة الاستمرار في تلقي

هذه التسديدات لغاية يوم السبت الموافق ١٩٩٦/١١/٣٠. تقبل التسديدات في

مكاتب الشركة في شارع عبد الله غوشة رقم (٢١) وفي البنـوك التاليـة لغايـة الساعة

### الحسين يهنىء ملك كمبوديا

عمان ـ بترا ـ بعث جلالة الملك الحسين برقية تهنئة سيهانوك ملك كمبوبيا هنأه فيها باسمه وبأسم شعب وحكوسة الملكة الأربنسة الهاشمية بالعيد الوطني لبلاده وتفنى لجلالت موقور المنحة والسعادة ولشعب كميونيا الصنيق دوام التقدم والازدهار.

### الامير رعد يعزي ال المجالي

الربة ـ بترا ـ زارسمو الامير رعد بن زيد كبير الاستماء امس ديسوان ال المجالي في بلدة الربة حيث قدم تعازيه لآل المجالي بوفأة فقيدتهم المرحوسة هند دميثان المجالي عقيلة السيد خالد منور الزبن. وعبير ال المجالي عن

شكرهم وتقديرهم لزيارة سموه وتقييمه تعازيه لهم كما عبروا عن اعتزازهم بالقيادة الهاشعية الحكيمة التي تشسارك المواطنين وباستصرار في مختلف المناسبات.

من المضاعفات. الربة ، بدرا ، من ثابت الهدار . زار سمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء امس بلدة الربة في لواء القصر بمحافظة الكرك حيث اطلع

على سير عمل الورشة الطبية التطوعية التي تنظمها اندية الليونز في الاردن بالتعاون مع جمعية الربة للتنمية الاحتماعية وجمعية رعاية المعاقين في المحافظة بمناسبة عبد مبيلات جـــلالة الملك الحــسين ونلك غي مركز صحي الربة الشامل. والتقى سمو الامير رعد الاطباء

الذين يعسملون ضسمن الفريق الطبي بحضور السيد بدر الدين الوبيان محافظ الكرك ومتصرف لواء القصير ومدير عام صحة الكرك حبيث اعبرب سيمسوه عن شكره لاندية الليسونز في الاردن ولبنان واميركا على جهودها في تنفيذ هذا العمل التطوعي لخدمة المواطنين في الاربن وفَّى هذه المنطقة من محافظة الكرك واقليم

وبين سمو الامير رعد اهمية هذا العمل التطوعي الذي يقوم به الفريق الطبي في الكشف المبكر للمالات البصرية ألتي تحتاج الى متابعة وعناية في المستقبل للحد جهوده الخيرة وخاصة في مجال

وتحدث سيميوه عن مشيروع كما اعرب عن شكره للجهات التاهيل المجتمعي الذي ينفذ التي تقوم بهذا العمل التطوعى حاليا في محافظة المُفرق وشعل هذا المشروع حاليا سبع قرى ثم زار سمو الامير رعد كلية حيث تم اعطاء المواطنين في هذه

الزراعة التابعة لحامعة مؤتة فى القبري المعلوميات الاوليية حبول بلدة الربة حيث افتتح معرض كيفية معالجة الاعاقة للحالات انتاج جمعية الربة للتنمية المتواجدة فيها.. موضحا سموه الاجتماعية وجمعية رعاية المعاقين ان هذا المشروع سيشمل سبع قرى الخسرى في مسحسافظة المفسرة ا في محافظة الكرك وتُجول سموه يرافقه العين عبدالسلام المصالي بالتعاون مع وزارة التنمية والعين حبابس المجالي ومحافظ الاجتماعية ووزارة الصحة الكرك في مختلف اجنحة المعرض وأكد أن هذأ المشروع يعتبر واطلع على محتوياته التي تضم انتاج اعضاء جمعية الربة في مشبروعا ريابيا على مستوى اللجان الوطنية التي تمثل سجال المنسوجات والتطريز والضياطة والرسم على الزجاج الجهات المعنية في المنطقة واشار وانتاج جمعية رعاية المعاقين من الى انه سيتم قريبا تعميم هذا المسروع بعيد اجتراء البراسيات خلال مركز مؤتة للتربية الخاصة والتي تتحمثل في المصنوعات اللازمة في هذا المجال في المنطقة التي سيثم تنفيذه فيها مؤكدا الخشبية والبراويز النحاسية

سموه التقى المواطنين ورؤساء المجالس المحلية بلواء القصر

كالزعتر والميرمية. والتقى سمو الامير رعدفي قاعلة كليلة الزراعلة المواطنين ورؤساء المجسالس المحليسة

الى ان اعداد كبيرة من المؤمن

عليهم وعددهم ٢٨١ الف مواطن

يتقاضون رواتب تقل عن (١٠)

واشبار ان قبانون الضبسان

الإجستسماعي الذي ربط الاجس

الضاضع للاقتطاع بالأجبر الوارد

في قانون العمل الساري المفعول

وقسرار مسجلس الادارة وقسرار

الديوان الخاص بتغسير القوانين

استنشى من الإجبر الخياضع

للاقسنطأع بعض بنود الإجسر

والرزها علاوة التمشيل وبدل

الضبيافة وبدل المواصلات وبدل

العمل الخطير وغيرها من البدلات

مما ادى الى انضفاض الاجور

الخاضعة للاقتطاع نتيجة لجوء

بعض اصحاب العمل الى هذه

البدلات لتخفيض الاجر الخاضع

وأوضّح ان تحديد الحد الادنى

لراتُ التَّقَاعَدُ (٥٠) بينارا شهريا

يضساف اليسه أعستسبسارا من

۱۹۹٦/۱/۱ منه بحد ابنی مقداره

(١٥) دينارا شهريا وحد اقصى

مُقَدَّارَه (٥٠) نينارًا شَهريا رفع

الحسد الادنى لرواتب الوفساة

والعجز الى (٦٥) دينارا شهريا

ولرواتب تقاعد الشبيخوخية الى

نفحوصات السكري في الدم التي

فان الحمل حالة فسيولوجية تضع

الوالدة امام متطلبات استقلابية

خاصة تجعل العناية بالمسابأت

منهن بمرض السكري امرا يحتاج

الى رعاية فائقة وتعاون وثيق بين

المريضة والطبيب ليكون الحفل

طبسيسعيا والمولود خاليا من

الزيارة للطبيب كل شهر وفي كل

زيارة يجري قياس الوزن والضغط

والطول في الزيارة الاولى، ويقوم

الطبيب بمراجعة جرع الانسولين

ونوعيتها ومواعيدها في كل زيارة،

ويمكن أن يطلب من المُريضـــة

الاشكالات الخلقية ولذلك ينصح:

أما الحوامل المسابات بالسكري

قام بها المريض بين الزيارتين.

(۷۸) دینارا شهریا.

بينار شهريا.

والتريكو والاشتغال البدوية وعمل

الخسيسزران والرسم على المرايا

وانتاج المركز من النباتات الطبية

واكد على الجهود التي تبدلها الكلية من خلال جامعة مؤتة في العمل في احسراء الدراسسات في مختلف المصالات التي تتعلق بخدمة المنطقة والاقليم الجنوبي

واشيار الى ان عصر الكلية ثلاث سنوات وقد قبلت هذا العام ١٣٠ طالبًا وطالبةً في حين قبلت في السنة الاولى ٢٠ طالبا وهذا بدل على الجهود التي تبذلها الجامعة في سبيل تطوير الكفاءات وتأهيل المواطنين وتوعيتهم بالشوون الزراعية التي تستهدف التوسع في زراعية الاراضى وتطوير

كنما زار سنمنو الاستير رعبد جمعية الربة للتنسية الاجتماعية واطلع على جهودها في توفير الاعاب الهادفة لتنمية مهارات اطفال روضية الجمعيية ووافق سمود أن يكون الرئيس الفخري التطوعية.

متابعة الحالات التي تحتاج الى ﴿ وَالفَعَالِيَاتِ السَّعِبِيَّةَ فَي لَوَاءَ القصر.. حيث قدم النكتور سيد خطاري عسيد كلية الزراعة في حامعية مؤتة شرحا عن الكلية ونشاتها ودورها في تنسية الزراعة والثروة الصيوانية في

HOME NEWS

SATURDAY 9 NOVEMBER 1996 - ISSUE NO. (1029)

وقبال السبيد عطوي الجبائي

رئيس الجمعية أن ورشة العمل

الطبية التي تواصل أعمالها في

مسركسن صسحي الربة الشساسا

عالتَّنسيَق ما بين اندية الليونزَ

الدولية والليونز الاربنية ومعتر

سمو الامير رعد وجمعية الن

للتنمية الاجتماعية وجمعية رعاية

المعاقين في محافظة الكرك تمكنت

من الكشف خسلال الإيام الاربعية

الماضية على ١٥٠٠ حالة فحمر

مخلر وتم توزيع النظارات الطسية

رثيسة لجنة المكفوفين في أنبية

الليونر في الاردن كلمة تحيث

فيها عن الجهد والتعاون المشترد

بين اطبياء عيون الليونزي مز

الولايات المتحدة الاميركية ولتناز

والاردن من جسهة وبين مختلف

فى محافظة الكرك

الهيثات الطبية الرسمية والاهلية

"كما قدم الذكتور شكري عضو

مجلس النواب الاميركي العضب

المشارك من اندية اللبويّز شهادة

تقدير لسمو الامير رعد لجهوده

في دعم هذه الحسملة الطبيبة

على من تستدعي حالته ذلك. والقت السيدة فدوى ابو ريد الرّراعة قيها.

## امین شقیر یکرم البعثيين المفرج عنهم



امین شقیر واحمد النجداوی واکرم ابو الراغب

اقام الاستاذ امن شقير يوم امس حفل غداء احتفاء باعضاء حزب البعث العربي الاشتراكي الاردني النين افرج عنهم بعد الاعتقالات

وحضير الحفل العديد من الشخصيات السياسية والوطنية والصحفية، وكان في مقدمتهم الاستاذ بهجت ابو غربية والدكتور هاني الخصاونة وطارق مصاروه، وجورج حداد وهاني النحلة ولبيب قمحاوي وعبدالجبار ابو غربية والنكتور كمال فأخوري ومحمد الزعبى امين عام حزب العمل القومي وقيادات حزب البعث والعديد من المدعوين

## للارقام من 22001 عدد مركز متابعة التعويضات يستأنف تسليم اشعارات تبليغ مطالبات الفئة (أ)

أعلن مركيز مشابعية تعبويضيات العائدين عن استمرار تسليع إشعارات التَبِليغ للمطالبات المُعتمدة من الفَيَّة (1) (الخاصة بالمُغادرة) والتي أقرها المجلس الحاكم لصندوق الامم المتحدة للتعويضات كما

الارقام الوطنية للنماذج	التاريخ	اليوم
\$7£ · · - £7 · · 1	1997/11/9م	السبت
£7A++ = £7£+1	۱۹۹٦/۱۱/۱۰م	الاحد
1.743743	۱۱/۱۱/۲۹۹م	الاثنين
£77 £77.1	۲۱/۱۱/۲۹۹۱م	الثلاثاء
££ = £77.1	۲۱/۱۱/۱۳	الاربعاء

واعلن المركز انه لن يتم تسليم الاشتعار الالصاحب النموذج المعتقد سُخصيا او وكيله بموجب وكالة رسمية. كما طلب احتضار الرقم الوطني لنصوذج (١) وليس الرقم الوطني المثبت على دفتر العائلة، وجواز السفر الذي يصتوي على الاقامة

الكويتية وختم المضادرة من العراق او الكويت، والبطاقة المنسة الكويتية أن وجدت، ودفتر العائلة.

### للايجار للشركات او مجمع طبى

طابق روف ، وطابق رابع مساحة كل منهما ٢٥٠ متر مربع ، مصاعد ومواقف سيارات متوفرة ، موقع مميز في الشميساني ، 📑 قرب مستشفى الاردن ء

للمراجعة هاتف: 863201 - 864738

## المكونة من السسادة ابراهيم معروض للايجار قطعة ارض صناعي (1) 🥻

مساحتها ( ٢٠٠٠ ) م ٢ تقع في قلب ﴿ المنطقة الصناعية بمدينة رام الله ، تصلح لكافَّة الأعمال التجارية الصناعية / كرجات / معارض سيارات ...الخ ، ويتوافر بها كافة الخدمات مياه ، كهرباء (٣٠٠ ) امبير ومجاري ، مع امكانية قيام المالك بالبناء حسب متطلبات المستأجر

لمراجعة: فاكس رقيم 2000، 9779، . ( رام الله )

## الدعوة لاستصدار نظام خاص للحد الادني للاحور يأخذ بعين الاعتبار مصالح اطراف الانتاج الثلاثة

طالب المساركون في الحلقة النقاشية حول سياسات الاجور في الاربن، والتي عقبت برئاسة ودعنا المشاركون الى اتخباذ التكتور عبد الحافظ الشخانية وزير العمل بان يتم تحديد الحد الابنى للاجور بخطوات تقوم على يراسات علمية بقيقة للعرفة تاثير التحديد على الاقتصاد والانتاج

وقطاعات العمل المختلفة. واوصني المشاركون يانه تحقيقا لهذا الغرض يجب ان تعمد وزارة العمل الى تنفيذ أحكام المادة (٥٢) من قبانون العسمل لعبام ١٩٩٦ والاجراءات المقررة فيها لتشكيل لجنة توكل البها مهسة تحديد الحد الابني للإجور، كما اوصى المشاركون بانه لا يجوز ان بتقاضي الغمال أجورا نقل عن

> المسدد الادنى للاجسور في ودعا المشاركون الى ايجاد موازئة بقيقة في عملية تحديد الحسيد الانفى للجسور بين الاعتبارات الاجتماعية والاقتصابية بحيث لاتتغلب أحسداها على الأخسرى وورد في التوصيات الدعوة لتنشيط دور الإتفاقيات الجماعية فيما يلتعق

> > کتب ۔ ایمن برکات

الصحة وبالتعاون مع الركيز

الوطنى للسكري والجمعية الاردنية

للوقاية من السكري بدات برنامجا

تثقيقيا لتوعية المواطن وارشاده

للعناية بانفسهم وخاصة المواطنين

ويقوم المركس الوطني للسكري

المصابين بامراض السكري.

مستسويات الاجكور التي يتم الاتفاق عليها مع السعي لتطبيق احكام المادة (٤٣) من قسسانون

حزمة من الإجراءات التي تيسر تنفيذ قبرار وضع الحبّد الأدنى للاجسور لان اتخسأذ هذا الاقسرار منفردا دون الاخذ بالاعتبارات الاخـرى سـوف يحـد من جـ دوى وفاعلية تطبيقه ومن هذه الإصراءات قصيية العسالة الوافدة التي يساهم وجودها في اطراف ال تعقيد مشكلتي البطالة وتدني مسسا الإجور حيث تعمل هذه العمالة والرجل الوافدة على خلق منافسة حادة وغير عابلة ضد العمالة المطية يقب ولها العصل باجور

> وطنية من خالال المؤسسسات التعليمية والتربوية والاعلامية والنقابية لحفن البد العاملة الاربنية على قبول العمل ببعض المهن التي تعرض عن مراولتها باعتبار أن العمل مهما كان نوعه هو شسرف وطني وئلك كسخطوة لإحلال البد العاملة الوطنية محل

وقال السيد عثمان عبدالله ان

لتتوافق مع حاجات سوق العمل وتخفض اعداد الخريجين النين لا تتوفر لهم فرص عمل، ويزيد من اعداد التقنيين الذين يحتاجهم

والجهات المعنية.

الى عناية خاصة.

اختتام الحلقة النقاشية حول الاجور بالمملكة

على اهمية اجراء دراسة ميدانية

للمعاقين في محافظة الكرك للعمل

على خدمة هذه الفئة التي تحتاج

من جهته رحب السيد المحافظ

يستمو الامتيار رعد وشكره على

كتمنا دعنا المشتاركتون الي الاهتسام بتوفيس المعلومات الدقيقة التى تحتاج اليها لجنة

تقدير الحد الأننى للاجور مؤكدا للاجسور من اطراف العسمل

موضوع وضع حد أدنى للاجور موضوع في غاية الاهمية بالنسية لمؤسسة المضان الاجتماعي مشيرا

يعاني منة ونوع الحمية الغذائية

سة له بالتشاور مع

تحديد الاجور مع الاستعانة بالخشرات المتخصصة التي تمكنها من الوصول الى القرار الدقسيق الذي يراعي مسصسالح اطراف الإنتساج التسسلانة، مع مسساواة هذا الحد للمبراة وتحدث السيد محمد خربسات من الاتحاد العام لنقابات العمال واشبار الى اهتمام الاتصاد العام

بالاعبتيارات الاحتيمياعيية على ضبرورة شيمول الحيد الادني في الاتفاقات الجماعية في جميع المُّؤســسات وتشتَكيلُ لَجِنَّةً

### الوافدة، وتصحيح الإضتلالات القائمة في سياسة التعليم

## تحت شعار «الانسولين من اجل الحياة»

الاحتفال العالمي بيوم السكري تحت شيعيار الإنسيولين من اجل الحياة وهي ذكرى مرور ٧٥ عاما على اكتشاف الانسولين. وزارة

انتشارها في الاربن بهدف الحد من تاثيرها وتقليل مضاعفاتها ضمن برنامج وطني شامل. نسبة السكر في الدم يبقى اقرب ما

نُوبِاتِ انْحُقَاضٌ السكرِ. لقد حدد المركس الوطني من المعطيسات المطلوب توفسرها لدى

العجلوني بحملة متكاملة للرعانة الصحبة التخصصة لامراض السكري في القطاعين العام والشاص بالتعاون مع المؤسسات الطبية العامة والخاصة واجراء البحوث والدراسات العلمية لتحييد اسباب الامراض المشمولة باحكام النظام وعلاحها والتعرف على طرق

أن المقياس الحقيقي للسيطرة على السكري هو العسودة به الي النسبة الطبيعية أن امكن ولما كان هذا صعبا اعتبر ان السيطرة على يكون من النسبة الطبيعية والتي تمكن المريض من التمشع بحساته بشكل عادي وباقل ما يمكن من

قحص النبض.

اختصاصي التغنية او الطبيب المصالح اضسافة الى نوع العلاج وطرق تعاطيه والمشاكل التي قد تنتج عنه كنلك فحص الدم والبول بالأشرطة او الاجسهسرة التي بستعملها المرضيي. وفسيسما يخص اسس العناية الطبسيـة لمرضى السكرى من النوع الاول المعتمد على الانسولين فانه ينصبح هؤلاء المرضي بزيارات

للطبيب كل ١-٣ شبهور، او عند حدوث مشاكل طبية حادة وفي كل زيارة يجري قياس الوزن وضغط الدم، والطول للاطفيال دو الطول الكبار في الزيارة الاولى، ويقحص المريض سريريا كل ٣. ٢ شبهبور وخيصيومينا فيحص الاعصباب وقحص القدمين بما فيها

الاتصال التلفوني بين الزيارات لاحُدُ النصائح من الطبيب وتعديل الجرعات. وبقحص البول في كل زيارة للكشف عن وجود البروتين او كــنلك في كل زيارة يحـــضــ الكيتونات او بوادر الالتهاب.

## للاحتفال بعيد ميلاد الحسين

## برنامج احتفالات لمديرية تربية قصبة الزرقاء

اللسواق

تستعد مديرية التحريبة والتعليم لقصبة الزرقاء للاحتفال بعيد ميلاد جلالة الملك المعظم الحادي والستين ونلك باختيار فقرات فنسة مشميزة ودبكات شعبية تعكس روح الانتماء لتراب الوطن والاعتزاز بالانجازات التي تحققت خلال عهد جلالته المبمون

بالإعجاب بجلالة القائد الباني. قرارا بتشكيل لجية الاحتفالات الناسبة والاعتزاز بها.

المعبرة عن امجاد الوطن واصالة ابنائه الطيبين،، والقاء القصائد الشعربة للعبرة عن الإحساس ومن الجدير بالنكر ان السبد عبدالكريم الصمادي مدير التربية والتعليم لقصعة الزرقاء اتذذ

المناسيسة التي تتناسب وجبلال

وكنلك اختيار الإغاني الوطنية ضمرة رئيس قسم التقنيات والسيد حمود العموش رئيس قسم شؤون الطلبة والسيد خالد الحموري والسيد جورج حجازين من قسم شؤون الطلبة. واللجنة تعكف على زيارة المدارس واختيار الفقرات الفنية

## المتواصل المفعم بالعطاء والخير،

# مكرمة هاشمية جديدة بالافراج عن المهندس ا



لسبت ٩ تشرين الثاني ١٩٩٦ - العبد (١٠٢٩)



لبهرا في السجن. المصامي جسواد يونس وكسيل

النفاع عن ألمهنس شبيلات صرح

لدالاسسواق، بأن الافسراج عن

المهندس ليث شبيلات يأتي مكرمة

وقسال أن هذه المكرمسة تأتم

والنَّاس فَي آمس الحــّاجــة لتلكُّ المكارم الهاشمية ليعم الفرح كل

البيوت الاردنية والافراج عن باقي

المعتقلين السياسيين واصحاب

الراي. واضساف اننا نتطلع الى مكارم

الحسين العديدة للافراج عن باقي

السجناء السياسيين ممن امضوآ

وقال أن تكريس الديمقراطية يقتضى منا جميعا اتاحة الفرصة

الكاملة للرأي الآخر حستي ينمو

ويتطور بكل حبرية تحت شنمس

النهار وهذا يشكل قوة الى الجميع في مختلف التيارات السياسية

وقال بانه على جميع الحكومات

ان تاخذ درسا من مكرمة الحسين

وذلك بالإيعاز الى مختلف الإجهزة

والإقتصابية والثقافية.

من مكارم جلالة الملك الحسين التي

عودنا دائما عليها.

مددا طويلة.





■ جـواد يونس: الحـسين عـودنا على مكارمـه دائمـا ■ الافراج قريبا عن جميع الس





كتب . أيمن البركات في جــو مـفـعم بالفـرح الكبــيـر والسبعادة بمكرمة جلالة الملك الحسسين بالافراج الفوري عن المهندسين مساء امس كانت جموع المواطنين من مــخــتلف المناطق وعلى احتلاف مشاربهم السياسية قد أمت منزله في مرج الصمام بعمان وكانما كانت على موعد مع

هذه المكرمة الهاشمية. دالاسبواق، كانت في منزل الشببيلات لحظة وصبوله فكانت الزغاريد والمعانقات الطويلة كلها ابتهاجا بهذه المناسبة.

المهندس شبيلات لم يكن يعلم بالافسراج عنه الافي السساعسة الخامسة والنصف من مساء امس عندما فوجئ بجلالة الملك الحسين يصطحبه من سجن سواقة الى وقد علمت «الإسواق» من مصاس

مطلعة بان هناك عنفوا عامنا سيصس قريبا عن جميع المعتقلين

وكان أمر التوقيف قد صدر بحق الشبيلات يوم ١١/٧ وتم تنفيذه يوم السبت ١١/٩ واصدرت محكمة امن الدولية حكمسهسا في ١٧ آذار الماضى وبهذا يكون قد امضى ١١







تبرع الشريف زيد بن حسين بن ناصر بقطعة الارض البالغية

مساحتها ٤٠ دونما من الاراضي

الواقعة قرب جسر الملك حسين الي

• مع النائب توجان فيصل

### نجزم أننا لا نستطيع تشخيص هذه الظاهرة في هذه العجالة ولكن نأمل من المهتمين وعلماء الاجتماع التصدى لهذا المرض واجراء الدراسة الموضوعية حول اسبابه وطرق العلاج علها

تساهم في تشخيص الداء والنواء قبل ان تلفنا دوامة العنف

ظاهرة العنف

ليس خافيا على احد أن دورة العنف اخذة في الاتساع وأن مجتمعنا اصبح يتعرض لهذه الظاهرة التي افقدت الجميع صوابهم من جراء ما يحدث من قتل وتشويه بسادية لم يشهدها مجتمعنا وهي غريبة بالتأكيد عن واقعنا وعاداتنا واعرافنا وتربيتنا

ان دراسة وزارة التربية والتعليم حول الظاهرة تكشف واقعا خطيرا في المدارس فمن بين الف طالب اجريت عليهم الدراسة تدين ان ٢٨١ طَالبا يمارسون العنف وإن هذه النسبة مرشحة للتزايد في ظل الواقع، عبلاوة على أن قنف الطلبة في فم البطالة بعد تخرجهم سيساهم في رفع وتيرة هذه الظاهرة وابرازها بشكل

اسباب كثيرة دفعت بالظاهرة وكرستها اهمها البطالة والفقر واختلال موازين العدالة والمساواة وتكافؤ الفرص مما ساهم في

تضخيم غدة الحقد الاجتماعي الى الحد الذي دفع بالبعض الي

لقد ساهم النمط الاستهلاكي .. في استفزاز الكثيرين وخاصة الفقراء والمحتاجين والعاطلين عن ألعمل وبالذات فثة الشباب

وساهمت وسائل الاعلام وخاصة التلفزيون في شحذ حدة هذا

ان اتساع الهبوة بين البنى الاجتماعية الجديدة التي تكونت

وتولدت بفعل الحقب النفطية وتأثيراتها واشتداداتها المختلفة وقيم

المجتمع ادى الى هذه الخلخلة .. لا بل الزلزال .. وهذا في حد

ذاته يغسر ان الظاهرة ليست مرتبطة بشريحة الفقراء بل تشمل

كل الطبقات وخاصة الميسورة والتي تعاني من اثار مراحل التحول

الاستفزاز فيما تعرضه من انماط استهلاكية (..)

وما جبانا عليه من قيم عربية واسلامية.

ارتكاب الجرائم بفظاعة ووحشيةً.

(٠٠٠) وعدم القدرة على التكيف.

## مندوبة عن الملكة نور

الاميرة رجوة ترعى حفل عشاء للاتحاد النسائي فرع البلقاء

الإميرة رجوة بنت على هُفل العشاء الضيريُّ السنويُّ الَّذي اقامهُ الاتحاد النسائي الاربني فرع البلقاء امس الاول. والقت السيدة نجاح ابو هزيم كلمة حيت فيها جلالة الملكة نور الحسين على رعايتها الدائمة والمستمرة للأعمال والنشاطات الخيرية مشيرة الى انه ومن يمن الطالع ان يتزامن اقامة هذا الحقل والأردن

القحيص - بقرا - مندوبة عن جلالة الملكة نور الحسين رعت سمو

على مشارف الاحتفالات بعيد ميلاد قائد البلاد المفدى. واضافت ان نساء الاربن يفخّرن بجلالة الملكة نوّر التي حصلت على جائزة النانور روزفلت كاول امراة عربية تتسلم الجائزة مشيرة ان الاتصاد النسائي يشبير على خطى جلالة الملكة نور في العناية بالطفل والطفولة والبيِّئة والإسرة وتاهيل النسباء واشراكهن في العملية

وتخلل الحفل وصلات غنائية تمجد قائد الاردن وباني نهضته

كما تضمن الحفل اقامة مزاد على سيف قديم رصد ريعه لصالح الاسر الفقيرة ومشاريع الاتحاد بالإضافة للعروفات موسيقية ومسابقة

وقامت سمو الاميرة رجوة في نهاية الحفل بتكريم عند من مؤازري الاتحاد النسائي الذين اسهموا في انجاح الحفل. وحضر الحفل النكتور ممدوح العبادي امين عام ومحافظ البلقاء

ويذكر أن ربع هذا الحفل يرصد لصالح الاسر الفقيرة في المنطقة.

## ٦٥ مليون دينار موازنة الوزارة للعام القادم

## مجلس الوزراء يقر نظام موظفي مؤسسة الاسكان قريبا

## ■ المجالي: المشروع يهدف الى الاستقلالية المالية والادارية للمؤسسة

عمل المؤسسة. مشيرا الى انه من

الممكن أيضا ان تجسري بعض

التعديلات على بنود المسروع.

كتبت ـ نادية سعد الدين

عانسين عن استعود

ه المتحدة للتعويضة

برقام الوطنية للنا

HE . . . E Y . . Y

174.1 - 575 - 1

1-445 - " [Li

15... - 577.1

الا لصاحب النعوذة الن

وذج الما وليس الرادلية

الذي يحتوي علم الله

الكوبت والبطالا

ء مجمع مي

منهما ١٥٠ مرميا

قع مشيز في الشبيلي

قال المهندس عبدالهادي المجالي وزير الاشمغال العامة والأسكان ان الوزارة رفعت الى مجلس الوزراء مشروع نظام موطقي مؤسسة الاسكان والتطوير الحصصري والذي من المقرر أن يتم أقراره من

واوضيح أن مسشسروع النظام خضع للتراسة والبحث من عدد من الجهات المعنية، بهدف الخروج بمشروع مسوحد، تعسمل بة المؤسسات التي يتشابه عملها مع | العسلاوات المقسررة للمهندسين

## فقدان سيارة

اعلن أنا جسر عبدالكريم المصري عن فقدان سيارتي والتى تحمل نمرة سعودية (۲۵۲۲۱۷۱) نوعها مرسیدس (۲۰۰) لون ابیص. الرجاء ممن يعثر عليها \_\_ال على هاتف ۷٤٦١٠٨ او تبليغ اقـــرب مخفر شيرطة. وله مكافأة

وخناصة تلك المتعلقية بالرواتب

قبل المجلس قريبا. واضاف المهندس المجالي، ان مشروع النظام يهنف الى تحقيق الاستقلالية المالية والادارية للمؤسسة. وفصله عن نظام الضيمة المنبية، مشيسرا الى أن النظام يتبيح تلمؤسسة صرية التعيين واختيار موظفيها على حسب الكفاءة والمهارة، كما يتيح لها ألعمل ضمن نظام مختلف يعتمد على الربح والخسارة ولكن ضمن ضوابط معينة.

### تشكيل لجنة تضم عسدا من الجهات المعنية، لدراسة هذا الموضوع، ووضع قواعد محددة له للخروج بصيغة مشتركة. هذا وقد كانت وزارة التنمية الادارية قد ارسلت بمنكرة الى

رئاسة الوزراء، تبدي فيه ملاحظاتها حيال مشروع النظام واشبارت فبيها الى ان المسروع يتسم بالشمولية، والتكامل حيث يحتوي على ١٤ فصلا منها ما ينظم امور التامين الصيح وصندوق الانضار وعلاوة التنقل والسفر والانتداب والاعارة والوكالة واسس نقل الموظفين الى

وايدت الوزارة هذا المسروع شدريطة تقليل الراتب الاسساسى رنسي يه لا تقل عن ۲۰٪ لان

### تكريم المشاركين في المسابقة الثقافية بماديا

مادبا ، بترا ، جسرى في قاعمة الغرفة التجارية بمحافظة ماسا امس تكريم الطلبة المساركان بالسابقة الثقافية التي نظمتها مسيرية ثقافة مابدا في اطار نشاطاتها الثقافية.

ووزع السييد موسى ابو زرعي رئيس غرفة تجارة وصناعة مانيا الصوائر التقسيبة المقدمة من الغرفة التجارية على المشاركين في السابقة والبالغ عددهم عشرة منّ مختلف المدارس في المحافظة.

# والعلاوات وفي هذا الصند، تم

• عبدالهادي المجالي

واصحاب يعض التخص وعلاوة الموقع الجغرافي والعمل الأضافي، كلها قدرت على اساس نسبة متوية من الراتب الاساسي وعليسه فسان مسستسحسقي هذه العسلاوات سسوف تزيد رواتبسهم بشكل ملحوظ

وقد جساء في المسروع ان الرواتب الإساسية تتنازل من ٣٧٥ بينارا في حسدها الاعلى الي ٣٠٠، ٠٤٠. ١٦٠، ١٦٠، قسم ١١١، ٥٧، ٢٧ دينارا في حسنها الادنى وهي رواتب مرتفعة اصلا وبشكل ملحوظ عن سلم الرواتب في نظام المنمة المنية بنسبة تقارب ٣٠٪ في معطها.

من جهة اخرى، اعلن المهندس المجالي، بان موازنة الوزارة للعام القادم ستبلغ بحدود ٦٥ مليون ىينار وهي تزيد عن مسوازنة الوزارة لهـُذا العام، الا انهـا اقل بكثير من الموازنة التقديرية التى رفعتها الوزارة الى وزارة المالية، والبسائغسة ٨٠ عليسون دينار وتم رفضها لكون الموازنة العامة للدولة

لا تتحمل هذه المبالغ الكبيرة.



بيريس لاستعادة هذه الأرض

الاجسراء لتسمكين أبناء الشسعب

واكد ان عملية السلام كان لها الدور الأكبر في تمكينه من استعادة ارض والده المرحوم الشريف حسين واعرب عن امله في ان يمهد هذا

اعادتها الحكومة الاسرائيلية

الشريف زيد تبرع بقطعة ارض

الى الوقف الاسلامي

وزيد بن حسين بن ناصر الاردىني ممن لهم اراض ضـــ مفية وم اسلاك الغائبين من ستعادتها في ظل ظروف السلام. هذا وعاد سيانة الشريف زيد بن حسين بن ناصر آل هاشم بعد زيارة الى تولة استرائيل والسلطة الوطنية الفلسطينية استمرت ٢ اسابيع لهذه الغاية ورافقه في زيارته هذه صدير اعمال مكتبة السيد احمد اسماعيل الرحاحلة.

## المصري يرعى ورشة عمل «دليل المهارات الاساسية للمعلمين» غدا

بن ناصر.

يرعى الدكتور منثر المصري، وزير التربية والتعليم يوم غد الاحد في فندق الانتركونتيننتال، ورشة العمل التي تعقدها وزارة التربية والتعليم بالتعاون مع منظمة الامم المتحدة للطفولة (البونيسيف)، حول «بليل المهارات الإساسية لتدريب المعلمين، وتهدف هذه الورشة التي يشارك فيها (٧٠) مشاركا من وزارة التربية والشعليم، وتستمر يوما واحدا، الى التعريف باهمية ما اشتمل عليه بليل المهارات الإساسية لتدريب المعلمين، وما هية وطبيعة الإساليب التدريبية التي اوردها الدليل، وكيفية استخدامه من قبل القائمين على العملية التربوية من معلمين ومدراء مدارس ومشرفين تربويين وهذا البليل الذي اعده فريق التطوير التربوي العالمي، بهدف استخدامه في برامج تدريب المعلمين في الاردن، يستند الى فلسفة جديدة في تغيير ممارسات المعلمين ومعتقداتهم ومغاهيمهم التربوية، كما يستعرض الاساليب المناسبة لتنمية المهارت الإساسية لدى المعلمين المتدربين.

## اعلان طرح اسهم للاكتتاب الخاص

يسر مجلس ادارة بنك الاتحاد للادخار والاستثمار ان يعلن بأنه وبناء على موافقة الهيئة العامة في اجتماعها غير العاني المنعقد بتاريخ ١٩٩٧٩/٢٨.

واستنادا الى موافقة معالي وزير الصناعة والتجارة، بموجب كتاب عطوفة السيد مراقب الشركات رقم م ش/۱۱۹۲۱/۱۱۸۶ تاریخ ۱۹۹۲/۱۰/۱۲

فقد تقرر زيادة راسمال البنك، ليصبح (٢٠) مليون سهم بدلا من (١١) مليون سهم، وذلك بطرح (٩) مسلايين سهم للاكتتباب الخناص لمساهمي البنك او غيرهم، وبالقيمة الاسمية البالغة دينار اردني واحد يضاف لها علاوة اصدار بقيمة (٥٠٠) خمسمائة فلس، ليصبح سعس الاصدار ما مجموعه (١,٥٠٠) دينار وخمسمائة فلس للسهم الواحد ووفق الشروط التالية --

- (١) يكون الحق بالاولوية للاكتتاب بما يعادل ٥٠ من ارصدة الساهمين السجلة اسماؤهم في سجلات البنك بتاريخ موافقة معالي وزير الصناعة والتجارة الواقع فی ۱۹۹۲/۱۰/۱۷
- (٢) تتم تعبئة طلبات الاكتتاب ودفع كامل قيمة الاسهم وعلاوة الاصدار خلال ساعات الدوام الرسمي لدى الفرع الرئيسي للبنك او اي من فروعه.
- (٣) يبدأ الاكتتاب اعتبارا من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٧/١١/٩ ولغاية الساعة الثانية عشرة ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩٩٦/١٢/٩.
- (٤) تشارك الاسهم الجديدة في الأرباح اعتبارا من ١٩٩٧/١/١. رئيس مجلس الادارة

حقوقهم وواجباتهم وكل ما يتصل بشؤون الوظيفة العامة والموظف العام.

الاسواق

**ALASWAQ** 

المواطن يستطيع أن يتصل بديوان الخدسة المدنية على هاتف مباشر ٢٠٤١٩٤ كل يوم سنت واربعاء من الساعة ٩ - ١١ صباحا مستفسرا أو متسائلًا.. والديوان يرد من خلال

ردود الديوان على استفسارات المواطنين الهاتفية

ديلوم كلية مجتمع/ ٩٨٥

المعتمدةُ لعام ١٩٩٦ فهي التالية:

١. امناء وبنات الشهداء.

يقرها مجلس التنمية الإدارية.

بكالوريوس حقوق/ ١٩٩١

(١٨٧) على النكور.

(٩٧) على النكور.

(١١٤) على الإثاث.

(٤٨٦) على الإناث

(٤٥) علَى الثكور.

(٤٧٠) على الذكور.

(٨٩٢) على النكور،

دبلوم كلية مجتمع/١٩٨٨

ببلوم كلية مجتمع/ ١٩٩٤

دبلوم كلية مجتمع/ ١٩٨٨.

صسب دفتر العائلة.

لاتك لا تملك شهادة الشامل.

■ الأخوات:

الترتيب/ (٥٠٩) على النكور والاناث.

(٢٢٠) على النكور اما بالنسبة لسوالك عن الصالات الانسانية

٣. أحد افراد الاسرة الفقيرة التي تتقاضي معونة

شبهرية منتظمة من صندوق المعونة الوطنية او

صندوق الزكاة من المؤهلين علميا وفق اسس محددة

٣. نوو الاعاقات من المؤهلين ممن لا تؤثر اعاقتهم

عائدة احمد عبدالله الصادق/ الزرقاء ـ لا قيد لهذا

سوران مصطفى رضا بكر/ معان، جمانه مصطف

رضا بُكُر/ العقبة ستدخُل الاسماء في جداول عام

🛣 الاخ محمد حسن يعقوب ابو سعد/ عمان

🗷 الاخت سناء عيسي صليبا الصناع/ عمان

■ الأحت سالا علي عواد النجداوي/ عمان

■ الأخ ناصر مصطفى ابراهيم الحوساني/ عمان

■ الأحت عليا عبدالحافظ احمد الطراونه/ عمان

■ الْآخْ خَلْدُونَ مُنْيِرَ سَلْمَانَ عَبُوي/ عَمَانَ ثَانُويَةَ عَامَةً/ ١٩٨٩

■ الاخ حميل اسعاعيل محمد سليم/ عمان

الترتيب: (٩٨٨) على النكور والإناث.

الترتيب: (١٢٨٩) على الذكور والإناث

اللخت رَنا إبراهيم عوض كايد/ الزرقاء

■ الاخت منال ابراهيم عوض كايد/ الزرقاء.

الترتبيب : (٥٢٢) على مصافظة الزرقاء بالنسبة

الترتيب (٣٤) على محافظة الزرقاء بالنسبة

■ الاخت كوثر عبدالفتاح عبدالرحمن/ دبلوم كلية

الترتيب: (٢٧٤) على المصافظة التي تقيم فيها

يسال حول عدم تعيينه في مؤسسة الموانىء بعد

لُّقد تمت معاملة طلبك على انك من حملة الشهادة

الشانوية العامة ونخلت في التنافس ضمن قائمة

«المُتنافُسين من حملة شبهادة الثانوية العامة، ونلك

ان تم ترشيحه من قبَل المؤسسة والنيوان نجيبه بما

🖪 السيد وليد عبدالرازق محمد رضوان

على ادائهم عُهام الوظائف التي يرشحون لها.

الترتيب: (٢٩٢) على النكور والإناث،

١٩٩٧ نظرا للتأخير في تقديم الطلب.

بكالوريوس ادارة أعمال/ ١٩٩١

بكالوريوس ادارة اعمال/ ١٩٨٩

بيلوم كلية مجتمع/ ١٩٩٥

بكالوريوس زراعة/ ١٩٨٩

ببلوم كلية مجتمع ١٩٩٠

الترتيب: (٢٣٦) على الاناث والنكور

الترتيب: (٧٥٨) علَّى الإناث والنكور

الترتيب: (٩١ على النكور والإناث

الترتيب : (٩٢٢) على العاصمة.

الترتيب (١٩١) على النكور والاناث

🗷 الاخ ماجد محمد يوسف سعيدان/ عمان

■ الاخ محمود عواد سالم الخوالدة/ محافظة

العلقاء . موظف على الفئة الرابعة عينت بتاريخ

١٩٨٨/١٠/٢٤ يسال الديوان لماذا لم يتم تصنيفي من

قبِلُ الوزَّارِةِ النِّي اعْمَلُ قَيِّها بِالرغمُ مِّنُ خَصِولِّي عَلَى شيهادة الدراسة الثانوية في عام ١٩٩٣، علما بإن

سيوان الخدمة المدنية قد أوصى بكتابه رقم (غ/

دَلْخُلِية/١٧٢) تاريخ ١٩٩٤/١/١٣ باستحقاقي النرجة

الحواب بعد الاطلاع على مضمون الكتاب المشار

اليه اعلاه ثبين لنا ما يلي: أن عطوفة رئيس بيوان

الخُدمة المدنية قد خاطب معالى وزير الداخلية، أنه

اشارة لكتاب معالي وزير المالية رقم (١/٤/د/١٦٤١)

تاريخ ١٩٩٣/١٢/٩ وفي ضبوء منؤهلات وخبسرات

التالية اسماؤهم لبناه مننكر منهم اسمك الكريم،

ولكونك تحمل مؤهلا جديدا بالنسبة للفئة الرابعة أنه

في ضوء هذا المؤهل فإنك تستحق الدرجة والغشة

المبينة ازاء اسمك وذلك في مصال تصنيفهم، بعد

صدور، جدول تشكيلات الوظائف لعام ١٩٩٤ ان

وظيفتك من الوظائف غير المصنفة في مجموعة

أعمال الخدمات الإدارية المساعدة، كما هو وارد في

النظام رقم (١٧) لسينة ١٩٩٤ نظام تشكيلات الوزارات

والدوائر الحكومية دوالذي لم يتضمن أحداث برجات

لتَصنيفك مع زَملاً ثك، وهذا هو السبب للاجابة التي

تلقيتها من شوون الموظفين في دائرتك بعدم وجود

شبواغير للتبصينيف لعبام ١٩٩٤، امنا لماذا لم يتم

تصنيفك في العمام الذي يليه فهو واضح جدا حيث

الغي التعيين على اساس الموظفين المصنفين واصبح

التعبين عَلَى اسَّاس العقود أعتباراً مَنْ تَاريَخْ

وعلى هذا الإساس لا توجد امكانية للصنيف على

🛎 الآخ عبدالرحيم عيد مسلم أبو رُنيمه/ موظف

فئة رائعة في وزارة التربية والتعليم حاصل على

شبهادة الدراسة الثانوية وأنهى ببلوم كلية مجتمع

دون الفحص الشامل. ويسال لماذا لم يعنل وضعة

اعلاه الموجود للسائل السيد محمود عواد سالم

الشوالدة الذي هو في الغشة الرابعة أيضناً ويسال

نفس سؤالك بالنسبة لتعديل الوضع. والذي ينطبق

عليه سينطبق عليك بالنسبة لتعديل الوضع.

ببلوم كلية مجتمع/ محاسبة ١٩٨٩

اما ترتيبك على النكور هو (٨٣١).

ببلوم كلية مجتمع/ صيبلة ١٩٩١

اما ترتيبك على الاناث هو (٣٤٥).

الترتيب (٢٥٤) على محافظة أربد.

ببلوم كلية مجتمع/١٩٨٤ التربيب (٤٣) على العاصمة عمان

دلوم کلنه محتمع ۱۹۸۹

بكالوريوس جغرافيا/ ١٩٧٦

الترتيب/٢٤ على المحافظة

بكالوربوس تاريخ ١٩٩٢

شواغرها بهذا الاختصاص.

ترتبيك (٢٠) على المافظة

■ الأخ ماجد محمد داوود البداوي/ عمان

انُ تُرتيبكُ على النَّكور والأناث هو (١١٨٦)

أنْ تَرْتَيِبِكُ عَلَى النَّكُورِ وَالْإِنَاتُ هُو (٢٨ه)

■ الاخت فائن فايز تركي العزام/ اربد بكالوريوس لغة عربية ١٩٩٤ أمرية

■ الأخ عامر عبدالله شحرور/ الزرقاء

انْ تَرْتَبِيكَ على الذَّكورِ والإناثُ (١٠٦) اما ترتيبك على النكور هو (٧١)

الاخ نبيه فايز عبدالقادر/ الزرقاء

🖪 الاخ حسن حسان الحرارشة/ المفرق

سيعمل الديوان على ترشيح اسمك حال الطلب من

قبل الوزارات او النوائر او المؤسسات لتعبشة

🖪 الأحَّت منى عبدالحميد أبراهيم حمد/ عمان

■ الاخ محمد عرت محمد حسين زايد/ محافظة

واب: الذي الكريم يرجى الاطلاع على الرد

ضوء المرجعية القانونية المشار اليها أعلاه.

الوظيفي على اساس المؤهَّل الجديد.

العاشرة من الفئة الثالثة؟

والوثائق المطلوبة والردعلي الاستفسارات حول الدور او الترتيب ومعرفة الاسس والقواعد

**HOME NEWS** 

SATURDAY 9 NOVEMBER 1996 - ISSUE NO. (1029)

استكمالا للمعلومات التي نشرت في هذه النافذة الخيرة بعد عملية تقييم الاداء الوطيقي للموظفين نكتب اليكم اليوم عن شروط أشتيار اكثر الموظفين استحقاقا للترفيع من الدرجة التي يعمل فيها الى الدرجية الإعلى منها ومن فئة الى فشة

تنكريا اخى الموظف بان نظام الحدمة المدنية قد تضمن في فصله العاشر مراعاة عدم ترفيع الموظف إلا على وظيفة شاغرة في ملاك «الوزارة او الدائرة او المؤسسات

\* يراعي عند النظر في ترفيع الموظف الى الراتب الاعلى من راتبه مباشيرة في الفشة نفسيها او في القشة الإعلى منها بالإضافة لشروط الترفيع الاخرى الاعتبارات التالية: حسب أولويتها بالتسلسل ابذاه

١: كفاعته في القيام بمهام وظيفته وانتاجه فيهاء ومسؤولياته الوظيفية، وتعتبر التقارير السنوية الضاصة بالموظف عن السنتين الاخيرتين في تقرير

ب: المُؤهل العلمي الذي يحمله.

ج: اقدمية الموظف في الدرجة الحالية واذا تساوى فيها مع غيره من الموظفين فتؤخذ اقدميته في الدرجة السابقة والا فاقدميته في خدمة الُحكومة.

د: البرامج التدريبية التي شارك فيها والمعتمدة من الديوان.

ه : في حالة تساوي المرشحين في كافة الشبروط السابقة يمكن للجنة ان تجري امتحانات تنافسية لهؤلاء المرشحين بهدف اغتيار اكثرهم استحقاقا للترفيع، باستثناء الترفيع الى الدرجة الاولى في جميع الفئات.

\* وتنص المادة (٥٧) من النظام على انه يشترط فيمن يرفع من القثة الثانية الى الفئة الأولى ما يلي:

أ: أن يكون حاصلاً على الشُّهادة أ فعلية لا تقل عِن ثلاث سنوأت.

ب: ان يكون قد شسارك بنجاح في برنامج تنريبي في الإدارة العليا لا تقل مدته عن تسع ساعات معتمدة او ما يعابلها، يضع معهد الادارة العامة برنامجه وشروطه وسائر متطلباته بالتعاون والتنسيق مع الدائرة المعنية.

ج: ان يكون له خدمة فعلسة في الحكومة لا تقل عن (١٥) سنة. د: ان يكون قد اكمل مدة لا تقل عن ثلاث

سنوات فعلية في الدرجة الثانية في الفئة المادة (٥٨): يشترط قيمن يرفع من الفئة

الثالثة الى الْفَنَّة الثَّانية ما يلَّى:

ا: ان يكون حساصسلا على الاقل على شبهادة محهد او كلية مدة الدراسة في اي منهما لا تقل عن سنتين بعد الحصول على شهادة الدراسة الثانوية العامة أو ما

ب: ان يكون قسد شسارك في برنامج تدريبي او برامج تدريبية لا تقل منتها عن ست ساعات معتمدة، ويجبري تقرير متطلبات هذا البرنامج او هذه البرامج من قبل معهد الادارة العاملة بالتسعاون والتنسيق مع الدائرة المعنية.

ج: ان تكون له خدمة فعلية في الحكومة لا تقل عن عشر سنوات.

د: ان يكون قد اكمل مدة لا تقل عن ثلاث سنوات فعلية في الدرجة الثانية من الفئة الثالثة.

المادة (٩٩): أ : مع مراعاة احكام الفقرة (ب) من هذه المادة يجوز ترفيع الموظف من برجة الى برجة اعلى منها والى الراتب الاعلى من راتبه مباشرة في الدرجة الاعلى ضسمن الفيئسة الواجيدة وفيقسا للاحكام والشروط التالية:

١- اذا توافرت فيه متطلبات الوظيفة التي سيرقع اليها.

٧- اذا كان قد اكمل في برجيته ميدة

منهما عن درجة (جيد جدا).

١ - اذا توافرت فيه متطلبات الوظيفة.

في اعلى مربوط درجته.

ب: تدرج الوظائف والدرجات اللازمة

المادة (٦١): اذا بلغ الموظف اعلى مربوط اي من الفئتين الثانية والثالثة ولم يكن بالامكان ترفيعه لاي سبب من الاسباب فيمنح الزيادة السنوية المقررة بالدرجية التي يشسغلها لمدة لا تزيد على خسمس

ويعتبر تاريخ ترفيعه في هذه الحالة من تأريخ ترفيع الموظف الذي يتساوى معه في حق الترفيع وكان قد رفع قبل صدور

تشكيلات الوزارات والدوائر الحكومية للسنة المالية ١٩٩٦) الصاس بمقتضى المادة (١٢٠) من الدستور ينص في مادته والنوائر الحكومسية وعسدد الوظائف المصنفة وغير المصنفة والوظائف بعقود

كسما نصت المادة (١/٦) من هذا النظام بانه ولا يجوز تعمين اي موظف في اي وظيفة او ترفيعه اليها الااذا توافرت الشروط والمؤهلات اللازمة لاشتخال تلك الوظيفة ولايجوز استعمال الوظائف المحدثة لغير الغايات التي انشئت لاجلها هذه الوظائف ويجب التقيد بمسميات الوظائف عند التعيين كما وردت في هذا

بالشرط التالي:

التشكيلات رقم (٣٣) لسنة ١٩٩٦.

تقريران سنويان لا يقل التقدير في كل

الخاصة في القدتين الاولى والثانية من احكام هذه ألمدة اذ يجوز ترفيع الموظف ثلاث سنوات.

المادة (٦٠): ٦ : يرفع الموظف من درجسة الى درجمة اعلى منهاً والى الراتب الاعلى من راتبه مباشرة في الدرجة الاعلى ضمن الفشة الواحدة وفقا للاحكام والشروط

في جدول تشكيلات الوظائف لترفيع الموظفين الذين بجب ترفيعهم بمقتضى احكام الفقرة (أ) من هذه المادة.

المادة (٦٢): اذا احسسيل الموظف الي القضاء او الى المجلس التأسيبي لا ينظر في ترفيعه اذا كان مستحقاً للتَّرفيع الاّ بعد صدور القرار القضائي او التأديبي بحقه واكتسابه الصفة القطعية على أنّ تترك احدى الدرجات شاغرة ليتم ترفيعه

\* بالاضافة الى المواد المشار اليها اعلاه جاء النظام رقم (٢٣) لسنة ١٩٩٦ (نظام الثانية على أن وتصدد تشكيلات الوزارات في كل منها واسماء هذه الوظائف وفئاتها ودرجاتها ورواتبها حسبما هو مبين في الجدول الملحق بهذا النظام والذي يعتبر

\* وجاء هذا النظام في مادته (السابعة)

منير وحدة العلاقات العامة والإتصال

٣- اذا ورد عنه عن السنتين الإخـيرتين | الجـزائيـة او المسلكيـة التي اسندت اليـه

القرار القضائي أو التابيبي،

عدد حديد

ب: مستثنى الترفسع الى الدرجة الى اى منهما اذا توافرت فيه متطلبات الوظيفة وكان يتقاضى راتب السنة الثَّامية من الدرجة الإولى واصصي في اي من هاتين الدرجتين مدة فعلية لا تقل عن

٢ - اذا كان قد امضى مدة سنة واحدة،

٣ - اذا ورد عنه عن السنتين تقسريران سنويان بتقدير لا يقل عن درجة جيد في كل منهما، اما اذا كان قد مضى عليه فيهاً اكثر من سنة واحدة فيكتفي بتقرير سنوي واحد بذلك التقرير.

سنوات من تاريخ استحقاقها للترفيع.

اليها اذا صدر القرار ببراحته من التهمة أ الخارجي ببيوان الخدمة

دمع مسراعياة احتكام المادة (٥٧) من نظام الخدمة المدنية المعمول به يشترط فيمن يرفع من الفئة الثانية الى الفئة الاولى ان يكون شناغلا او منزشنها اشتغل احدى الوطائف القيانية الواردة مسمياتها تحت المجموعات (١٠ أو١١ و٢١) من الفئة الاولى في هذا النظام وفق التصنيف المعتمد لهذه

وبناء على نلك تطبق نصسوص نظام الخسيمسة المنتسة رقم (١) لسنة ١٩٨٨ وتعديلاته جنبا الى جنب مع نظام جدول

## واجبات ومهام قسم المعلومات والسجل المركزي في الديوان

يسبرنا ومن خلال هذه الزاوية ان نبدا بالقاء | وكل الطلبات التي تستكمل النواقص تدخل فوراً | على جهاز الحاسوب. المزيد من الضوء على بعض الخدمات التي تقدم من قبل بوائر البيوان المُخْتَلِفَة، ونبدا في هذا العبد مع السيد عوني زيانين منير المعلومات والسجل المركزي الذي حدثنا هول الاجراءات الرسمية الاخرى؟ المتبعة لدى الدائرة مئذ استلام طلب التوظيف وحتى صدور الجداول للعتمدة قائلاً أن قسم الطلبات والسجل المركري في المديرية يقوم باستلام الطرود البريدية عن طريق قسم القلم في الديوان حسب الاصول، ثم يتولى الموظف

المختص فرز هذه الطرود بعد فتحها وتسليمها لرئيس القسم الذي يقوم بالإجراءات التالية: أ- تدقيق الطلب ومطابقة المعلومات الواردة في النموذج مع للعلومات الواردة في الوثائق

ب- تسجيل للطلب في سجلات قسم الطلبات وترقيمها بشكل متسلسل وحسب المؤهل العلمي

ح- تحول جميع الطلبات المسحلة والمكتملة دمن حيث تطابق المعلومات مع الوثائق المرفقة بالطلب، الى قسم الكمبيوتر للأنخال. د- يتولى هذا القسم أجراء الترميز والتنقيق

للمعلومات المنخلة مع المعلومات المخرجة. هـ- يصدر قسم الحاسوب الكشوفات التي تتضمن اسماء طالبي التوظيف حسب الاصول. و- لا تتضمن هذه الكشوفات طلبات التوظيف غير المكتملة اي «التي تنقصها بعض المعلومات علماً بان مديرية المطومات والسجل المركزي

تعلن في الصحفُّ المطية عن هذه القوائم غيرً

المكتملة وتطلب من اصحابها الحضور الى قسم

الطلبات السندراك النواقص بالسرعة المكنة او

تتصل بالعناوين المدونة في طلبات التوظيف.

JOB OPPORTUNITY

Arab Consult Co. Ltd. Consultants - Architects / Engineers

has an opening for an English - Russian Translator to work in

Applicants should be a university graduates with B.A. or higher

degree and able to translate technical reports from English to

Russian and vice versa. Capability to type in both languages

Interested applicants should write to: P.O. Box 950772, Amman

Salary commensurate with qualifications and experience. Fringe

benefits include health insurance, transport, paid vacation and

· 11195, Jordan, attaching an updated C.V. and a recent photo.

رسمية تطلبها لغايات للتابعة.

تلقائياً).

وحبول اصدار جداول التبرتيب والتنافس وكيف يتم توزيعها على المصافظات والجهات

والسجل المركزي في الديوان بما يلي: يعتمل النبوان على اصندار هذه الجنداول التنافسية قبل صدور دجدول تشكيلات الوظائف الحكومسيسة للسنة الماليسة، والتي تشسمل المختصفات المالية لكل ورارة أو دائرة أو مؤسسة حكومية لتعبئة الشواغر المخصصة نها لنفس السنة المألعة.

وتصدر هذه الكشوفات عادة في الربع الاول من كل عــام ويعــمل الديوان على توزيع هذه الكشوفات على السادة مندويي المحافظات في الملكة، ويتواجد هؤلاء المندوبون عادة في مبنى بيوان المحافظة ويقدمون خدماتهم مشكورين الى ابناء كل محافظة لمعرفة ترتيبهم التنافسي دون الحاجة الى الذهاب الى بيوان الحُدمة المنيّة. هذا ويتم ارسال نسخة عن تلك الكشوفات الـ

وعن متى يغلق باب تقديم الطلبات؟ ومتى يتم

قال ان باب تقديم الطلبات مفتوح طيلة اشهر السنة واعتباراً من عام ١٩٩٣ اصبحت الطلبات تجدد تلقائياً ولا حاجة لحضور اصحابها الى مبنى النيوان لاجراء عملية التجديد. (تجدد

اسابيع من تسجيل طلبك لدى مكتب البريد عليك

their head office in Amman.

social security.

اجابنا السيد عونى الزيادين مدير المعلومات

سوان الرقابة والتفتيش الاداري والى كل جهة

وحولنا سؤالنا كيف لنا التاكد من ان الطلبات قد وصلت الى السجل المركزي؟ قال انه بعد ثلاثة

using a word processor is an advantage.

الاتصال هاتفياً مع الديوان للتأكد من وصول الطلب الى قسم الطُّلِياتُ او مراجعتك شخص وحول كيف يتم اضافة المؤهل الجديد للطلب

القديم؟ وكيف يتم احتساب النقاط للمؤهل الجديد؟ قال السيد زيادين لنه عند الحصول على مؤهل علمي جديد لا داعي لتقديم طلب جديد ويكتفى بمراجعة قسم الطلبات في الديوان وتقنيم المؤهل العلمي الجنيد فقط اما كيف يتم احتساب النقاط للمؤهل الجديد فهذه تحدده الاسس للمشمدة لدى الديوان، بالنسبة للكفاءة والآدمية، وهنا تعتبر اقدمية

طلب التوظيف من تاريخ تقديم الطلب لاول مرة اذا كان مجدداً اما في حالة اضافة أي مؤهلات علمية جديدة فيعتبر تاريخ اضافة هذا ألمؤهل هو التاريخ المعتمد الطلب. واضاف السيد زيادين الملاحظات التالية: - على جميع النين يتقدمون بطلبات توظيف

ضسرورة تتسبسيت الرقم الوطنى على طلب - ضرورة تقديم صور عن الشهادات الاصلية

مصدقة حسب الإصول. - ضرورة تقديم صور عن شهادات الخبرة مصدقة من وزارة العمل على أن يكتب في الطلب ما يفيد عن تلك الخبرات.

- ضرورة معادلة الشهادات الصادرة عن الدول الاخرى من وزارة التعليم العالي حسب الاصول. . لا يستلم الديوان طلبات الشوظيف الاعن طريق المكاتب البريدية المشواجدة في جميع للصافظات، ولا مسرورة للحضور ألى قسم الطلبات في الديوان لهذه الغاية.

■ قسيم الإعلام والنشر · العلاقات العامة.

عشرة والربع من نفس آخر تاريخ لتقديم العروض.

# منرد



صورة الغلاف

صدر عدد جدید من نشرة الضمسة المنبية، التي تصير **ىوريا عن بيوان الخيمة المنسة** وتتضمن النشسرة عددا من المواضيع ابرزها مقابلة رئيس بيوان المراقبة والتفتيش ومحاضرة لامين عام الديوان حول اهمية العنصر البشري في عملية الانتاج. ومقال للدكتور عسماد حدادين حول منفهوم

## رد ديوان الخدمة المدنية على رسالة الدكتور الحاوي

■ الاخ بلال بكر عيد برهم/ العاصمة عمان

جاَّمعية. أضف الى ثلكٌ ضرورة تُوفَر الحد الاننى خلال الْمُقَائِلَةُ الشَّحْصِيَّةِ مِنْ الْمُهَارِاتُ الْخَاصِةِ والسِمَات الشخصية وبالتالي فان عدم تعبئة الشاغر للمرة الاولى لا يلغيه بل تستمر المحاولات الي ان يتم تعبئته. • وبالنسبة للاشخاص النين يتم ترشيحهم للمرة الاولى ولا يحالفهم الحظ قانه لا يمكننا ان نحرمهم فرصة

دون اجتيازهم للامتحان والمقابلة الشخصية.

ولا بد أن المكتور يتفق معنا بأنه لا يجوز بأي حال

تعيين اي طالب لوظيفة دون ان يكون لديه الني معرفة

في مجال تخصصه الذي غالباً ما يكون قد نال فيه شهالة

التنافس مرة لخرى فقد يكون هذاك ظروف معينة حالت

في النهاية نشكرك مرة ثانية ونعد ببراس

اقتراحاتك وملاحظاتك الاخرى حول مصلة شهادة

قسم الإعلام والنشر فيروز مبيضين مديرية العلاقات العامة والاتصال الخارجي

## الاخ الدكتور اسامة الحاوي المحترم ، ،

نتقدم لكم بجزيل الشكر على اهتمامكم بالصفحة التي ننشرها عبر جريدة دالاسواق، الغراء، ونؤكد لك حرصناً على الاستمرار في توفير هذه الخدمة، مرحبين بكل الاراء والاقتراحات وحتى الانتقادات من كافة الاخوة القراء لما فيه خير ومصلحة الجميع.

كسأ نتقدم اليك بالشكر لتفهمك واقع الخدمة الحقيقية وللمهام المناطة ببيوان الخدمة المنبية والتي من اهمها ـ كما نكرت في رسالتك التي وصلت الينا عبر جهاز الفاكسميلي وتم نشرها في جريدة «الاسواق، في عند يوم الشلافاء المَّاضي - وضَع النَّورُ وَالاولوياتُ حَـتَى لا يتم أيُّ تجاوزُ في اي دائرة من الدوائر. وفيما يتعلق بملاحظاتك حول اراء الديوان فاننا نورد

● حبول موضوع الترشيح لله شاغر لدى اي داثرة

وعدم تعيين أي من الرشيدين في ذلك الشاغر، فإن السبب

يكون اما عدم نجاح اي من المرشحين الثلاثة في الامتحان

التحريري، أو عدم تجاحهم في المقابلة الشخصية.

المدير العام

عبدالحميد الحباري

الإجابات التالية.

الدكتورامه مرحبين بك وبارائك دوماً.

تعلن دائرة اللوازم العامة عن حاجتها لشراء اللوازم المبينة بموجب دعوات العطاءات المنكورة ابناه، فعلى المناقصين المتخصصين الراغبين في الاشتراك بهذه العطاءات مراجعة دائرة اللوازم العامة/ حي المدينة الرياضية الشارع المقابل للبوابة رقم (٤) للمدينة الرياضية مصطحبين معهم رخصة مهن ساريةً

اخر موعد لتقييم العروض الساعة ١١:٠٠ من تاريخ	لخر موعد لبيع دعوة العطاء الساعة ١٢:٣٠ تاريخ	ثمن النسخة غير مسترد	اللوازم المطلوبة	رقم دعوة العطاء	الرقم للتسلسل
97/17/1	17/11/7*	۱۰۰ سینار	الوية الاقـــــراص والحوافظ/ اعادة طرح جزئي.	47 /1EA	-1
47 (33 (7)	47/11/14	Liny	باصات/ تمبید.	47/17	. ¥

## .1447/11/17

## دائرة اللوازم العامة اعلان عطاءات

اخر موعد لتآليم العروض الساعة ١١:٠٠	الدق دعوة العطاء. الخر موعد لبيع دعوة العطاء الساعة ١٢:٢٠ تاريخ	لحصول على وا ثمن النسخة غير مسترد	لتجارة والسجل التجاري اللوازم المطلوبة	بهادة عرفه رقم بعوة العطاء	فعول وتد الرقم التسلسل
من تاریخ ۹٦/۱۲/۱	47/11/20	۱۰۰ بیثار	الوية الاقــــراص والحوافظ/ اعادة طرح	17/184	-1
47/11/7	47/11/19	ا الناء ٢٥	جزئي. باصات/ تمبيد.	47/17	.Y

ملاحظة: تناشر لجنة العطاءات المركزية عملية فتح مظاريف عروض العطاءات اعتبارا من الساعة الحالية

لتجنيد عدد من الافراد ضمن الشروط التالية: (١) أن يكون أربني الجنسية. (٢) أن يكون لائقا للخدمة من الناحية الصحية.

(٣) أن يكون حسن السيرة والسلوك. (٤) أن لا يكون محكوما بجناية أو جنحة مخله بالشرف والامانة. (٥) ان يكون عمره ١٧ سنة ولا يزيد عن ٢٧ عاماً.

(٨) أن لا يقل الطول عن ١٦٨سم. (ب) على الراغبين بالانتساب مراجعة مسيرية الامن العام/ ادارة شؤون الافراد قسم الاستقبال والتجنيد الكائنة في العبدلي خلف مسيرية الامن العسام خسلال يومي الإثنين والشلاثًاء الموافق ١١٠

> (ج) مصطحبين معهم الوثاثق التالية: (١) بغتر العائلة (٢) بقتر خدمة العلم (٣) كشف علامات التوجيهي مع الشهادات العلمية (£) صورة شخصية

بسم للله الرحمن الرحيم اعلان

(١) تعلن مديرية الامن العام/ ادارة شيؤون الافراد عن حاجتها

(٦) ان لا يكون منتسبا لاي حزب او هيئة سياسية او جمعيه غير مشروعة. (Y) أنَّ لا تقل الثقافة عن التوجيهي بنجاح وشرط أن يتقن اللغة الإيطالية قراءة وكتابة ومحادثة

كتب محمد العابدي

لم تكن زيارة السيد عبدالكريم

الكباريتي رئيس الوزراء يوم امس الاول الخــمــيس لمخــيـــ الشهيد عزمي المفتي في محافظة

اربد مجرد زيارة مجامَّلة او رفع

عـتب او تسـجـيل مـواقف.. بل

كانت زيارة عمل ميدانية على قدر

كبير من الاهمية من حيث

التوقيت والمضامين التي مثلتها

الزيارة بترجمتها المباشرة

لتوجهات سند النائد المستمرة

بضرورة التواصل مع المواطنين

وكنافية شيرائح وقطاعيات الوطن

في شستى المواقع والوقسوف

والتحرف عن كثب على هموم

واوضاع المواطنين ومشكلاتهم

ليصار بالتالي الى معالجتها من

خُلالُ الواقع آلذي عليه وحسب

وكانت الزيارة بالنسبة لإبناء

المخيم فرصة كبيرة للتعبير عن

صادق الولاء والانتماء للقدادة

الهاشمية التي اولت شؤون

المخيمات في المملكة قسطا كبيرا

من الرعابة والاهتسمام والدعم

اللازم لتحسين شبروط الحياة

وسبل العيش في المخيمات التي

تشارك بفعالية في مسيرة العمل

والبناء والنود عن الوطن

باعتبارها جزءا من الوطن الكبير

الذي يستظل الكل في ظله بروح

المحبة والاخاء لرفعته وتقدمه في

ظل قيادة حكمه تمسرت

التسسامح وعزيز قيم الاشاء

والتعاون بين كافة المواطنين من

وخلال لقائه بأبناء المضد

ومختلف فعالباته وحديث

شتى المنابت والاصول.

سيرتها عن غيرها بروح

سلم الاولويات.

## توزيع نسخ المسابقة على العديد من الفعاليات

# والمواطنين لانجاح المسابقة الهاشمية

## ■ ۸۰ الف مـواطن مـصـابون بمشساكل سـ

عمان- بترا - اشاد النكتور عوني البشير المبير التنفيذي لصندوق الملكة علياء رئيس اللجنة العليا للمسابقة الهاشمية للصحة والتكافل بتجاوب الهيئات الرسمية والشعبية مع مسابقة هذا العام المعنية بالوقاية من امراضٌ ضَعف السمع والتي يعاني منها في الاردن ما يقرب من تمانين الف مواطن حسب النسب العالمية للمصابين بالشاكل السمعية. جاء نلك في كلمة للبكتور البشير خلال الاجتماع الرابع للجنة ألعليا للمسابقة من محافظات المملكة

ومديريات التربية والتعليم فيها قد استكملت عملية توزيع نسيخ المسابقة كما أن عددا منها طلب المزيد من هذه النسخ نتبجة اقبال المواطنين وطلبة المدارس على المشاركة فيها وبعم اهدافها النبيلة للحد مر الإمراض السمعية في البلاد. وأضاف ان العديد من الاجتماعات التي عقدت علم مستوى المملكة او المحافظات قد تم عقيما لايضاح

فكرة السابقة واهدافها وتسويقها واستقطاب اكبر عدد ممكن من المواطنين للمشاركة فيها مؤكدا نجاح الحملة الوطنية التي تقوميها اللجنة يهدف نشير التوعية والتثقيف في مجال الكشف المبكر والوقاية من مشكلة ضعف السمع والمساهمة في بناء اتجاهات ايجابية نحو العمل والتعامل مع المواطنين الصع وضعاف السمع في المجتمع بشكل عام. ودعا الى ضَرورة توقير نسخ من المسابقة

حق صعال جندن منع من الإسبعية في حدق ل

جه انطل

لتوز والافائ

-س و شکه

د وآلامات

فأصيت

فقط اجتمد التطراوية القر

مان عبدي عدر

تكور والإنان

وض كايد الرزقاء

بانه لا يعكننا ال نعربه ا

عسرة لنانيسة وبعديرا

الاضرى حول شعلة

تعاديا عسق

ڪوڻ هڏاك ظرو<sup>ق با</sup>

المقائلة الشخص

زات العلمية

نوب ننوسف عا

للمحافظات التي تطلب المزيد منها ونلك بهدف تحقيق أهداف المسابقَة الهاشيمية.. مؤكدا على اهميا الاتصبال المباشر مع الجنامعيات الرسمنية والاملية والمدارس الخاصة للمشاركة في المسابقة الهاشمية حتى يرفدوها بعطائهم ويساهموا في دعمها وتحقيق

وجسرى خلال الاحتماع عسرض ابرز انجازات المسابقة الهاشمية من خلال تقرير قدمه السيد يوسف صالح مقرر اللحنة العلما للمسابقة. وقال: لقد تم حتى الأن استكمال الحصول على

الصوائر الخاصة بالمسابقة والتي وصلت الي ٥٥ جائزة رغم أن المطلوب ٤٣ جائزة فيقط. كما بلغ محموع ما تم استلامه من تبرعات نقيية لصندوق المسابقة ١٥٥٠ دينارا والاتصالات جارية لاستدراج المزيد من التبرعات.

وقال لقد تم الاتفاق على الإعلان عن اعلى عشير جوائز خاصة بالمسابقة بوسائل الاعلام المضتلفة اذ السمع.

اعلن السيد سلمان القضاة ممثل غرفة تجارة عمان واتحاد الغرف التجاربة الاربنية ان غرفة تحارة عمان رفعت قيمة الجائزة المقدمة منها لتصبح ٥٠٠ سنار بدلا من ٤٠٠ وبنلك اصبحت الجوائز ذات الارقام ١٠٠ ٨، ٩، ١٠، ١١، متشابهة من حيث القيمة (٥٠٠) دينار.. فاتفق على الإعلان عنها جميعا واعتماد حد الـ ٥٠٠ كحد ادنى لقيمة الجائزة التي سيتم الاعلان عنها في

لافضل مديرية تربية وتعليم وجائزة اضرى لافضل لجنة محافظة تقوم بالتجاوب مع فعاليات المسابقة الهاشمية سواء من حيث التسويق او جمع التبرعات وذلك لوجود جائزتين أضافيتين تم الحصول عليهما لحسباب المسابقة حين تم الحصول على ٤٥ جائزة معتمدة للمسابقة. واقترح أن يتم منح دروع

شراء ٢٠٠٠ نسخة من نسخ المسابقة الهاشمية

السابقة تتم وفق ما هو متفق عليه وان الدلائل كلها تشير الى ان عملية تسويق المسابقة ناجمة رغم ان

حفل السحب على الجوائز والحفل الخشامي الذي سيجري ألاول برعاية السيد المدير التنفيذي للصندوق في حين ترعى سمو الاميرة بسمة الحفل الثاني.

والمشاركين في السابقة الهاشمية. وناقش المشاركون معابير الشهادات التقديريا والدروع للمساهمين في انجاح المسابقة والموافقة على طباعة واعداد ما هو مطلوب من شبهادات تقديريا

### القاها الموسى احتفالا بعيد ميلاد الحسين

## اللواء المعاني يرعى محاضرة بعنوان «الحد الملك الشهيد المؤسس»

ضهمن أيام النقيساط العلمي والثقافي وبمناسبة الاحتفالات د مسلاد حلالة القائد الإعلم الملك الحسسين، رعى اللواء ذبب المعسائي - المتير العشام للنفساغ المدنى متصاميرة بعنوان (الجد الملك الشهيد المؤسس – عبدالله بن المسين) القاها الاستاذ سليمان الموسى وقد تناولت المحاضرة سيرة حياة جلالة الملك منذ مولده في مكة المكرمية عيام ١٨٨٢م وحتى استشسهاده في المسجد الإقصى يوم ٢٠ تموز ١٩٥١م وتطرق المصاضير للدور الذي لعبه جلالة الملك في القضية العربية منذ أن أصبح عضوا في مجلس البعوثان العثماني، وكيف تولى قيادة الجيش الشرقي في حروب الثورة العربية الكبرى ثم الطروف التي أنت التي قدومه في اواحُر عام ١٩٢٠م الى معان تلبيةً لتداء الاصرار الاربنيين والعرب، وما اعقب ذلك من تاسيس الامارة الاربنية في نيسان ١٩٢١م، وكيف

في بناء الدولة الجسديدة على



قـواعـد ثابتـة خـلال سنوات ، رغـبـة وطلب الاهل في الضـفـة

الانتداب الى أن أحرزت البالاد (الاستقلال) في عام ١٩٤٦م ونودي

به ملكا على الملكة الارتنيسة

الهاشمية. وتناولت المصاضرة الدور الذي لعبه الجيش العربي في حرب ١٩٤٨م بقيادة حيلالةً

هذه المحاضرات والتكثيف منها وقد حضر المحاضرة مساعدو اللك عيدالله وكيف تمكن من انقاد المدير الحسام ومسديرو المديريات الضفة الغربية بتضحياته وبماء والادارات وعدد كبير من ضباط انتهج سيأسة الحكمة والواقعية حنوده الامسر الذي توج بعسقسد الوحدة بين الضيفتين نزولا عند أ النفاع المنني.

## تعبيراً عن وحدة الشعب وولائه لقيادته

## برنامج التربية والتعليم للاحتفال بعيد ميلاد الحسين

اعدت وزارة التربية والتعليم برناسجأ للاحتفال بالعيد الحادي والستين لميلاد جلالة الملك الحسين الذي يصنانفُ فني الرّابع عنشير من النشهر

وقال الدكتور عزت جرادات امين عام الوزارة ان الاحتفالات تهدف الى حفر جهود الطلبة والمعلمين للتعبير عن وحدة الشعب وولائه لقيابته والمشاركة الايجابية في توجيه جهود المجتمع الاردني نحو القَيْمِ الَّتِي جِسْدُهَا جِلَالَةُ القَائِدُ الْمُكَ الْحَسِينُ فَي نفوس ابناء الاردن الغالي.

واضياف أن الوزارة تسيعي من شيلال هذه الاصتفالات الى تحقيق الاهداف التالية والمستمدة من فلسفة التربية والتعليم مثل تنمية الولاء للقائد والقدادة الهاشمدة وحب الوطن والاعتزازيه والنمسك بحقوق المواطنة ومسؤولياتها والمشاركة الاجتماعية والتربوية في اطار النظام العيمقراطي

وترسيخ الوحدة الوطنية. واشار الدكتور جرادات ان الاحتفالات ستشمل صميع مصريات الشربيلة والشعطيم ف المصافظات والالصوية وجسمسيع المدارس الحكومية والخاصة.

مؤكداً على تنوع الاحتفالات لتشمل الإبعاد الثقافية والقنية والشنبابية والمشاركة الواسعة لاولياء امور الطلبة واهالي البيئة المحلية حيث ستمتد الاحتفالات لدة اسبوعين ابتداء من ١٤ أ المحافظات والالوية.

كما اوصت اللجنة بان تعطى جائزة اضافية للمتميزين في هذا المجال. وقال لقد أعلن الحاج سعد الدين الزميلي عن تبرعه للصحة والنكافل.

واكد السيد يوسف صالح ان عملية تسويق

هناك مراكز مصدودة جدا تحتاج الى تفعيلها لتحقيق وثاقش المجتمعون الخطوط الرئيسة لترتبيات

واقرت اللجنة ترتيبات الاحتفالين وشكلت لجنة خاصة لدراسة موضوع تقديم الدروع للقائزين

وسيقوم النكتور عوني البشير منير عام الصندوق رثيس اللجنة باتصالات مباشرة لتفعيل اعمال اللجنة واللجان المنبشقة عنها وتحقيق اهداف المسابقة وتوفير التصويل اللازم لها لمساعدة وتاهيل ضعاف

الصانق والصريح اليهم هرص السيد الكباريتي على التاكيد على مجموعة الثوابت التي تحكم المسيرة ولا يسمح لاي كنان ان يمسها وهي: اولا: ان الوحدة الوطنية وحدة

وفى نهاية المساغنرة شكر

اللواء المعاني المصاضير على

المعلومات القيمة التي تضمنتها

واوضح ان فعاليات الاحتفالات ستضم انشطة

متعيدة منها المسابقات الاببية والثقافية للطلبة

والعلمين واقاسة للعارض الفنية والمسرحيات

آلوطنية والندوات الثقافية وتنظيم المسحرات

الكشفية والارشادية الطلابية في مراكز المحافظات

واضَّاف أن برنامج احتفال مركز الوزارة بهذه

الناسعة سيتضمن اقامة المغناة الاربنية دارض

الخير، واقامة المعرض الفني الذي بدأ الاعداد له

منذ بداية العام الدراسي الصالي وتنفيذ برنامج

اقتتاح القاعات الهاشمية بالتنسيق مع التوجية

المعنوي وعقد ندوة تربوية تتوج بتوزيع اوسمة

وبين ان مختلف الانشطة الثي سيتم تنفينها

ستركز موضوعاتها على انجازات القائد المطلبة

ودور القائد في دعم القضية الفلسطينية وانجازاته

كما ستركر هذه الانشطة على فكر القائد

وشخصيته وفلسفته في الحسكم وبناء السلام

والوحدة الوطنية والنيم قراطية وحقوق

واوضح انه سييتم تشكيل لجنة في الوزارة

برئاسة الامين العام لتابعة الاحتفالات والإشراف

عليها وتوثيقها كما ستشكل لجنة في كل محافظة

ولواء برئاسة مديري التربية او مدير التربية

لتابعة الاحتفالات والاشراف عليها في مراكز

على المستوى المحلي والعربي والاقليمي والعالمي.

التربية لتكريم المعلم بهذه المناسبة العزيزة.

المحاضرة واكد على أهمية مثل

مقسنة نحرص عليها ونعاقب كل من يسيء اليها وهي بالنسبة لنا اسلوب حياة ومنهاج عمل ومرأة الحس الوطني الصسائق ومن يمسها هو خصم لجلالة اللك

ثانيسا: بنحن في هذا الوطن الكبير بقيامته الحكمه شعب

الجمعية التعاونية

للمتقاعدين العسكريين

تكرم الطلبة المتفوقين

التعاونية للمتقاعبين العسكريين

في احتَّفْأَل اقامته في نادي الصَّبْأَط

المتقاعيين مجموعة من الطلبة

المتفوقين من ابناء المتقاعبين

هذا الاحتفال يعتبر البادرة

الاولى للجسم عيثة لتكريم أبناء

المنتسبين اليها وستتبعها خطوات

اخرى تعكس صورة الجمعية

المقيقية التي أنشئت لضمة

المتقاعدين وتخفيف اعياء الحياة

بعد رحلةُ العطاء في خدمة الوطنُ. واستعرض نشاطات وخطط

الجمعية بالتوسع في مجال القروض للاعضاء مشيرًا الى ان

الهيئة الادارية اقرت منح قروض

للتعليم لابناء الاعضاء لاكمال

الدراسة الجسامعية الاولى

واعرب الطلبة المكرمون وتووهم

عن تقديرهم للجمعية في تكريم

الاوائل العشرة من ابناء المنتسبين

في فروع الثانوية اعتبارا من هذا

العَّام، وفي نهاية الحفل سلم رئيس

الجمعية جوائز التكريم للطلبة

اتفاقية للتعاون العلمي

والقضائي بين الاردن واليمن

عمان - بترا - غاير الدكتور

مصطفى العساف مدير عام العهد

القضائي الاردني عمان امس الاول متوجها ألى صنعاء لتوقيع اتفاقية

تعاون علمي قضائي بين المعهد القضبائي الأربني والمعشد العالم

للقنضياء في جنَّمسه ورية اليمنُّ الشقيقة. ونكر التكتور العساف ان

هذه الإتفاقية تدخل ضمن التعاون

الاخصوي الواسع بين البلدين

الشقيقين.. وستضع هذه الإتفاقية التعاون القائم بين المعهدين

القضائيين في اطار مؤسسي يتم

من خلاله اقامة علاقات مسأسرة

تهدف الى تعزيز وتطوير التعاون

في مجالات اعداد الكوائر القضائية

كما تتناول الاتفاقسة ضمن

بنويها تمكين المعهدين القضائيين

من الاستفادة من الخبرة والتجارب

لكل من الطرفين وتبادلها حَاصَة فَي

مجال الاعداد الابتدائي والتأهيل

المستمر للاطر القضائية والادارية

في كـــلا المعــهــدين ونلك من شــلال

تبادل المناهج الدراسية والنظم

والمسابقات القضائية واسس

القبول في المعهدين والتدريبات

في البلدين.

المتفوقين.

والماجستير اعتبارا من هذا العام.

المنتسبين الجمعية.

• يصافح مستقبليه واحد لا فضل فيه لمواطن على مواطن الإبقدر اخلاصه وانتاجه

وصدق انتمائه وولائه. ثالثسا: الاربن وطن الحسرية وموئل الديمقراطية ومركز حقوق الانسسان وهو وطن يقسقسر بالتعديية ويعتبرها اغناء وإثراء لانجازه وبوره ومستقبله وينشد اول ما يشدد مبادىء العدالة

والمساواة لجسميع المواطنين مهاجرين وانصار ومن شتى الاصول والمنابت. رابعا: أن الجميع أهل في هذا الوطن وان المسيرة واحدة ويدا

قراءات في زيارة الكباريتي الى مخيم الشهيد عزمي المفتي

الوحدة الوطنية مقدسة وهي اسلوب حياة ومنهاج عمل

ومطالبهم واعدا باجسراءات ستريعية لمعالجية وتصنويب الاوضاع في المخيم التي تتسبب في معانّاة آلناس وتعكيّر صفو حَيَّاتِهم. وقال السيد الكباريتي فى هذا الصند انه سيتم فوراً تراسية كل مطالب واحتياجات بيد نبني ونضع ونعلي الصرح المضيم والعمل على التنفسد وتعطي جسلالة الملك الحسسن الممكن منها وريما كلها خلال الصورة المشرقة والنموذج الذي وقت قصير وحسب الاولويات وقال ايضا أنه سيتم أتضاد يباهى ويعتز ويفتخر به امام

 الرئيس يلقى كلمته اجراءات مباشرة لمعالجة العالم. ولم ينس السيد رئيس شكلات الشهوارع والاثارة الوزراء في صبيته لابناء المضيم والصرف الصحي وسيتم قريبا من التنبسيسة لخطورة الإثار طرح عطاء مدرسة النكور التي الناتصة عن الترقب والتحف تم أعداد مخططاتها.. كما سيتم العضبوي للعودة بصبورة باتت اتضاذ الإجراءات اللازمة لتمكين تشل مساحيها عن الصركة ومواصلة العمل والبناء.. وفي الطالبات في مسرسة الاناث من هذا الصدد قال السيد الكباريتي نيل حقهن في الدراسة في اجواء ملائمة ومقبولة. دان من يتحقز او يترقب الغودة لا يمنعه نلك من أن يكون حزءا لا يتجرأ من هذا الوطن وعضوا عاملا صالحا من مواطنيه مشيرا الى أن هذا التحفر لا يمنع بأي

حال من الاحسوال هذا الحق ولا

يمنع من احد الحقوق الكاملة

ولم بكنف السييد رئيس

الوزراء خلال زيارته بلقاء ابناء

المخيم والحديث اليهم والاستماع

الى مطالبهم وطبيعة المشكلات

القائمة في المخيم واحتياجاته

وانما حرص على الاطلاع بنفسه

عن كثب على طبيعة الواقع في

المخيم حيث قام بزيارة الركز

المجست مسعى لرعساية وتأهيل

المعوقين، والمدرسية الثانوية

للنكور وتجول واستمع من

الصغير والكبير الى المشكلات

التي تواجههم واحتياجاتهم

على هذه الارض الطبية،

وفي محسرض حبيشه عن الشباب والحركة الرياضية اشاد السسيد رئيس الوزراء بنادي الكرمل ودوره المشرف في الاعداد والبناء وبث روح التفاؤل بالخير والعمل لتحقيق اهدافه بالاعتماد على الذات مؤكدا أن التواصل مع ابناء المخيم سيستمر لما فيه خير الوطن الذي نحن فيه جميعا شركاء في المسؤولية والإعمار والذود عنه معا يدا واحدة. وقال دان ما يشبهده هذا المخيم شواهد في المســـؤوليــــة الوطنيـــة والإخلاقية الشيحاعة».

SATURDAY 9 NOVEMBER 1996 - ISSUE NO. (1029)

اخيرا بقى ان نشير الى ان الكلمات التى القاها ممثلو الضعاليات في المضيم جاءت معبرة بشكل صادق وعفوي عن الولاء والانتساء لقسيادة هذا الوطن ومسيرته المباركة، وكانت المطالب والاحتياجات متواضعة ممكنة التنفيذ ويسرعة كما اكد

السيد رئيس الوزراء. ونشير ايضا الى ان الانطباع العام الذي تركته زيارة السيد رئيس الوزراء في نفسوس ابناء المضبع كان الجنابينا ومربحا للغابة وطمانت تأكيدات السيد الكباريتي ابناء المضيم اهتمام المكومنة بالمضيم ومعالجة المشكلات القائمة فيه.

## AN IM PC **DOESN'T COST MORE** IT'S JUST WORTH MORE



الشركة المتحدة للحاسبات الألية المحدودة (يوبي م)

موزعي إي بي م المعتمدون هاتف: (٩٦٢ - ١٩١٤٨٢ - ١٩١٤٨٢ فياكس: ١٧٠١٧٣ (United Business Machines Ltd (UBM)

IBM Authorized Remarkoter For Jordan Tel. 670171 - 691482 Fex. (962.6) 670173

- وصلنا الرد التالي من دائرة الاعلام والعلاقات العامة بامانة عمان حول ما كتبه الزَّميل تايف المعانى في متابعات صول تاخير افتتاح مدرسة اسكان ماركا الجديد وفيماً يلي رد الإمانة:

السيد رئيس تحرير صحيفة «الاسواق» المحترم

تحية طيبة وبعد: اشارة الى الموضوع المنشور في صحيفتكم

الصادرة يوم الاربعاء ٢٣/١٠/١٩٩١، تحت عنه ان وامانة عمان مدعوة للردء بقلم الاستاذ نايف المعاني نرجو بداية أن نشكر الكاتب على اهتمامه المتواصل بدور امانة عمان في خدمة سكان العاصمة وحرصه على تسليط الضوء على مطالب السكان واقتراحاتهم وشكاواهم، وهي بايرة نثمن للصحافة المطية القيام بها، اما فيماً يتعلق بمدرسة اسكان ماركا الجديد والتى لم تستقبل الطلاب لغاية الان حيث حمل الكاتب الأمانة المسؤولية الكاملة عن هذا التأخير وريط ذلك باسباب لا تقيم لها الامانة وزنا مقارنة بتقديم الخدمة لابنائنا الطلبة. نرجو ان اوضح

اولا: أن الاسانة غير مسؤولة عن فتح واغلاق المدارس حيث ان ذلك من اختصاص وزارة التربية

ثانيا: ان قطعة الارض التي اقيمت عليها المدرسة مملوكة لامانة عمان وهي غير منظمة وستدخل التنظيم قريباً، ولا يعقل ان تقوم امانة عمان باغلاق اي مشروع تربوی سواء کان منظما او غیر منظم

ثالثاً: مشكَّلة تأخير افتتاح المدرسة امام الطلاب تعود الى عدم وجود محول للكهرياء داخل حرم الدرسة، حيث لا توجد غرفة مخميصة له، اضافة الى عدم ربط المدرسة بالمجاري وذلك بالتاكيد ليس من

الختصاص الامانة. رابعا: تقوم امانة عمان بجهود مكثفة للقضاء على البيروقراطية في شتى المعاملات سواء المتصلة بالوزارات والدوائر المضيتلفية او مع المواطنين، اختصارا للوقت وتسهيلا على المواطنين. وعليه فليس للامانة علاقة بموضوع التنخير الذي تم تحميلها مسؤوليته، بل ان الامانة لا تتوانى عن

تقديم العون والمساعدة لاي مشروع خدمي، لاي وزارة أو مؤسسة حكومية وكثيرا ما تقوم ببناء أسوار وتعبيد ساحات وطرق تخدم المشاريع التربوية. راجين نشر هذا التوضيح في المكان المناسب في صحيفتكم الغراء مع فائق تقديرنا وشكرنا.

واقبلوا الاحترام دائرة الاعلام والعلاقات العامة امائة عمان الكبرى

ولنا تعقيب

نشكر دائرة الاعلام والعلاقات العامة بامانة عمان الكسرى على تجاويها مع دعوة «الاسواق، وربها على منا كتب في هذه الزاوية لمعرفة اسبباب بقاء المدرسية الوحيدة في المنطقة مغلقة مما يحتم ان يقاسى طلابنا قسوة الشتاء للسنة الثانية.

ان رد الامانة ينقل الكرة الى مرمى وزارة التربية والتعليم ثانية، بعدما اتضح ان تأخير فتح المدرسة كما تقول الامانة بسبب عدم وجود محول للكهرباء داخل حرم الدرسة حيث لا توجد غرفة مخصصة

نامل من وزارة التربية والتعليم ان تبادر الرد على هذه الملاحظة... اذ لا يعقل ان لا تحل مشكلة محول الكهرباء وتبقى المدرسة مغلقة... وهل من المعقول ان مشكلة كهذه لا تجد حلا خلال سنتينا اسئلة تحتاج الى جواب شاف.

## احداث دائرتين للمشاغل والاليات بأمانة عمان

الاسواق

قرر الدكتور ممدوح العبادي امين عمان وبناء على دراسة وتوصية اللجنة المشكلة برئاسة السيد على الفلايلة الساعد الادارى في الامانة الغاء دائرة المشاغل والاليات في الامانة واحداث دائرتين مستقلتين وهما: دائرة المشاغل حيث تم تكليف السيد محمد سلامة الحميدين الَّقيام باعمال ومهام الدَّائرة. ودائرة الإليات حيث تم تكيلف السيد على المؤمني القيام باعصال ومهام مدير الدائرة.

وجاحت توصيبة اللجنة لأمين عمان بضرورة الغاء دائرة المشاغل والألبنات وذلك بسبب غيناب التنسيق الكامل بين الموظفين في تنك الدائرة بنليل احْتلافُ عمل وطبيعة كل دائرة، اذ جِاءَ هذا القرّار خُطوة في الاتجاه الصحيح حيث تم توزيع المسؤوليات والمهام والواجبات التي تقوم بها كل دائرة على حدة.

ويهدف القرار الى تواصل الاداء الوظيفي في ضوء التطوير الداخلى وم به الإمانة وعلى كافة المستويات، كما أن هذا القرار يحد من الروتين المتبع في دائرة الامانة أذ أن ضرورة التسريع بأنجاز الاعمال الموكلة لكل دائرة مع ضرورة تحديد

مسؤوليات مدرآء الدوائر والموظفين لمواكبة متطلبات التحديث الاداري

## تكريم ذوي شهداء الدفاع المدني

بمناسبة عيد ميلاد جلالة القائد الاعلى الملك الحسين حفظه الله وابتهاجاً بهذه المناسبة الغالية وبتوجيهات من اللواء نيب المعاني المُدْيِرُ الْعَامُ لَلِيفَاعَ المُدِنَى، فَقَدُ تَقَرَرُ نَكَرِيمَ نُوي شبهداء النَّفَاعَ المُدنِّي بصرف مبالغ نقدية تقديرا لتضحياتهم في سبيل تقديم الواجب الذي

### اعلان مناقصة صادر عن وزارة الصحة

تعلن وزارة الصحة عن حاجتها لشراء المواد التالية: .Streptomycin inj (1) وثلك وفق الشروط التالية:

المستريات في حرم مستشفى البشير.

(١) اخْر موعد لتقديم المناقصات هو الساعة الثانية من يوم السبت تاريخ ١١/١٦/٩٩. (Y) أجور الاعلان على من ترسو عليه المناقصة. فعلى من يرغب الاستنفسار في المناقصة مراجعة مديرية

وزارة الصحة

كتبت ـ نادية سعد الدين

قال السبيد الطيب عبدالرحيم الامين العام للسلطة الوطنيــة الفلسطينية، إن الحياني الفلسطيني يرفض تماميا اي تعديل لاتفأق أوسلو، وبالتالي فانه يرفض التفاوض على ما تم الاتفاق عليسه بشسان الخليل ويطالب باحترام مواعيد الإتفاق وَّتُنفينُها، واسْتَنْنافَ الْفاوضاتَ

لقاءً مع «الاسواق» أنْ المفَّاوِضُّاتُ

بشان أعادة الخليل لم تعط اية نتيجة حتى الأن، وأن المطلوب في هذه المرحلة، يقظة الش الفلسطيني وعدم نضوب جعبته من الشيارات البديلة التي تدفع عملية السلام بالإضافة الي وقوف الدول الغربية وتصديدا سصر والاردن وكذلك الاوروبية وراعب السلام بجانبنا ونلك للخروج بالعملية السلمية من مازقها الحرج.

ونفى السيد عبدالرحيم وجود اي توتر في العلاقة بين حماس والسلطة الوطنية، مشيرا الى ان دعوة الرئيس عرفات للصوار الوطنى الشيامل لآقت ترحيينا واسعاً. وفيما يلي نص الحوار.

الانتشار بالخليل؟

وغيرها.

اعادة الإنتشار

هل من جسديد في الموقف الفلسطيني تجساء الطروحسات الإسرائيلية الاخيرة بشأن اعادة

. لدينًا مسوقف ثابت ابلغناه

للاسترائيليين يتسمنثل في عندم

التفاوض على ما تم الاتفاق عليه،

واحتسرام مواعبيد الاتفاق

وتنفينها، واستثناف مفاوضات

الحلُّ النهائي، وضرورة وقَّف اي

اجراء يمارس على الارض، يشكل

خرقا لعملية السلام، كالانتهاكات

فيّ القيس، والاستيطان، والطرق الأنتفافية وسحب هويات القيس،

أننا نبحث عن بروتوكسول

لتنفيذ الإتفاق، وما يطرحه

الجانب الأسرائيلي حَـتَى الان، يشكل سابقة لتغيير الإتفاق

يشكل سبايعه سميين المتعلق باعمادة الأنتسار في

الاسسرائيليسون من اجلْ فستح مجوف، الاتفاقيات المتعلقة باعادة

الأنتشسار الأخرى. فلقد طرح

الجانب الإسرائيلي موضوع المطاردة الساخنة، أي انه بنك

يريد تحسويل الخليل الى منطقة

ب، وليس أ فلقد اسقطها كنص

ولكنه يريد ان يضعها كمضمون،

كذلك أبأنه يتحدث عن المنطقة

العازلة ما بين الخليل، والمناطق

التى يتواجد فيها الستوطنون

ويتلكا بغنتج شارع الشنهداء

والحسبة، ويريد تحديد كم

ونوعية ومكان السلاح للشرطة

الفلسطينية، وهذا بالإضافة الي

استبعاده ولأورين شاحور، من

مفاوضات اللجنة المنبية بعد أن

توصَّلنا الى تَفَاهُم معه، يَقَضِّي

بأن تسكون الخسطيل بلدية

الاسرائيليون سيعيدون بحث

الاتفاق الملنني مرة اخرى أم لا، اذ

ان ما يطرحونه مناقض تماما

للْاتفاق، ولقد حسرص الرئيس

القلسطيني ياسر عرفات على ان

يضع ممثلي شعبنا بالخليل بكل

قطاعاته، قبل ما يقرب من عشرة

ايام، في صورة هذه الانتهاكات

الأسرائيلية، ولقد ثمن اهلنا في

الخليل موقف الرئيس والمفاوض

الفلسطيني بالتسمسك بهذه

القد مسضى الان على مسؤتمر

واشنطن مسسا يزيد على ثلاثة

اسابيع دون الوصول الى تتيجة

سا اذا کــــ

واحدة.

الثوابت.

ولا نىدى مى

الخليل يريد ان يســجله

## معرض لصور انتفاضة الاقصى

عــمــان – يـتــرا – اقــام الفنان الفلسطينى خبألد الزغباري منعوضها للصور الفوتوغرافية مساء آمس بمؤسسة شومان بعنوان «انتفاضة الاقتصىء. واشتشمل المعترض على صور تتحدث عن ابرز الاحداث التي شبه بتها مدينة القبس خبلال انتفاضة الاقصى المبارك، وحضر المعرض الذي يستمر اسبوعا عدد كبير مَنَ المُهتَّمينَ بِالفُّنُ الفُوتُوعَرافِي وجمع كبير من المدعوين.

## المشاركة بمشروع متاحف بلا حدود

عمان – بشرا – قال السبيد انور الزعبي مبير منيرية التبائل الثقافي في وزُاْرة الشِّعَافُة أن الوزارة تنقت عوة للعشاركة بمشروع متاحف بلا حدود الذي تنظمه مجسوعة بول الشيراكية آلاوروبيية والمتوسطيية. واضاف أن المشروع يتضمن اختيار مواقع اثرية وسيأحية وتجهيزها امام السيادة الثقافية لتستقيل المهتمين بآلتراث والفلكلور مع تدريب عند من الفنيين للمتابعة والاشراف على هذه المتساحف والتسرويج لهدا

النوع من السياحة. ويتكر أن هذا المشروع واحد من حزمة المشاريع التي قنمت الى مؤتمر بروكسل الذي عقد في شبهر ايلول الماضي بمشباركية الاردن وتم براسية واقسرأر مسعظم هذه المشساريع التي سيشسارك بهنا بما يخسم العثاية بالتراث والفلكلور والسياحة.

### ندوة بذكري مرور سنتين على الاتفاقية مع اسرائيل

ينظم صرب الوصدة الشبعبية الديمة أراطي الاردني ندوة بعثوان سنتان على أتضاقية وادي عربة يشارك فيها للسادة: سليمان عرار، جورج حداد، د. سعید تیاب وذلك في الساعة السادسة من مساء يوم غد الاحد في قاعلة حرب الوحدة الشعبية الديمقراطي الأردني.

## 🗷 نتنياهو يتهرب من

ضغط قبوى السلام باللجوءالي العمليات

على سيوريا ولبنان

ألاسرأئيلي، وادًا ما استَّمر الموقف على حالة، قان امكانية التوصر الى بروتوكول لتنفينذ الاتفاق ستكون صعبة، القرارنا متمثل باستنمرار المفاوضيات، ولكن ألمفاوضات مستمرة بلا نتيجة

### نرفض التعديل

 اذا، فانتم ترفضون بشدة اي اتفاق جديد بهذا الخصوص وبالتالي رفض أي تعديل لاتفاقية

ـ نعم.. نحن نرفض اي اجسراء يقضى بتعديل اتفاق اوسلو، كما نرفض أي اتفاق جديد بشان الخليل، وتنحن تريد التوصيل الى ملحق امنى لتنفيذ الاتفاق الذي تم التوصلُّ اليه بين الجانبين، الأ ان الليكود يريد تعسديل الاتضاق، لأن الحكومة تريد تسجيل سابقة في نلك، كما تريد أن تسجل على حُزْبِ العمل، انه كان مقصرا في الوصول الى اتفاق، كما تريّد أنَّ تسجل على قيادة الجيش التي فساوْضت فَي ٱلسسابْقُ ولا تَرْالُ موجودة، في أنهم لم يبذلوا جهداً وكانوا مقصّرين، كما أن الحكومة المسألسة لآثريد التسوصل الى اتفاق، حستى لا تبسدا بعسد ذلك بتنفيذ المرحلة النهائية يرمتها وْالْمُتَّمَّنَّلِةٌ فِي فَتَحَ الْمُطَارُ، وَفَتْحَ المسر الامن والميشاء، والافتراج عن المُعتقلينَ وغيرها، وهي بنلك تتلكا حتى لا تقدم على الخطوات التي ستعقب اتفاقية اعادة الانتشار في الخليل.

### اعلام مخادع

• تزامن مع مفاوضات الخليل ربحات ستناقضة لكلا الجانبين الاسرائيلي والفلسطيني بشنان التوصل الى أتفاق حيالها ما هو تعليقكم؟ ء أنَّ الجـَّانَبُ الإسـَـراثيلي يريد

اشاعة جو من التفاؤل بهذف التسرويج بأنه على استعداد للوصول ألى اتفاق، ولكن الحانب الفلسطيني بعطل ذلك.. ولقد كنا نستغربُ هُذَه التَّصريصَات، وفي الحقيقة انها لم تنظل على أحدًّ، وعندما وجد الجانب الاسترائيلي أن خطته قد فشلت، بدا يروج بأن الجسانب الفلسطيني هو الذي يعطل الوصول لاتفاق، وابلغ رد على نلك، ما قاله وزير خارجية احدى الدول التي زُارَتُنَّا مؤخَّراً.. دهل يعقل كلام الأسرائيليين هذا.. هل يعسقل أن الفلسطينيين لا يريدون تحسرير ارضيهم..، لقد أكتنشف الجسميع بطلان هذه المزاعم الاسسرائيليسة، التي يكنبونها ويصدقونها في ذات

أن حكومة نتنياهو الان تلجا الى ابعياد الاهتمام عن الخليل بالحشود العسكرية على سوريا ولبنان والاجسراءات الأمنيسة المشيدة داخل اسرائيل، بحجة ان الهدف الحقيقي لحكومة نتنياهو، بالإضافة آلى نلك هو محاولة توحيد الشبعب الاسرائيلي وقواه

الطاقات العربية لاعسادة الامسور الي

الإسواق تحاور الامين العام للسلطة الوطنية الفلسطينية

الطيب عبدالرحيم: القيادة الفلسطينية ترغب باستمرار

الاردن في حماية المقدسات وتثمن دوره الرائد

■ الحكومة الاسرائيلية الصالية لا تريد التوصل الى اتفاق حتى لا تبدأ بتنفيذ المرحلة النهائية

## مسارها الصحيح السياسية في مواجهة الخطر

يخلقوا خطرا مزعوما من اجل

اللجوء الى العمليات

العسكرية

ان نتنياهُ وحستى الأن لا يزال

يتهرب من ضغط قوى السلام في

أسرائيل باللجوء آلى العمليات

العسكرية والحشود على سوريا

ولبنان، ولا أعتقد انه سينجح في

تحقيق هدفه، فاذا كان هناك خطرً

من تصاعد العمليات العسكرية،

وخطر على الجبهة السورية، فان

السبب في ذلك يعود الى مماطلة

حكومة اللبكود في اجتراء نقدم

حقيقي على كافة السارات، وهذا

ما تقوله قوى السلام في اسرائيل

نفسها، اذ أن التقدم على المسار

الفلسطيني ومن ثم السيوري واللبناني يؤدي الى تحقيق الامن

المستشرقين المحيطين بنتنياهو

والذين لا يعسرفونَ المُنطَقَةَ، ما

زالوا يستخدمون سياسة

تُجِّريبِية تجرهم مَّن فشل الى

قوى السلام

● الى اي مدى، تستطيع فيه

قسوى السلام في اسسرائيل أن تضغط على حكومة نتنياهو في

السحيس فتدمنأ بالاتفاقينات

- ان تحسرك قسوى السسلام في

استرائيل ميداني، ولكنه تحترك

فعالٌ، فَهَناكُ الذينُّ يِنْظَاهِرُونَ في

الطرق، وراينا المُصنتشدين في

نكرى اغتيال رابين، فهي قوى

تتسزايد وتتسعساظم وهذه هي

البدايات ولكن ليس متعنى نلك

انها سُتكونَّ السَّبِّبِ الرئيسيِّ في احتمال تغيير نتنياهو لسياسته،

فهي ستكون سببا مهما، ولكن

السبب الرئيسي يكمن في يقظة الشعب الفلسطيني وعدم نضوب جعبته من الخيارات البديلة التي

تنفع عملية السلام، وكذلك الموقف

العسربي وبالذأت المصسري

والارىنى، والموقيف الاوروبى،

وموقف راعيي السيلام فكلهما اسباب مجتمعة تؤدي بالحكومة

الاسرائيلية اجلاً أم عاجلاً ألى

التـــوقف عن مماطلاتهــا

وتسسويفساتهساء اللهم اذا كسان

نتنيساهو لا يريد السسلام من

اساسه ويخطط لحرب جنيدة،

معتقد انه من خلالها سيتحقق

أنجاز كبير، يضعه في مصاف

الرؤسساء الاسسسرائسيليين

الاسرائيلية ، الفلسطينية؛

ة، ومن هذا قسان

التهرب من تنفيذ التزاماتهم.

تدمير السلام المزعوم، حسيت أن المجسسمة الإسرائيلي قد انقسم على نفسه بشكل رأسي، فالاغلبية تؤيد التنقيدم على المسار الفلسطيني وتنفيذ الاتفاقيات الموقعة، في حين يقف المتسعسم والمستعبونون، المتحسالفون مع نتنياهو، موقفا متعنتا متغطرسا، تنفيذ الاتفاقيات، ويحاولون أن

على بقائها؟

### المأزق مستمر

• ان العملية السلمية الآن في مازق حرج.. ونتنياهو لأيزال مصرأ على مواقفه المتشددة والمتعِنتة، ما هي المعابلة المطلوبة حالياً للخروج من هذا المازق؟

- لا شك بأن العملية السلمعة في مازق، جراء سياسة الحكومة الأسرائيلية المتعنتة، واذا كان العرب قد بادروا الى عقد اجتماع مؤتمر وزراء الضارجية ومؤتمر على مستوى القمة لمواجهة سناسة حكومة نتنباهو، فان الاصور إلآن تقسيضي أسستنفارا عربياً شاملاً، وتجنيدا لكل الطاقسات، لإعسانة الإمسور الي مسارها الصحيح، ونحن من جانبنا، نقوم بهذا الواجب الوطني القومي، وفي هذا الجال نشبيد بالسياسة الاردنية جَانبِيا ۗ ويشكِلُون سنَّدا وظُّهِ رأ وعمقاً عربياً نعتمد عليه، أذ أن

🗢 هل ترون ان مشاورات تعقد حول هذا المُوضَوع الْأَننا دريد ان تعقد القدمة بالإجماع، والتشاور قائم على كافة المستويات والنقشية كل الاحتمالات، أذ نريد من القمة أن تكون مدخلاً لتوحيد وتجسيد كل الطاقات، وتوجيه رسالة للجميع

ان تساهم في دفع هذه العملية

نحو الامام؟ - لا شبك أن الموقف الاوروبي الآن سواء من خلال زيارة الربيس الفرنسي والمسؤول البريطاني، واست فبسال الدول الاوروبية الرئيس عرفات وتعيين ممثل للوحدة الاوروبية بشكل دائم، كل هذه الامور تؤكد اهتمام اوروبا بدفع عملية السلام في الشرق

### يتحدث في هذا الاتجاء، ولا نُعرف مُل هي بدايسة أم تلكويك لنتنياهو ..!! نحن نقول ان الموقف الاوروبي يتطور وعلينا باستمرار ان ندفع هذا التطور الى الامساء

**HOME NEWS** 

SATURDAY 9 NOVEMBER 1998 - ISSUE NO. (1029)

سليما ام ايجابياً، سيؤثر علم

الوضع الأوروبي، اننا تُحسيي ونتسمن هذا التطور في الموقف

الاوروبي، ولكنه يبقى دوراً مكماز

للدور الأسيركي حتى الأن، الا اذا

اتضنت اوروبا اجراءات عقون

صارمة كفك الشراكة التجارية مع

سيكون هنا الموقف الاوروبي ذا

تأثير اكبر على تصحيح حكومة

أن هناك البعض في اوروبا

حستى الآن، من البسر لمأنيين من

النفق - انفاق

• قصية النفق... هل تم

- لأ، لم تغيب، أذ لا زلنا نرى أن

لقدساتنا، ولا زلنا على موقفنا

المطالب باغملاقمه، ونطالب الدول

الاسلامية والعربية والمألم

باسرد ان يظل على موقفة حدال

هده الانتهاكات والتي تشكل

مقدمة لانتهاكات اخرى ستحدث

في المستقبل، إذا تم السكوت

عليها، اذ أن هناك مخططا

اسرائيليا لهدم مقدساتنا والنيل

تقضى بأقامة الهيكل المزعوم بدلأ

منها، ولهذا تتجنى على موقّعنا،

واقبول في هذا الصيد أن هناك

انفاقا متعددة بدأت تتفرع عن هذا

النفق وهذا يشكل تهسيدا خطرا

على بقاء المسجد الاقصى وقبة

• هل لا يزال التوتر قائماً بن

الفلسطينية؛ وما هو المطاوب

لتسجساوره خساصسة في الرحلة

ليس صحيحاً إن هناك توتراً

في العلاقة بين حماس والسلطة

اذَّ هناك حوار مستمر، بعد ان

اقرت حماس باغلبية قيادتها

السلطة، وبانها مع المعارضة

الديمقراطية والوسائل السلمية

وانهما حبريضية على المشبروع

الفلسطيني المتمثل في اقامة دولة

فلسطينية مستقلة وعاصمتها

القيدس، ولكن المشكلة في بعض

قيادات حماس في الشارج والتي

تأتمر بامرة ايران وغيرها، واجزه

بِانَ هُذُهِ الْقَـيَّادَاتُ مُـعَـرُولُةً فَيُ الداخل تماماً حتى مع تنظيمها،

لان قرارها لا ينطلق من مصلحة

وطنية ولا اسلامية ولا عربية،

وجميع قواعدها الشعب

حمساس والسلطة الوطنب

الصخرة والحرم الشريف

منها، وهذه الخطة واضبّ

استرائيل وفرض العزلة، حيث ،

واعتقد إن الموقف الاوروبي • هل تلمسون حقيقة أن سيكون مؤثراً وفعالاً اذا ما اقد نتنياهو يريد السلام فعلاً؟! على خطوات مؤثرة وفعالة. . أن نتنيساهو يعلن دائمسا الترامه بعملية السلام ولكنه وعلى ارض الواقع، ينفذ ليس صا يتعارض معها وآنماً ما منْ شانه تغييبها بالالتَّفات الى مَفاوضَاتُ أن يدمر العملية السلمية برمتها. • وماذا بشان المستوطنات والتي يصر الجانب الاسرائيلي استمرار فتح ألنفق يشكل انتهاكا

🛲 الوضع الحسالي

- نحن نطالب المجستمع الدولي بضرورة الضنغط على أسرائيل لُوقفُ ٱلْأَستيطانُ، لِانْنَا نَرَفُضُ أَي اجتراء بجنحف يقتضنانا الحل النهائي وفي مقدمتها الاستيطان.

وصول الوضع الى هذا المازق يتطلب جهدا كبيراً من الجميع

### لمواجهة كافة الاحتمالات. القمة العربية

تَقَصَّى بِأَنَّ خَيِّارً امْتَنَا هُو الْسَلَّامَ الشَّامُلُ والعادلُ.

### الدور الاوروبي

• تشبهد المنطقية تصركيات اوروبية مكشفة للعب دور في العَمَلْيَة السلمية، هل من المكنّ

ألاوسط وتحقيق الامن في النطقة حيث ان وضع المنطقة سواء اكان

### الحوار ، الشامل ، لقد دعا الرئيس عرفات الى

الحسوار الوطني الشسامل، ولقد لاقت هذه النعوة قبولا واسعأ لدى كل فتصبائل التعمل الوطني الفلسطيني، ونحن بصند بدء هذا الحبوار والوصبول الى قبواسم مشتركة، أذ ما يجمعنا اكثر مه يفرقنا، خاصة واننا على ابواب

مُفَاوِضَات الحل النَّهَائي. وحول زيارة الوقد الفلسطيني الى عمان. قال السيد عبدالرحيم ان الزيارة كانت ناحمة، ولقد نقلنا للجسانب الاردنى رغب القيادة الفلسطينية في أن يستم دور الاردن الشعقيق في حسابة مقدساتنا واوقافنا الاسلامية في القدس طوال المرحلة الانتقالية. وتقلنا لهم تئسمسينا للدود الأربشي الرائد في ظل الأنتهاكات

### اعلان طرح عطاء صادرعن مديرية اشغال محافظة البلقاء

يدعى المقاولون المصنفون في سجال الخلطات الاسفلتية والراغبون بالاستراك في المناقصية المذكورة ادناه مراجعة مبيرية اشغال محافظة البلقاء اعتبارا من صباح يوم الخميس الموافق ١٩٩٦/١١٨ ولغاية الساعة الثانية عشرة ظهر يوم السبت الموافق ٩٦/١١/٩ لاستلام نسخ العطاءات على أن تودع العسروض في صندوق العطاءات في المديرية في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ١٩٩٦/١١/١١.

ثعن نس العطا	قيمة كغالة المناقصية	الموضوع	رقم العطاء
۱۰ بناد	۵۵۰ سنارا	عمل خلطة اسفلتية لطريق العارضة/ غور كبد.	ب/۲۱/م ۹٦

\* على المناقصين المتقدمين للعطاء تعبشة نعوذج التراصات المقاولين المرفق مع نسخ العطاءات وخلاف نلك يرفض العرض. ا على من يتقدم لاستلام نسخة العطاء احضار تفويض موقع من المقاول ومختوم بخاتمه وخلاف نلك لن يتم تسليم وثائق العطاء نهائياً. \* سيتم ترتيب زيارة للموقع الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق

رئيس لجنة عطاءات محافظة البلقاء منين أشبغال محافظة البلقاء المهندس جورج كلداني

## اعلان دعوة عطاء

اولا: تعلن مؤسسة التدريب المهني عن طرح العطاء التالي: رقم العطاء: ١٩٦/٧٦ اسم العطاء: اجهزة تصوير وثائق + فاكسات ثمن نسخة العطاء: ٣ ينانير ثانيا: يعوة هذا العطاء مفتوحة للموردين المطيين فقط بِثَالِثُنا: يمكن للمناقصين من الإفراد الصاديين والاستضاص

لاعتباريين الحصول على وثائق العطاء المذكور مقابل الثمن المبين اعلاه من قسم المشتريات بمؤسسة التدريب المهني - النوار الثامنُ -بياس وادي السير . عمان بالقرب من مديرية مشاغل وزارة الاشتغال لعامة والإسكان. رابعا: يمكن للراغبين بالمشاركة بالعطاء الحصول على معلومات

أوفى من قسم المشتريآت بمؤسسة التدريب المهني صب. ١٤١١٠٤ بيادر وادي السير عمان تلفون ٨٦١٤٦٢ ، ٨٥٨٤٨١ أو الاطلاع على وثائق هذا العطاء بالقسم المنكور. خامسا: يجب ان ترفق بجميع العروض كفالة اشتراك او شيك تأمين مصدق بنسبة ٥٪ من قيمة العرض.

سانسا: يجب تقديم العروض الى قسم المشتريات بمؤسسة التدريب المهني قبل الساعة الدانية عشرة من يؤم السبت الموافق 1997/11/17 المدير العام المهندس على نصر الله

وقد أعلنت اللجثة الأربنية لليونسكو اسماء الطلبة الفائزين بهذه المسابقات وهم: مسابقة

الأولى وهديل ناصر الشخشير / مدرسة الراشدية / عمان الأولى، سيرين محمد بهجت عبدالرحيم/ مدرسة الأشرقية الثانوية/ عمان الثانية، نيرمين محمود العماني/ مدرسة المقابلين/ عمان الثانية، والمعلم نعيم مجاهد عودة/ مدرسة عبدالحميد شرف الثانوية/ معيرية التعليم الضاص. رانية

يرعى النكتور منذر المصري وزير التربية والتعليم رئيس اللجنة الوطنية الأردنية للتربية والثقافة والعلوم في الثالث عشر من الشهر الحالي في نادي المعلمين بعمان الاحتفال الخاص بتوزيع الحوائز التقصرية لمسابقات المقال ورسوم الأطفال التي نظمتها اللجنة الوطنية بمناسية النكري الخمسين لتاسيس الدونسكو.

رامية محمد العجارمة ـ مدرسة الراشدية ـ عمان

مسابقة اللوحات الفنية : وجدان على التميمي واسراء عبدالفتاح محمد/

توزيع جوائز المسابقات في ١٣ الجاري

مدرسة ام الحارث الأنصاري/ مديرية عمان الأولى / رنا ابراهيم سليم/ مدرسة اكاليمية عمان/ التعليم الخاص، هيثم النصر/ مدرسة اكانيمية عمان/ التعليم الخاص، عزت نبيل النتشة/ مدرسة الكلية العلمية الإسلامية/ التعليم الضاص، جمال جميل الشريف/ الكلية العلمية الاسلامية، اسامة مجلى السيد/ التعليم الخاص، عبدالرجيم محمد شموط/ مدرسة/ زيد بن حارثة، غادة محمد ابو ريا/ مسرسة لبابة بنت الدارث، مصمد حسين

د. المصري يرعى احتفال التربية بتوزيع الجوائز على الفائزين عضيبات/ سرسة سوف الثانوية للبنين/ جرش حازم احمد القيسي/ مدرسة الحسين الثانوية، مديرية اربد والمعلمة حذان كريشان/ مدرسة حليمة السعدية، مديرية اربد منى احمد القرعان/ مديرية فارس نايف عبيدات/ منرسة الحسين الثانوية/ اربد/ محمد أحمد القرعان مسرية اربد طارق لواء بني كنائة. عبدالله الصعوب/ مدرسة/ الفوسغات الثانوية/

الاسرائيلية.

وينكر أن اللجنة الوطنية (اليونسكو) قامت المحتلفة اضافة الى مسابقة خاصة برسوم الأطفال تتناول دور البونسكو وتفاعلها مع مختلف القضاما العامة).

ويذكر انه تم تعميم المسابقات على مسيريات الشرببية والتعليم وتم تشكيل لجنة فنية ليراسة اللوحات المشاركة ولجنة مختصة ليراسة القالات وتم اختيار ١٢ لوحة فنية و١٠ مقالات بعد

وسيتم تسليم جوائز المقالات بواقع ٥٠ دينارا توزيع (١٤٠) شهادة تقييرية للمشاركين

لكل عمل و٢٠ سنارا لكل لوحة فسة بالأضافة الى

محدرية الطفيلة والسيدة لمياء عبيداللطيف بعرض عدة أوراق على المكتب الثنفيدي للجنة الوطنية عام ١٩٩٥ خاصة باجراء مسابقة ثقافية، (مقال تتناول استهامات اليونسكو في قطاعاتها

• تقرير البنك الدولي

و رئيس جمعية رجال الاعمال في حديث لـ الأسواق

● أخبار الشركات

🗨 مستهلك

● ندوة السفارة الاميركية حول قمة القاهرة

# اقتصاد السوق

MARKET ECONOMY

## شركة ايطالية تتعاقد على بناء مسجد ابو ظبى الكبير

ميلانو - رويتر - قالت مجموعة امبرجيلو ريتساني دي ايكر انها وقعت عقدا قيمته ٦٢٥ مليار ليرة ٤١١ مليون دولار لبناء ثالث اكبر مسجد في العالم في ابو ظبي. وقالت امبرجيلو امس الاول انه تم توقيع عقد بناء المسجد الكبير في آبو طبي في الثاني من تشرين الثاني الجاري.

وقال مديرون فَي الشركة الإيطالية في مؤتمر صحفي بميلانو ان مساحة المسجد ستبلغ ٨٤ الف متر مربعٌ وله اربعة مأننُ طولٌ كلُّ منها ١١٠ أُمتار و ١٣٨ قبة وان اعمال البناء ستستغرق ثلاث سنوات ونصف السنة.

وسيتسع المسجد لعدد ٢٠ الف مصل في الاماكن المسقوفة وساحات المسجد وستبلغ اجمالي المساحة المخصصة الصلاة ٥٢ الفّ متر مربع اي انه يعادل مساحة ثمانية ملاعب

الاعصال قال المهندس ابو الراغب أن

هناك جهودا مشتركة بين الاردندين

والفلسطينيين لكسسر الجسمود

وايجاد معادلات جديدة، وقال انه

جرت عدة لقاءات على مستوى دول

المنطقية عيقيت في طابا العيام الماضي بين الاردن وفلسطين ومصر

واسرآئيل والاميركيين وتم في هذه اللقاءات الإتفاق على ازالة العوائق

بين الاطراف المعنية ولكن السلطات

الاسرائيلية ما زالت تفرض كثيرا

زبت الزيتون

وبالنسبة لاستيراد زيت الزيتون

تال المهندس ابو الراغب ان هناك

رزنامة زراعية بين الاردن وفلسطين

وهناك انفاق بين الطرفين مستى

تبخل المنتوجات الزراعية لكل طرف

الى الطرف الاخسار وبموجب هذه

الرزنامـة يتم التـصدير من الطرف

الى الطرف الأخس، فسألزيت ممنوع

ضمن فترة زمنية ومسموح به

ضمن فترة زمنية معينة، علما بان

زيت الزيتون الداخل على المستوى

الشخصي كهدايا من اخواننا في

الضفة الغّربية الى الضفة الشرقيةً

مستموح ضيمن الـ ٥٠ الف تنكة

الاستثمار

وقنال المهندس ابو: الراغب أن

الاقتصاد الاردني اقتصاد مفتوح

والجميع يستثمر اينما يريد وكمآ

يريد والستثمرون يتنافسون في

السوق الاردني ولا توجد اية تفرقة

واضاف ان تفعيل الاتفاقيات

عَاتَقَ الْقطاع الخاص فه و الاداة

وبالنسب المنطقة الحرة

الاردنية الفلسطينية قسال ان

من المعوقات على المعابر.

وقال انه يامل في ان يتم ضمن

نطاق المفاوضات المستأقطعة

للوضع النهائي ايجاد حلول لهذا

الموضوع. نشعر بان هناك تجاويا

من الجانب الاسرائيلي وقد وعدوا

بزيادة في عند الشاحنات واسلوب

التحميل والتنزيل واعادة النظر في

وقال أن الموضوع المهم الثاني

في الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي

هو الجداول الموجودة في الاتفاق،

وهو قيد اعادة النظر، وقد قطع

الجانب الفلسطيني شبوطا في ذلك

ونأمل عند استمرار المفاوضات على المسار السياسي ان يكون

هذأك تفساوض على الجسانب

الاقتصادي وان يشمل الاتفاق سلعا

وقال انه تم بحث احتمال عقد

القاءات ثلاثية البنية فلسطينية

اسرائيلية لايجاد حلول للمعوقات.

وبالنسبة لقمة القاهرة

الاقتصادية قال المهندس ابو

الراغب اننا سنشسارك في وفسد

رســـمي وفي وفـــد من القطاع

الشاص، وأعرب عن اعتقاده بان

المؤتمر سيكون فرصة اللتقاء رجال

الأعمال العرب والاجانب واجراء

حواربين الاطراف المعنية حول

خطوات التنمسة الاقتنصبانية

المطلوبة في هذه المنطقة والتي لم

وقال أنه يعشقد بان مؤتس

القاهرة فرصة لالتقاء السياسيين

ورجال الإعمال لبحث القضايا التي

تَهُمُ المُنطقَةَ والتِي يمكن ان تؤدي

واغرب عن اعتقاده بانه من اجل

نجاح التنمية الاقتصابية المنشودة

سياسية ولابد من العودة الى

المفاوضات على مختلف السارات

ولا بد من اعادة الحقوق الي اصحابها، ونرى ان السلام المنشود

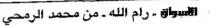
وهو السلام العادل والشامل والذي

على اثره يكون هناك تنمب

الى زيادة التنتية والآزيهار فيهاً.

يحظ بتنمية واقعية في الماضي

# حث تعزيز التبادل التجاري بين الاردن وفلسطين



كان تنظيم معرض الصناعات الاربنية الاول في رام الله مناسبة لالتقاء المسؤولين في وزارتي الصناعة والتجارة الاربنية والفلسطينية ورجال الاعمال الاربنيين والقلسطينيين للتباحث في سبل تعزيز التبادل التجاري بين البلدين الشقيقين وتوسيع هذا التبادل للوصول في نهاية المطاف أأى منطقة تجارة حرة تنساب من خلالها السلع والمنتوجات الاردنية والقلسطينية بسهولة بين البلدين.

وقد ركز الجانبان الاربني والفلسطيني في اللقاءات التي عقدت على هامش المعرض على المعوقات التي تضعها اسرائيل امام انسياب السلع الاربنية الى السبوق الفلسطيني وسبل ازالة هذه المعوقبات من خلال الضغط على الجانب الاسرائيليّ لتخفيف الاجراءات التي تتخذها على المعابر من اجل تسهيل عمليات التصدير والاستيراد بين الاردن

وهذا ما اكد عليه المهندس على ابو الراغب وزير الصناعة والتجارة والسيد ماهر المصري وزير الصناعة والاقتصاد الفلسطيني خلال ندوة عقدت في مدرسة الفرندز يوم الخميس الماضي وحضرها عدد كبير من رجال الاعمال الاردنيين والفلسطينيين وفي .. الكلمات التي القياها خلال الندوة وردهما على استفسارات رجال الأعمال والتجار عن معيقات حركة التبادل التجاري بين فلسطين والاردن.

المهندس على ابو الراغب اكد في

فسي باقاعة النيكر الإ

با وجا شجني عرر

باقا منعددة ساداته

فق وشنا بشكرنب

سخرة والحرد اشرك

🕏 عمل لا بيال المنولول

جناوزه خاصائم

البس صحيحا ارفا

رت همدس ناغيبة إ

شيع قواعث سنداء

نبية ولا اسلامية ولاغ

الحوار . الشائل

قبد دعيا الرئيس عرف

سوار الوطني التسام

العادقة بن مصورة 🍟

كلمسة امسام الندوة على عسمق العلاقات التاريخية بين الشعيين الارىنى والفلسطيني. وقال انه كان لزيارة جالالة الملك ألحسين المعظم التساريخسيسة لفلسطين مسؤخسرا مدلولات عميقة ومضامين كبيرة فقد كانت اول زيارة يقوم بها قائد عربي لفلسطين وسط ظروف قاسية تهُدُدٌ طموحات المنطقة في تحقيق سلام عائل وشيامل وتعبيرا عن وقفة الاردن الهاشمية الي جانب الشبعب الفلسطيني ودعميه اللامحدود للاشقاء آلي أن يتمكنوا من إستعادة حقوقهم الوطنية كاملة غير منقوصة متوجة باقامة الدولة الفلسطينيية المشتبقلة وعاصمتها القيس الشريف. واضاف أن ترحيب الأهل بزيارة جلالته لم یکن سوی رد فعل عفوي وتجسيد صائق للحمة التاريخية بين الشعبين الشقيقين.

التفاقية التجارية الموقعة بين الاردن والسلطة الغلسطينيسة في مطلع العام الماضي، ويروتوكولُ النقل البري للاشخاص والبضائع لتعزيز التعاون الاقتصادي والتبادل التجاري، كما اشار الى اول معرض متخصص للمنتجات







■ ابو الراغب: الاردن سيبقى البوابة التجارية للاقتصاد الفلسطيني

■ المصري: جهود مشتركة لاختراق الحصار الاسرائيلي المفروض على فلسطين

### ■ صراد: العراقيل الاسرائيلية حالت دون زيادة التبادل التجاري

| الاسواق الدولية. كما ياتي اقامة | محيطها العربي، وخـاصة الاردن، تنطوي عليها الإتفاقيات التجارية ا مسا يزيد عن ٣٠٠ مليسون دينار سنوياً، ألا أن العراقيل والحواجر فهما رئتا فلسطين التي تتنفس

المعرض في اول جهد ترويجي اردسي منظم في فلسطين يت لرجالُ الاعمال في البلدين الالتقاء ومناقشية سبل الشعاون المكنة والبحث عن الآليسات في تعسرير

العلاقات الارينية الفلسطين

العلاقات الإقتصابية والتبابل التسجساري الذي طآلما انتظرنا الفرصة لاحيائة من جديد على اسساس من الروابط الاخسوية

الاهتمام الأربدي بانجاح المعرض.

كما ياتي اقامة المعرض كاكسر حدث ترويجي اردني في الخارج خسلال هذا العام ولعل عدد المشاركين ورجال الاعمال الاردنيين والوفد الرسمي الرافق لهو اكبر بليل على ضخامة هذا الخدث وعلى

المفروض على فلسطين، حيدر مراد واشار السيد حيدر مراد رئيس

في فرص وأفاق تعزيز الشعاون الأردنى الفلسطيني المشسترك في واكد السيد مراد على اهمية تضافر الجهود الرامية لزيادة قرص العمل وإعادة بناء البنية

جهود مشتركة

العديدة التي تضبعها اسرائيل

حالت دون زيادة حجم هذا التبادل،

حيث لم تتجاوز الصابرات خلال

الفترة من ٩٦/١/١ حتى نهاية أب

الماضي ما قيمته ٤,٤٥٢ عليون

بينار كما لم تتجاوز الواردات

ودعا الى رفع القيود عن حركة

الشساحنات ووسسائل النقل بين

الجانبين وتوسيع قوائم السلع

المسموح بتبادلهما وكمياتهآ

والسماح بمبدأ المناقلة بين السلع

وزالة الحواجر والعراقيل العنيدة،

التي تفرض تجت نريعة التفتيش

وطالب بزيادة علىد الشاحناتُ

المسصوح بمرورها يوصيا والغاء

اشتراط التصريح المسبق لمرور

الشاحنات والسماح بتصدير

السلع الغدائية الأربنية الى

السلطة الفلسطينية وكذلك تحديد

الموأصفات القياسية المعتمدة وعدم

تأخير اصدار التقارير المخبرية

والعمل على ايجاد التنسيق عند

الامنى على البضائع.

الاربنية ١٨,٣١٢ مليون بينار.

الموضوع اكثر من اقتصادي وهو موضوع سياسي حيث تم بحث وفي رده على استفسارات رجال أ اقامة مناطق اقتصادية محددة

بين المستثمرين.

والميكانيكية الفاعلة.

ونند السيد المصري بالعراقيل التي تضعها اسرائيل امام حركة التبادل التجاري بين الاردن وفلسطين، وقسال أنَّ الْجَسَانَبِينَ الاربني والفلسطيني سيتابعان التنسيق بينهما لازالة هذه المعيقات واختراق الحصار

اتحاد غرف التجارة الاردنية باقامة المعرض الاربئي في رام الله، قوال ان اقامة المعرض كآن قرصة للبحث المجالات الاقتصابية والاستثمارية. يساهم مساهمة فعالة في زيادة

التحتية للاقتصاد الفلسطيني. وقال كنا نتوقع ان تسُ الاتفاقية التجارية بين الاردن والسلطة الفلسطينية الى زيادة

### ماهر المصرى

وقال السيد ماهر المصري وزير الصناعة والإقتصاد الفلسطيني ان تاريضية دائمة ومستمرة، وان السلطة الفلسطينية تسعى جاهدة لاعادة التواصل بين البلدين في جميع المصالات، وتجسيد هذه العلاقة على ارض الواقع، وعلى

من رجال الاعمال الذين يتعاملون

مع اســرائيل مــا زالوا يفــرضــون

ستنارا من السرية حول زياراتهم

المتكررة على تل ابيب والقسيس

لاستكشناف الفرص ولا يفصنحون

ا عنها حتى لاقرب الناس اليهم.

قاعدة التعاون التجاري والتعاون

### النولية والتي تتيح لنا العمل في الاطار الاقليمي بالشكل الذي يخدم الحنا ويقود الى تعزيز الفعاليات الاقتصابية وتحسين مستويات معبشة مواطنينا ويما لأ يتناقض مع التراماتنا الجسيدة

نحو تلك الإثفاقيات. ودعسا المهندس ابو الراغب الي تشسجيع وتعريز التحاون بين مـؤسـسـات القطاع الخـاص في البلدين وخصوصاً في التجارة والصناعة وجمعيات رجال الاعمال من خسلال تبسادل المعلومسات والخبيرات وتنظيم زيارات رجال الإعمال لبحث ومناقشية الفرص الاستثمارية والتجارية القائمة

الاقتصادية الاقليمية والدوئية. وقال أن اقامة معرض الصناعات الاردنية الاول في رام الله ينسجم مع رغسبة الاربن على كافية تويات الرسمد لتمتين الروابط الاقتصادية مع

الفلسطينية الذي اقيم في عمان منتبصف هذا العيام للتبعريف بالمنتجات الفلسطينية. واكد أن الاردن كان وسيبقى البوابة الاوسع والمنفذ التجاري

المضتلفة التي تهدف الى عنزل الاقتصاد الفلسطيني والهسمنة

مـؤسـسـات القطاع الخــاص في التلبين بشيقييه الصناعي

للاقتصاد الفلسطيني لكنه شبدد

على أن العوائق الإدارية الناجمة عن الاتفاق الاقتصادي الفلسطيني الاسرائيلي والممارسات الاسرائيلية عليه لا زالت تحول دون تفعيل التسبسانل التسجساري بين الاردن

وقال أن الرجلة القائمة يجب أن تتميز برؤية واضحة لستقبل بين البلدين وتقوم على تكثيف

## العلاقات الإقتصادية والتجارية التسعساون وزيادة التسرابط بين

# والتجاري.

الصناعية والتجارية وضّاصة في الصناعات والقطاعات القابلة للتكامل والإندماج من خالل المشاركة والثعاون الصناعي يجب ان يشكل العمود الفقري لهذه الرؤية المستقبلية بهدف استغلال

تقرض الإقصاح عن نفسها رغم أن

على العكس كان المبادرون منهم من

النين استفادوا ماديا من علاقات

ويستشهد رجال اعمال بصعوبة

وتنسيق المواقف تصاه القضاما

الإخوة في فلسطين وتنفيذ مضامين الاتضاق ألتجاري للبرم وسعيا لتحريف القطاع التج والاستهلاكي الفلسطيني بالصناعة الارىنيسة ومسا وصلت اليسه من مستويات اهلتها لارتياد الكثير من الاقتصادي حتى تعود فلسطين الى الليزان والجوانب الايجابية التي

معظم اعمالها التجارية لم يتاثر بل انفذ صبرها برفض العسيد من

للاسرائيليين.

عرب ممن تربطهم مصالح تجارية باسرائيل ان عملية السلام لم تقعل شبشأ يذكر لازالة وصمة التعامل مع الدولة العبرية مما اجبرهم على التواري عن الانظار حستى لا تلحق بهم تهمة «التعاون الاقتصادي مع

وقسال واصف عسازر وهو رجا اعمال بارز ومدير عام بنك محاف الربيح اسساسي ولكن ان لم يكن في الوقت المناسب والجبهبة المناسب يصبح هو الحشع ويسيء للشعور والعواطف وموضع اتهام ويشوبه العيب، وكيف تقوم بهذا ألعمل مع هؤلاء النين لا يحترموننا كناس او يحترمون أتفاقيات السلام،

وأضاف عازر وهو ايضا عضو بارز في جمعية رجال الاعتمال الأردنديِّن ولا فنظر بعين الرضا بما يقبومبون به ليس هناك ارتياح بسبب الرواسب التاريخية. بعد امال كبيرة ولنتها معاهدات السملام بين استرائيل والقلسطينيين والاردن في ظهور قرص تجارية مع اسرائيل قان رجال الاعمال النين

يتعاملون الأن مع اسرائيل يختفون تعيدا عن الاضواء. وادى ظهور العداء العربي الإسرائيلي على السطح مجندا الى تجميد الكثير من المشاريع أو أعادة النظر في القائم منها في أجواء اقل مما توصف انها غير مشجعة

وتمنع الاتصال المعلن بالرغم من

المباركات الحكومية في الكثير من وقال رجل اعمال صناعى نجح في أخسراق السوق الاسرائيلية وسترمل رُوج تي ويتيتم أولادي، عندما سئل عصا أذا كان بمانع في الاعلان عن روابطه الشجارية مع

شركات اسرائيلية. ويواجه عند من المصانع المقامة في الأربن والتي تصدر انتاجها لاسرائيل مشكلة عمالة تشعر بالعداء تجاه اسرائيل وغير راضية تماميا عن ارياب العيمل النين يعملون معهم بسبب علاقاتهم

التجارية مع اسرائيل. ورغم أن أعداد رجال الاعمال النين تعاملوا مع أسرائيل تزايدت



مبنى لتقيم فيه المقر الدائم بعد أن

ويعدد عدامين من السسلام مع

اسرائيل وتعثر مفاوضات السلام

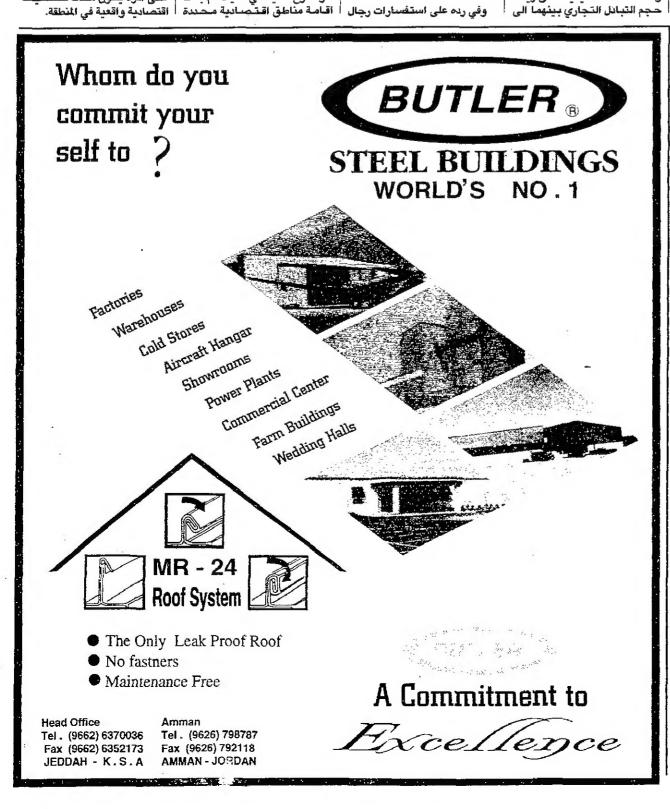
WITH AN AVERAGE RETURN OF 9.8% TAX FREE, BOJ MANAGED MARGIN ACCOUNTS GIVE YOU THE CHANCE TO ENHANCE THE RETURNS ON YOUR INVESTMENTS

FOR FURTHER DETAILS PLEASE COMPLETE & RETURN TO: BANK OF JORDAN

FOREIGN RELATIONS, TREASURY & INVESTMENT DEPT. FAX NO . 616-591 OR CALL 614-541 Miss SHAHIN

BANK OF JORDAN THE PEOPLE'S BANK

Past performances do not guarantee future returns.





حسب احدث تقرير له حول منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا

## البنك الدولي يضع الاردن في مقدمة دول المنطقة ذات الاداء الاقتصادي الحيد

■ تقديم خدمات السكرتارية للجنة التوجيهية الضاصة ببرنامج تنمية غور الاردن

القطاع الخاص.

ويستهدف قرضان قدما الى

الاردن خلال السنة المساعدة في

مساندة استراتيجية الحكومة

الرامية لزيادة انفتاح الاقتصاد

واندماجه في الاقتصاد العالمي

ومع ادراكها للقسود على النصو

المتمثلة في صغر السوق الاردنية

الحلية، تخطط الحكومة لتكثيف

جهودها لاتباع سياسة تنمية

موجهة نحو التصنير بقيادة

القطاع الخاص ويساند قدض

التنمية والاصلاح الاقتصادي

بعبلغ ٨٠ مليون دولار، مجموعة

السياسات الحكومية الرامية

لتشجيع الاستثمارات المطية

والاجنبية الجبيدة وتعزيز المزيد

من الانتصاح في الاستواق العالمية

وللمساعدة في تعجيل هذه

العملية اعبث الحكومة ايضيأ

يستهدف تعزيز قنرة الشركات

الاردنية على التنافس دوليسأ

وسيساعد مشروع تنمية

بمبلغ ٤٠ مليسون دولار في تمويل

مسانحة التنصية البشرية،

التنمية البشرية، حسب تعريفها

الواسع، هي في الوقت نفست

عنصس مكمل هام ومكون رئيسي

في الاستراتيجية الوطنية الرامية

لتُحقيق النَّمُو المَتُوازَنُ والقَّبَرَةُ على التنافس عالمياً وقد شكلت

مشروعات مسأندة التنمسة

البشرية ما يزيد قليلاً على ثلث

قيمة القروض المقدمة لبلدان

منطقة الشرق الاوسط وشعال

افريقيا خلال السنة ويساعد قرض

هذا البرنامج.

وضع الشقرير السنوي للبنك الدولي لعسام ١٩٩٦ الأردن في مقدمة دول المنطقة ذات الإداء الاقتصادي الجيد. وتناول التقرير استخدام الاردن لضمانات البنك ولاول مسرة في الشسرق الاوسط وشنمال افريقينا لاصدار سندات للتداول في الاسواق المالية.

واوضح التقرير ان السندات التى اصدرتها الحكومة الاردنية في أيلول ١٩٩٥ بضمان جرثي ضد المخاطر قدمه البنك قد نحجت في استقطاب عدد من الراغبين في الأكتشاب فأق حجم الاصدار كمآ اتاحت استثمارات خاصة جبيدة لتحسين خسمات الاتمسالات السلكية واللاسلكية.

وتحدث التقرير عن دور البنك كموصل وحافز لاقامة شراكات دولية من أجل التنمية الاقتصادية في منظمة الشرق الأوسط وشمال افَ ريق با، وفي هذ الاطار تولى البنك تقديم خدمات السكرتارية للجنة تنسيق المعونات الخاصة بالضفة الغربية وقطاع غزة وكذلك اللجنة التوجيهية المشتركة لاسسرائيل والاردن الخاصسة ببرنامج تنسيسة غور الاردن، واستمرار الرعاية النشطة لهيئات متباينة متعددة الجنسيات مثل برنامج الساعدة القنية لبستة منطقة البحر الإبيض المتوسط ومنتدى السحوث الاقتصادية وهو شبكة من الخبراء الاقتصابيين والعاملين في مجالات التنمية

وفيما يلي تفاصيل ما اورده تقسرير البنك الدولي لعسام ١٩٩٦ حـول منطقه الشّرق الاوسط وشمال افريقيا.

حققت منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا زيادة متواضعة في نمو اجمالي الناتج المحلي في سنَّنة ١٩٩٥. ومنَّ بين البلدان التي ينشط البنك فيها حالياً: الجزائنُ ومصر، وايران، وتونس، والضفة الغربية وقطاع غزة، وقد حققت جميعها نموا تراوح بين ٢٠٥ في المائة وه في المائة. وأستمر الاردنّ ولبنان في أدائه منا الجيد، اذ تجاوز معدل النمو فيهما نسبة ٦ في المائة. اما اداء البلدان الاخرى فقّد كان دون نلك، فالمغرب التي احتاحها الحفاف الشديد عانت من انخفاض في اجمالي الناتج المحلى يقدر بنسبة تجاوزت ٦ في المائة ونما اجمالي الناتج المحلي اليمني بما يزيد قليلا عن ١ في

التطورات في الاونة الاضيرة. لا تزال استعادة النمو السريع القابل للاستمرار بيئيا والذي يتم تقاسم مكاسبه على نطاق واسع في طليعة اولويات المنطقة. وبالإضافة الى ذلك، سيكون من الاسور البالغة الاهمية تحقيق المزيد من التقدم نحو سلام شامل وعادل من احل ضمان الاستقرار والامن في جميع انصاء المنطقة، وهو مسا تتوقف عليه زيادة التدفقات الاستثمارية وسرعة النمو. وقد اتاحت السنة اللاضية

فرصا وخلقت تحديات على حد سواء في هذا الصند. وقد تم الاتفاق على انشاء البنك

مشروع مكافحة التلوث الحسناعي

مشروع تخفيف حدة التلوث (١)

مشروع تخليف حدة التلوث (١)

مشروع تنمية قطاع التصدير

بشروع اعادة التاهيل الداري

قرض تنمية الإسواق الثالية

مشروع الاشغال العامة

مشروع التدريب المهني

اعتماد الانعاش الاقتصادي

مشروع التعليم الإساسي مشروع الرعاية الصحية الإساسية

المشروع الثاني للتدريب والتوظيف

مشروع اصلاح وتجديد تطاع النقل

مشروع الإنعاش الطارىء من اثار الجذاف

مشروع تحسين مؤسسات مساندة الصباعة

لاردن

المغرب

المشروع الثاني للصندوق الاجُتْماعي مشروع السكان

بشروع التطوير والاصلاح الاقتصادي

مسروع الاعمار واعادة التاشيل للطارىء (قرض اشافي)

مشروغ زيانة فرص العمل وتنسيق ورصد البرامج الاجتماعية

للشروع الثاني للصرف الصحي واعادة استخدام المياه

قرض التكييف الهيكلي مشروع مساندة شبكة الامان الاجتماعي

البلد/ اسم المشروع

الذي من شبانه اتاهية ميصيس اضافى للمنطقة لتمويل عمليات

> في عسان في الردن، دعا البنك الدولي لتنفيذ مبادرات تستهدف تنمية الموارد المائية في المنطقة من اجل تفادي احتمال حدوث شحة في المياء بمكن أن تهدد أفاق النَّمــو. واعلن الاتحــاد الاوروبي مبادرة يحتمل أن تكون يعيدة الاثار بالنسبة لاقامة شراكة ومنطقة اقتصادية بين بلدان اوروبا والبحر المتوسط تستهدف تحقيق التجارة الصرة تماما في السلع الصناعية بين الاتصاد الاوروبي وثمانية بلنن عربية بحلول سنة ٢٠١٠. وقد وقدت تونس والمغرب بالفعل اتفاقيتين للتحصارة الحسرة مع الإتحساد

الاوروبي وتجسري المفاوضات حالياً مع مصر والاردن ولبنان، بينما اكتملت المناقشات الاولية مع الجزائر وبدأت مع سوريا. التحدي الذي يمثله الاندساج في الاقتصاد لعالمي. سيعتمد

تعجيل خطى معدلات النمو على الصعيدين الإقليمي والوطني عا قحرات بلدان منطقه الشحرة الاوسط وشبمال افتريقيها على مقابلة الفرص الضارجيا بسياسات وبرامج محلية تعدها لمزيد من الاندماج في الاقتصاد لعالمي الاوسع أطارا.

ويشبيس تقارين البنك الدولي بعنوان الافاق الاقتصائية العالمية لسنة ١٩٩٦ بوغىسوح الى ان البلدان وسريعة الإندمياج، في الاقتصاد لعالمي من بين البلدان النامية قد جنت مكاسب هامة من مشاركتها في هذه العملية، بينما تخلفت البلدان البطيئة أو المتلكئة في الاندماج - ومن المتوقع ان تستمر في ذلك نظرا لان تدفقات الاستشمار الدولي التي تصرك البلدان السريعة الاندماج وتعاقب البلدان البطبيئة فينه. وتواجبه منطقية الشبرق الاوسط وشيميال افريقيا اليوم التصدي الماثل في ضمان الانتماج السريع المستند البي المصافظة على استقرار الاقتصاد الكلي، وتنفيذ الاصلاح الاقتصادي ألصعب في بعض الاحسان والمعرز للقسرة على التنافس والموجه نحبو الإنفتا على الضارج والمحبد لمساركة القطاع الخاص، وتنفسية استثمارات مكملة في راسي المال

النمو السريع والمتوازن. استجابة عمليات البنك

البشري والمادي المطلوبين لتحقيق

اتجهت بلدان منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا في الاوية الاشيرة نصوسبيل الانفتاح والاصلاح والقدرة على المنافس

11 يونيو 1941

٢٥ ايريل ١٩٩٦

۲۱ مایو ۱۹۹۳

1997 عايو 1997

٢١ مايو ١٩٩١

۲۱ مارس ۱۹۹۲

۲۸ مارس ۱۹۹۳

۲٤ اکتوبر ۱۹۹۰

1997 sale T.

۲ اغسطس ۱۹۹۵

٣٠ مايو ١٩٩٢

۳۰ مایو ۱۹۹۲

۳۰ مایو ۱۹۹۳

۳۰ ابریل ۱۹۹۲

۲ اغسطس ۹۹۰

۲۷ يوليو ۱۹۹۵

۱۲ يونيو ۱۹۹۱

۱۳ يونيو ۱۹۹۱

١١ يونيو ١٩٩٦

٩ ابريل ١٩٩٦

۲۰ قبرایر ۱۹۹۳

۱۲ بیسمبر۱۹۹۵

التنعبية. وفي موثمر القعمة الاقتصادي الثآنى لمنطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا الذي عقد

ويسائد قرض للجنزائر بمبلغ

القطاع المالي. ومسؤسسسات القطاع العسام.

وكانت المغرب وتونس اول البلدان التي شرعت في تنفيذ الأصلاحات الاقتصادية، وزاد الاقبراض خلال السنة ترسيخ البلدين، ففي تونس، سيساعد قرض بمبلغ ٧٨,٧ مليسون دولار لمشروع تحديث مؤسسات مساندة الصناعة الشركات التونسية على الاندماج في النطقة الاقتصابية المقترضة تبلدان اوروبا والبصر المتوسط ونلك بتدعيم الخدمات الفنية المقيمة لقطاء الصناعة بما في ذلك المراكر الفنية الموجهة قطاعهاً، وخسمات الاوزان والمقاييس على المستوى الوطني، ولدى المفرب قطاع خاص قبوي ومتنوع، لكن شحة الموارد اللازمة لتمويل الاستثمار الخاص تقيد زيادة سرعة توسعه، ولذلك يساند قرض لتنمية الاسواق المالية ببلغ ٢٥٠ مليون دولار، وهو العنصسر الاول في برنامج اقراض مقترح متعدد السنوات لتنمية القطاع

الحكومية تستهدف المساعدة في تحرير النظام المالي من اجل زيادة

وحدات حقوق

السحب الخاصة

عُم عُم

AT.T

11.4

غم

35

or Y.

YE.Y.

10.4.

T-17/7--1

1 - 17/7 - - 1

Y-17/T--1

T-17/Y--T

T-T1/Y--7

T-T1/T--7

T-T-/T-+7

T-12/T--1

7-10/7--1

Y-17/Y ...

Y-17/7 -- 1

T-17/T--1

1-17/1-1

1-17/11-1

Y-17/Y--1

T-11/1999

Y-1-/1999

Y-17/7 -- 1

Y-77/Y--7

T-10/7-17

7-70/7--7

Y-40/4-1

الاميركية

T. . . . .

00,00

\$0,00

14. . . .

14.74

A . . .

37, --

۲۸,۰۰۰

1.,..

1 . . , . .

70., ..

A+, ++

TY. ...

TE.T.

المستندة الى القطاع الضاص، مع ان يعضها يتحرك بمعدلات اسرع من بعضها لاخر، أو حقق مكاسب من بدء هذه العملية قبل الاخرين، وخبلال السنة لتي يغطيها هذا الاستعراض، سأند البنك - كما فعل في الماضي الجهود القطرية بتقديم خدمات اقراضية وغير الراضية على حد سواء.

تشجيع الوفاء بالشروط المسبقة اللازمية للنمو السيريع. خيصيص قرابة نصف ارتباطات البنك والمؤسسة الدولية للتنمية المقدمة ليلدان منطقة الشبرق الإوسط وشمال افريقيا والبالغة ١٥٩٥ مليون دولار لعمليات تثبيت الاقتصاد الكلى واصلاح القطاع الضاص والاصلاحات الموجهة نحو التصدير.

٣٠٠ مليون دولار للتكييف الهيكلي جهود الحكومة الدؤوب الرامية الى التحول الى اقتصاد متجه نحو نظام السوق. وتشمل هذه الصهود تنفيذ اجراءات لمواصلة تخفيض عجر الموازنة والتحرك قدما نحو الخصخصة واصلاح

وتصعت حكومة اليمن لمشاكل التضخم والبطالة وعجوزات الموازنة وميزان المدفوعات بتنفيذ برنامج للتكييف والتشبيت الاقتصادي الشامل، يساعده اعتماد انعاش اقتصادي بمبلغ ٨٠ مليون دولار قدمته المؤسسة الدولية للتنمية يهدف مساندة جهود تثبيت الاقتصاد الكلى وُالْخُـَصِخُـصَة، واصلاح نظآم التجارة واللوائح التنظيميا والمؤسسات العامة - وجميعها لبنات اساسية لتحقيق التنمية المتوازنة بقيادة القطاع الخاص.

قَسِّمَّهِ البِيْكِ التَّوْلَيِّ اللائشَّاءِ والتعمير الى الجَّزْائِزُ وَاغْتُمَادَ قدمته المؤسسة الدولية للتنمية الى البيمن في التحسدي للاثار السلبية لبرامج التكييف على الفقراء في هنين البلدين، ونلك بتهيئة فرص العمل المؤقتة في طة الاشتقال العامة الصيف ففى اليمن يتوقع أن يخلق مشروع الاشبغال العامة الذي تبلغ تكلفته ٢٥ مليــون دولار حسوالي ١٠٠٠٠ سنة عمل في اشخال كثيفة الإستخدام للأبدي العاملة في عبد كبير من برامج الأرشاد الزراعي او صبيانة اشغال الري الصغيرة الحجم، وفي الجرائر يساعد قرض من البنك بمبلغ ٥٠ عليه ون دولار لصالح مشروع مساندة شبكة الامان الاجتماعي في تنفيذ برنامج اشغال عامة تجريبي مبنكر يتوقع ان يخلق قرابة ٢٠٠٠٠ سنة عمل في اشعال مؤقتة في المناطق التي تعانى من نقص الخدمات وارتفاعً معتل البطالة وصمم المسروع الخاص، مجموعة من السياسات

ايضا لتقوية شبكة الاسان الاجتماعي الجرائرية القائمة ومساندة أختبار الصندوق الاجتماعي الجديد على مستوى المجتمعات المحلية واحتمال تنفيذ برنامج لانشاء مؤسسات بالغلة الصغر. وفي مصر، يتيح اعتماد من المؤسسة الدولية للتنمية بمبلغ ١٢٠ مليون دولار شريحة ثانية لساندة الصندوق الاجتماعي للتنمية في البلاد، ويتوقع انّ يخلق حواليّ ٥٠٠٠٠ فرصة عمل يسلى مراكي دائمة وحوالي ٢٠٠٠٠ فرصة عمل مؤقتة سنوياً للفترة المتدة بين للنولارات

عامي ۱۹۹۷ و ۲۰۰۰.

وكنان تدريب العنصال منصور تركير عمليتين نفنتا في تونس والسمن خلال السنة، اذ تساعد قرض لتونس بمبلغ ١٠ مليون دولار للمشروع الثاثي للتدريب والعمالة في جعل خدمات التنريب مدفوعة من جانب الطلب واكثر استجابة لاحتباجات اصحاب الاعمال وتلك بالانتقال الى نظام يركز على التنريب في المؤسسات ويجسري تطوير وتوسيع نظام التدريب المهنى في اليمن بمساعدة من اعتماد من المؤسسة الدولية التنمية بمبلغ ٢٤,٣ مليون دولار يرمي ايضا ألى مساندة برامج تعليم وتدريب البالغين التي تركز على النعساء ويرامح التسريب المهنى الخاصة بالمعاقين وانشاء صندوق لتنمية المهارات يمول اصحباب الغيمل منعظم الموارد

ورغم الاستشمار الكبير في الماضي، مما زالت الخصات التعليمية والصحية في بلدان منطقة الشرق الاوسط وشبمال افريقيا تجاهد لتقديم مستويات عالية من التعليم والرعاية الصحية الواقية، ولا سيما لسكان المناطق الريفية والنساء. وفي عدة | اي مكان في العالم.

لا تواكب النمو السكاني السريع وقد عولجت هذه القضائا مباشرة من خالل القروض التي قدمت للمغرب ومصر خلال السنة فالبنك ساند برنامج الاولويات الاصتماعية المغربي المبتكر والمتعدد القطاعات بشلاثة قروض مشرابطة - قرض بمبلغ ١٨ مليون دولار لقطاع الصحة سركن على الرعامة الصحيبة الإساسيية وسلامة الامومة/ تنظيم الاسرة،

حالات، قان الخيمات الجالية تكاد

وقسرض بمبلغ ٥٤ مليسون دولار القطاع التعليم ديركز على التعليم في الرحلة الابتدائية، ولا سيما في المناطق الريفيية وللبنات، وأرض بمبلغ ٢٨ مليون دولار تنمية فرص العمل في المناطق الريفية من ضلال مشروعات الإشغال العامة كثدفة الإستخدام للاندى العاملة وبرنامج الاولويات الاحتماعية هذا موجه الى اشد اقاليم المغرب فقرا وسيجري تنفييده على اساس متناسق في نفس المواقع بهندف تعظيم اثاره ونتائجه التعاونية وفي مصر، يستهدف اعتصاد من المؤسسة الدولية للتنمية بمبلغ ١٧,٢ مليون دولار تقبوية قندرات القبيادة برناسجأ لتنمية قطاع الصائرات التنفينية والاستراتيجية في وزارة الاسكان وتنظيم الاسسرة الجديدة، وتعزيز خَــــــــات تَــُــظيم الاسرة في المناطق التي تعساني الصادرات الذي يسانده البنك حالياً من قصور في هذه الخدمات،

الخصوبة لا تزال عالية. واستهدفت عملية اخرى خلال السنة تحسين الاوضاع المعيشية للقشات الأسوا حالاً أو المعرضة للمعاناة، اذ يستهدف مشروع الإنعاش الطارئ من الجفاف في المغرب الذي قدم له قرض بعبلغً ١٠٠ مليون دولار معالجة الاثار المدمرة التي خلفها الجفاف في السنة الماضيية لسكان المناطق الريقية (ومعظمهم من الفقراء)، ونلك بتقديم البنور وعلف المواشي، ويتحسين امداد المياه في هنده الناطق وعلى المدى الاطول، يتوقع أن يبدأ المشروع عملية تخفيض مدى تعرض سكان المناطق الريفية للمعاناة من الجفاف الشديد عن طريق زيادة التاهب لمواجهته، وتحسين البنية الاساسية الريفية، وتحسين ادارة

الموارد الطبيعية.

ولاسيما المناطق ألريفية بالوجه

القبلي في مصرحيث صعدلات

الاستثمار في البنية الاساسية وحمانة البيئة. ركز ما تبقى من القروض المقدمة في السنة المالية على جانبين اخرين من جوانب تحقيق النمو السريع، وهما توفير البنية الإساسية اللازمة لمساندة النمو السريع وتنظيف التلوث الصناعي الذي قد يكون احد العواقب غيرالقصودة لهذا النمو. وشملت استشمارات البنسة الاساسية عملية في قطاع النقل -اعتماد من المؤسسة الدولية للتنمية بمبلغ ٢٧ مليون دولار لصالح مشروع اصلاح وتجديد قطاع النقل في اليمن. وتركز هذه العملية على اشغال اصلاح وتجديد الطرق الرئيسسية والمطارات ذات الاولوية بالنسبة للاقتصاد، وتشمل أيضًا تقنيم الساعدة للحكومة في التداع البات تمويلية لجعل شبكة الطرق مكتفية ذاتما.

### تنويع الخدمات غير الاقراضية

ظل الاقراض لتنفيذ عمليات على الجبهة المتزادة الاتساع التى يجسنها سجل هذه السنة ستبور مساندة البثك للنمو الاقتصادي المتوازن والقوى في بلدان منطقة الشرق الاوسط وشعال افريقيا. ومثلما يزداد اتساع برنامج الاقراض نفسه لاستيعان الاحتباحات الجسدة، فانه يستكمل بمزيجه مشزايد التنوع من الخسدمسات غسيسر الاقراضية الرامية لزيادة فعالية مساندة ألبنك لجهود التنمية التى تبذلها الحكومات.

ومن بين أسثلة توسيع نطاق مزيج خيمات البنك المتكرة خلال السنبة استخدام ضيمانات البنك لاول مرة فيما يتعلق باصدار حكومة دولة في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا سندات للتداول في الاسواق العالمية. فالسندات ألتي اصدرتها حكومة الاردن في ايلول ١٩٩٥ بضهان جزئى ضد المضاطر قدمه البنك، نُجِحْت في استقطاب عبد من الراغبين في الاكتتاب فاق حجم الاصدار وأتاحت استشمارات خاصة حبيبة لتحسين خيميات الاتصالات السلكية واللاسلكية في الاردن. وكانت هذه النضا اولّ عملية ضمان من البنك في قطاع الاتصالات السلكية واللاسلكية في

## I now Jones Telerate Dow Jones Telerate Dow Jones Telerate

سنة	. ٦ اڤىهر	٣ اشهر	شهر	العملة	بيع	شراء	Hank
0 1/Y	01/2	0,14	01/1	النولار	·,VI··	• ,V•A•	لدولار الإمباركي
10.00	3.5		10.0	الاميركي	1,1507	1,1790	جنيه الاسترايني
5.1/A.	σ, <b>λ</b> ٦	0,71	0,14	الجنيه الإسترليني	·,£Y\7	٠,٤٦٩٠	للبارك الإلماني
۲۱/۱۲	1 10/17 Y,M	للارك ٨/٧٢	۰۷۲۵۰۰	V370, .	أرثاه السويسري		
- 1/11	1 1 7 1 1	1,,,	1 1//	الإلماني	.,1797	۰,۱۳۸۰	لفرنك القرنسي
17/5	1.0/2	1 1/13	1.1/17	الغرنك	*,7777	-+,714Y.	الين الباباني
-				السويسري	٠,٤٧٠٢	-, £1.11	الجادر الهولندي
r r/17	44/11	٣٠/٠	Y 10/17	الغرنت الغرنسي		-	لكرونا السويدي
۸۲,۰	0/37	1/1	1/1	الين	٠,٤٦٧٥	٠,٤٦٥٢	اللير الإيطالي *
,,,,,,	-12	7.	7.	الياباني			الغرنك البلجيكي

۸٫۰۰۰ ستویا	سعر اعادة الخصم
۲۵۰, ۹٬ مستویا	سعر القائدة على الاصدار الأخير من سندات التنمية
٩,٢٥٠ لايستويا	سعر الفائدة على شهادات الإيداع بالبينار الأربني يجل ثلاثة شهر
٩,٥٠٠٪ سنويا	سعر الفائدة على شهادات الإيداع بالدينار الأربني لاجل سنة اشهر
٠٠ - ١٩ سنويا 🔻 🔻	سعر الفائدة على الفاقيات اعادة شراء شهادات الإيداع بالدينل الأردني
۸,۹۰۰ سنویا	معنل سعر فائدة الاصدار الاخير من افونات الخريقة (اللباع للبنوك التجارية) لاجل ثلاثة شهور
٧٠,٠٣ سنويا	سعر فائدة الاقراض الرجيح فيما بين البنوك لليلة الونحدة

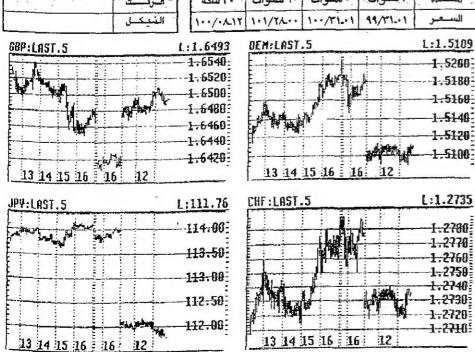
	الريال القطري	للريال العماني	النيتار البحريني	درهم الإمارات	ريال سعودي	العدلة
	1,.7	4,48-1-44	4,4774.75	1,.117-10	-	ريال سعودي
	1, ** 47.4 *	1,017711	1,7777-11		· , 47A7-40	رهم الإمارات
r	٠,١٠٢٥٥٠٢٨٢	171-1717	_	·,1-YTV-Y45	.,10779	بينار البحريني
	-,1-045-077	-	1,-1441-990	·,1-1411	٠,١٠٢٦٥٢٦٦	ريال العماني
r	- 1	9,2028.7	4,7878.78	·,4417-1V	.,44.0.4	ريال القطري
Γ	·, *V£%_£V.	Y,04VY.Y0	· Y,7100.70	*, 7777.78	٠,٢٦٢٢٢.٠	دولار الأمدركي
Γ	٠,١٦٦٥.٦٦	1,0727.05	1,7.7.77	10-1071,	+,1717.17	ننيه الاسترليني
r	. , 5154.01	T, STTLOS	1, 17.72	, £11£17	*, E - TAT -	ارك الماني
	۳۰,۷۱ <u>-</u> ۷۲	74. , 472.69	797,17.77	T+, ££.£7	79, 11.17	ن ياباني ٠
	. PFARP37, ·	T,T:YV.3.	. T,TYT0.EA	*, 757474	·, TT974	بك سويسري
	1, 2 . YATT	17,707.00	14,014.24	1,49.418	1,7717.17	فرنك فرنسي

فرنك فرنسي	فرنك سويسري	ين ياباني	مارك الماني	الجنبه الإسترليني	الدوار الأميركي	العملة
٤.١٤٣٢.٠	Y,4881_8A	T,7070_17	Y, £414.40	7,1479.07	T, Y0+1-11	ريال سعودي
·,VIATA	Y,MILE.	T. YAYLO.	Y, 2747.17	7,0074.74	W, 77.0.40	رهم الإمارات
· , • YTA • . £ •	-•, Y904A.1Y1	"TYVITA.T	·		.,	سار البحريتي
YOTVOY"	*,T-YTE-TYA	·, restver1	* TOEVELAT	. TY ! AO. ! 95	INTALIANT.	لربال العباني
·, V17%	PAYYOA,Y	4,7001.75	4,2.91.1	7, * * 70,0 *	4,72.10	الربال القطري

غربك فرنسي	المين الداساني	فرنك سويسري	للبارك الإلباني	الجنبه الإسترليني	المدولار الإمسركي	العملة
1,9077.40	·, 1974.64	· , VAE 9.0Y	17-7177.	1,729.90		الدولار الأميركي
. TAYAY	.,08444	12.173.1	1,2-17-12		· , 1 - 17.1V	لجنبه الإمسرليني
· , ۲۹۹۷.0A	1,00-2-9	1,147.77	-	7,5910.7.	1,01.4.1.	المارك الالماني
. , YEAY, 4.E.	1,17414		. AEYAYT	Y, 1 T-11	1,7770.2.	الغرنك المتويسري
11,144.	_	۵۸٬۷۷٬۸۵	V£,7	118,7400	111, 1-4.	المين المياباني:
	£,010.40	£,	T, TY97.79	A, YE11.47	0,1:7:11	الفرنك الفرنمني
74V, E0.VE	1404,047	1197,97-11	10, 47.47	70.7, . 2.01	1019,00.00	الليرة الإيطالية،
					* كل مائة لير	كل مائة ين .

العملة	شــه	. J	۰۳۳	<del>ه ن</del>	ال شا	٠٠٠٠	المراجع المستح	
4444	من	إلى	من	إلى	من	إلى	من	إلى
لدولار الامدركي	0/.4	0/1.	10/17	0/14	0/12	0/10	0/17	0/4.
جنيه الاسترليني	7/	7/-4	7/.7	7/12	7/17	7/4.	7/4.	٦/٢٨
المن الساساني	./17	·/1Y	./1.	1/12	-/12	1/1/	*/\\	·/TT
المارك الإلمانسي	٣/٠٠	7/.7	r/.7	7/1.	7/.7	7/-7	٣/٠٨	٣/١٠
الفرنك الفرنسي	7/.0	T/.Y	1/0	T/-Y	T/.Y	7/4	Y/. K.	7/1.
لفرتك السويسري	1/4.	1/45	۲/۰۰	4/.8	1/17	1/4.	1/44	۲/۰۰
اللبرة الإيطالية	7 4	-	1.1 = 1.	100	- 2412		in Fin	. 1 <del></del>

عرض طلب	المعدن		***	,0		Ai	
	نحاس (الدولار)	0, VAA1				فضية	
and the style	رصاص	- Commission - Allegar	A ANGLES A SECTION OF THE SECTION OF	Court of 55 distant	on's months of the State of the		
,	المونيوم	20.000 (1) (1) (1)			Par y Grander Comment		
	الرنك	٠ ٣ سنة	۱۰ ستوات	٥ سنوات	٣ سنوات	للسدة	
	النيكيل	1/.11	1.1/11.	1/11	44/11-1	السعر	



غم غير منطبق (قرض من البنك الدولي للانشاء والتعمير). (أ) وتعويل مختلطه قرض/اعتماد. للتحضير لمشاركتنا في المؤتمر. كما

ان عدداً من اعضاء جمعية رجال

الاعمال الاربنيين سوف يشاركون

في اعمال المؤتمر ضمن وقد الاردن.

ولكن اسلوب مشاركتهم قد يختلف

بعض الشيء عن طبيعة مشاركتهم

في قمة عمان الاقتصادية. حيث

ستشارك الوفد الاربني بفأعلية قي

لقاءات ثنائية مع رجاًل اعمال من

دول احْرى للبحث في امكانية تنفيذ

مجموعة المشاريع الأستثمارية التي

لم تخرج الى حيرَ الوجود بعد ولها

فرُصة وأعدة للنَجَاح. السواق: القسم الاقتصادي في

السفارة الاميركية في عمان أعد

برنامجا لعقد لقاءات بين رجال

الاعمال الاربنيين والاميركيين فهل

تعتزمون طرح مشاريع استثمارية

● الطباع: من الطبيعي ان

يشارك رجال الإعمال الارتخيون في

الاجتماعات واللقاءات المزمع عقدها

مع رجال الاعمال من دول لضرى

الاعمال الأميركيين. ولا شك في ان

رجال الاعمال الاردنيين سوف

يتقدمون بمشاريع استثمارية

بعضها قدم في مؤتمر قمة عمان

الاقتصادية في العام الماضي ولم

ينفذ ويعضها جديد بحثاعن

السواق: التعاون الاقتصادي

بين الدول لا ينجح بمعزّل عن وجود

الثقة المتبادلة فهل يمكن إن توجه

مثل هذه الثقة في ظل الحكومة

الطباع: لقد اعطينا في الاردن

الحكومة الأسرائيلية الجنيدة وقتا

كافيا لتحدد صوقفها وتبلور

سياساتها فيما يخص المضي قدما

في عملية السلام حتى تتحقق

الآهداف المنشبوبة منهسا. ولكن

الدلائل تشيير الى انه ما لم تظهر

الحكومة الاسرائيلية الجنيدة نوايا

صابقة وتتخذ خطوات تعيد الثقة

في التعامل معها الى ما كانت عليه

مع الحكومة السابقة فان التعاون

الاقتصادي معها يصبح موضع

شك ونحن ما نزال ننتظر مباترات

جبيدة من الحكومة الاسرائيلية

الجنيدة تعيد الثقة في عملية

السلام وجدواها للجميع.

رؤوس اموال مشاركة.

الاسرائيلية الحالية."

باركة في المؤتمر خاصة رجال

خلال هذه اللقاءات.



رئيس جمعية رجال الاعمال الأردنيين في حديث الالسواق

## الطباع: ضرورة تحقيق انجازات ملحوظة في مجال التعاون الاقتصادي قبل المشاركة في مجلس الاعمال الاقليمي

■ التطبيع الاقتصادي بدون تحقيق السلام ورقة رابحة في يد المفاوض الاسرائيلي ■ الوفد الاردني سيشارك بفعالية في مؤتمرالقاهرة الاقتصادي

قال السيد حمدي الطباع رئيس كُنا نُعلقُ أمسالا عسريضسة على مؤتمرات القمة الاقتصابية خاصة الإمال شيء وحقائق الامور شيء – لكي تحكم نشاطنا.

وأضاف السيد الطباع في حديث خص به السواق عشية أنعقاد مؤتمر القمة الاقتصادي في القاهرة ان اتفاقيات السلام ين أسرائيل والاطراف العربية رفعت الامال كثيرا بما يمكن تحقيقه من انجازاته وتمنى النجاح لمؤتمر القمة الاقتصادية في القاهرة.

الاقتصابية التي عقد منها اثنان والشالث في سمبيله الى الانعقاد يخدم طرفآ واحدا وهو اسرائيل وَيضعف الوقف التفاوضي العربي. الأسواق: لم يتبق سوى بضعة ايآم على انعقاد القمة الاقتصابية في القاهرة إلا انتا لم نشهد ثلك الحماس الذي شهدناه قبل قمة عمان. ما هي اسباب تلك حسب

اجل انجاحه غير متوفر الان بنفس

الصورة او الدرجة في التحصيرات الشاركتنا في القمة الاقتصادية اسرائيل بأنتخاب مكومة جنيدة صبوت الاقتنصباد على مسوت

الصالى شاصة بعبد انتضاب

الحكومة الاسرائيلية الجييدة ومواقفها المتشددة من عملية السنلام واسلوب المراوغة والدوران حول تنفيذ الاتقافيات المبرمة مع الاطراف العربية القت بظلالها على احاديث الدوائر الرسمية وفي الشبارع السياسي، ولم يعد من المقسول ولا المجدي الحديث عن قضايا اقتصابية – على اهميتها

## لعملية السلام - دون ان يكون هناك دعوة عطاء طباعة لوزارة التربية والتعليم

تعلن لجنة العطاءات في وزارة التربية والتعليم انها بحاجة الى متعهدين لطباعة كتب مدرسية للعام الدراسي ٩٧/٩٦. فعلى من يرغب الاشتقراك في هذه للناقصية مراجعة قسم عطاءات الكتب المدرسسية في الوزارة للاطلاع على دعوة العطاء خسلال الدوام الرسمي أعتبارا من صباح يوم السبت تأريخ ١/١١/١١/١ واخر موعد لتقديم المناقصات هو الساعة الحانية عشرة صباح يوم الاربطاء تاريخ ١٩٩٦/١١/١٣ ، علما بان ثمن نسخة العطاء هو خمسة بنانير غير مستردة.

رقم ۱۹۸/۶۸

رئيس لجنة عطاءات وزارة التربية والتعليم الامين العام

### طرح عطاء

غب صندوق المعونة الوطنية بطرح العطاء

يعلن صندوق المعونة الوطنية عن طرح عطاء لتنظيف سبني الادارة العامة فعلى شركات التنظيف الراغسة بالاشتراك في هذا العطاء مراجعية مبنى الصندوق الكائن في جبّل الحسين - دوار الداخلية هاتف رقم (٢٦٧١٢١) للحصول على نسخة المواصفات والشروط العامة مقابل دفع مبلغ (١٠) دنانير غير مستردة.

تسلم العروض لقسم اللوازم في موعد اقتصاه يوم الاربعساء الموافق ١٩٩٦/١١/٢٠، علَى العنوان المنكـور. مرفقا بها كفالة بنكية او شيك مصدق بنسبة (٥٪) من

ملاحظة رسوم النشر على من يرسو عليه العطاء.



## الجامعة الاردنية

اعلان صادر عن

تعلن الجامعة الاردنية عن طرح العطاء التالى:

اخر موعد	ثمن نسخة	موضوع العطاء	رقم
لتقديم العطاء	العطاء		العطاء
1447/17/4	(٤٠)	اجــهـرّة ومـعـدات طبـيــة	/177)
	دينارا	استشفى الجامعة الاردنية	(11

فعلى المتعهدين الراغبين الأشتراك في هذا العطاء مراعاة ما يلي: اولا: مراجعة منير دائرة العطاءات المركزية بمبثى ادارة الجامعة صطحبين معهم الوثائق الإصلية التالية :

ال رخصة مهن سارية المقعول. ب. شهادة تسجيلُ السنةُ المالية ١٩٩٦، صادرة عن غرفة التجارة لتسلم الشروط والمواصفات.

ثانيا : تقدم العروض على ثلاث نسخ (اصلية + صورتين) وتوضع ثالثًا: يرفق بالعرض كفالة مالية أو شبك مصدق بنسبة (٥٪) من قيمة العرضّ ونلك ضَمانا للاشتراك في العطاء ويوضع في مغلف

رابعا : توضع المغلفات الإربعة في مغلف واحد مختوم ويكتب عليه اسم المناقص ورقم العطاء ويودع في صندوق العطاءات المركرية/ بنى ادارة الجامعة في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح

يوم الاثنين وفقا للتاريخُ اعلاه. خامسا : سوف تهمل كل مناقصة غير مستوفية لهذه الشروط. رئيس لجنة العطاءات المركزية

كتب ـ محمد الرمحي

4.5

: : 15

Her 3. 3. 5

: 1.781

1. Ya.

· 1 0..

# 114.

ال الععالمي

4.550

Y 3947.

1. 5827

741.77

4.5.28

10 Way

عرت حوسري الرغان

1,4::1.21

7.333 T. 6

7424 - 1424 A.757

Wat + PATTE TTA

4,76 - 184-681.

開発 3.15Aでき

1,73.74

1.070.40

THE STOR STATE

1/48

\* 12VA\_44

جمعية رجال الاعمال الأربنيين لقد وأنها كانت تركز على دور القطاع الخاص في العمل الاقتصادي اللازم لانحاح وترسيخ عملية السلام في المنطقة. ولكن التطورات الاخسرة تثير فينا مخاوف كثيرة من أن اخس. وقد يكون من المناسب ان لا نترك مجالا لخاوفنا - على اهميتها

وقسال ان مسؤتمرات القسمسة

حبيح أن الحيمياس الذي شبهدفاه في الاردن خلال فترة الاعداد لمؤتمر قمة عمان الاقتصادي في العام الماضي وما صاحبه من حهود مخلصة ومساهمة الجميع في القطاعين العبام والخباص من

وضوح كاف في الجانب السياسي. ولم يكن مستغربا أن يربط اشقاؤنا المرمع عنقدها في القناهرة بعد في جمهورية مصر العربية بين النقدم في عملية السلام وأنعقاد حوالي اسبوعين ولعل السبب الرئيسي في ذلك يعود الى الجمود القمة الاقتصادية في القاهرة. اذ ان الذي اصباب عملية السلام في المنطّقة اثر ألانقلاب السياسي فيّ برؤية منضتلفة للامور وتضع اولوياتها بصورة مغايرة للحكومة السابقة. كما أن مماطلة وتباطؤ هذه الحكومة في تنفيذ الإنقاقيات السابقة خلق حوا من التشاؤم والشكوك التي لا توفر مناشا طيبا لَوْتِم قمة اقتصابية ناجح. واذا احننا بعين الاعتبار أن كثيرا من النتائج التي تمخضت عنها المؤتمرات السأبقة لم يكتب لها ان تخرج الى حين الوجود بالصورة للرجوة فاننا نرى انخفاضا هاثلا في التوقعات لما يمكن ان يحققه مؤِّتمر القمة الاقتصابية القادم في النسواق كسان من للقسرر ان يعلو

السياسة في قمة القاهرة ولكن العكس هو الَّذِي حَسِيثُ كَسِيفًا تفسرون نلك. - لا شبك في ان الستنطبورات السياسية في ألمنطقة خلال العام

الاسرائيلية اوقفت التطبيع واوقفت الالتزام بالسلام وهي الأن تتعرض الضغوط اسرائيلية محلية ودولية العواق جمعية رجال الاعمال رفضت الشاركة في اجتماع رباعي لانشاء مجلس الاعمال الاقليمي مآ هي اسياب هذا الرفض: • الطباع: لقد اتخنت جمعية

رجال الاعمال الاربنيين موقفا ثابتا من مجلس الإعمال الاقليمي لدول المنطقة منذ ظهور فكرة انشائه ويستند هذا الموقف الى انه من الضروري تحقيق انجازات ملحوظة في مجال التعاون الاقتصادي من خُلال تنفيذ الاتفاقيات للبرمة بين اسرائيل والاطراف العربية خاصة تلك التعلقة منها بالتجارة والنقل وفتح الاسواق.

ولاسبقنا الشحيد لمتشبهب السنوات الماضية تقدما ينكر في هذه المجالات، فـمـا تـزال اسـرائيلُ تماطل وتضع العراقيل في وجه انسياب حركة البضائع والاشخاص في دول المنطقة. بالإضافة الى ذلك، انشنات جمعية رجال الاعمال الاربنيين مجالس اعمال مشتركة مع نظيراتها في الكثير من الدول العربية وتربطها معها علاقات

العبربة لا توضع أسبل الصصان والتحرك الإقتصادي ليس سوى ثمرة من ثمار السلام اما جنور الصراع فهي سياسية وجغرافية وتاريخية يستوجب حلها بصورة عائلة وشناملة اذا منا اريد العربة الاقتصاد أن تتحرك في الاتجاه المسحيح. وفي رايي ان مؤتمرات القمة الاقتصادية التي عقد منها اثنان حتى الإن والثالث في سبيله الى الانعقاد يخدم طرفا واحدا وهو ● حمدي الطباع الطرف الاسرائيلي ويضعف الموقف وتلعب هذه المجالس المشتركة دور التفاوضي العربي لان اسرائيل ربابيا في تقوية وتنمية مختلف تهدف من وراء السلام الى التطبيع أوجه التعاون الاستصادي بين الاقتصادي ومادام التطبيع الاردن وبقية الدول العربية. وليس الاقتصادي يحتث بدون السلام فان من الحكمة الاستعجال في المشاركة هذا وراسة رابصة اخسرى في يد في مجلس الاعمال الاقليمي لما قد للفاوض الاسرائيلي في المفاوضات يتركه ذلك من اثار سلبية علَّى هذه الجارية اما القول بان حلحلة العلاقات دونما مكاسب تنكر للجانب العربي. الوضع الاقتصادي بين العسرب واسرائيل قد تساعد في الضغط

اللَّهُ وَ قَى تَصَرِيحَاتُ سَابِقَهُ قَلَّمُ بِأَنْ اقَـامَـهُ الْجُلِسُ بِجِبُ انْ قَلْمُ بِانْ اقـامَـهُ الْجُلِسُ بِجِبُ انْ بانجاه السلام فانه قول ينطوي على خداع كبير والدليل ان الحكومة تسبقها انجازات اقتصابية.. فما هي هذه الإنجازات؟ 🗘 الطباع: لقد رفعت اتفاقية السسلام بين اسسرائيل والاطراف

العربية الأصال كثيرا بما يمكن تحقيقه من انجازات ومكاسب للجميع. وتبعها اتفاقيات نوعية في مجالات التجارة والنقل والانتقال والاستثمار وغيرها من المجالات الاقتصادية. وقد ارتاينا في حينه ان الشاركة في اعتمال مجلس الاعمال الاقليمي والانضمام اليه يتطلب تحقيق أنجازات ملموسة على أرض الواقع عند وضع تلك الاتفاقيات في موضع التنفيد. فقد كنا نامل في آزيياد حركة انسياب البضائع والاشخاص بين اسواق بول المنطقة وازالة الكثير من

تشكيل وفد القطاع التأص

من مصلحة للجميع. أللسواق: قبل قمة عمان كان هناك تنسيق وشراكة بين القطاعين العام والخاص في الارين. هل هناك تسبيق لقمة القاهرة وهل الاتما

العواثق التي تعترضها لما في ثلك

• الطباع: يوجد هناك تنس منتظم بين القطاع العام والقطاع الشاص في التحتمير للمشاركة الارىئىك في قصة القاهرة الاقتصادية. فما يزال القطاع

اولا: تعلن مؤسسة التدريب المهني عن طرح العطاء التالي: أسم العطاء: اجهزة كمبيوتر + طابعات عانية وليزرية.

اعلان دعوة عطاء

ثمن نسخة العطاء: ٣ ينانير ثانيا: دعوة هذا العطاء مفتوحة للموربين المحليين فقط

ثالثًا: يمكن للمناقصين من الإفراد العبادين والأشر الاعتباريين الحصول على وثائق العطاء المنكور مقابل الثمن المبين اعلاه من تسم المشتريات بمؤسسة التدريب المهني ـ الدوار الثامن ـ بياس وادي السير - عمان بالقرب من مديرية مشاغّل وزارة الاشغال رابعا: يمكن للراغبين بالمشاركة بالعطاء الحصول على معلومات

اوفي من قسم المشتريات بمؤسسة التدريب المهني صب. ١٤١١٠٤ بيادر وادي السير عمان تلفون ٢٦١٤٦٢ - أو ٨٦٨٤٨١ الاطلاع على وثائق هذا العطاء بالقسم المنكور. حَامسا: يجب ان ترفقَ بجميع العروض كفالة اشتراك او شيك

تامين مصدق بنسبة ٥٪ من قيمة العرض. سادسا: يجب تقديم العروض الى قسم المشتريات بمؤ، التدريب المهني قبل الساعة الثانية عشرة من يوم السبت الموافق

المدين العام المهنيس على نصر الله

## عطاء استثمار مكتب صرافة في مطار عمان المدني

١. دعوة الى عطاء استثمار مكتب صرافة في مطار عمان المدني رقم ص/ ٩٦ تعلن سلطة الطيران المدني/ لجنة استثمار الإماكن العامة في المطارات المدنية عن طرح عطاء استثمار مكتب صرافة في مطار عمان المدني وذلك ضعن الشروط

١. أن يبرز المتقدم لشراء العطاء رخصة مصدقة صادرة عن البنك المركزي سارية المفعول تسمح له بمصارسة صهنة الصيرافة في الاردن وأن يتم بيع أي ٢. يسمح للينوك الرحْصة في الاردن بمرّاولة اعمال الصرافة التقدم للد

٣ على الراغبين في دخول العطاء مراجعة امين سر لجنة الاستثد ادارة سلطة الطيران الدني الواقع في حرم مطار عمان المدني/ عاركا، خلال عاعنات الدوام الرسمي للحصنول على وثائق العطاء مقابل نقع مبلغ خمسين ينارا غير مستردة تمن نسخة العطاء اعتبارا من يوم السبت الموافق ٩٦/١١/٩ الغاية يوم الثلاثاء الموافق ١٦/١١/١٢ مصطحبين معهم الوثائق المبينة باعلاه. ك لا يسمح بتقديم اكثر من عرض ولحد المتقدم سواء كان باسمه او بشراكة مع اخرين وفي حالة ورود اكثر من عرض باسم المالكين أو المالك سيتم استبعاد ه. لا تقبل العروض البييلة.

ا. يرفق مع وثائق العطاء كفالة بنكية صايرة عن مصرف او مؤسسة ماليا رخصة للعمل في الاردن بنسبة ٢٠٪ من قيمة العطاء. ٧. تعاد وثائق العطاء بكاملها متضمنا الوثائق المبينة بأعلاء وا لدوائر الرسمية المُحتمية، وتوضع في مغلف مخدّوم وموقع حسب الاصول رتسلم الى امين سر لجنة الاستثمار في موعد اقصاه الساعة ۖ الثانية عشرة مز ظهر يوم الالذين الموافق ٩٦/١١/١٨ في تُعلِظة الطيران للثني/ مطار عمان المدني/

. . . يكتب على المُغلَف عطاء استثمار مكتب صرافة في مطار عمان المدني، كما يكتب على الغلف اسم الشركة للتقدمة بعرض الاستثمار وعنوانها. الكابئن جاسر زياد

مدس عام سلطة الطيران المت رئيس لجنة استثمار الإماكن العاما فى المطارات المنية

## الاردن يشارك في معرض سوق السفر العالمي في لندن

عمان - بترا - يشارك الاردن في معرض سوق السفر العالمي الذي سيقام في مدينة لندن في الفترة من ١١ – ١٤ من الشهر الجاري حيث

يشارك الأربن في هذا المعرض سنويا منذ تأسيسه عام ١٩٨٠. ويرأس د. صنَّالح ارشبيدات وزير السياحة والأثار الوقد الاربني المشارك في هذا المعرض حيث سيقام جناح خاص باسم الاربن تشاركً فيه وزارة السياحة والاثار وهيئة تنشيط السياحة الاربنية والمُلكيَّةُ الْارِيثِيَّةُ بِالإَضَافَةِ الَّى الْعَدِيدِ مِنْ فَعَالِياتَ القَطاعِ السِّياحِي

وستقام ضمن النشاطات المصاحبة لمشاركة الوفد الاربني ندوة حول السياحة في الاربن يتحدث فيها وزير السياحة والاثار وممثل عن الملكية الاربنيّة ويحضرها عند من الصحفيين المختصين في مجال لسياحة ووكلاء السياحة والسفر كما سيتم تقديم عرض مصور

المواقع والمقومات السياحية المتوفرة في الاردن. وتهنف المشاركة في هذا المعرض السنمرارية تواجد الاردن في المناسبات السياحية الهامة ونلك لضمان تنفق الحركة السياحية الى المملكة وزيادة أعداد السياح لمواكبة زيادة الاستثمارات في الضممات

التي يشهدها قطاع السياحة في الاردن. وَيِنْكُرِ أَنْ عِنْدُ السِّياحِ مِنْ الْمُلْكَةُ الْمُتَّصِدَةُ النَّيْنُ زَارُوا الْأَرْدِنْ فَي عَام ١٩٩٠ قد زاد بنسبة ١٨٪ عن عام ١٩٩٤ كما زاد عدد السياح من الملكة المتحدة القادمين من خلال الرحلات السياحية الجماعية في عام ١٩٩٥ (٤٠٪) عن عام ١٩٩٤ ويعتبر سوق السياحة البريطاني اهم سوق للسياحة الاردنية في الدول الاوروبية.

## بنك الاتحاد الاردني يزيد راس ماله تسعة ملايين دينار

عمان - رويتر - اعلن بنك الاتحاد الاردني للانخار والاستثمار امس انه سيريد رأسماله تسعة ملايين بينار (١٢,٧ مليون دولاره ليفي متطلبات رأس المال التي حديها البنك المركزي بواقع ٢٠ مليون بيتار. وقال البنك انه سيزيد رأس المال من خلال بيع تسعة ملايين سهم في اكتتاب خاص بسعر ١,٥ بينار للسهم ليصل اجمالي الحصيلة اليّ ١٣,٩ مَليون بينار وستخصص تسعة ملايين بينار لرِّيادة رأس المال

وه, ٤ ملاس بينار لحقوق الساهمين. وقال البينك أن فتح بأب الإكتتاب في الاصدار سيبدأ في التاسع من شرين الثاني وسيغلق في التاسع من كانون الاول. وفي تصريح لرويتر قال عصام السلفيتي مدير عام البنك ان زيادة أس ألمال ستعزز البنك بما يتماشى مع سياسة البنك المركزي. وذكر مسبؤولون بالبنك أن البنك حصل بالفعل على الترامات من عملة الاسهم الحاليين بتغطية خمسة ملايين سهم على الاقل.

## انعقاد الاجتماع الاول للجنة توحيد تشريعات الانشاءات

عقد الاربعاء الماضي في دار نقابة المقاولين الاجتماع الاول للجنة براسة توحيد التشريعات في قطاع الإنشاءات برئاسة مدير عام دائرة العطاءات الحكومية أ. ناصر مدانحة وحضور ممثلين عن كل من وزارة الاشتغال العامة والاسكان ووزارة التعليم العالي، ووزارة النقل ووزارة التخطيط ووزارة الشؤون البلئية والقروية ووزآرة الصناعة والتجارة، وامانة عمان الكبرى ومؤسسة الاسكان والتطوير الحضري بالاضافة لتقابتي القاولين والهندسين.

وسوف تنرس اللجنة كأفة التشريعات المتعلقة بقطاع الانشاءات الاربشى، وتعليه مسات واجهراءات طرح العطاءات واسس تلزيمها واستنتراج العروض وتقييمها واسس متابعة الاتفاقيات واسس تصنيف وتاهيل المقاولين والسنشارين.

## Dow Jones Lelerate

اللصواق المسداف للسؤتمسرات

الاقتصادية تتمحور حول ازالة

الدوادر النجارية فيما تضع

اسرائيل العقبات امام انسياب

البضائع الاردنية للسوق

الغلسطيني فكيف تفسرون الموقف

الاسرائيلي؟ ● الطباع: ما تزال اسرائيل

تماطل في تنفيذ الاتفاقيات التي

وقعتها مع الاطراف العربية في

اطار السير قدما في عملية السلام

لتحقيق اهدافها المنشودة في سلام

شامل وعادل في المنطقة. وتحت

ذريعية الامن، تضع اسرائيل

العراقيل فيوجه حركة البضائ

والاشكاص بين اسواق دول

المنطقة مما يجعل تلك الاتفاقيات

مجرد حبر على ورق، ويثير

الشكوك في مدى جديتها في السير في طريق السلام، ففي حين تسعى المؤتمرات الاقتصادية التي تعقد

سنويا من اجل تحقيق تنمية

اقتصادية حقيقية في مختلف دول

المنطقة لتقوية وترسيخ دعائم

السلام تقوم اسرائيل من جانبها

بوضع العراقيل الواحد تلو الاخرى

أمام أنقشاح السوق الاربني على

السوق الفلسطيني، ويكفي علينا ان نرى حسجم المعاناة والوقت

الضبائع والتكاليف الإضافية ألتى

سوق لآخر. والحقائق تشير الى ان

استرائيل ترغب في الاست مرار

بإحستكار السبوق القلسطيني

لصالحها ويمعدل مسادرات

اسرائيلية سنوية تصل الى ملياري

دولار. وكسادرة حسن نية فأنناً

نظلب في مرحلة اولى تصدير ما

قيمته ٥٠٠ مليون بولار للسوق

القلسطيني في العام قابلة للزيادة

خاصة وان معلوماتنا الاقتصابية

تشير الى ميزة نسبية اردنية من

السلع التي يُصتاجُها السوق

القلسطيني كسما ان مسئات

المستوردين ألفلسطينيين قد اعربوا

عن رغبتهم باستيراد عشرات السلم

الاربئية والمنافسة للسلع

الاسترائيلية. واذا ما قرك الباب

للمنافسية بدون وضع عبواثق

وعراقيل فان الصادرات الاربنية

ستبلغ ٥٠٠ مليون بولار في العام بسهولة.

نتحملها لتوصيل شحنة بضائع م

Communications Development Co. Financial Information Services P. O. Box 3286 Amman 11181, Jordan Telephone: (962) 6 815707

Facsimile: (962) 6 823262

## **Global Finanical Information**

If you are interested in LIVE FOREIGN EXCHANGE **PRICES** 

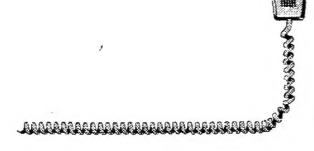
introduced in a

Low Monthly Charges



Call Now 815707

Baheej Awad



٤٤ مليون برميل خارج اوبك

لندن - رويتسر - قسالت وكسالة الطاقة الدولية امس أن المعروض النفطي من خارج اوبك قفر بمقدار

٨٣٠ الف برميل يوميا في تشرين

الاول الى ٤٤,٢ مليـون برمـيل

يوميا وسيبلغ في المتوسط ٥٠

مليون برميل يوميا خلال الربع

ورغم ان الوكسالة التي يقع

سقرها في باريس شفضت

تقىيراتها بشدة عن تقىيرات ايلول

الا انها قالت أن المعسروض من

خارج اوبك ارتفع ٤٤٥ الف برميل

يوميا مقابل ٨٠٠ الف برميل

يوميا كانت متوقعة وتعتقد

الوكالة ان تقديراتها لشهر تشرين

وقالت الوكالة في احدث تقرير

فترة المراجعات التى خفضت فيها

الدول غير الاعضناء في اوبك ربماً

كأنت في طريقها الى الانتهاء).

وكان اكبر نمو في الانتاج البحري

بِالمُلكة المتحدة الذي قفرُ ٣٧٠ الفُّ

برميل يوميا بدعم من اربعة حقول

حسديدة بدات الانتساج في ايلول

اليمن تحقق تقدما

بمفاوضات انتاج الغاز

دبى - نكرت صحيفة الحياة

الدولية امس الاول أن اليمن حقق

نصاحا كبيرا في محادثاته مع

توتال الغرنسية واكسون كورب

الاميركية وهنت اويل الاميركية

بشان انضمام هئت واكسون الى

مشتروع لاستألة الغاز الطبيعي

يتكلف خمسة مليارات دولار في

الماضي وخلال الشهر الماضي.

الاخير من العام.

الاول ستتحقق.

### الرئيس الاندونيسي يصل عمان الاثنين

## توقيع ٣ اتفاقيات بين الاردن واندونيسي

## ■ الخشمان: زيارة سـوهارتو تقـدير للدور الاردني اسـلامـيـا ودوليـا

عمان - بترا - من وفاء العقابلة ـ تلبية لنعوة من جلالة للك الحسين يصل الى عنمان بعد غد الاثنين فَخُامَـة الرئيس الاندونيـسي سوهارتو في زيارة رسمية للاردن تستغرق اربعة ايام. وسيتم خلال ألزيارة التي تعتبر

الأولى من نوعها للاردن اجراء مباحثات رسمية مع جلالة الملك الحسين حول العلاقات الثنائية بين البلدين وسبل تطويرها في مختلف المجالات.. بالإضافة لاستعراض تطورات المسيرة السلمية وعدد من القضايا الاقليمية والدولية ذات الاهتمام المشترك.. كما سيتم خلال الزيارة وبحضور جلالة الملك الحسين وفخامة الرئيس سوهارتو التوقيع على ثلاث اتفاقيات هم انفاقية تنمية وضمان الاستثمار واتفاقية عدم الازدواج الضريبي و اتفاقية النقل البحري.

ويرافق فخامة الرئيس سوهارتو خسلال زيارته السسادة وزراء الشارجية والصناعة والتجارة وسكرتارية النولة.

وفي لقاء لوكالة الانباء الاربنية مع السَّيد لؤيَّ الخشمان السَّفيّر الاربني في انتونيسيا قال: أنّ زيارة الرئيس سيوهارتو للارين تكتسب اهمية خنامسة نظرا للعسلاقسات الوطيسدة بين البلدين والاحترام الكبير الذي توليه اندونيسيا قيادة وشعبا لجلالة الملك الحسين مواقفه الشجاعة خاصة ما يتعلق منها بدعم العملية السلمية.. وقال أن هذه الزيارة تاتي تقنيرا للدور الاردني البارز على المستويين الاسلامي والدولي وعلى مستوى حركة عدم الانحيأز التي



تعتبر اندونيسيا احدى الدول المؤسسة لها وخاصة ان جلالة الملك الحسين عاصر حركة عدم الانحداز منذ تأسيسها وحتى الان. وحول العلاقات الاقتصابية

الثنائية قال السيد الخشمان أن تاريخ العلاقات التجارية بين الاردن واندونيسيا يعود الى وقت مبكر الا أن التبادل التجاري بينهما شهد زيادة ملحوظة اثر توقيع اتفاقية التعاون التجاري والاقتصادي خلال زيارة جلالة الملك الحسسين الي

اندونسيا عام ١٩٨٦. واضاف ان هذه الاتفاقية نصت على ازالة القيود التجارية وتنويع التسجسارة بين البلدين وتعسزير التحاون الاهتصادي بما في نلك توقيع الاتفاقيات الثنائية في سجسآلات التجسارة والاستسيرا والتصدير والصناعة والسياحة والنقل ومنح الإولوية لكل منهما في الرعاية فيسما يتعلق بالرسوم

الشهر الجاري قبل وصول فخامة الرئيس سوهارتو للاردن. واضاف ان اندونیسیا شارکت في قمة عمان الاقتصادية العام الماضي بوفد رسمي تراسه وزير الاستشمارات وضم عندا من كبار

> الجمركية والرسوم الاضرى المفروضة على البضائع اضافة الى تشبيع ابرام وتطبيق برامج النسعساون التسجساري والمالي والاقتصادي بين المؤسسات والمنظمات المعنية في كلا البلدين.

واشار الى انه وفي عام ١٩٨٦ تم التوقيع على بروتوكول للتعاون في للجـــال الصناعي بين الاردن واندونيسيا حيث عقد ألجانبان في الفترة ما بين ١٩٨٧ - ١٩٩١ عدة اجتماعات بحثت التعاون في المصالات الصناعسة والتحبارية والملاحية والبحرية والجوية.

التعاون التجاري والاقتصادي فقد عقدت اللجنة الأربنية الإندونيسية المشتركة اجتماعها الاول في جاكرتا في شبهر شبهاط من عيام ١٩٩٣ برئاسة وزيري الصناعة والتجارة في كلا البلدين ومن المزمع ان تعقد

المسؤولين في وزارات الشارجيا والصناعة والتجارة والاستثمارات أضافة الى عدد من كبار رجال الاعمال مشهرا الى أن وقدا يمثل جمعية رجال الإعمال الاردنيين زار اندونيسيا في بداية العام الحال ووقع عددا من اتفاقيات التعاون المسترك في كل من غرفة التحارة والصناعة الاندونيسية وجمعية الموردين والموزعين الاندونيسية. كسما تم خسلال الزيارة تاسسيس محلس أعمال مشترك اردني اندونيسي. وحول حجم التبادل التجاري قَالَ السيد الخشمان: ان ميزان التبادل التجاري بين البلدين كان ولغاية عام ١٩٩٤ لصالح الارتن الا أن الصادرات الاردنية تسير في معدل ثابت بينما الصادرات الاندونيسية في تزايد مستمر حيث بلغت قيمة الواردات الاندونيسية خلال العيام الماضيي ٤٨,٤ مليون دولار فيما بلغت قيسة الصادرات

في عبصال في الحبادي عبشس من

### للعسام ذاته ٢٧,٣ مليسون دولار مشيراً الى ان القوسقات الضام والبوتاس والاسمدة تعتبر من اهم الصادرات الاردنية الى اندونيسيا في حين تعتبر الاخشاب والالبسة

الاقتصاد الوطئي.

وقال انه وبموجب اتفاقية والزيوت النباتية وادوات المائدة والنسيج والإلياف النسيجية التركيبية اهم المستوردات الاردنية من اندوئیسیا، اللَّجِنَّة المُسْتَرِكَةُ اجتماعُهَا الثَّانِي

نطقة وادي موسى والطيبة الجنوبية نشاطا سياحيا ممنزا حنث تصل المجموعات السياحية للمنطقة باعداد كبيرة ويقس عند الزائرين للمنطقة يوميا بما يقارب

وفي لقاء مع وكالة الاثباء الاردنية قال السيد عصام لشرع متصرف لواء وادي موسى عضو مجلس تنظيم اقليم البتراء ان العام الماضي سجل زيارة كبيرة جدا في أعداد الزوار للمنطقة السياحية مقارنة بالإعوام

لسَّابِقَةَ حَيْثُ بِّلْغُ عَدْدُ الرَّوَارُّ فِي ثَلْكُ الْعَامِ ٣٣٧ الْفَ رَائِر فَي شِينٌ بِلغُ عُدِيهِم شَلالَ العَشْرة شهور الاولى من العام المالي ما يزيد عن ٢٥٠ الف زائر. وأضاف يقول أن للنطقة ومنذ بداية عام ١٩٩٤ أصبحت تشهد نشاطا كثيفا في حركة الزوار

والاستثمارات السياحية مما ساعد على انشاء عدد كبير من الرافق السياحية كالفنادق والقرى السياحية شهري (توجد بعض الاللة على ان التي تنيرها الكوائر المطية المؤهلة والمدربة جيدا. وبين السيد الشرع انه في عام ١٩٩٤ كانت المرافق السياحية في المنطقة محدودة جداً حيث بلغت ٤ فنادة، تقديراتها للمعروض من انتاج مصنَّفة تَضم ١٦٩ غرفة و٤ فناسق غير مصنفة تضم ٥٧ غرفة اي ان السعة الفندقية المتوفرة في المنطقة انذاك

بلغت ٢٣٦ غرف بسعة ٤٩٤ سريرا. واوضح انه ومنذ نلك الحين آخنت المشاريع الفنيقية بالتزايد حتى أمسحت خلال العام الصالي ١٠ فنادق بُصِيْفَةً تَضِمُ ١١٠٦ غَرِفَ بِسِعَةَ ١٢٠٠ سَرِيراً و٢٦ فَنَبَقاً غير مصنف تضم ما يزيد عن ٦٥٠ غرفة بسعة تتجاوز ووق سرير مشخوراً أن منا يقارب من ٩٠ بالمائة من العاملين في هذه المرافق السياحية هم من ابناء المنطقة

المؤهلين والنين اكتسبوا خبرات كبيرة في مجال الحُدمة القندقية. وقال ان اجمالي ما تم استشماره في المشاريع سياحية في المنطقة من قبل القطاع الخياص ببلغً حوالي ٤٠ مليون بينار حيث وفرت هذه الاستثمارات ما يزيد عن ١٩٠٠ فرصة عمل.

وبين السيد الشرع انه وفي ضوء الدراسات التي اجريت في المنطقة فقد تم تحديد منطقة التنمية السياحية بحيث تشعل الاراضي الواقعة الى الشمال

في منطقة وادي موسى والطيبة الجنوبية ، من الصدود الادارية لبلدية الطيبة الجنوبية والي الجنوب من الحنود الإدارية للواء الشوبك حيث يحتما منَ الشِّرقَ طريقَ وادي موسى – الشوبك ومن الغرب طريق وادي عربة - الأغوار وتقدر مساحة المنطقة أ ٩٠٠ كيلو متر مربع وتضبح حوالي ٢٥ الف نسمة ضمن القرى والتجمعات السكانية فيها.

تستقبل (٣٠٠٠) زائر يوميا

(٤٠) مليون دينار حجم الاستثمارات السياحية

واوضح السيد المتصرف أن هناك عدة مشاريع من شانها رفع مستوى الخدمة في المنطقة وتحديث بنيتها التحتية مشيرا إلى أن قيمة ما سيتم أنشاؤه في للنطقة خلال السنوات القليلة القادمة يبلغ ٧٥ مليون بينار. فقي مجال الطرق قبال السبيند الشرع أن وزارة الاشعال العامة والاسكان قد بدأت من خلال احد المتعهدين المحليين باعادة فتتح وأنشساء الطربق

السياحي بين الطيبة ووادي موسى بطول ٧ كيلومترات ٢٠ بعمل مسرب بعرض ٧٠٢٠ امتار وارصفة جانسة بعرض ٣ امتار من كل جانب ورصيف ثالث للخيمات على الحهة اليسرى للشارع الغربي بكلفة ؛ ملاين بينار وينتهي العمل فيه مع نهاية العام القادم. واشتار الى ان وزارة السياحة ومن خلال مجلس سلطة اقلعم البتراء بدات بتنفيذ حملة لتوحيد لون

منازل مدينة وادي موسى بالالوان الوربية على نفقة لوزارة حيث ثم انجاز ما نسبته ٩٠ بالمائة من حجم العمل وقال أن مجلس الورراء قد قرر العام الحالي منح بلدية وادي موسى مبلغ ٤٠ الف دينار وبلدية الطبية ٢٠ الف ينتار ومجلس قروى ام صيحون ٢٥ الف ينتار ونلك من عائدات السياحة للمساهمة في التخفيف من العبء على البلديات والمجالس المحلية ومساعدتها في الحفاظ على البيشة مبينا أن بلدية وأدي موسى قدُّ طرحت عطاء النَّطَافة على متعهد محلي بمبلغ ٨٢ الف دينار وبلدية الطيبة بـ ٣٢ الف دينار حيث بدأ المتعهد

\* واوضح ان وزارة السياحة ستقوم باعادة تنظيم وترتيب مركز زوار البتراء بحيث يصبح مركزا منطورا يقدم خدمات متطورة للسياح من خلال مركز معلومات حديث وسوق للمعروضات التقليدية والحرف اليدوية وذلك لاتاحية الفرصية اصام الزوار للاطلاع على تاريخ الاردن واهم منجزاته الحضارية.

اعلن السيد حيس مراد رئيس اتصاد غرف التجارة الاردنية انه سيغادر اليوم وفد اتصاد غرف التجارة الاردني والذي يراسه د. سالم اللوزي مدير عام مؤسسة التسسويق الزراعي وعنضبوية السادة: حكمت ابوالفيلات/ غرفة تجارة الكرك ومحمد طلال الكردي/ مدير مرارع قصر الشتى والسيد غسان عنبتاوي/ مدير مُـؤُسِنَّسَةَ الْمُثَجِّلِ الْرُراعَيِّةَ الْي ايطالينا للمشاركة في افتتاح مسعسرض ايما الدولى السسابع والعشرين للمحدات والالات

١٩٩٦/١١/١٣ كما سيشارك الوفد الاردنى في حضور الدورة الثانية الندوة وورشة عمل التي ستقام على هامش المعرض تحت عنوان النبعساون العسربي الإيطالي في الكنية الزراعية، وترعاية وزارة الشارجية الإيطالية، نكر السيد مراد بأن القائمين على تنظيم هذه الشوة هم الغرفة التجارية العربية الإيظالية والاتصاد العام لصائعي الالات الزراعتينة والاتصاد العبام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية. هذا وسيقدم الزراعية الذي سيقام في مدينة الاتحاد العربي للصناعات كون الزراعة في عصرنا الحديث

الهنسية دراسة رئيسية تتناول اقامة عدد من المشاريع العربية الإيطالية المشتركة في عند من المسالات المسيوية لقطاع الالات والمعدات الزراعية، كما ستركز مواضيع النبوة على الإساليب والشقنيات الصبيشة في مجال الكننة الزراعيية في ضيوء الاحتباحات القعلية للبلآد العربية وستعقد لقاءات ثنائية بين رجال الاعمال العرب والايطاليين. ومن الجدير بالنكر بان اتصاد غرف التجارة الإربنية يساهم دائما في دعم القطاع الرزراعي في الارينّ

### قطر ترفع سعر صادراتها النفطية

الأساليب التقنية الحبيثة التي طوكيو – قال تجار في طوكيو ان المؤسسسة القطرية العسامية تؤدي الى زيادة في الانتسساج الزراعي وتحسين نوعبسسه وجوبته. وستزيد انتاجية مزارعنا للبستسرول قسررت رفع المعسائلة الاردنى نتيجة لتطبيقه استعمال السعربة لنفطها الخام البري ستة المكننة المتطورة والاسساليب سنتأت للبرميل ولنفطها البحري الحديشة في الزراعة. وبين السيد سيعة سنتات للبرميل لشحنات مراد ان الهنف من هذه الشاركية تشبيرين الاول الماضي ووفق تأتى ضمن نشاطات الاتصاد المعادلة السحرية للمنؤسسا الهانفة الى تعزيز العلاقات فيما أحتسب سعر خام قظر البري ِلْشَنْهِ رَبُّكُ رِينَ الأولَ بِمَا يَزِيدُ إِلَّهُ بين القطاعين العسام وللخساص وخلق اليات تعاون مشتركة في سنتا للبردنيل على سحر كام شتى المجالات بما يحقق مصلحة عمان اي انه اصبح ٢٣,١١ دولاراً

## جنيف ، رويتر ، قال عبد الامير الانباري كبير

المف وضين العراقيين في محادثات النَّفط مع الامم المتحدة أن الحظر النَّقطي المفروض على العراق (خطير) في ضوء ارتفاع اسعار النفط والطاقة الانتاجية المحدودة ونلك في تحدير موجه للغرب بأن الامداد النفطى في العالم يتهدده الخطر.

وقال الأنباري ايضا ان استمرار عملية نزع السلاح المنفرد للعراق قد يفضى الى تعرض البكاد لعدوان منّ شانه الاخلال بعيزان القوى في منطقة الشرق الاوسط. وبوصفه رئيسنا للوفد العراقي في ندوة تجري بجنيف بشان تأثير العقويات النولية وتستغرق اعمالها يومين القي الانباري كلمة العراق.

الإنباري أنه لا يتوقع أي تغيير في الموقف الأميركي ازاء اتفاق النفط مقابل العُداء متى كانون الثائي عام ١٩٩٧ على اقل تقنير. والقى الانباري باللائمة على الولايات المتحدة بشان

الإبطاء في تنفيذ الاتفاق الذي وقع مع الامم المتحدة في

وفي وقت سابق وفي مقايلة مع رويتر في حنيف قال

ويقضى الاتفاق بان تبيع بغداد ما قيمته مليارا دولار من النفط الشام على مدى سنة اشهر من أجل تمويل احتياجاتها من السلع الاساسية التخفيف من اثار العقوبات.

ويرزح العراق تحت وطاة عقوبات تجارية مشندة فرضتها عليه الامم المتحدة بعد غزوه للكويت في اب عام ١٩٩٠. وتشمل العقوبات حظرا على صادرات النفط العراقي وواردات العراق من كافة السلع فيما عدا الغنداء والدواء الذي لا تملك بغنداد السوالا كافية لشرائها. وقال الانباري في كلمته في جنيف ما دام الحظر النفطي قائما فمن المقرر استمرار تذبذب الاسعار صِيعِودِا فِي الْإَعْلَبِ. وفي هذا السنياق فان الاثر الخطير

للحَظِّر على النفط العراقي كبير إنه خطير للغاية. وارتف يقول أنّ أي تُعطيل للامدادات النفطية بسيد اي ازمة في العالم سيؤدي الى صعود الاسعار صعودا حَادا مِمَا يُتسبِبُ في حَالَة مِن الذَّعر تنفع الإقتصاد العالمي الى حالة من الركود.

## نشرة نقابة وكالاء الملاحبة البحربية

ليوم الخميس الموافق ٧/تشرين ثاني/١٩٩٦ تأريخ اسم الباذره البواخر المفادره المفاحره WIND COME THE THE THE STATE LINES ENERGY SALE CRUISE SHIP متشرين ثاني/١٦ MERMOZ باخره سياحيه سمود ROYAL VIKING SUN CRUISE SHIP /تشرین ٹائر/۱۹ رويال ليكينغ سن REGINA MARIS باخره سياحيه ريجينا ماريس متدرین تانی/۱۹ CRUISE SHIP نينا اف CHARTERED ..... ١/تضرين ثاني/١١ البهاخر الراسية تأريخ الوصول KAPTAIN KAMINSKI

71/4/17	CUARTERED	مسموروا	100,00		
٢٦/نطرين لول/١٦	CHARTERED	مستلجره	COS ANGEL	كوز انجيل	
۲۲/شدرین لول/۲۹			BADER	ېدر	-7
۲۹/تصرین لول/۹۹		مستلهره	HUA WAN	هوا وأن	
۲۰/تدرین اول/۹۳	CHARTERED	مستلوره	KONGO MARU	كونغو ماري	
ا/بتضرين ثاني/١٦	CHARTERED		SENTOZA	سينتوزا	
۲/تضرین تانی/۲۹			FULL STRONG	غل ستروبغ	
ا/تشرین تانی/۱۹		The second secon	ERIDANUS	ايرايدنوس	-4
٤/تشرين ثاني/١٦		The second secon	JOVIALITY	جرايليتي	-1
•/تشرین ثانی/۱۹		The same of the sa	BUNGA ORKID LIMA	بانجا اوركيد لهما	
	MCL/FDR. LINES	خطوط ام مني ال	RENI **	ديني	-11
۷/تشرین ثانی/۹۲	CHARTERED	معاتب	SPIC DIAMOND	سبك بيامون	
/مرین تانی/۱۲ ۱۲/تشرین تانی/۱۱	CHARTERED	The second secon	KOMSOMOLETS AZER	كمسوموليتس أزر	-17

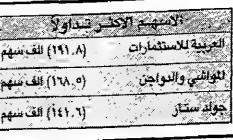
تاريخ الوسول		لبواخر المنتظره	1		
ا/بتضرین تاتی/۹۹	CHARTERED	a salina	CHEMSEA	بشمسي	-1
۷/تلرین تاتی/۹۱	CHARTERED		MOEZ-2	معز ۲	I
	IPEX/CAMELLINES	غطوط الكمل	ENERGY-8682 **	انيرجي	-4
المناسين ثاني/١٦		مستاهره	IOANNITSA	استينيا	-1
۸/تدرین ثانی/۹۲		غطها المغرعه العربيه المتحدد	JABEL ALI **	چيل علي	-•
۱۰/تفرین تاتی/۱۰	CHARTERED		BOW TRIGER	بو تريغر	
	RICKMERS LINES	غماوط ريكمارز	CHALKIDON **	عالكيس	-4
17/20 303/19	MESSINA LINES	خطوط مسيئا الملاهية	JULLY SMERABO **	جواي سعيرابو	-^
		غطرط سی ام ایه		اليت	-9
	IPEX/CMA LINES	41.1	FAS RED SEA-4F23	غاس رد سی	-1.
١٠/تضرين تاني١٠	PEX./CMA LINES	ما الله	DIPPER ARROW **	نيبر أرد	
	GEARBULK LINES	مطوط جيريك	FOURIEV 9392 ##	اکیونکس	4
١٩/تضرين تاني/١٩	IPEX/CMA	هطوط مني ام ايه	EQUINEX-8283 **	الدرعيه	
۲۷/بتلرین ٹانی/۲۷	UASC. LINES	خطوط الملاحه العربيه المتعده	ADDRIYAH **		ř
۲۷/تلسن ٹانر/۱۱	IPEX/CMA	خطوط سی ام ایه	FAS RED SEA 4F23 **	فاس رد سي	
/۱/تلرین تانی/۱	IPEX_/DSR	غطوط دی اس ار	EMERLAD-8383 **	اميرائد	-14

## اسعنان أأثخضار والفؤواكيه وزَّوْرَةُ النَّمُونِينَ - عَمَانَ --أسعياء المفضاء والقواف المستعلق ليسي المحمد والسيسة القيادي أركم المركم المركم المركم المركم المركم المركم المركمة

	بيتس	فرام تتسبتين	والتحم للكيتر ة	سعتر كلهاج ل <b>غا</b> وج.	' =,	چ_	-	فعاس	۱ ۱	من-		اصلا	هستن		انكسراة	٠.		۱ -	<b></b> ,1		اضال	<u>مـنـد</u>
کینگئے الاطس					-	بندا	-			. ۋىر		-8158		1	تطن	قشي	بطن	متر	تغن		افتردنماء معد ا	
		- 3	ن مدنت التافع	بهاج حرقبع وتنقية	, _				_		<u> </u>		موز من فمقدر	Ka.							_	شوره
1				ے نسب ہ		90.	99.	⊶.		00.	091	do.	موز السنتياك									د عيسي .
3.44			كاسستة الإثنم	ماج نظر وقايد	h-	K.	A.	AS.	A.	~	K.	AS.	موز مطورد	W.	1	Δ.	VC.	A.	17:	<b>\</b>	N.	د دنیسیے
14"	10.0					V.	0.	N.	0.	1	0.	1-	تقاح بقودعه	Co.	4-	To.	15	\	SA-	ζ~	SA:	ے صاب
<u> </u>			ناب شريقم	مسنع سنبغ	/								يتفاح لعوبكم									
150-			وكشع	بياح مستغ شتهد/	1	4-	K-	*	5-	γ'n.	W.	77.			14.	Ø.	35.	10.	55	Ça.	te.	رمنسو
	ية.» تف الاطن		والكش المستهلا	سعفرييض فينتدد	-	-	-	-	-	-	<del> -</del>		غوخ	15.	W.	-	<-	14	v.	17.	W.	رغيسند :
1V			4 110	طبق وقت المشر مل ٠	4-	EC.	4	ET.	K	KA .	40.	8.	يخنب علولس وأنطن	2	40.	2	No.	5	70.	×4.	4.	سالب
				نيق للما من ١٠٠٠										1-	18.	4.	15.	~	14.	1.	NE.	ونظيف
11"							1							Maria	<b>Ta.</b>	K		15	44.	1	4.	- 2
		. 24	1800-1	ليق ولك من . ب	£-	-	£-	-	Em		1 -	-	what							=		لقضي
10~					1=		-				=			_	0-	£ -						حويب ليزه
10	9 19	3					80.		-		_	٥.,	زياون لفصر		4	بتع			1-			. هيمن طرقه
150				لميل ولان هسال سـ									000			10.	·c.	172.	7	₩.	NE.	د بوندام خار
	متبهيه معكمة	و لاشوال البلا	كالتسطئر البثور	رشت ۵۰ آنسا عل لاغلال	٤-	٦	E.	œ.	E.	ò٧.	5	×	بدلتك فيؤمنون	_	_	<-	_	1		_	•	
											1	-	A 10 10 10 11									عثر وقمل للتزال
قىر <u>ن</u> ئىسنىك	44	'رکفم ت	المستورية	مسسعتر تمدم فننسسأل	-	_			_	-	-		A 12 1									نعبئز ودوقي
4 4 4	5	ر تہ ،					-					$\prec r$	17 44 MIL	1		15.	<b>40.</b>	×-	<<-	120	₹.	لعسلو بلوق وعق
	_		د بنسمی،	د حمد مثان غاند							1		فيللنه	Ø	7-		4		7×		V-	إنشف
1 1/10		14			=			_				-	بوملي		-					-		
7 Eu		-		حسم نسستان قت	=	-	-	-	-		=		عرب فروت		- 1		-				-	
1 500	1	Z			1=	-	-	-		-	=		يرنفل مؤردي		w.			·-	10	1	1-	٠.:
					1_				_		<u></u>	_		1	<	C	14.	14	5-	1.	ζ.,	ع لكضو

			Ğ	, .cls;	ق الـ	أتسوي	نشرةا	
ا الاستعال مقابرته بالنيوم السابق	اعلى سعر للمباع للتحدير دـــرت للحووه	مباع المحلس لعبود ادنی		المعبوة العبوة عفم ما لم سدكر غيره		المحرض و الحرض	الكديسة الدو ارده لمسوق عمسان المركزي (سالطن)	المحصول
اعلى افل افل افل اغلى اغلى اغلى افل	700	7	7.0V 7.0V 7.0V 7.0V 7.0V 7.0V 7.0V 7.0V 7.0V 7.0V 7.0V 7.0V 7.0V 7.0V	>-7 >-1 >-1 >-1 >-1 >-1 >-1 >-1 >-1	المستدل معتدل معتدل المعتدل ا	معتدل معتدل کیپر کیپر کیپر میتدل معتدل معتدل معتدل معتدل معتدل معتدل معتدل معتدل معتدل معتدل معتدل معتدل معتدل معتدل معتدل معتدل	7 *	بندوره غوسا المطل حار المطل خلو المسافيا فاسوليا مبروما بطافيا بحل ناشف شوم ملفون فيبون البيمون البيمون البيمون المائية الماي الماة المائية المائي المائية المائي المائي المائية المائية الما





إتفاعيان المرا	الاسهم الاكتراد
%\0,0Y)+	الإستثثمارات العامة
+ (YA. • 1×	التجارة النولية
/o, ·A) +	المستكرمات الطبية

المعيلة لادوات الاستثمار قبل نهاية العبام الصالي والتي سيتحبسن

بدرجة كبيرة الوأت التعامل

وبالقالي ضخ سيولة جديدة في

تنوات السوق والضرورية لاحتواء

تزايد اتساع قاعدة عرض الإسهم.

وحسب التحليل الإسبوعي

للسوق المالي فقد شبهد السوق

انجفاضا في حجم تداول الاسبوع

الماضي مقارنة بالاسبوع الذي

سبقه حيث سجل حجم تداول

وبلغ المعسدل اليسومي لحسجم

النداول (٤٨. ٠) مليون بيثار مقارنة.

مع (٠٠.١٠) مليون دينار للاسبوع

وعلى صعيد الحركة القطاعية

لحجم التداول فقد احتل قطأع

الصناعة المرتبة الاولى حيث حقق

ما مقداره (۱٬۰۷) مليون دينار

وبنسبة (٤٤.٧) بألمائة من حبيم

اما عن مستويات الاسعار فقد

انخفض الرقم لقيآسي العام لاسعار

الاسهم لاغلاق الاسبوع الماضي الى

عقداره (۲.٤) مليون بينار.

السَّابِق له.

التداول الإجمالي.

رتفاعيا المراس	الإسهم الإكثر ا
(%10,0Y)+	الاستششمارات العامة
(%1· .AY) +	الذجارة النولية
(%o, A)+	كليستكرمات الطبية

لقاعل الأرادة	الاسهد الاكتراد
(%\0,0Y)+	الاستثمارات العامة
(%1· .AY) +	الشجارة النوليية
(%, A) +	المستكزمات الطبية

ڎڣٳڞٵ	لاكتسر ان	الاسهم ا	اعبا
ЛŸ) —		الأولية السياحة	(%\0,0V)+
**)-	5	الدرموك للتامين	(%1 · . AV) +
۲٤) -	ę	اللركس الدوائي	(70, 1A)+
			1 E.,

ٹر انخفاضا 🐑
- (YA. AX)
(/4.14) -
(771, YÉ) -

مؤشر الرقع القياسي	
مؤشر الاسعار العام	(7.4
مُؤْمَّر قطاع البنوك مؤشر قطاع الثَّامَيْنُ	(7.4.
مؤشر قطاع الخدماد	7:00
مؤشر قطاع الصناء	(7.1.

. <u>1</u>	دو ما خ	دوتتر الر <b>دم العي</b> لسي للأسعار
4	147.44	مؤشر الأسعار العام
	144, •1.	مؤشر قطاع البنوك
-	114.11	مؤشر قطاع الثامين
	11.14	مؤشر قطاع الخدمات
-	31. 70	مؤشر قطاع الصناعة

كمي	سبه النعير	1697	مر ورد وروست ورسون
عد	7. 1, 77	14.41	أس الاسعار العام
משנ	1	144. • 1	مُّتر قطاع البنوك
	7.099	111.11	شر قطاع الثامين
t l	7.1-	11.14	شر قطاع الخدمات
	% + , to -	31+,40	شرقطاع الصناعة

ر حجم النداول = (۱.۲	ENTROPIC TO PROPERTY.		
كمية التداول = (٧.	نسبة التغير	انقطة	ر الرقم القياسي للامتعار
عدد الصفقات = (۲۰	7 ,Y3 -	117.71	س الأسعار العام
معدل قيمة الصفقة =	1. 17.1 -	144. • 1.	عرقطاع البنوك
	Z+94x-	111.11	س قطاع الثامين
1V+	7.1-	11.75	س قطاع الخدمات
	7. + 20 -	11. YO	س قطاء الصيناعة

حجم النداول - (۱.۱) منيون نجهار
كميلة التداول = (١.٧) مليون سهم
عجد الصفقات = (٢٠٢٥) صفقة
معدل قيمة الصفقة = (١١٨٥) دينار
t lagur

_				
	أسيم	i	11 -11	AA (ti
	اسبوع	اللي ا	المحالي	9

## ■ (۲۰٪) من الاغلاقات هابطة والتداول تراجع بنسبة (۲۰٪)

انهى المسوق للالي امسيسوعسا جديداً من التراجع تون ان يلقى الني دعم من مدافعيه الرئيسيين الذين فضلوا لخذ موقف الترقب والانتظار لحين بروز مسحف زات منشطة في القاعة. والتي ظهرت اولى بوادرها في احر جلسة عمل للسوق بعد الأعلان عن تجديد ولاية ثأنية لرئاسة كلينتون الداعم النولي الرئيسي لعملية السلام في المنطقة والتوقع ببينل مزيد من الصغوط على استرائيل للاستشال للاتفاقات الدولية. وقد ساهم فوز كلينتون في وقف الاتجاه النزولي للاسبهم نصو الاستقرار والتطلع للتعديل والذي سيختبر في جلسة

حيث يتوقع أن يدعم أستقرار السوق ايضا طلب العراق مؤخرا بضائع ارىنية بقيمة (٤٥) مليون بولار خارج حسابات البروتوكول حتى نهاية العام الحالي والتي يبرز في مقسة هذه البضائع مواد غُذَائيةً وطبية وقد سيطر الهبوط غلى (٦٠٪) من النتيجة الإغلاقية لاستعبار استهم (٨٣) شبركة تم

### علم وخبر تبليخ اعلام حقوقي صادر من محكمة بدأية عمان بالدعوى رقم 97/011 القرار والحكم للصلدر من قبل الرئيس القاضي فايز حمارنة

للحمين بن طلال المعظم لزراعي وكيلها للحبامي زيد حسدان هذه نعوى ضد الدعى عليهما ": ١، مؤسسة كساب للزِّراعةً والتجارة ٢٠ أسعد فضل لسعد كساب. أ

ت وهذة عقولاتا لال

في فد: السياق ياراي

يودي آسي صعور (<u>سار</u>)

istalistation filmination in the first

10.

3.5.

-رکو۔

فقوسات مضر

والعضو المأذونين بأجراء المحلكمة وأعطاء القرار بامم صاحب الجانة ملك المملكة الارمنية الهاشمية

بعدم العثور عليهما حيث تقرر تبليقهما بالنفس بجريبتين محليبتين وعلى لوصة الإعلانات ويعد الثباغ تقرر لجراء محتصتهما

دررها شنقناها وقدم البينة وابرز حنافظة مستندات موكلته والمتضمنة أريعة شيكات مروسة باسم للدعى عليها الاولى وموقعة من للدعى عليه الثاني لامر الدعية مسجوية على بنك الاستثمار العربي ومعادة يدون صرف وكثلك شهادة تسجيلً تأجر للمدعى عليها الاولى وكفالة بنكية وقد ميزت الحافظة بالبرز م/١ ويعد تلك حتم وكيل المنعية البينة وطلب الحكم حسب ما ورد بالآلحة الدعوى. وللمكمة بالتداقيق في البينة القدمة من قبل للاعية فقد ثبت أن المدعى عليه الشائي بصفته الشخصية ويصفته صاحب للدعي عليها الاولى قد استجر بضاعة من للرعية

بيثا قام بتحرير لربعة شيكات لأمرها بقيمة ٧٤٨٢ بيثارا وألس ٠٠٠ وقد ترصد بنمتهما عبلغ للدعى به. والتي لم يرد عكسها ولا يوجد ما يشير الى سداد للبلغ للدعى به تقرر للحكمة الزام المدعى عليهما بان يدفعا بالتضامان والتكافل المستعيبة مسيلة ٤٣٤٧ بينارا لربعية الاف وخمسمائة ولاسين واربعين تينارا مع الرسوم والمصاريف وصبلغ مسائلين وثلاثين دينارا تعاب محاماة والقائدة القانونية مَن تأريخ

المُطالَبَة ٩٣/٢/١٦ وحتى السداد التَّامِ الراوا وجـاهيـا بحق المنعـيـة ويعتـا،

الوجاهي بحق النعي طيبها ما قابلا الاستناف صدر في ١٩٩٢/١١/٢٨

تداولها خالل الاسبوع تقيمت

الإسبهم الهبايطة امنأم الصباعيدة

(١٦/٥٠) في تعاملات قل حجمها بنسية (٢٠٪) عن مثيلتها في الاسبوع الذي سبقه. وبرزت في واجبهة العملينات النشطة شألال الاستبوع استهم العربية للاستثمارات والمواشي والدواجن وجولد ستار وهي اسهم قائدة لتعاملات القاعة في الاونة الاخيرة، وعانت المجموعة النهبية

(١٤٧,٧٤) نقطة متقارنة مع الاسبوعية للظهور مجدداعن (١٤٨.١٢) نقطة لاغلاق الاسبوع طريق سهمى الاستثمارات الغامة الُسابق له بانخفاض مقدره (۳۸, ۰) والتجارة الدولية اللنين ارتفعا نقطة أي ما نسبته (٢٦. ٠) بالمائة وعلى الصبيد القطاعي فنقيد باکثر من (۱۰٪). انخفض الرقم القياسي لقطاع كسمنا احستنفل السنوق ألموازي الخسسات (١٠١٢) نقطة أي مسا للاستثمارات المالية اليه والذي نسبته (۱۰۰) بالمائة ولقطاع اغلق على مكاسب طموحة، ويتوقع التامين (١٠٠٧) نقطة اي ما نسبت متعاملون ان يعود السوق المالي (٠.٩٠) بالمائة ولقطاع الصناعـة (٥٠,٠) نقطة اي ما نسبته (٥٠,٠) للى واجهة الاهتمام الاستثماري بتدرج اذا ما ظهرت معطيات دافعة بالمائة ولقطاع البنوك والشركات لتحريك عملية السلام في المنطقة المالية (٣٠,٠٣) نقطة اي ما نسبته

## وعرم الحكومة على اقرار القوانين ا (۰٬۰۲) بالمائة. مؤشر نيكي يرتفع بشدة

طوكنو ـ رويتُر َ قَالَ سَمَاسُوْهُ آنَ الاَسْهِم ْحَافَقُكِ عَلَى مَكَاسِبِها الضَّبِاحْنِهُ لِتَسْبَكِلُ ارتقَاعا كِتَسِرَ عَنْدُ الْأَعْلَاقُ فِي بورضة طوكيو لَلْوَرِاقَ الْمَالِيةُ آمَسُ نَفَع مُؤْشِّلُ ثَيْكِي الْأَلْالِقَاعَ أَكُثْرُ مَنَّ الْنَيْ فِي

لكن السماسرة عزوا الارتفاع الى اقبال على الشراء لاسباب فنية تتصل بالمعاملات الآجلة وقال السماسرة ان اعلان تشكيل الحكومة اليابانية الجديدة لم يكن عاملا رئيسيا في السوق امس. وعند الإغلاق سجل مؤشر نبكي المؤلف من ٢٢٥ سهما بابانيا ممتازأ ٢١٢٠١، ٠٤ نقطة بارتفاع قدره ٩٣. ٢٩٩٤ نقطة اي ٢٠٠٧ في المائة. وقفرت العقود الأجلة لمؤشر نيكي ٢٢٥ لشهر كانون الأول ٣٥٠ نقطة الى ٢١٢٠٠ نقطة.

### الالمانية تصل الى مستوى قياسي

فرانكفورت . رويتر - ارتفعت الاسهم الالمانية بشدة عند الفتح امس ليصعد مؤشر داكس للاسهم المتازة ألى مستوى قياسي جديد بدعم من سوق المعاملات الآجلة وصعود مؤشر داو جونز المناعي الليلة

وصعد مؤشر داكس عند الفتح ٢٨,٣٤ نقطة اي اكثر من واحد في المائة الى ٥٨, ٢٧٤١ نقطة متجاوزاً المستوى القياسي الذي سجله في ١٨ تشرين الاول الماضي وهو ٢٦, ٢٧٢٩ نقطة. وبلغ المؤشس ٨٢,٦٧ تقطة بارتفاع ٢٩,٦٠ نقطة اي بنسبة ١,٠٩

### اعلان طرح عطاء رقم ج/٩٦/٢٧ صادر عن مديرية اشغال محافظة جرش

تعلن مسيرية اشغال محافظة جرش عن حاجتها لشراء ماكنة لحام كهربائية تعمل على الديزل وحسب المواصفات المعدة لنلك فعلى الشركات المُتَصِية والراغبة في النخول بالعطاء مراجعة هذه المديرية اعتباراً من يهم السِبِتُ ١٩٩٦/١١/٩ لاستلام وثائق العطاء وفقا لما يلي: (١) احْن موعد لاستلام وثائق العطاء يوم الثلاثاء ١١/١٢/١٩٩٦. (٢) يرفق بالعرض كفائة مالية وشبيك مصدق بقيمة (٢٠٠) مائتي دينار. (٣) ثمن نسخة العطاء (١٠) عشرة بنانير غير مستردة. (1) على الناقص المتقدم لشراء نسخ العطاء ابراز شهادة مهن سارية

(ه) لخر موعد لايداع العروض في صندوق العطاءات الساعة الواحدة ظهر يوم الاربعاء تاريخ ١/١٣ ١/١٩٩٦. رئيس لجنة عطاءات محافظة جرش

مدير اشغال محافظة جرش المهندس جازي الغرايبة

### يسم الله الرجمن الرحيم اعلان طرح عطاء صادر عن لجنة عطاءآت الاشغال العسكرية

١- تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية/ لجنة عطاءات الاشتغال العسكرية عن طرح عطّاء انشناء مترسّة في منطقة القويرة. ٢- يدعى المُقاولون المصنفون في مجال الاستية الفئة الثالثة فما فوق لراجعة لجنة عطاءات الأشغال العسكرية/ مديرية سلاح الهندسة الملكي خُلال ساعات الدوام الرسمي للحصول على نس من وثائق العطاء مقابل دفع مبلغ (١٠٠) تينار مائة بينار غيير مستردة اعتبارا من يوم الإثنين الموافق ١١/١١/١١ ولغاية يوم الاربعاء الموافق ١٩٦/١١/١٣.

٣- على المقاولين المتقدمين لشراء نسخ العطاء احضار شهادة تصنيف أصلية سأرية المفعول مع صورة عنها. إلى المناقصات عبر مناخرة عن الساعة العاشرة من مبياح يوم الاربعاء الموافق ٢٠/١١/٢٠ وكل مناقصة ترد بعد الوقت والتاريخ المحددين تهمل ولا ينظر بها.

### اعلان تبليغ حكم صادر عن محكمة عمان الشرعية للمنطقة الغربية

الها يتملى طيبة خسرها والمتعلقي الها يتماني منهان المتحدد الألماء والخر محل الألف الطبي ملك محمود ارشيد الطبيد اطلاع المتعلق المتعلق المتحدد المتعلق المتحدد المتعلق المتعلق المتعلق المتحدد المتعلق المتحدد المتعلق الم حسين الترَّك وموضَّوعها تَعْرِيقٌ لَلْغُيِّيةَ والضّرر فقد مندر العكم بالتَعْرِيقُ بِينُكُ وَإِينُ وينك ومدخولتك بعق طرعي صحيح للنعبة هينام للنكورة بطلقة ولصدة باللة للخيجة والْطَّيْرِ وَعَلَيْهَا الْحَبَّةُ لِلشَّرِعَيَّةُ اِمْتَبَارًا مُنْ تاريخُ الْحِكَمُ الْوَاقِعُ فِي 1/11/11/1 وضَّمَتُكُ الرسموم والعصاريات حكمنا غيبايينا قبابلا للاعتراض والإستثناف موقوف الظاذعان تممنیقه استثناها وقد سجل الحکم برام ۲۲۹/۱۰/۱۱ وعلیه جری تبلیغات ناله هسب الاسسول تعسريراً في ٢٠٠/١/٧٤ ا وفق ١٩١٢/١١/٧٠ م

رفيق العارضة

0.550

0.850 0.790

₩.490

0 820 0.380

38.500

العؤشر العثوة

0 540

0.580 0.750

1.130 0.610

0.430 0.780 0.380 38.500

0.470

### اعلان تبليغ حكم صادر عن محكمة للزرقاء الشرعية الجنوبية الرقم 11/9٧٥

الى للَّدِعي عليه : صبلاح عبدالله احم سرهاني/ مُجهول محل الأقامة ولثر محل اقامة في منزل والد المدعية حي النزهة قرب سيجد جُعَفُر/ الزرقام اعلَمك الله في القضية تساس 41/17 وموضوعها تقريق للغيبة والضنزر وللتكونة بينك وبين للنعية اسأنيا لبراهيم خليل ابراهيم/ وم تيسسيس ابو العَيِدِينَ أَد صَدرَ الْحَكَمَ عَلَيكُ بِالتَعْرِيقَ بَيِنْكَ وبِينَ الْمُعَمِّلَةَ قَالِيا الْمُنْكُورَةَ بِطَلَقَةَ بَائِنَةً للغيبة والضرر وأن عليها العدة الشرعية اعستسبسارا من تاريخ الحكم الواقع في ١٩٩٩/١٠/٢٢ والسد مسجل الحكم لنحت رائم ۲۲۸/۱۰۹/۲۱ تاریخ ۱۹۹۲/۱۰/۲۲ صابر عن هذه المحكمة وضعنتك الرسوم والمصاريف القانونية حكما غيابيا قابلا للاعتراض والاستثناف وموتوف النفاذ على تصديقه من آبل محكمة الاستثناف الشرعية وعليه جرى تعليسفك ذلك حسست الامسول تحسريرا في ١٤١٧/١/١٢هـ وفق ٢٦/١٠/١٢.

Left-in Section 1	* tagur   X.,to-	- )1	١٨) مُؤْشَر قطاع الصد	· (**) -	ــر الدوائي	<u>حرکا</u>   (۲٫۰۰۱) +
() ACCES	الاقتصادية ٢٤٠	خدمة يومية بالتع الأردنية للمعلومات ا هاتف : ٦٨٦٨				
-1. ************************************	zi.	۱ ولغاية ۱۹۹۲/۱۱/۲	ن السبت ۹۹۲/۱۱/۲ [والم	<b>a</b>		ig of of a of an
P/E Yiald عدد P/E Yiald الدوران العقود	سعر معدل بنعر نسبة غلاق السهيم التغير	1	حجم سعر الإنتاح	عدد الأسهم الإجعالي	إسم الشــركة	اعلى آدتى 3 نىبىغ 3 لىنىن
13.5 1.42 48 0.058 68.3 73 0.417 5.2 6.13 35 0.216 13.1 2.82 32 0.062	7 -1.89% 1.050 1.0 3 +4.13% 2.235 2.2	500 246.000 248.000 040 1 030 1,070 270 2 170 2 270 900 4.800 4.920	2,180 52656	2540 41700 23566 15408	ظرتے کے تلمریکی بنے کہ فشری الاوسط بنے کہ الادیاء بنے کہ الادیاء	241,500 249,000 1,030 1,140 2,180 2,240 4,700 4,900
18.5 17 0.012 5.4 7.78 41 0.362 17.9 22 0.086 109.8 2 0.006	2 -3.77% 2.537 2.5 2 -1.10% 0.902 0.5 5 +0.54% 3.714 3.7	550     2,450     2,600       900     0,900     0,910       720     3,690     3,720	2.650 3024 0.810 65374 3.700 35526	1192 72450 <sub>1</sub>	الأردنس الكوبتسي الأردن والفلوسسي البنسة الإسسلامي بنسسة الإدرسادي	2.550 2.650 0.890 0.930 3.660 3.750 1.400 1.530
17.3 8 6.024 1.1 8.33 1 0.020 23.3 13 0.054	4 0.00% 3,200 3,2 0 -2,17% 1,800 1,8 4 0,00% 4,498 4,5	200     3.200     3.210       800     1.800     1.800       500     4.500     4.500	3.200 7630 1.840 720 4.500 24294	2384 400 5401 8576	البناء الأردني الإستثمار بيت بنتساك المؤسسة	3.200 3.300 1.800 2.030 4.450 4.500
- 18 0 086 310	3.01% 1.292 1.2	290 1.280 1.360 -0.02%	1.330 11080 947646 - 111 -0.030	8576 183681 التنبر:	ب <u>ئے کہ</u> <del>آمرادی آمری ۔ 1</del> 189,090	1 <u>.310 1 370</u> مؤشر فينوغه
	4	in the party of the second				
11.7 4.21 1 0.017 12.2 4.44 4 0.044 5.2 10.87 13 0.212	-1.10% 4.537 4.5 -3.16% 1.872 1.8	500 4.500 4.550 340 1.840 1.930	2.780 713 4.550 2151 1.900 8830	250 474 4662 ¢	المتددة للتأمر ن القدين للتأمير ن الفرنسية التأمير ا	2,650 2.780 4.550 4.550 1.900 2.170
8.3 7.27 4 0.043 24			2.130 792 2.200 1870 14356	850 6636	البرهوك للقامي العـــــــرب للقامين	2.010 2.470 2.050 2.200
		-0.90%	1,070 - نقطة -	الكثير:	118.190	ىۋشر التأمين؛
11.0 7.59 38 0.098	3 -0.63% 1.580 <b>1.</b> 5		4 500 22247	14607		1 500 4 520
17.9 1.98 1 0.010 12.0 5.71 2 0.865 10.9 5.69 2 0.030	3 -5.03% 8.310 8.3 5 -1.21% 2.450 2.4 7 0.00% 6.150 6.1	580 1.580 1.580 310 8.310 8.310 450 2.450 2.450 450 6.150 6.150	8.750 4155 2.480 2470 6.150 1101	14697 500 1008 179	الكهرينام الارتقيات الأنساقي والسيادية الحديث المحتيات الكساد السيارات الكار حالة السيارات	1.590 1.630 8.750 8.750 2.480 2.480 6.150 6.150
10.6 7.94 9 0.409 59 0.326 20.2 4.10 5 0.057 31.3 7 0.036	-1.71% 1.162 1.1 -5,21% 0.910 0.9 -4.69% 0.632 0.6	520 2.520 2.540 150 1.150 1.180 910 0.910 0.910 510 0.610 0.640	1.170 18948 0.960 2457 0.640 783	28350 16310 2700 1237	الكظ وط الوطنيا المحفظ آم الوطنيا عقارك المركز الأردفيي	2.450 2.520 1.160 1.240 0.890 0.960 0.630 0.680
9.0 6.58 1 0.010 - 9 0.108 13.5 5.85 27 0.123 IVA 5 0.036	-6.19% 1.090 1.0 -2.29% 3.426 3.4 -1.11% 0.877 0.8	500 7.600 7.600 560 1.080 1.120 \$20 3.420 3.490 \$90 0.870 0.890	7.600 1520 1.130 5285 3.500 42594 0.900 1578	200 4850 12432 1800	الرقاء للتعليد الدولياء للتعليد الدولياء للتعليد الدولياء التعليد الدولياء الراضاء ال	7.600 7.600 1.120 1.170 -3.440 3.520 -0.880 0.930
9.1 5.78 19 0.070 184	-0.57% 1.727 <b>1.</b> 7	736 1.720 1.740 -1.00%	1.740 6012 181829 - 1.120	رُّ 3481 87744 التنور:	الموحدة التنظيم الله	1.730 <u>1.780</u> بۇشر قغىمات؛
					W.	17. A 10.
18.9 3.03 90 0.051 32.8 17 0.008		4.1	3.330 102693 3.050 10789		مدافي مع الإسداد	3.220 3.470 3.050 3.150
17.0 3.57 12 0.026 9.2 8.79 36 0.040 54.2 1 0.025 27.6 3 0.012	0.00% 5.616 5.6 -1.09% 9.160 9.1 +0.83% 1.220 1.2	300     5.690     5.650       100     9.100     9.200       120     1.220     1.220	5.600 114191 9.200 23597 1.210 305 2.150 1209	20331 2576 250 Å	البوت البوت المن مصف الله الاردر المن المن المن المن المن المن المن المن	5.420 5.650 9.080 9.310 1.210 1.350 2.150 2.210
8.9 3.62 6 0.085 17.7 6.19 127 0.261 7.5 4.13 2 0.160 13.2 6.98 6 0.089	-1,82% 3.228 3.2 -0,17% 6.050 6.0 0.00% 2.187 2.1	330 3.200 3.290 350 8.050 6.050 350 2.150 2.200	6.960 23976 3.290 75930 6.060 24200 2.150 3392		الأجسواخ الأرنتيسسة العربيسة للأدويسسا الفيسرف الأردني الأبيسسان	6.950 7.000 3.280 3.490 6.050 6.070 2.150 2.150
25.7 53 0.400 179.7 2 0.425 12.5 4.40 7 0.017 8.7 8.60 1 0.603 - 177 5.109	-4.05% 1.419 1.4 +1.11% 4.540 4.5 0.00% 3.490 3.4	20 1.410 1.420 50 4.500 4.560 90 3.490 3.490	1.090 43547 1.480 6033 4.500 4831 3.490 524 0.590 99144	150 [	السجة من الدولو المساحوب المساحوب المساحوب المساحوب المساحوب المساحوب وم/ارازا	1.080 1.140 1.480 1.480 4.500 4.650 3.490 3.520 0.590 0.710
7.9 8.93 4 0.026 8.6 10.34 27 0.248 - 37 0.295 24.1 27 0.651	+0.87% 1.158 1.1 -1.69% 0.582 0.5 0.00% 0.964 0.9	80 1.150 1.160 80 0.570 0.590 80 0.940 1.000	1.150 895 0.590 8646 0.980 11395 1.000 22668	ئ 600 ئة 14850 ئة 11816	المواتأسي والدواجسسو العربيسة السورة المشاعبات الوماتيس المشاعسات الوميطس المساعسات الوميطس	0.590 0.710 1.150 1.210 0.580 0.640 0.980 1.120 0.990 1.120
145.6 6 0.098 69.5 2 0.030 8 0 4.49 6 0.090 - 4 0.023	-2.35% 0.835 0.8 0.00% 2.630 2.6 +15.57% 3.303 3.3	30 0.830 0.840 30 2.630 2.630 40 3.030 3.340	0.850 2463 2.630 1184 2.890 10094 0.830 712	2950 450 3056	روك ول العالمية الساعات ا الإستقمارات العامات السلغوكوماور الساغوكوماور	0.850 0.910 2.600 2.700 2.750 2.890 0.800 0.830
22.1 21 0.113 117.7 19 0.186 4.5 13.61 29 0.261 17.1 41 0.176	-0.54% 1.833 1.8 -2.65% 1.484 1.4 -2.16% 1.354 1.3	30 1.830 1.840 70 1.470 1.510 60 1.350 1.390	1.260 6787 1.840 20477 1.510 19369 1.390 19088	5650 4 11170 4 13050 4 14094 4	العربي الثوافرية المستخرى للألمسطري للألمسطري الربيسوت التباتيسطوارد المماناتيسية	1.260 1.350 1.790 1.870 1.480 1.600 1.360 1.480
24.2 22 0.163 785	-1.11% 0.897 <u>0.8</u> 9	90 0.890 0.800 -0.45%	0.900 11655 669294 - 444 -0.500	13000 419296 فتنبر:	فَعَابِيْنِ <u>الْحَدِيثُ ـُــَّـَـةُ</u> 110.250	0.890 0.940 ا المؤثر فسنامة: المؤثر فسنامة:
77			المادية			
15.0 11 0.120 19.3 22 0.448 69.8 30 0.140	-1.75% 0.561 0.56 0.00% 0.458 0.48 +1.39% 0.223 0.73	80 0.440 0.480	0.570 2831 0.480 5780 0.720 6886	14800 \$ 30898	التسهوسات التجاريب المركزوسة المتجسسان الاتحاد الإستأسسانات *	0.570 0,590 0.480 0.530 0.720 0.750
- 120 1 978 - 10 1.853 NVA 1 0.050 NVA 21 0.270 NVA 54 0.667	-4.08% 0.462 0.47 -2.70% 0.360 0.36 -1.56% 0.630 0.63 +5.08% 0.616 0.62 -9.88% 0.534 0.73	70 0.450 0.490 80 0.360 0.390 30 0.630 0.630 20 0.600 0.630	0.490 88547 0.370 10123 0.640 315 0.590 5819 0.810 49921	191842 = 28100 = 500 = 500 = 5045	العربية ألاستثماران المداعدات والكبسريا المداعدات المدانيدا المعتقرمسات العابيدا الدوئيدة المساحية •	0.470 0.520 0.370 0.440 0.630 0.670 0.580 0.640 0.770 0.950
N/A 16 0 096 59.7 16 1 706	-0.74% 1.344 1.34 +4.94% 0.849 0.85 +10.87% 0.466 0.51	40 1.330 1.350 50 0.810 0.850 10 0.450 0.510 50 1.050 1.050	1.350 9277 0.810 86959 0.460 11868 1.000 788	6900 ¿ 102371 = 25450 = 750 =	الوطنيسة الكاسوري الدوليسة للاغديسة التجارة الدوليسة المتحددة الماليسة	1.350 1.420 0.810 0.950 0.450 0.500

0.490

0.600

0.760

0.480

1.080

0.440

0.800

0.360

0.470

0.680

0.620

0.450 1.050 0,490

0.590

0 760

0.460

1.080

0.420

0 360

0 470

0.496 0.598

0.768 0.480

0,830 0 251

0.427

0 807 0.360

38.000

0 480 0 677

0.510

0.610

0.770

0.480

1.080

0 440

0 820

0.360

38.000

0.500

0.690

0 630

0.460 1.000 0.510

0.760 0.480

1.130 0.610

9.430

0.810 0.380

38.500

0.480

ΝA

139.6

N/A

27.1

2.5

80

N/A

20 79

107

0.231 0.394

0.102

0 683

0.016

1.216

1.146

0.008

0.948

0.644

0.161

-3.92% +1.69%

0.00%

0 00%

-1 84%

+2.33%

-5.26%

-1.30%

-2.08%

+1.49%

\* سنوح 250 من هيئة الإسنية، \*\* بنفرع 75 / من الليمة الإسنية

788 34402

11788

19811

654 4036

36352

37029

3800

22746

85913

750 69441

9850 15343

41300

788 16100

85150

45838 200 100

47419

141650

40800

الاهلية للمراكس التجارية

147.74

التُسرق الأومسيط

في هذَّه آلائناء لا تزال المضاوف

من التاثير السلبي على مطاعم

الوجبات السريعة حيث يشير

السييد على عرموش مندر عام

ماكدونالدر الاردن الى ذلك بالقول

اذا لم تكن مطاعم الوجسيات

السريعة بنفس نظافة وجودة

ماكدوبالدز فعليها ان تعيد ترتيب

حساباتها في السوق. وفي الجانب الإخر رأى كثير

من المواطنين في افستستساح

ماكدونالدز الإردن خطوة جريئة

في سوق محدود الا أن المستهلك

كأن كما كان متوقعا منه في دعم

ومؤازرة الاستثمارات السياحية

٦٠ الف مواطن على قائمة وجباته



ازيحام السيارات على ماكلوبالدز

كتب ـ يوسف الحمدني

اعسداد المواطنين النين زاروا اول مطعم فاكسدونالدر في اكبر تظاهرة تسويقية وترويحية لم تشبهدها الملكة سابقا فقد قدرت الاعتداد التي تجسمعت منذ يوم الافتستاح بأكشر من سنتين الفا تزلد موا في السوارع المحيطة بموقع ماكدونالدز لعلهم يظفرون بوجية من الوجبات العالمية التي

غزت اكثر من ٧٩ بلدا. وفيما استمر التزاحم منذ الصباح الباكر حتى الساعة الثالثة من فجر اليوم التالي كان العديد من المراقبين يرون بتحول ساكمونالدز الاردن الذي يتسمتع بسمعة ممتازة في جمتيع انحاء العالم لجودة وجباته ونظافتها تأثيرا ايجابيا على بعض المطاعم القريبة من موقعه الصالي في شارع عبدالله غوشه حيث اكد احد اصحاب هذه المطاعم ان ماكدونالدز استطاع بادارة فثية جذب الجمهور الاردنى الذي اعاد الإمل الطاعمنا التي لم تكن تحقق ارباحا واشار الى أن مبيعاته في اليسوم الأول لافستستساح مأكدونالدر بلغت الفي سنارفي حين الآيام السبابقية لم تكن تريد



ويستطيع الزائر لماكدونالدز اصطفاف المواطنين الاصرار على الاردن ان يقف في طابور طويل

لمدة لا تقل عن ساعسة ونصف الساعة حتى يتمكن من الوصول الى داخل المطعم لاحد الوجيب التي يرغب فسيها ويقول احد المسوُّولَينُ في المطعم أنَّ الأصل في ماكنونائنزهو تجهيز الوجبة بمدة لأ تزيد عن ٩٠ ثانيسة الا أن الالبال الكبير جدا جعلنا ننظم عملية الدخول في الوقت الذي لا تستطيع فيه اجبار الزبائن في الخروج لافساح المجال امام غيرهم وهو الامر الذي ادى لهذا الازىجام.



مناكسونالدز هو اجبواء الفيرح

والسعادة التي خطط لها وتم تنفينها بشكل جيد حيث يمكن للزائر ان يتمتع بنشوة التجمع حقيقة له بهجة لا يعرفها الامن جسربها بزيارة مساكسونالنز

الدخسول وتنسأول وجسب

حبث قبالت الإنسية سيهبير

عبدالقادر ان اصبرارها على زيارة

ماكنونالنزء

في اروقية مطعم مساكسدونالدر وأشارت الى انها سبق لها تنوق وجبيات ماك ونالنز خلال سفرياتها لعند من الدول العربية والاجنبية وقالت ان الافتتاح

ماكدونالدز حسب تعبير ملحس لا تضاهيها اي وجبة في مطاعم الوجبات السريعة واشار الى انه على معرفة مسبقة بماكدونالدز

اقبال كبير

ساستات النجاح.

خلال زيارته الى أميركا والضفة الغربية واوضح ان سر نجاح ماكدوناليز يتركز بالمذاق الخاص للوجية سواء في توعيتها او جودتها او نظافتها وعن الازدهام يقول ملحس أن الحملة الإعلامية

واوضحت ان ميزة ماكدونالدز

العالمية في الجودة والنظافة من

اما السيد امين ملحس فيقول

انه منذ ٩٠ تقسيقة وهو ينتظر

معوعد بخموله لان وجميات





وعن الازىحام قال الغصين كثير من الناس يسمعون عن سلسلة مطاعه ماكتونائيز لذا فهم يتزلحمون حاليا لتذوق وجباته واشار إلى ان الوضع سينتظم

■ تصوير ، تركي السيلاوي

التي رافسقت الأفستستساح

والأستعدادات المكثفة لهذا اليوم

من مختلف الحوانب لكل ثلك ادى

الى حصد النجاح وحول الاسعار

اوضح ان الغـُريبُ ان اسـعـار ماكدونالبز تختلف عن اسعارها

في الدول الاخرى من حيث تدنيها

وعكس ما كان متوقعا فهي

منخفضة بالقارنة مع مطاعم

الوجبات السريعة المحلية حيث

سأندوتش الهامبورغر يباع هنا

بسعر ٥٥ قرشا بينما في محلات

أخرى بالعاصمة يباع باكثر من

٦٥ قرشا وشيد ملحس على انه

سيبشريد على المطعم على الاقل

مرة في الإسبوع امنا السيد

صفوأن هاشم الغصين والذي

انتظر ١٠ يقيقة لدخوله رغم عدم

معرفته باسعار البيع فيقول سبق

ان تنوقت وجبات مأكدونالنز في

النارج وحازت على رضائي

فسمعة ماكدونائدز جيدة وطعمة

لنيذ وقال الغصين اذا خيرت الإن

فأقول أن أحسن مطعم وجبات

خلال الإيام القليلة القادمة.

ماكنونالدر.

ربعــــة فـــى الاردن هو

## لتعزيز رغبة الطفل في تناولها وتحفيز شهيته تنويع مكونات وجبة الطعام وتقديمها في اطباق بالوان حارة

تواجه العديد من الامهات متاعب بشان سهولة اقبال اطفائهن عن تَناول وجباتهم في اشارة واضحة الى تفضّيل هؤلاء الإطفال على ممارسة اللهو واللعب بدلا من تناول كامل وجباتهم بشهية ويقول احد الاطباء المختصين في طب النفس للاطفال ان هؤلاء لا يمكن أن يولوا اهتماما جيدا بواجباتهم طالما انهم لم يشبعوا حَاجَاتَهُمْ فَي تَصَرِيفَ الطَّاقَّةَ الزَّائدةُ لديُّهُم ذلك أنْ أَلطُفُلُ يتُميِّزُ بنزعة قُويةٌ في التَّعرف على محيطه الحَّارجي لذا نجده شبيَّد الفضولية وهي التي تنفعه الى الاهتمام باللهو واللعب بون

الاهتمام الكافي بوجبات طعامه اليومية. وينصح الخبراء في تربية الاطفال بعدم لجوء الام الي اعطاء طفلها لوحية افطاره بعد استيقاظه مباشرة من النوم ذلك أن هذا الطفل يحتاج الى فترة لكي يستعيد فيها نشاطه وحيويته كما ان الكثير منَّ الإمهات لا يخُترن الوقت والظرف المناسبينُ لعرض الطعام على اطفالهن اذ حين ينهي الطفل ممارسة اللعب فانه لأ ينبغي تقديم الطعام له الابعد أن تقوم الام بتنظيفه وتغسيله وهذا من شائه أن يهييء الطفل نقسيا لتناول وجبة كما أن اخذ الطقل حماما منعشا قبل تقديم الطعام له يسهل مهمة الام في اطعامه وتناوله لكامل وجبته. ومن المهم جدا أن لا تعمد الأمّ الى اعطاء طفلها قطع الحلوى قبل تناوله وجبة طعامه اذ ان نلك يضُّعف شبهيته في تنَّاول الطعام. وفي حالة وجود اكثر من طفل داخل الاسرة فان الافضل ان تجمع الام جميع اطفالها وتقديم الطعام لهم في أن واحد حيث أن هذا الاسلوب يشجع الاطفال على تناول الطّعام ويحفر درجة الغيرة لديهم وهذا يحفف من

ومن الضروري ايضا المصافظة على مواعدد تناول الاطفال الوجباتهم اذ أن هذا الاسلوب لا يعزز لدى الطفل رغبته في تناول طعامه فحسب بل يجعله اكثر ميلا نحو احترام النظام وحسن التزامه بسلوكياته الحياتية السليمة. ويوضح احد خبراء التربية أن لَجُوء بعض الأسر إلى تناول وجباتهم بشكل متكرر في النَّطاعم لا يسم على الاطلاق في تعريرْ رغبة الطفل في تنَّاول طعنامته ويقول «طَهي الطعنامُ في البيت يتبيح للطفلَّ استنشاقه الروائح الزكية لأصناف الاطعمة التي يتم تحضيرها مما يساهم في تعزيز رغبته في تناولها بشكل غير مباشر. وتقضى القاعدة التربوية السليمة في تعزيز اقبال الطفل على تَناول طُّعامه وزيادة شُهيته في عدم اجباره ابدا على تناولُ طعام لا يرغب فيه شريطة أن ندفعه على الأقل الى تذوق جميع ما يقدم له ذلك أن الطفل يتميز بحساسية درجة التنوق لديه أذّ مع تكرار عملية التنوق يصبح اكثر ميلا الى تناول اصناف عديدة من الاطعمة. وقد تبدُّو هذه المهمة شاقة على الام لذا عليها ان تلجأ الى الحيل اللطيفة وابتكار طرق محبّبة في تقديم الطعام لطفلها مع الحسرص على أن يحسوي طبق الطَّفُل على العديد من المكونات كما إن اختيار الصحون دَّات الألوان الحارة . التي تثير فيه الإهتمام بمكونات مثل هذه الاطباق.

وبالإمكان تحسين حاسة التنوق لدى الطفل من خلال تقديم مجموعة من الاطعمة ذات المذاق المالح والحلو والمر والحامض وذلك باتباع هذه الطريقة المسلية والمتعة للطفل.

🚱 هونداي في المقدمة عبيعات السيارات في الأردن 🗭 هونداي في للقدمة عبيعات السيارات في الاردن 💮 هونداي في المقدمة الم



مؤسسة الوحدة للتجارة : شارع مكة - عمان هاتف: ١١٣١٠ ـ ٨٦٣٢٠ ـ ٨٦٣٧٠ ـ ٨٦٣٧٠

فسرع السوحسدات: ٧٧٥١٩١/٧٧٢٤٢٥ 🗗 هونداي في المقدمة بمبيعات النستارات في الاردن 🕜 هونداي في المقدمة بمبيعات السيارات في الاردن 🕜 هونداي في المقدمة با

الولمها وتحفيزنهز

، بالوان حار

التينه جد آراليس

وسه وجنة عنون

يآهانة وهور تدريا

الإستوك يستوالد

ی صواعیت تدق اد

بعثة ويوضع حامر

والوحسانية سور

ن شعسويل دعستة عل<sub>اد</sub>

» « هي النسبت بنسباطع

ولها بشكر عارسا

بالتعريز الخسار عفرز

د ه نصفاره اسا عارس

على الاتخار بن تسؤونس الاتخار بن تسؤونس

سية برجة بشاؤل

السياد التي تدور عام ة شناقة على الامان

طرق سحسسة يرغد

يحسوي طنق عقرر

محمول دات الاول عر

عي النطقي مر حار لل

ح والحنو والروسير

لمحا الإطماق



## المستملك

## مؤكدأ استمرار دعم المواطنين

## عوض لـ الأسواق: المالية بدأت بصرف فروقات دعم الخبز للشهور الثلاثة المقبلة

كتب ـ ناصر عارف

بدأت وزارة الماليسة بصبيف فروقات دعم الخبر للمستحقين من المواطئين للشبهور الشلاشة المقيلة ونلك من خلال البنوك المعتمدة ومكاتب توفير البريد وقال السيد مروان علوض وزير المالية في تصريح لدالاسواق، ان الحكومة مستمرة بصرف فروقات الدعم ولن تلجأ الى تخفيضه حتى في ظل انْصُفَـاض اسَـعار القَـمَح في الاسواق العالمية.

تراقب تأثيرات انخفاض اسعار القدمة على استعار الضبير في الملكة التي صدرت اعتباراً من شهر آب المأضي بعد تغيير اسلوب ايصال الدعم للمستحقين استنادأ إلى اليسات الصسرف التي تم اعتمانها سابقاً والتي تضمئت ما

 الوظفون: موظفو القطاع العام والمتقاعدون سواء عسكريين او مدنيين يضاف مبلغ الدعم دينار و ٢٨٠ قُلْسًا شهرياً عن كل فرد في تقتر عائلة المستقيد والموظف، الي

والبنوك والمؤسسات المالية. ● القطاع الخاص: من صندوق المعونة الوطنية يتفع لهم كامل سعر الخبر أي دينارين و ٨٠ فلســاً عن كل شــخص في

العائلة شهرياً.

المواطنون العساديون والنين يحملون البطاقة التموينية يمكنهم مراجعة البنوك وفروعها لأستلام مخصصاتهم حيث تصرف لثلاثة شهور مقبلة عند ابراز دفتر ا تموينية لغايات الخبر.

العبائلة والبطاقية التبصوينيية وتعيئة النموذج المخصص. للذين يعملون في الشركات الكبرى المواطنون النين لا يحسملون البطاقة التموينية ويستحقون دعم الخبير عليهم ميراجع النبن باخنون معونة شهرية

تموين خاصة بالحُبِرُ. أبناء قطاع غرة والمضيمات والنين بحوزتهم جوازات سفر مؤقتة يمكنهم الاستفادة من الدعم عن طريق مسراجسعسة مستوريات التموين للحصول على بطاقة

مسيريات الشموين في المصافظات

من اجل الحصول على بطاقا

كتب – يوسف الحمدثي

قدم السيد نبيل الشرباتي استقالته من عضوية مجلس نقابة تجار الكهرباء والالكترونيات مع تحفظه على الاسباب التي دعته للتخلي عن موقعه واثر ذلك اجتمع خمسة اعضاء من المجلس الصالي النبن قرروا قبول الاستقالة فيمأ تواصلت الاتصالات والمراسلات بين البدلاء حيث تم توجيه رسالة مستعجلة بالفاكس واشري بالبريد المسجل الى السيد ابراهيم حبر والذي حصل على اعلى الاصبوات من الإعضاء الاحتباط لتولى الموقع السَّاعُر الا أن ابراهيم جبر سارع بالاعتدار لعدم رغبته من مشاركة

حظر مستحضرات

التجميل المشتقة من

الابقار في فرنسا

حظرت الحكومية الفرنسيية

استخدام مستحضرات النجميل

التي تحدوي على مستخلص من

الدماغ والنخاع الشوكي والعينين

للابقار فوق سن السنة اشهر في

محاولة للتقليل من مخاطر مرضّ

جنون البقر الذي اجتاح اوروبا

مؤخرا واودى بحياة قرابة ١٤

وقنالت مصنائر فارتسيية أن

المرسوم التي وقعت عليه وزيرة

الصنحة ايرفي غيما يفرض على

المنتجات المُحلية والمستوردة ان

تحمل وثيقة تصدد طبيعة واصل

المواد الْضَّام التي استُتَّعملُت في

التحضير. يذكر أن المرض المنكور

يؤدي الى تلف خَلابا الْخ وبالتالي

الى الوفاة، وكانت المأنساً

استخدمت خطوة مماثلة في وقت

﴿ هُونداي في للقدمة ﴿ مُحَاتِ السِّيارَاتِ فِي الأردن ﴿ فَي هُونداي فِي المقدمة مِسْعَاتِ السَّيَارَاتِ فِي الأردن ﴿ ﴿

شخصا في بريطانيا.

لعيدم رضيام من اعتمال المحلس خلال الفترة السابقة التي تقارب العنامين على توليله مستؤوليناته ومن الجانب الاخر كان البحث عن البيديل حيث تم استخراج رأى السيد عبدالله العساف وهو الثاني من الإعضاء الاحتباط الذي وافق على مساعدة اعتضاء الكيلس الحالي في انجاز المهمات المُلقاة عليه أيعثود كامل اعضاء كتلة الوفاق التي خاضت الانتخابات قبل عامين لتولي جميع المناصب في النقابة والمكونة من د. هاني الخليلي، رياض القيسي، محمد

رْياد القيسي، محمد مصمود ابو

حلتم محمود جمعة، لحمد النجان

دعوة الهيئة العامة لاجتماع طارىء

استقالات وتخفيض مدة مجلس نقابة

وفي ظل تسلسل المفاحات بالنقابة فقد سارع النقيب بتوجبه دعوة للهسشة العاملة للانعقاد يوم الخميس ١١/٢١ في اجتماع غير عادي ونلك لناقشة واقرار تعسل المَادة ٢٠ من الفصل الثالث للنظام الاسناسي لتنصبح مندة المجلس سنتين من تاريخ النششابه بدلًا من اربع سنوات في خطوة يراها المراقبون تفازلا عن الذات بالتخلي عن المواقع القيادية ولإعطاء النقابة بماء جبيدة وكبح الاقاويل التي تربد من حين لاضر هسب تعبير احد اعضاء المجلس خاصة وقد تم تاسيس مقر للنقابة من تبرعات

مظلة لحماية جميع العاملين في الكهربائيات والالكتروئيات الذي انعكس على اداء المهنة فيما عمل المجلس الصالى كنمنا مقنول احتد اعضاء الهيئة العامة للتصدي الظاهرة الإسعار المحروقة والكشف عنها وتسوية بيونها وذيولها اذن في ضوء هذه المفاجات تكون كتلة الوفاق قد عادت باكملها وتصدرت مجِّلسَ النقابة وفي حال موافقة الهيئة العامة على تخفيض مدة المجلس فيفتترض أن تجبري انتحابات جعيدة في شعر \$ المقبسل الامسر الذي قدّ ينفع كستلة العسمل السسابق لاعسادة ترتيب اوراقها من جديد لتحصد اكبر قش من مقاعد مجلس النقابة.

وسط الهرولة نحو الطب البديل

على الجلد في أسواق مصر أخيراً، وسط الهرولة نصو الطب البديل، كحل سحري انبهر به الكثيرون، ووجدوا فيهمزيلا لآلام الرقبة والأجهاد والروماتيزم وغيرها. لكن الأبصاث العلمية الصبيثة تحذر من الهرولة الى المغناطيس دون حرص، قبهو ما زال عبلاجا

تجريبيا لم تتحدد جرعاته الأمنة، ولَمْ يَتَّفُقَ عَلَى القَوةُ الْمُناسِبة لكل مريض وكل مرض. وتشير براسات الى أن المجالات المغناطيسية المتولدة عن هذه القطع، حتى الضعيف جدا منها، تسلب اضرارا شييدة على حيوانات التجارب، بدأت بنشس

وانتهت بقتل الأجنة. ويقول النكتور فاضل مضمد علي استَّأَذُ الفيرياءَ الحيوية في جَامعةً

داي في النها السيبارات في الاردن

القاهرة: اندفع العديد من الباحثين والمرضى الى الطب البديل بحثا عن فرص افضل للشفاء وكان العلاج المُغْنَاطِيسي من ايرز هذه البدائل. وظهــر في صــورة شــرائح مغناطيسية يتّم لصقها على الْجِنْدَ، او كقطع صغيرة دائرية في حجم حبة العدس. وأضاف تتراوح قوة هذه القطع بين ١٥٠ جاوس و٧٥٠ جاوس و ١٠٠٠ وه ألاف و ١٠٠٠ الف

جاوس (الجاوس وحدة قياس قوة الْمَجَالَ الْمُغْنَاطِيسَيُّ). وكانت دراسات قد الثبارت الى ان المغناطيس حسينمسا يوضع على منطقة ما من الجسم ويلتصق بها يؤثر على حركة الإيوناتَ في الخلية والأعصاب والأبونات مسؤولة عن نقل الاشارات الكهربية من الأطراف الأورام السيرطانية في الجيسم الى الصهان العصبي المركزي والبيكس وتغيير من حيركتها بنآء

على توجيه المُجَالِ المُغْنَاطِيسي

ويقول الذكتور فاضل إن الشبكلة تتمثل في عدم فجود بزوتوكول

العنضلات مما يؤدي الى اتساع الشيرادين واندفاع الدم في المنطقة المعرضة للمجال المغناطيسي، فترتفع درجة حرارة الدم ويزدآد الأداء الأيضى مما يزيل السموم من المنطقة وبالثَّاني الأَلَّمُ، وتحدثُ هُنمُ النتائج الإيجابية في حالة استخدام الجرَّعة والقُّوة المُنَّاسِبة. وهذا هو السسر في ان البسعض منها يساعد على التثام العظام المكسورة ويعالج امراضا كثيرة اخرى منها الشهاب الأعصاب

والعضلات والروماتيرم والصداع وتبيس الرقبة والكتف والليمانجو، كما تنجح في ازالة الألم الناتج عن التنريبات الرياضية او التغيرات

يوضح طريقة الاستعمال والجرعة المسلط على هذه الأيونات، وتؤدي المناسبة لهنه الشيرائح ائى زيادة حركة الدم وحركة الياف المغناطسينة، مما قد بمثل خطرا من استخدامها في المدى الطويل. وقد تؤدي الى الاصلابة بالأورام السرطانية والتشوه الوراثي للأجيال التألية. ُوْیسَّتند الدکتور فاضل فی مخاوفه الی ابحاث مصریة وعالمیة

اشارت الى أن المجال المُغْنَاطِيسي حتى عند مستوياته الضعيفة حداً، يؤدي الى تاثيرات وراثية سرطانية

وكان باحثون في مركز الطاقة النرية في كندا قتد ربطوا بين التعرض للمجالات المغناطيسية الضعيفة وزيادة حالات الانتحار. واشبارت تراسية لمركسن بحبوث لســـرطان في واشتطن الي ان التغرض للمجألات المغناطيسية يرفع نسبة الاصابة بسرطان الثدي.

بسمر الله الرحمن الرحيمر

بعض الإعضباء الامر الذي اوجد

النقابه العامه لتجار الكهرباء والألكترونيات

## دعسوة الهيئسة العسامة

لنقابة تجار الكهرباء والألكترونيات

قرر مجلس النقابه في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢ / ١١ / ١٩٩٦م دعوة الهيئة العامه للإنعقاد في تمام الساعه الخامسه من مساء يوم الخميس الموافق ٢١ / ١١ / ١٩٩٦م في مقر النقابة الى إجتماع غير عادي بموجب نص الماده (١٦) من النظام الأساسي وفي حال عدم إكتمال النصاب القانوني يؤجل الاجتماع ليوم الخميس الموافق ٥ / ١٢ / ١٩٩٦، ويعتبر قانونياً بمن حضر ويقترح المجلس جدول الأعمال التالي :

> ١ ـ تعييل المادة (٢٠) من الفصل الثالث لتصبح ما يلي : (تكون مدة المجلس سنتان من تاريخ انتخابه ) بدلاً من أربع سنوات.

- ملاحظة : حق التصويت للأعضاء للسببين لاشش اكاتهم عن عام 1917 م.

د الخاني درويش الخليلي

سنت هذا الش

سيارات هونداي.

وانت قد تكون الفائز في الشهر القادم عند شرائك اي من



محلات الحاج عبدالله عقيل / إربد تلفاكس ٢٧٢٧٦ - ٢٤٦٣٤٥ ٠ خليل محمد زين أبو الفيلات / الكرك ثلفون ٣٥٢٠٣٣ ٠ محمد أبو ربيع / الزرقاء تلفاكس ٩٨٦٧٠١ 

هونداي في المقدمة ببيعات السيارات في الأردن ( السيارات في الأردن ( السيارات في الاردن ( السيارات في الاردن ( ال

اي في الفه المالة في الاردن

ضرورة العمل اف على تنظي

المشاركور

والفلى طوطح ، المحصوي

فريق الأسواق

حسنسد ابق الريش ـ

لفنقات العامة والأعة

انصوير عاجد

المزعماسنة ، علام ص

## القسواق تسأل وزارتي الخارجية والتجارة الأميركية عن البينلوكس الأردني الفلسطيني الاسرائيلي وشمول الأردن وفلسطين بمساعدات مالية مماثلة لاسرائيل ومصر

ايزنستات : نتبنى اقامة «بينلوكس» أردني فلسطيني اسرائيلي على ضفتي نهر الأردن 🖬 سبيرو : لا مساعدات مالية أميركية والتنمية الاقتصادية تتم عن طريق الاصلاحات وتشجيع الاستثمارات والسير في الخصخصة

كتب - عصام المجالي

أهمية التكامل الاقتصادي على ضفتي النهر بين الأردن وفاسطين واسرائيل والتأكيدات الأميركية على عدم زوال العقويات الدولية على العراق في وقت قريب ودعوة دول المنطقة الى عدم توقع اي نعو في ميزانية المساعدات الخارجية الأميركية وامكانية تخفيضها بعد انتهاء فعاليَّة الجزء التمويلي من اتفاقات كامم ميفيد في وقت قصير بالاضافة الى أهمية المشاركة في مؤتمر تنمية الشرق الأوسط وشمال افريقيا في القاهرة كانت للحاور الاساسية للحوار الذي شارك به مسؤولون اميركيون واربنيون و«الأسواق، عبر شبكة (Worldent) الدولية نظمه المركز الأميركي للثقافة والاعلام في ميني السفارة الأميركية أول امس.

الندوة الأردنية الأميركية الغلسطينية المصرية حول قمة القاهرة الاقتصادية مع جوان سبيرو وكيلة وزارة الخارجية الأميركية للشؤون الاقتصادية وستيواره أيزنستات وكيل وزارة التجارة الاميركية وشارك فيها من الأربن مصطفى ابو لبدة رئيس التحرير للسؤول في صحيفة «الأسواق» ود. طالب الرفاعي مدير عام مؤسسة تشجيع الاستثمار ود. زكي الأبيبي عضو مجلس ادارة غرفة صناعة عمان. كشفت عن التزام اميركي وأضح في الشرق الأوسط بعدم اعتماد دول المنطقة التي وقعت اتفاقات سالاًم مع اسرائيل وخاصة الأربن وفلسطين بعيم الاعتماد على زيادة المساعدات الخارجية الأميركية لها بسبب العجز غي الميزانية الأميركية وأنه يجب الاعتماد لتحقيق التتمية الاقتصادية على اجراء الأصلاحات الاقتصادية الداخلية وتبنى السياسات الاقتصادية الوطنية للخاصة بتشجيع الاستثمار المحلى والضارجي وتحفيز القطاع الضاص والسير في عمليات والخصيصة، بدلا من اعتماد بعض دول المنطقة والأردن على الساعدات

اكثر في الجانب الإقتصادي.

وقسال انه اطلع الحكوم

الدولية المفروضة على العراق في

الوقت الذي نتعاطف مع المضاوف

الاسرائيلية امام انسياب السلع

ايرنسستات ان الولايات للتحدة

في عملية شبحن ونقل المنتوج

الأمنية الإسرائيلية.

كما تضعنت التزام اسيركى واضح بما اثارته دالأسواق، حولُ أهمية التكامل الإقتصادي بين الأردن وفلسطين واستسرائيل وانشباء تجمع اقتصبادي وسوق مشتركة بين هذه الدول على شاكلة دالبينلوكس، الأوروبي. وفيما يلّي أهم محاور التدّوة.

### ستبورات ايرنستات

السيد ستيوارت ايزنستات مساعد وزير الخارجية الأميركي للتجارة الدولية اكد أهمه التكامل الإقتصادي على ضفت النهسس بين الأردن وفلسطين واسسرائيل وانشساء تجسمع اقتصادي وسوق مشتركة بين هذه الىدول عىلىي شب «البسينلوكس» الأوروبيسة وهي القنضيبة التي طرحها رثيس التنصرين المسؤول في دالإسواق الأستاذ مصطفى ابو لبدة واعلن المسؤول الأسيركي عن تبنيها

وقالَ ايزنستات ان الفصل بين اسه والإقتىصاد في منطف الشبرق الأوسط في الوقتُّ الحالي بسبب التَّقلباتُ في العملية السلمية في الوقت الذي يجب ان تستمر فيه عمليات التجارة وقرص الأعمال والاستثمار.

واشبار الى ان هناك مصلحة وحاجة مشتركة واعتماد متعادل بين الأردن وفلسطين واسسرائيل لأحداث تكامل اقتصادي وازالة العنوائق التجنارية والصولجن والنظم والمشاكل التي تعيق انسياب السلع شاصة الأربنية والفلسطينية آلى استرائيل مما تستاهم بحل الصبحبوبات التي تواجهها السلع الفلسطينية في الانسىياب الى أسرائيل والمناطق وحل المشكلات التي يواجسها الاقستسساد الأردني بسبب العقوبات على العراق. ً

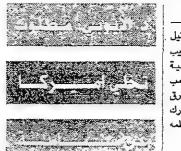
واكبدائه كلمنا زادت عيملينا التكامل من الناحية الاقتصانية كلما زادت عملية التقدم في المجال السيباسي ممآ يساهم في ايجاد مستوى عَال من المعيشة وايجاد فرص عمل للناس من ناحية اعتماد للنطقة اقتصاديا على بعضها البعض مثل الأربن وفلسطين واسرائيل.

واشدار الى أن الوقد الاميركم الى قسبة القاهرة الاستنصبادية سبكون من ۲۵۰ شخصا من رجال وسسيندات الأعنمنال يمثلون ١٢٠ شركة اميركية مما يشكل مؤشرا على الرغبة والمصلحة الأميركية في الاستثمار في الشرق الأوسط. وذكس أن قسمسة القساهرة الاقتصابية هي فرصة لتعزيز عطية السلام في المنطقة عن طريق ترجمتها الي مستوى اعلى فى الحياة وفرص تحمل اكبر

ومستوى عال من المعيشة. وسيتراس الوفد الاسيركي وريرا الخسارجسيسة والتسجسارة الامبركية.

وأكد أن الرسالة التي تحملها الولايات المتحدة الأميركية في موتمر تنميه الشرق الأوسط وشيمال افريقيا في القاهرة «الان حان عقد الصفقات والشاريع الكبيرة، مما تعد فرصة ممتازة لعقد الاستثمارات المشتركة والصفقات وايجاد الشبراكات خاصة وأن أهتمام رجال الأعمال الأميركيين منصب على جميع أنواع المشاريع خاصة في مجال التنبة التحتية وتوليد الطاقة والنقل والطاقسة مبوضيحها ان الشركات الأميركية تتمتع بنــقُنْسات عـاليــة في مـجــال . الانشاءات و الهنسة.

وحبول مشكلة وصبعبونة انسبياب السلع الأردنية ألى







● المشاركون في الندوة من الأردن، ابو لبدة، ود. الرفاعي، ود. الأيوبي

















للمحافظة على عملية السلام مثل

د. طالب الرقاعي

د. طالب الرفساعي مسدير عسام

مؤسسة تشجيع الاستثمار قال ان

الاردن يواجه عدة مصاعب

ومشباكل في تجارته الحبرة في

والعراق وهذه مسالة مهمة على

الولايات المتحدة مسؤولية ايجاد

الوضع الذي يمكن الاربن من

انشاء علاقات تجارية افضل مع

فلسطين مـوضـحــاً ان الوضع لم

يتحسن ومتسائلا ماذا عملت

الولايات المتحدة وستعمل لمحاولة

وقسال د. الرفساعي في حسبيث

سحفي ان معاهدة الأستثمار

المشستسرك بين الاردن والولايات

المتحدة قيد الانتهاء منها وهي مرحلة التوقيع ويتم العمل حالياً

على وضع اتفاقية ملحقة للملكية

كما يتم وضع ملاحق خاصة

توضح خصوصية الاستثمارات

لكلِ منواطن في الدولة الاخسرى

استحقاقات الاستثمار.

ارّاة هذه العقبات.

اسرائيل والاردن.

■ أبو لبدة: أهمية التكامل الاقتصادي الثلاثي على ضفتى النهر وشمول الأردن وفلسطين بالمساعدات الخارجية الأميركية

كما سيتم فتح مركز للمعلومات عن قرص استثمارية. فلسطين بسسبب الاجسراءات جوان سبيرو الاسرائيلية قال أيرنستات ان

عملية السلام بحاجة الى اهتمام السيدة جوان سييرو وكيلة على تساؤل للاستأذ مُصَ الأميركية على المنعوبات التي يواجهها الأردن في شحن سلعة ومنتسوجساته ألى فلسطين واسرائيل خاصة في مجال رسوم الشسحن حسيث تعسمل الولايات المتحددة على الضغط عُلي الحكومة الاسرآئيلية لازالة هذه زيادة ونمو في مسي العوائق خاصة وان الأربن قد ضحى بالترامه بالعقوبات

كاساس لعملية انسلاء.

سصر او الاردن او استرائيل او فلسطين يجب ان تعلم ان اساس التنصية الأقتصابية والنمو الاقتصادي لا يكون عن طريق المساعدات الخارجية وانما عن طريق اجراء اصلاحات اقتصابية داهلية وتبني سياسات اقتصادية وطنيسة توفسس المناخ الملائم للمستشمرين المحليين والقطاع الخاص والاستثمارات الخارجية وان تتخلى الحكومات عن دورها في السيطرة على الإقتصاد لصالح القطاع الضاص والسير في عملية الخصخصة واعادة ومراجعة الانظمة وتنمية

القَّـاهرة يجب ان تكون فــرصــة للارس ليس فقط لعقد الصفقات وانما لاظهسار الانجسازات التي حققها على صعيد الاصلاح الاقتسمسادي ومنا وفره من مناخ مستقر وملائم للاستشمار

الضارجية بجب أن تكون جنءا يسيطا وصنعيس من عسلية الاصلاح والتنمية الاقتصابية في الاردن.

وقي ردها على مسا طرحسه د.

التجارية في قطاع غزة معول من المحكومة الإميركية لمساعدة رجال الاعمال الاميركيين النين يبحثون

وزارة الخارجية الاميركية وفي رد ابوابدة رئيس التحرير المسؤول في دالاسواق، حول شمول الاردن وفلسطين بالمسساعدات المالسة المماثلة لاسرائيل ومصر وقالت ان دول المنطقسة ومنهسا الأردن وفلسطين يجب ان لا تتــوقع اي المساعدات الخارجية الاميركية.

واضافت سبيرو ان الولايات المتحدة ملتزمة بدعم احراز تقد اقتصادي وتنمية في المنطقة ولتحقيق نلك تقوم واشنطن

وحسول عسمليسات الإغسلاق بتقنيم الدعم المالى الى بول هذه والمنتوجات الفلسطينية قبال المنطقة لكن يجب ألقول انه يتم تضغبيض ارقام الساعدات ستقدم دعما ماليا لابسائيل بقيمة الخارجية الاميركية حاليا مقاربة ٥٠٠ من ١ مليون دولار لتيجمل مع العقدين الماضيين حيث تعمل على معدات متقدمة في المصال الحكومة الاميركية على معالجة الأمنى مما يمكن حستى الاسسراع عجر الميزانية بتذفيض النفقات القَّلسطينية الى اسرائيل وبقية المناطق. كما أعلن أنَّ الكونغريس واكدت أن دول المنطقة سواء

وافق قبل المباشرة بعملية ألانتخابات الأميركية على اقامة منطقة تجارة حرة اميركية فلسطينية للسلع المنتجة في غزة والضفة الغربية دون استثناء حيث ستدخل هذه المنتجات سوق الولايات المتحدة دون استثناء. وقال اننا سنرى تقدما قريبا وأألاس رائيلية خبلال الشبهور القادمة في مجال المحافظة على عملية السآلام وأيجاد مناخ ملائم للاستثمار في فلسطين. ورغم وجود الإحباط قمن المهم لرجال الأعمال الفلسطينيين أنْ يشاركوا في مؤتمر القاهرة

الاسواق الراسمانية. ألاقتصادي حيث يوجدالاف رجال وذلك لتسعسود رؤوس الامسوال الإعسمسال من الشسرق الاوسط الوطنية التّي خسرجت الي والعالم لديهم استعداد لمناقشة الولايات المتحدة وسويسرا الى الدخول في مشاريع مشتركة في

وقالت ان القمة الاقتصادية في واية شركة تستثمر في فلسطين لديها امكانية مباشرة لانضال منتجاتها ألى الولايات سمل منع الحكوميسة

الاسرائيلية في محال اقامة مناطقٌ صَنَّاعَيَّةً في غَزْة حيث الاجنبي. وأضسافت أن المساعسات التسزمت الحكوسة الاسسرائيلية باقامة مناطق صناعيية مع الفلسطيئيين وعلى السلطة الغلسطينية المشاركة في المُفَاوِمُناتُ ٱلخَاصِةِ بِهِذُهُ الْمُسَالَةُ. وستقوم اسرائيل بنقل البنية التحتية والكهرباء لانجاح هذه

زكي الأيوبي حول اثر العقوبات الولايات المتحدة بأنشاء برنامج

التجارية الامسركسة على دول المنطقة وعلى الاقتصاد الأربني قالت سحيرو أن سحاسة الولايات المتحدة الخارجية مبنية على سياسة الاسواق المفتوحة وتعزيز عمليات التجارة الصرة وفرض العقوبات الاقتصادية يكون في حالات خاصة واستثنائية بحقّ الدول التي تذرج في سياسياتها

عن الإعراف الدولية حيث يجب أن لا تست فيسد هذه الدول من التسهيلات الإقتصادية. وقسالت أن الولايات المتسحسة قسدمت المحسويد من المسساعسدات للاردن للتكيف ضع الأضـــرار الاقتصابية التي نتجت عن

التسزاميه بالعيقيوبات الدوليية المفروضة على العراق من ناحية فتح اسواق الخليج والسعونية امام منتجاته خاصة الزراعية. وسساعسنا الاردن في اقسامسة عسلاقات تجسارية مع أسسرائيل وابحساد الشسركساد التجساريين

الاخسرين حسيث يسستطيع الاردن توسعةً وبُمو اقتصاده خاصة في قمة عمان الإقتصادية التي كانت فرصة مهمة لإقامة علاقات جبيدة تساعد على زيادة صادراته. ونساعد الأردن ايضا عن طريق

المساعدات الضارجية حيث قامت

قروض للاردن بـ ٢٠٠ مليون دولار مع بنك الصادرات والواردات الأميركية لتطوير التجارة ما بين

الولايات المتحدة والإرس. ان واشتطن الاردن ولسي اقتصادياً في المصال الداخلي ليكون اكثر تنافسياً ونحاول مع الأربن فتح اسواق جديدة في

 وقمة القاهرة ستكون متابعة لقمة عمان وفرصة لرجال الاعمال الاربنيين لتطوير السوق الاربني وأيجاد اسواق جديدة. ونكرت لا نتوقع أزالة العقومات

على العراق من المجتمع الدولي بسرعة بسبب التصرفات العراقية الشارجة عن الإعراف الدولية. وطالبت سبيرو رجال الاعمال

الفلسطينيين بحضبور القسة الاقتصادية في القاهرة والتي تعد فترضسة لأجتراء حتوار مع رجبال الاعمال في العالم بالاضافة الي الاسرائيليين. كما يعد فرصة مهمة لمستقيل

الاقتصاد الفلسطيني لتسويق للشساريع الفلسطينيسة واقسامسة علاقات اقتصادية مع دول العائم. ورغم الاحسيساطات فسأن الفلسطينيين مدعوون لحضور قمة القاهرة لبحث مستقبل

الاستاذ مصطفى ابو لبدة الإستاذ مصطفى ابو لبدة

بينلوكس اقتصادي بين هذه

وحول المساعدات الخارجسة الاصيركية الى دول المنطقة قال الاستَّادُ ابو لبسدة ان الجسرُء التمويلي من اتفاقات كامب ببفيد ستنتهى في وقت قريب وتعمل اسرائيل ومصس على الاحتفاظ بمساعدات سنوية اسيركسة بحسوالي ٥ مليارات دولار وبهذا الاتجاه تعمل اسرائيل ومصر على شن حبرب باستنجدام وسناثل

الاعلام والتبلوماسية للتاثير على قمة القاهرة الإقتصادية. ومع اتفاقات السملام الاربنسة الاسسرائيليجة والفلسطينية الاسرائيلية هُل من المكن شمول الاقتصابيين الاربني والفلسطيني بالمساعدات الضارجية الاميركية

🖪 لانت

المفروضية على العراق بسرعة

امنية اميركية وتحنيد المسموح بها والقيود وتكر د. الرفاعي ان مؤسسة تشجيع الاستثمار قد تبنت للاستثمارات الارتنية في الخارج ثم البدء بتنفيذها منتصف العام لحالى وتستمر حتى نهاية عام

🗷 دعوة رجال

قمة القاهرة

د. ژکي الايوبي

وتعتمد الاستراتيجية على

التعامل مع وسائل الأعلام في

الدول الستهدفة وتكثيف الزيارات

د. زكي الايوبي تسساعل حسول الرسالة التي تحملها الولايات التحدة الاميركية في مؤتمر تنمية الشرق الاوسط وشمال أقريقيا في القاهزة وأثر العقوبات التجارية في السياسة الخارجية الإمتركية

واضاف أن أستحدام الولايات بالنسبة للعراق وليبيا والسودان

وأبرز اهمية ايجاد وسطة اخرى تمكن الولايات المتحدة من تنفيذ سياساتها في المنطقة بدون استخدام العقوبات التجارية وتنفيذ حصار كامل بؤثر على انسبياب التجارة وأنفتاح

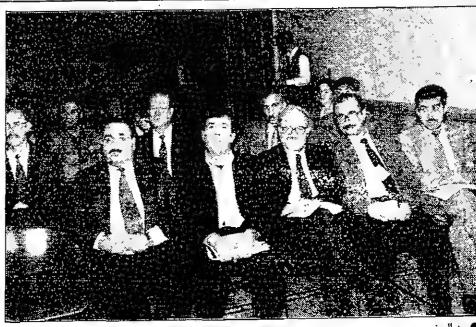
والمعارض والنشاطات التي يتم

التعريف بها بالاستشمارات رثيس التحرير المسؤول لصحيفة الاستواق، اكند اهمنية السنعي الاربنية في الضارج خاصة الدول المصنوة للاستشمارات وهي والعمل على اقامة وبيتلوكس، أربني فلسطيني اسسرائيلي وايجاد تكامل اقت صادي على الولايات المتحدة واوروبا والبابان ودول جنوب اسيا وغيرها. ضُعُني النهر بين الدول الشلاث وفتح الحدود وتطبيق اتفاقية السلام متسائلاً عن امكانية دعم الولايات التحدة لفكرة اقامة

على الاردن والدول المستهدفة.

وقسال د. الايوبى ان ٤٠٪ من صادرات الاردن الخارجية تنهب الى الدول الغربية والأردن بعتمد بشكل كبير على التجارة الاقليمية. المتحدة العقوبات التجارية كساحسدى وسسائل السب الضارحيية يتعكس سليا علج منطقة الشبرق الاوسط خياصية

## ■ د. الرفاعي : مطلوب ازالة العقب العات امام انسياب السلع الأردنية الى فلسطين



جانب من الحضور



من جميع النواحي وفيما يلي نص حسوار

التلف زيوني يكون مسرئي

• يزيد التعطار : بالتسبة

للراديو (الإذاعة) فأنا اجتمعت

مع احد المسؤولين الخدد

معلومات عن الاسعار فكان الرد

على ذلك سلبيا للغاية حيث ان

الفسائدة الماليسة تعسود لوزارة

پاسر عبدالقادر: بعض

الفترات في التلفريون وهي الصباحية تستطيع اظهار

اعلانك لمدة ٣٠ ثانية فقط

المالية وليس للراديو.

ب (۹۰) دینارا.

# المطالبة بمظلة لتنظيم العمل وحماية حقوق مكاتب الدعاية والاعلان

على ضرورة العمل على انشاء جمعية او لجنة للاشراف على تنظيم العمل الاعلاني والترويجي في السوق المطي.

الأبييوان

بت 4 تشرين الثاني ١٩٩٦ – العند (١٠٢٩)

. وأوصوا في ختام ندوة «الأسواق» التي عقدتها بحضور عدد كبير من وكلاء الدعاية والاعلان

عبدالله أبو زعيتر بابو الرائد

عامرُ القوص ـ العامة، سمعارُ

بوري ـ وكـــالة بوري، هشــــام

شُخْسَاتْرَهُ - وكسالُةُ ٱلْخُسِدِ، سسعيد

حجاوي وعبداللطيف متصور

هورايرن، الشريف محمد اللهيمق

ويريد البيطار - افكار بروموسفن،

وأصف الخطيب ود. شيمس الدين

عوني هجازي وكالة حجازي ـ

اربد، عماد عبدالهادي ـ مؤسسة

عبدالهادي للخدمات الاعلانية

والتجارية، ياسر جميل عيدالقائر

- نور للأعلام، جوني نشيوات

المديشة، رباح حـــــــــازي.

انترماركتس، عبدالله عبوانً.

الفني، رأمي عطاالله ـ تكثولوجيًا

الاعلَّان، ربَّي البطاينه - الضَّبراء،

ايمن بنايوت ـ بي للتصميم، فؤاد

عبداللطيف بوبلى غُزَافُ بِكُس،

فريق الاسبواق

● احـــمــد ابق الريش۔ المدير

👁 يوسف الحمدثي ـ رئيس قسم

محمد القدومي - محدر

العلاقات العامة والأعلان

🗷 تصویر ماجد جابر

• حسن محاسنة ، علّام صادق

1. 3.1

التنفيدي

المستهلك

عبدالغني طوطح . العصري.

اكد اصحاب وممثلو مكاتب الدعاية والاعلان اباهمية نشر الوعي الثقافي المتعلق بأهمية الاعلان الذي يتطلب عدم نشر الاعلانات في اي وسيلة في التسويق وطالبوا وسائل الاعلام بضرورة اعلامية الا من خلال وكالة اعلان مطية وطالبوا المُمل على حل مشكلة الاعلان الباشر من بتسهيل اجراءات الاعلان الاذاعي والتلفزيوني العملاء وتوحيد وتثبيت الخصومات المنوحة اضافة السي تطوير الوسط الاعلاني في الأربن لجميع مكاتب الدعاية في الملكة.

واشاروا الى خصوصية الوكلاء المحليين الأمر الندوة.

الجمعية هي التي تنظم عمل | نظري ان وجـود نقـابة او | بالصحف وينفع ثمنها (٤٠٠) الوكالات. | جمعية او مظلة ما يمكن ان | بينار، بالمقـابل الاعـلان ● سمعان بوري : نحن في الحقيقة نعانى اكثر شيء من

> والمنافسية قوية خياصية في قطأعات السيارات والشركات

> > • مشارك : بالنسبية لهذا الموضيوع لا اعتبقيد انه من السهل أيجاد الحلول له لأنه لا يمكن ومُنع ســـيطرة على العمولة وحستى الصحف لا تستطيع الالتبزام بالسعبر

اكتسر من ذلك ، والزَّبُون يطلب تقنيم ضدمة مقابل ان يدفع

وهكذا ولأ اتصبور وكالة تمنح

تعانى من مشاكلها.

عونى حجازى: النقابة او

الإعلانات المباشرة في الصحف التي تضارب على عمل وكالات الإعلانات وهناك ابضبا شركات كتيرة تضارب على بعضها ولحلُّ هذه الشَّكلة : تسبتطيع الصحف باقناع الوكيل، واذا لم يقتنع الوكيل فبامكانك التحبث مع الربون وهناك طرق اخـري تستطيع الجريدة اللجوء اليها وهذه مسائل حساسة خاصة ونحن نتحدث عن حجم اعلان يزيد عن عشرة ملايين بينار في

الصناعية والأنتاجية.

الخطيب، خالد نصبر الله ـ اريد،

تستطيع السيطرة والشحكم يتصرفات وكالات الاعلان خاصة موضوع الخصومات فواحد يعطي الزبون ١٥٪ وأخر يصل فيه الأمر لأن يعطي ٢٢٪ من قيمة الخصم الذي تحصل عليه الوكالة من وسائل الإعلام وسنؤال كم تستفيد الوكالة؟ نُحن حَقَيْقة نعاني من هذا الوضع حيث لا تغطى النسبة المتبقية لنا مصاريف الهاتف والمكاتب والموظفين وانا اجيب نيابة عن وكالتي وأقول ان أمنح زبائني ١٥٪ خَــصم من قيمة الأعلان في حين حضر الي شسخص وقسآل هناك وكساللة تعطيني ١٧٪ فــقلت له انهب وخليك معه. المشكلة الثانية هناك نسبة تذهب الى المحدف إبطريقة مساشرة وتحسث مسضسارية مع وكسالات الاعسلان وهناك نقطة آخرى عانينا منها وهي مسشكلتنا مع العلنين الندن لا يسسدون قسيسة اعلَّاناتهم. حيث يعلنونَ لفترة مع مكتب ثم لا يسلندون سا عليهم وينشقلون لمكتب آخس

زْيانْنَهِا خصصومات ١٧٠٪

• رباح حجاوى: اعتقد ان المشكلة بدأت من الصحف في مسوضسوع الخسصسومسات والمضاربات على الخصومات والعلاقة بين وكالات الاعلان معروفة ولا يوجد زبون لا بعرف بالخصم بمعنى آخر ان الزبون يعرف انه يتلقى ضدمة متقادل الخصيم المنوح من الصحيفة للوكالة اما الزبون الطيار يقول أنا باخذ خص ٢٠٪ من الصحيفة وانت كوكالةُ لا تعطيني شبيئا لذلك الصحف هي التي تنافس وكالات الاعلان

فوكالات الإعلان في السوق تبيع الإعلانات بعمولة تعادل ١٪ و٢٪ ولا تستطيع ان تأخذ تمنهاً. لنلك اقول ان مشكلتناً عامة وغير محصورة في الأربن من ناحية اخرى اذا وسائل الأعللم أرابت تحسين عمل وكالات ألاعلان فعليها ايقاف ألاعلانات المباشيرة أو قبولها مع الأحتفاظ بعم ولة وكالة

تتركئ في عدم وجود نقابة

• ياس عبدالقاس: بالنسبة للتلفزيون حاليا يمنح أعلانات الصناعات الوطنية خصومات تصل الني ٥٠٪ لذلك اثني على صرورة وجود جمعية او لحنة تشرف على عملنا واذا لم يوجد ذلك ستبقى وكالات الاعلان

نقابة او جمعية حقيقة سيحمى عمل وكالات الإعلان خاصة من الوكالات الأجنبية

عدم المضاربات،

بمعنى اذا كان هناك ٦ وكالات أجنبية و ٣٠٠ وكالة محلية ان يكون للمحلية ميزة مقارنة مع ميزات الوكالات الأجنبية.

يساهم في حل المشاكل التي

عرضها الزملاء خاصة تبخل

وان موضوع اردواجية عمل

الصبحف والوكسالات على

الاعلانات له تأثير كبير وافضل

🗢 عماد عبدالهادى: وجود



• جانب من الندوة



• اصغاء واهتمام

للك تلجأ بعض الوكالات الي التنازل عن بعض الضعمات للمعلن الذي لا ينظر الا بمنظار الربح والخسارة.

وفى المقابل هناك زبون يدرك الخدمة التي تقدمها الوكالات وبالتالي تأتي محافظته على التسعسامل مع الوكسالة التي يتعامل معها وايضا العلاقة بين الزبون ووكالة الاعلان من حبيث الخنصم منحلولة ولكن تبقى المنافسة بالضيمة المقيمة

• يزيد البيطار: أنا في رايي أنَّ المعلن نفَّسه هو الذيّ يلعب بوكالات الإعلان من ضلال اتصباله باكثر من وكالة ايضنا عنيما نتحيث عن خيسة اعبلانية، فنحن تتحدث عن طريقة متقدمة في الاعلان وعن طربقة تفعيلها واسمحوا لي بالقول أن المطلوب من الصحف ووكسالات الاعسلان عسدم قسسول اعلانات لبعض الشركيات التي تعمل على تغيير وكلائها في مدة وجيرة اذا كان لا يزال لهذه الشسركيات حسسابات سعلقية

لوكيلها.



جانب من الحضور

الصعيث عن التلفيزيون بالذات فنحن من الدول الوحسيدة في العالم التي يفضل المعلن نشتر اعلانهُ في ٱلتَّلفَرْيون هيث انهُ ارخص من الصحيفة اضافة الني ثلُّك أن الأعسلَّان مسرئي

• يزيد البيطار: ارغب في

ومسموع وملون. ● سلمعان البوري: على سبيل المثال المعلن يقوم بنشر اعسلانه بالتلفسزيون بـ(٢١٥) ديدارا للنشسرة، يعني نلك

فالتقارب بالأسعار يعني الشوجسه للتلفزيون اكتسرمن الإذاعة اضافة الى أن البرامج

المجندة والمسسوعة في الاذاعة محدودة جدا.

المجدية لسماع الراديو والمهمة

● جوني نشيوات: بالنسبة للفترات محددة بالفعل بالإذاعة الاردنية (الراديو) فمشلا من الساعية ٧ صبياحيا وحبتي الثنامنة صبياها هي الفشرة

الحالة كيف تتم عملية تسويق الإعلان؟ • جــوني نشــيــوات: هذا يعسني أنَّ الأوقات المصبنة عند المعلن يمستع الاعسلان

من عملهم وتكون ايضا حركة

مرور نشطة تسمح للسائقين

سماع الرابيو والأخبار يمنع

● سمعان البوري: في هذه

فيها نشر الإعلانات التجارية.

ا النشطة للمرور والجميع

متحهون الى اعمالهم والمدارس

والمؤسسسات وغبيرها من

القطاعات، فنجد ان هذه الفترة

بوجد ايضا مثال آخر خلال

حلقات (دار ابو وراد) حیث

هذه القنترة تخص الطبيقية

الشعبية، ومن المجدي نشر

اعلان عن الصوبات مثلا نجد

ايضًا في هذه الفُترة يمنع نشر

الإعلان، مما يحتم على المعلن

النفور والابتحاد عن نشير

وكنذلك الحال في ساعات

الظهدرة يعود جميع العاملين

اعلانه في الراديو.

يمنع نشر الإعلان بها.

• رباح حجاوي: باعتقادي غياب العنصر البشري المسوق لبسرامج الاذاعة والتلفريون والمتهم بهذا الموضوع الاذاعة من خسلال عدم ايجاد برنامج معين فمثلا البث المباشر هو برنامج ومسسموع من كافية طبقات وشرائح المستمع، لا يسمح خلاله نشَّس الإعلانات. والموظف في الإذاعية لا يعيس اهتماما للاعلان ان كان سينشر ام لا، ويضع شروطا تعجيزية بالقسول هذا ممنوع.. وذاك ممنوع.. وغير ذلك من شروط

وتحديد الفترات.

ياس عبدالقادر: المعيقات في الإذاعة والتلفزيون منها الحجز

● التركيز على ضرورة اعطاء خصوصية محددة للوكالات المحلية وتامين الحماية لها من الشركات العالمية في ظل انفتاح

● العمل على انشاء مركز معلومات لخدمة اصحاب وكالات

● التوصية بالعمل على انشاء جمعية او لجنة كمظلة لتنظيم عمل الوكالات وعلاقاتها مع بعض ومع وسائل الإعلام المختلفة. ● السماح بتسهيل اجراءات الاعلان في مؤسسة الاذاعة

• التركين على ضرورة تثقيف المواطن والمعلن باهمية عملية

● اجمع المشاركون على تطوير الوسط الاعلاني من جميع

● الطلب على ان يكون كل اعلان اجنبي ينشر في وسائل

الإعلام عن طريق وكالة اعلان محلية أسوة بالدول الأخرى.

والتلفزيون وازالة جميع المعوقات.

التسويق من خلال الإعلان بالوسائل المختلفة.

في الصحف تؤثر سلبيا واريسد ان انسوه السي ان الوكالات الاعلانية

🗷 الإعلانات المساشرة

ہ مطالب ہ الاذاع

والبرامج المسموع

دالاسواق، صحفيا، هي صحيفة تستحق الاحترام من ناحسيسة طرح المواضسيع والقَّضَّادا، ولَكُنْ فِي نَهَاية النهايات تعود على ألمعلن أن كان قارئا جيدا.

● يزيد البسيطار: اريد ان

اطرح موضوع مسا لة تثقيف

● قراعين: اي موضوع كان

(الموضوع الصحفي) كأي سلعة

يحتاج الى تسويقُ فاذا لم يكن

هناك تمهيد مسبق لا يستطيع

القسارىء السيمساع عثه

فالموضوع بحاجة الى تحضير

يصيث تشعر القاريء من خلال

أعلانات مسبقة باي موضوع

عن قضية معينة الصحيفة

ستطرحه في يوم كذا.

المواطنين.

وفي الاربن خصوصية بدون شك، على اية حال لا أريد أن اتشعب بالموضوع، ما اريد ان اقول ان اي موضّوع صحفي كان يطرح ويهم قطاع واسع، يحتاج الى تسويق.

• سعد حجاوي: للاسف وسائل الاعلام في الأردن غير مستطورة بالشكل المطلوب وبحاجة الى توسعة اكثر أن كأن ذلك من تلفزيون او صحف يومية واسبوعية، فتطور وسبائل الاعلام وتعددها تؤثر أيجابيا على وكلاء الإعلان وينعكس نلك على عسملنا، صنحنيفة ماحات بمطبعة حصيفة ومتطورة حيث يؤثني أسن الماح أساما الما ننك على شكل الإعلان وظهوره بشكل اجسمل ولاثق على

صفحات الجريدة. اهم نقطة هي تطوير الطباعة من حسيث الجودة ونحن نتطلع ونامل بان تصل الطباعة الصحفية الى المستوى المطلوب، فهى الوجه الحضاري للبلد، فالزائر للاردن أولا يرى ويتسابع التلفسزيون ويقسرا الصحف لذا يجب ان ترتقي للمستوى الجيد.

● سبعب حسماوی: نصن كوكالات اعلان، عندما نعلن عن سلعة معينة في صحيقة ما، ننظر اولا آلى مندى انتسشسار الصحيفة وهل هي مقروءة ام لا؛ وأعني بقولي هذا بانني لأ استطيع نشتر اعلان عن الاستثمار في صحيفة فنية مشلا لان توزيعها كبير، بل اتجه الى صحيفة متخصصة بالإقتصاد كالأسواق مثلا حتى

يراه القارىء. عددالله عدوان: هناك واجب على الوكسالات تحساه الصحف الجادة التي تتطلع الى المستقبل وعليناً التزام تجاه هذه الصحف في ضخها بما يكفل استمرارية عملها وتواجدها في السوق فالوكالة مساحسة قرار ومشورة لدى المعلن وبالتسالى تسستطيع الوكالة ممارسة دورها الفاعل وجلب الاعلان الذي يعتبر من استاسينات استمرار العيمل الصحفي بما يذبم مصلحة المعلن والوكالة ووسائل الاعلام واعتقد أن هذا وأجب وطني اكثر منه تجاري.

● ربى البطاينة : من وجهة | ارخص من ان ينشر ربع صفحة | للمعان، لانها فسرة الصركة

• وكلاء الدعاية والاعلان

🗷 المعلن يفيض



## الخصاونة: الاجهزة الصهيونية ساهمت ولا تزال في مناهضة حركات النهضة العربية

🗷 سيظل العداء بين العرب واليهود حتى لو وقعت معاهدات سلام بين الدول العربية واسرائيل

في محاضرة اتسمت بالسخونة العالية حول مستقبل الصراع العربى الاسمرائيلي والتي القاها المصامي الدكسور هاني الخصاونة، والسيد هاني الحسن في المنتدى العربي مساء امس وحضرها حشد كبير من رجالات الدولة السابقين وامناء الاحزاب السياسية ورجالات الفكر والسياسة.

الدكتير الخصاونة اوضع مراحل الصراع العربي الاسرائيلي نتيجة ظبور المشروع الصهيوني في اوساط يهود العالم وخاصة نى روسيا واوروبا الشرقية والالتقاء على ان فلسطين هي ارض اسرائيل دون توضيح للمساحة ولا لجغرافيتها.

> السبيند هائي الحسس والذي وقع في مطب كبير انه لم يتوقع ان يكون مستوى الحضور بهذه الدرجة فوجد نفسه امام تخبة النخبة في الفكر والسياسة وقد وجد معارضة حادة للعديد من ارائه، التسار الى المقساميل التاريخيية في القحضية القلسطينية منذ مؤتمر بالطا عام ١٩٤٥ والذي تقسرر فسيسه دولة استرائيل وشطب الشبعب الفلسطيني الى الوقت الحاضر.

21

16

وفي كلمسة المحسامي د. هائي الخصَّاويَّة قال أن الصَّدِيثُ عَنَّ المستقبل، وكيف ستنتهي صياغة الإحداث والصَّراعات فيَّيه، أنَّما هو امس منا يزال خنارج قنبرات الإنسيان السقينية، ولكنه بظل ممكنا في نطاق النبوءة العلمية التي تستند الى تحليل الظاهرة الاجتماعية الى عناصرها، ورد النتائج الماثلة منها الى الإسعاب ردا سائغا مقنعا وتطبيق هذا الإسلوب في مجال استشفاف المستقبل. وهذا الاسلوب العلمي ينطبق في دراسة كل الصراعات التاريخية، ومنها الصراع العربى الاسرائيلي الذي اشغل في المائة عنام الاختيرة ولا يزال يشُّعُل في ظني كل طاقات طرفي الصراع وهمآ العرب من جبانب واليبهود بشكل عام من جانب اخس، ونشسات عن عسركسة هذا ~ الصراع الحاد عملية استقطاب كبرى ينحاز فيها مئات الملايين من المعلمين ومعهم مجموعات متباينة من البشر الاخرين يتعاطفون مع العرب، بينما تمتد فناق الشابيد من الناجية اليهودية ايضا لتؤثر في دول كبرى وحكام وسلطات متعبدة تكسبها اسرائيل والصهيونية الى صفها في دعاواها ومشروعها في المنطقة العربية... ولا نتجاوز على الحقيقة والواقع اذا وصنفنا الصنراع العنربي الاسرائيلي بانه صراع العصر. لانه صبراع تتداخل به الثقافات والمصالح والاسلحية والنقط والنين والتاريخ وتتشابك فسه المتشابهات والمتناقضات.. ولم يبق سلاح عرفته البشرية من

الصّحِر الَّي البِنْفِيةُ الي المُفعُ

الى الطائرة الى النرة الى

الصحافة والتلفزيون والراديو

الى الحسس بواسطة البشس

رجَّ لا ونساءًا والى التجسس

سائل التكنولوجيا

رمكتشفاتها الحديثة في الآلة

علم وخبر تبليغ اعلام حقوقي

صادر من محكمة صلح جزآء

عمان

رقم الدعوى 2017/ 90

اسم المدعى: منال على احمد

اسم المطلوب تبليغه: خديجة

رقم الاعسلام وتاريخسه:

خلاصة مندرجاته: مائة

دينار قليسملة الإدعناء بالحق

الشخصي والرسوم والمصاريف

وخسسون بينارا اتعساب

موضوعه

انشاء شوارع جسيدة في ارض

الجامعة الجنوبية بواقع ١٨٠٠ متر

مربع مع الإرعسقة اللازمية لهيا مع

وبحورتهم الوثائق الثالية لتسلم الشروط والمواصفات:

١. شهادة تصنيف صادرة عن وزارة الأشغال العامة والإسكان سارية للفعول.

الإطاريف من الخرسانة.

٢- شهادة عضوية نقابة المقاولين سارية المفعول.

عطاالله وكيلها المحامي مطيع

الشنقيطي

عمران احمد عيده

1997/9/7

العطاء

تلك الإسلحة سيلاح الا ويخل في حلبة هذا الصراء، وكلَّ الدلائلُ الماثلة امام انظارنا تؤشر على ان مقومات هذا الصراع واسبابه المضطرمة تحت الرماد، وأن ما يتردد عن عملية سلمية تقطع خطواتها نحونهاية وشبيكة للصراع العربي الاسرائيلي ليس الامبالغات لاستدلها ولأبرهان عليها وسطملايين الناس النين هم متوضيوع الصبراع العبربي الأسسرائيلي وهم ايضسا الورات ومادة النزاع فيه. وهنا ابابر الى التاكيد باننى اومن بان السلام هو افضل القيم الانسانية الذي تتجسد فيه اخوة

بنى البشر، وان الحروب والقتل وابادة الشعوب والجمماعات والافراد تتناقض مع الحضارة ومنطق العصر وتتصادم مع احسن ما فيه، كما اباس الى التاكيد بانني شان كل مواطن عربي، انتسب الى امة عريقة في تراثها تحدر البنا مجدها ممثلاً في الدعوة الى تسالم البنشير وآخوتهم وتحاورهم بالجكمة والموعظة الحسنة، كما انتقل الينا تاريخ هذه الاسة الحافل بالتسامح والتعايش والمحبة إلذي يمثله ويثبته اصدق اثبأت فَيْمَا يِتَعْلَقَ بِمُوضُوعِنَا. أَنْ اكثر من ثلث سكان استرائيل هم من المناب اليهود العرب النين لا يختلفون عن اي عربي في عمان او بمشق او القاهرة أو بغداد او المغرب او صنعاء إلا بالدين فقطه واشفل عدد من هؤلاء اليهود العرب افرادا وجماعات دورا كبيرا في حياة المجتمعات العربية التي ولدوا فسيها عن اباء واجداد ضسمسهم انيم الارض العبربيسة لحياء وطواهم فيه بعد الموت.. ولم يترك هؤلاء اليهود تلك الارض العربية الى فلسطين هربا

من اضطهاد عربي ابدا. ومستطلسات المصافظة على بيمومسة التفوق الاسرائيلي تستلزم نشاطا اسرائيليا خارجيا بركز على كافة النول العبربيسة، وخناصسة على الدول العربية المجاورة او الدول التي تمتلك الاسباب والمقومات التي تمكنها من الاستقلال الذاتي الحقيقي، واستدلاك الارادة الوطنية الخالصة التي تطمح الى السيطرة على الثروة العامة

وامكانيات البلاد وتسخيرها لاستسساب العلوم والتعقبيات

العسبكرية الرادعية، بل وتذهب العربية المدنية وتتابع حركة تلك المجتمعات وتهتم بمتابعة ورصد مختلف القوى الشعبية السياسية في ثلك المجتمعات، والاعلامية مساهمة كبري ولا وجندت اسرائيل في هذا المجال انكشف بعضيها وخاصة في بالتواطؤ مع انجلترا وفرنسا نبل ان يأفل مسجدهما الامبراطوري، ولا تزال حتى هذا بعيدة عن اعين البشر وافهامهم، ولكن الاستسار التي تنزاح عن تفاصيل هذا العدوان ومقدماته تؤكد وتشبير الى النزعية الأسرائيلية المتأصلة للهيمنة

وتشكل حرب ١٩٦٧، والعنوان التي تعتمد على جبروت القوة

قوى كل حركة عربية واعدة.

### اعلان بيع صادر عن دائرة اجراء ارب

يعلن للعصوم أنه عطروح للبيع بالزاد الطنني في القضية الاجرائية لا الحمد محمد عبدالله نخل الله لا الحمد محمد عبدالله نخل الله والمحكوم عليه فريد سلام محمود وكيله المحمد المحكوم عليه في السيارة المرسيس البي شسن نخل الله حصه المحكوم عليه في السيارة المرسيس البي شسن تحمل رقم عمومي الالمحكم لون ازرق موبيل ١٩٨٣ وهي بحالة جيدة وهي من نوع البي شاصي طويل وقير وتكون حصة فريد سلام محمود بخل وتكون حصة فريد سلام محمود بخل الله اربعية إلى مكان الله اربعية إلى مكان يرغب بالشراء الحيضور الى مكان السياعة الشائفة عشرة ظهر يوم المساعة الشائفة عشرة ظهر يوم المساعة الشائفة عشرة ظهر يوم المساعة الشائفة عشرة ظهر يوم

اعلان صادر عن جامعة البرموك

فعلى المتعهدين المصنفين الراغبين مالاشتراك في هذا العطاء مراجعة لمين سر فجنة العطاءات المركزية في مقر ألد عمعة باريد

لذر موعد لتقييم

العروض الساعة

الولحلة بعد ظهر يوم

1997/11/50

تعلن لجنة العطاءات المركزية في جامعة البرموك عن طرح العطاء التالى:

فئة المتعهدين

وحتى

رابعة طرق

عدير تسجيل اراضي السلط بسام صوالحة

ثمن النسخة

وعشرون بينارا

غير مستردة

التنميسة الشناملة ويناء القدرة | والأستسراكيسة والديمقراطيسة واللحاق بالعصر... وتذهب في اسرائيل في نشاطها الى ابعد من التفاصيل فالوطن العربي في نلك بكثير فهي ترصد المجتمعات المفسهوم الاسسرائيلي هو شسرق اوسط وشنمال افريقيا ومراكز التباثيس في هذا الوطن ليست الحواضِّر التَّاريخية الشامخة في مكة والمديثة والقناهرة ودمنشق وقد اسهمت الاجهزة الصهيونية وبغداد، وانما في اسرائيل، كنلك المضتلفة وخساصسة الامنيسة فسان التسسليم المطلق بحق استرائيل في امتسلاك القنابل تزال تسهم في مناهضة كافية النووية والتنفوق التكنولوجي صركات النهضضة العبربية وتقييد قدرات الدول العربية واطرافها جماعات وافرادا من العسسكرية بما يتناسب وأمن قبومية واستلامية ويسارية اسرائيل هو الاساس في تفريغ هدف الحسرية العسريي من مضمونه، اما الاشتراكية والروح طاقات عسكرية مالية وانسأنية الجماعية التضامنية فقد باتت مجال النشاط العسكري الذي من المدرمات التي يضاف اكثر تمثل في العدوان الثسلاثي على الناس نكرها على السنتهم، سصسر عسام ١٩٥٦ والذي تم وبديلها هو الخصخصة والايمان بدافع الربح وحسده والعسولمة الاقتصابية، وما تسمعه من اوهام وتخدير وتضليل لعقول اليوم بعض خفايا هذا العدوان النَّاس، بان بيع القطأع العسَّام والخصخصة والزعم بآن طريقنا

الاخر، ومتابعة هذا الطرف الاخر وارهاقسه بكل الوسسائل حستى يرضخ ويذعن ويستسلم. لاسرائيل، والعبولة هي البدائل للوحدة العربيسة والصرية والاستقلال والتنمية الاقتصابية، على لبنان وغزو عاصمته بيروت وهی بدائل تتمسك بها اسرائیل عام ١٩٨٢، والإف الإعستداءات بشقيها العمالي والليكودي بالقوة العسكرية التي وقعت على الاردن وسبوريا ولبنأن والعبراق وتونس نماذج اخسرى مسؤكسة للطبيعة التسلطة في اسرائيل

وقرض النَّفُس بالتَّحير والغُلية،

واملاء ارادة الاقوى على الطرف

اما النشباط المكثف لتخريب الجتمعات العربية، وتسليط اشرس وادهى الحمالات على كل مجتمع عربي، فلدى كل واحد ما لا يحسمني من الامطلة والدلائل المختلفة عليها وكلها تستهدف تحطيم ثقسة المواطن العسربي بنفسه وبالمستقبل واستنزاق

تريد اسرائيل لتامين تفوقها النوعي والعسسكري الغساء المقرومات الاساسية للمشروع النهضوي العربي، والتخلي عن اهداف الأمة العربية التاريشية

### انذار لتأدية المبالغ المستقرضة بطريق وضع الاموال غير المنقولة تأمينا

الى للدين عبدالله عبدالقابر لعبيداللات المتواري عن انظار مِمَسًا أَنْ لِلْمِسْسِسَالِيعُ السَّيِ استقرضت وها من السيد بنك الاردن

والخليج والمقيم بمحله في عمسان بموجب سنند الدين للورخ ١٩٩١/٢/١٩ سنة المسجل لدي تحت رقم ألا قدد استسحق أداؤهاً واداء القسط منها، ارجو أن تدفعوا للدائن بواسطة هذه الادارة مبلغ اربعة الاف دينار من اصل الدين ومسبلغها من الفائدة التفق عليها واذا لم تقوموا بنلك خملال فلاتين يومما من تاريخ مشر هذا الإعلان تباع اموالكم المؤمن بها وفق احكام القانون المتبع بهذا الشان. اجور النشر والدلاة والطوابع تعود على الزاود الاخير مصطحياً معه قيمة التامينات القانونية بواقع ١٠٪. مامور لجراء اربد

موعد فتح العروش

الساعة التاسعة

والنصف صباح يوم

1555/11/1



Charles and C

المتحدة بترتيب البيت الاميركي مند عهد الرئيس جـورج بوش فالزمن بحد ذاته عامل محايد،

في المحتمعات العربية، وكل

في الدول العربية انظمة حكم

تستمد شرعيتها قولا وقعلا من

المواطنين لقاس ان يفجس طاقات

فی مـوازین القـوی بیننا وبین

الحركة الصبهيونية وقادر في

نهاية الامر أن يحسم الصراع

العربي الاسرائيلي لصالح

الغرب، ولصالح اليهود ايضا

ويساعد في تغيير إيديولوجية

التوسع والتفوق الصهيونية

مرة لخرى، انني ممن يعرفون

ظروف امستنا وبلدنا، وممن

يدركون ان العدربي لا يكره

اليهودي ليه وبيته أبدًا، وانثي من امة لم يعش اليهود عيشة

كريمة متواصلة الافي ارضها،

وان هذه الأمسة تعلى السلم

وتقسسه، ولكن الذي تواجهه

سلابتنا وبولينا الأثاليس الا

موازين قوى مختلة لغير

صنالحها، ويقرض الطرف الأقوى

في هذه الظروف المختلة مشيئته،

وأمسعنانا منه في الإسستكبسار

والتضليل يسمي ما يجري

بعملية سلام بينما الامر ليس

الاحسالة مسقسروضية تمتلك في

طواهر الحال ضبط ما يطفو على

السطح ولكنها تتسرك تحت

السطح ما يمور بالجمر والغليان

والاحتقان ومثل هذه الصالة لا

تقيم السلام العائل ولا تنقله الى

القلوب... لا الأن ولا في المستقبل

اللجنة المركرية اكسد ايمانه بان

هناك مستآرا للتاريخ وياتي الى

مفاصل ثم تاتي القوى السياسية

والشعبية فتنفع مسيرة التاريخ

الى هذا الاتجباء او ذاك وهذا هو

الصراع السياسي او الدولي او

وسيطرة روسيا على اوروبا.

وقال اننا نشهد حربا في ظل

تغير الموازين لصالح المجتمع

الاميركي والغربي بسبب سقوط

الاتحاد السوفياتي وهذا يعد

حربا عالمية ثالثية ومن اختلال

السيد هائي الصسن عضو

الْتَنْفَدَةُ حَالِيا بِينَهُمْ.

موارّين القوى في العالم. دَرَّاكِم في مبجال العلم والمعارف، وارتفاع نسبة المتعلمين، واشسار الى ائنا في منطقسة وانجازآت التنمحسة الماشة الشرق الاوسطليس مسموحا لنا والبشرية وخاصة في المجتمعات بتكوين نظام اقليهمي وانما العربية المحيطة باسترائيل، لا بد الولايات تريد أن تفرض هي هذا ان يتحول هذا التراكم في لحظة النظام الاقليمي وجعلها سأحة ما الى تغير نوعي وان ينعكس حرب ليس بالقتال وليس ساحة على تقدم تلك المجتمعات في توازن بالنسببة الى الوضع المجال الأجتماعي والسياسي العبالمي وان الولايات المتحدة الذي بنقل مجتمعاتنا العربية حتى لأ ينهار اقتصادها تربد الى حالة تتفاعل فيها هذه السسيطرة على منابع النفط في التطورات لتسقسيم الحكومسات هذه المنطقية واختضناع المنطقية المنتخبة في بلادناء التي تستمد للتبعية الاميركية وتريد منا أن شرعيتها من ارادة الامة وتكون نوافق لها على سيطرتها على مسؤولة في سلوكها واعمالها منابع النفط وتحقيق التوازنات في النَّطاق الداخلي والَّخَــارجِي

واحتكار الموقف في الشسرق

الاوسط والمحيط الهنادي ضنمن

الدولية ضمن مفهومها. وقال بان الحركة الصهيونية ادرکت مبکرا بان استرائیل قند فقدت وظيفتها عندما فقدت سيطرتها على جيرانها وانتهت بقدرتها على ذلك من اقامة دولة أسبرائيل الكبيرى وهزمت فكرة انشناء الدولة الكيرى غندما عبر الجندي المصري قناة السويس وحطم الاسطورة الاسترائيلينة وفي لبنان لم تستطع القوات الاسترائيليية خيلال ثلاثة اشتهر , فرض نظام أو حل هناك وحرجت من لينان دون اتفاقية انسحاب او معاهدة سيلام بل استطاعت

اخراج منظمة التحرير من هناك واشمار الى ان الانتهاضية الفلسطينية جعلت اسرائيل ترفع تكاليف وزارة النفاع الاسرائيلية من ١٨.٦ الى ٣٨.٧ من قسيمسة موازنة النفاع مشيرا الى ان بيكر وخلال لقائه مجموعات اللوبي الصبهبوني بأن فكرة اقامة اسرائيل الكبرى لم تعد واضحة. وقسال أن الاقسرار بعسدم قسدرة اسرائيل على اقامة اسرائيل الكبرى لهو دليل كبير على عدم قدرة الآلة العسكرية الكبرى في تحقيق الاهداف وعاجزة على التوسع مشيرا الى ان بيريس قد خاطب اليهود بقوله لا تلوموني بانني قد تغيرت بل العالم منّ حولَّنَا قد تغيير في اهدافه

ومصالحة. ٩ وقال بان اسرائيل تعمل حاليا على ان تكون الدولة الاسرائيلية الكبرى اقتصاديا بعد فشلها في أقامة الدولة الكبرى موضحا بان الولايات المتحدة لم تعد قادرة حساليسا على قسرض رايهما في المنطقة وان أسرائيل في داخلها لم تقبل التخلي عن وطيقتها.

وقسال أن المصور السسوري المصري السنعودي الذي يلقى واشبار الى اننا نمر كاليا دعما من القوى الإخرى في ظلّ بمقصل تاريخي وقد مررنا النظام الامني الجديد في المنطقة بمقصل عنام ١٩٤٥ مؤتمر بالطا يشير قلق اسرائيل لأنها لن وها نحن اليوم امام مؤتمر بالطا تُرضَى ان يت شكل طاولة مفاوضات في المنطقة دون ان حِديد... فَفِي عَاْمِ ١٩٤٥ تَقْرِرْ قَيَامِ تولة استرآئيل وغطب القسعب تكون مشاركة فيها. الفلسطيني وسيطرة الولايات المتحدة على المحيط الهبادي

واشسار الى أن هذاك تغييرات صدرية في الشصالفات الدولسة فيعد أن كانت العديد من الدول الكبرى تعمل للاطاحة بالنظام الحراقي نجد الان من يعمل على اقامة عُلاقات مع العراق بعدما ثبت لهم عسدم اسستطاعيتهم وقسدرتهم على استقاط النظام

وقال بأن المصتمع الاسرائيلي يشهد حاليا حالة صراع ما بين المسهدوثية السياسية والصهيونية الديثية مشيرا الى الصهيونية السياسية تريد وظيفة مع الولايات المتحدة مقابل وبقع الامسور لصسالحسهم ارجاع الأرض اما الصهدونية النينية قهي غير معنية بارجاع الارض ونتنيساهو رجل يعسرف بالصَّبط ماذا يريد ويفعل.

وفي نهاية المحاضرة دار حوار موسع شارك فيه السادة ناهض حتر، النكتور حسين الشياب، فيصل البطاينة وسميح خريس اعادة تنفيذ ما تسميه الولايات | والشيخ امين نياب.

اسرائيل، فيسعد سنڌين من يقبضوا الاالريح، فاقتصادهم تتفشىء وينامون ويصحون على عناوين وشعارات وندوات تغير اولويات الاربنيين اذ تقدم الياء على الالف وتهدم بالشائوي قبل الجوهري، وبدلا من الاستقرار السياسي والخبز والديمقراطية الحديث عن العولمة ومؤتمر عمان الاقتصادي ومؤتمر القاهرة احصد بهاء الدين علم

امام الشعب. وإن أي تطور بقيم ان كل هذا وغيره مما يحدث الخسيسر والإبداع في المواطنين وقادر ان يغطي آي تفاوت وخلل

ستتقبل المسراع العبربي

الشعوب العربية للشعايش مع استراثیل، وهذا بعنی ان دواعی العداء واسبابه ستظل في مكانها حتى لو ثمت معاهدات سالم بين الاسترائيلي، وتتفُّسي طواهرٌ الرشسوة والمخسدرات والجنس النول العربية واسترائيل، وحتى لو تُعساونت بعض النَّذب مع والاحباط والتبوتر والحدة في داخل استسرائيل. ولا بد منَّ استسرائيل وروجت لمثل هذه الاعتراف بان عاملا رئيسيا في الاتفاقيات على انها السلام، فان الحقيقة تفرض نفسها في نُهاية بروز هاتين الظاهرتين يرجع الى الرقض الشحبي فلسطيئيا المطاف، ولا تستطيع كلُّ قُـُوي الدنيا ان تقنع مالايان العرب وعربيا لقبول اسرأئيل والتسليم بتفوقها كقدر من الاقدار التي لا بالتسليم لاسرائيل والاذعان لها. وسلحتنا الاردنية هذه، وهي ساحة ظروف فردية تشهد ايضنآ

تقرير مصير صراع تاريخي كبير طواهرر بارزة تشخص ازدياد مثل الصراع العربي الاسرائيلي،

وانما ستقرره جدليات الحياة الترويج والترويض والتبرير معاومة هذه الإهداف الى أدق | والوعود الدراقة بالحدر والرفام، يجد الاردنيون انهم هم ايضا لم يتردى، والنطالة في صفوفهم الحقيقية لا يقدم للاردنيين الا وتمسريحات مملة وننوات ولغو... كان يسميه المرحوم

> هنا وفي محسر، وعلى امتداد السياحية العبريسة يكشف ان عناصر المشروع الصهيوتي لم تزل ثابتة على حالها، ولم يجر عليها تغيير جوهري يقنع الراي العبام العبربي بان الصركبة الصبهيونية والاسرائيليين قد . تغيروا، وانهم يرغبون بالعيش مع العبرب، بصيباة بعيدة عن عقيدة التفوق وحب الهيمنة والسيطرة، لا بل أنْ فيمَّا يصدر من استرائیل بعند منا یستمی معتملسات السبلام، يستهم في أستقراز الشارع العربي وفي تسميم إجواء المنطقة، وبنفع

التسوازن مسوازناتنا ومسوازين

منفوعاتنا هو في انتاج صناعي

ورْراعي منافس في اسواق العالم

لانتاج أميركا واورويا وما يشبه

نلك من شعارات متهافتة تتهاوى

الشرق الاوسط، والتبعية

كُسْروط لا يد منها في مفاوضات

العملية السلمية الجارية، وتحظر

اسرائيل على الامم المتحدة وهر

الهبيشة الدولية المختصبة

بالنزاعات الدولية التدخل فى

عملية السلام من بعيد او قريب،

كما تحظر ثلك على اوروبا ايضاء

وكلنا استمعنا الى رئيس وزراء

اسرائيل وهو يستخف بالرثيس

الفرنسي شبيراك وبارائه حول

السيلام العادل وما يتطلبه من

قبول نولة فلسطينية وانسحاب

من الاراضى المحتلة، ولم يخطل

نتنياهو من ان يطلب من شيراك

رئيسٌ فرنسا العضو الدائم في

مجلس الامن بان يترك الشورية

في ضوء هذا التحضاد

والتناقض الصادبين المسروع

الاسرائيلي الصهيوني والاهداف

العربية، وفي ضوء تشيث الطرف الاسسرائيلي بكل اسساسسيسات

الحركة الصهدونية لا يستطيع

المرء أن يتنبأ بأمكانية قبول

«أي عملية السلام، لطباخ ولحد.

عند اي نظرة علمية حادة لها:"

بالجساهير لمطالبة حكوماتها بالابتعاد عن اسرائيل والتكاثف مع باقى العرب لمواجسهة قسوة متعنتة متمسكة برغبة عنصرية في أن تهيمن على هذه المنطقة وأن تكون المرجعية الاولى فيها.. على أن هذه الصبور المتراصمة الملفوفة خيوطها بالسوادعن الاسرائيلي، لا يجورُ أن تحجب عسنا ظاهرتين لابد من مالحظتهما في الاوساط اليسهونية، الظاهرة آلاولى برورْ قناعدة يهونية واستعنة تطالب بالتمايش والاعتراف بوجود الشعب الفلسطيني، وبحقوقه ضِمن تسوية مُالله، على الرّغم مُنَ انَّهُ لِيسَ لَّدِي تَلكَ الجَّمَاهُيِرُ اليهودية ملامح او خطط محددة لكيفية تلك التسوية، ولكن المهم في هذه الظاهرة انَّهَا بِدَأْتُ تَشْكُلُ تيارا لا يستمهان به داخل اسرائيل والتجمعات اليهودية الإخسرى، والطاهرة الثسانيسة الجديرة بالانتجاء هي ظهور اعسراض الوهن والارتبساك في المجتمع الاسرائيلي، حيث تتزايد لاول مرة اعداد الدِّين يتهربون من الحُدمة العسكرية في جيش استرائيل وتشبيع صالة الإرهاق والتسعب والملل في المحستسمع

ولهـدًا فسان العسامل الإهم في

## انذار الى العامل

متواصلة من تاريخ ١٩٩٦/١١/١ ولغاية ١٩٩٦/١١/٥ لذا اوجه اليك هذا الانذار قبل ان تصبح عرضة للفصل اذا ما تجاوزت في غيابك مدة اخرى اقصاها خمسة

السناهمة العامة المحدودة

66

■ الشرق الأوسط

والعولمة والتبعية

لاسسرائيل بدائل

الوحدة العربية

والاستقلاا،

🖪 المحور السوري 🖫 والمصسري في ظل النظام الأمني

ومنذ توقيع المعاهدة حيتي الان

يما انك قد تغديت عن العمل مدة خمسة ايام

شركة الاسمنت الاربنية

سعد فهد محمد الدويكات

التـــوازن الدولي في ظل هذه وقال ومنذ مؤتمر بالطا الـ ١٥ ونحن ننتظر تفاصيل العالم الجديد فمن راقب من تراكمات منذ بالطا ٥٤ حــتى الان بلاحظ انهم يتحكمون بمسيرة التاريخ

وباتجاههم. وقسال أن اوضساعنا ليسست بالسبيئية وانما السبب هي الإرادات وعدم القدرة على توحيد الجهد العسربي من اجل دفع الامور في الاتجاه الصحيح مشيرا الّي ان الصراع الإن في منطقة الشرق الاوسطهو حول

ومما يزيدني. ي نفس الجلس

ولكن الس يحيرني هو انك بضرورة تقليص فما باك لا تر اسرائيل وجيم حسقسانق العلم أسسرانيل وتغمة مكان مجاور؟

ہ انکر شہ المواد الصح

السفارة الاد

مهات عدید

نلك ان قراعة

وراحا يزيدنا

يوري في اسد يجري في اسد

لقد استوة

بالذات النش

تشسرين ال

أسرائيل حو

الحكومة الاس

تشرين الاول ا

تقسول الن

الاجتماع قد

اعتمياله بالأل

مناسبة مرو

اغتيال وأ

الاسرائيلي الار

رابين. وهنا يذ

باهمية المتآد

وهنا اترجم مأ

إيان هذا اليا

يوحد الجهود

يقلل ألفحوأن

وان يعمق روح

سيد نتنياهم

ضرورة تقليل ا

الناس وبين المث

تواجد فبصوات

يؤدي الا الى اا

والهـــوان. ولم

يقتصر على ال

تشمل المعادر

واذكر أن سف

المقيم في دمث

ا صرة ان تحـواص

كانت تنفجر ت

المياه لان الفجو

متجانسة مع

الصغيرة. فلما

المعسادن بطريق

الفروقات اكثر

عابت الغواصيار

تنساهو تؤكد عا العنف لردم هذه ني البراتي. وشاذ اسرائيل. واسسالك شاند الفسرودة تقبت اسسرائیل ام تہ جىيىرانهساء ھا

بسيسر سراه الدأي الونيس عوضات التي تعسشل علي القسوات العسسد الحدود والمطالعة الساخنة في الم تسبول اي تور ا المنطقة ويكلام عي اسوانيل بيط بينما ردم الخيا الجيران له اسلق

سيد نتنياهو: الجار قبل الدار \* مركز العناد

منطق القوة لا يحقق الامن

ركزت اعمال مؤتمر عقد في اسرائيل، حول الحرب في

عالم متغير على العوامل التي تؤدي الى الاستقرار في المنطقة

فقد كانت وجهة النظر الاربنية في هذا المؤتمر، وكما

ابرزتها الصحف الاسرائيلية امس، تتمثل في أن الامن في

المنطقة لن يتحقق اذا ما تمسكت اسرائيل بنظرية التفوق

ومن الواضح أن هذه الرسالة التي وجهت السرائيل في

هذا الوقت بالذات، تنسجم مع التصور الطبيعي والصحيح

فكما هو من غير المنطقي ان يستمر التباطق الاسرائيلي،

في التحرك نصو استكمال الاتفاقات الموقعة والشروع في المفاوضات، التي تستكمل بها عملية السلام على مختلف

السارات، فانه من غير المنطقي ايضا أن تبقى اسرائيل

خارج الإجماع الاقليمي والدولي، فيما يتعلق بالاسلحة النووية وخضوع المنشأت لقواعد معاهدة عدم الانتشار

ان الفكرة الاساسية التي قامت عليها عملية السلام في

المنطقة، تتمثل في ان شعوب هذه المنطقة كانت هي الاكثر

معاناة، بسبب الحروب وحالة عدم الاستقرار، وانها بالتعايش

والتعاون بدل الصراع تستطيع تعويض ما فاتها خلال عقود

الصبراع ووضع الاسس التي تؤهلها معا لدخول القرن

الجديد من بأب التنمية والعمل المسترك من اجل التطور

وعلى هذا الاساس فأن الأمل بتحول جدري في عقلية

وسلوك من ما زالوا يعيشون مرحلة ما قبل السلام، هو امر

حيوى للتحولات الكبرى المأسولة على ارض الواقع خلال

المقبل من السنوات، فقد اثبتت كل احداث الماضي القريب

والبعيد أن استخدام منطق القوة واستمرار التهديد لا يحقق

الامن ولا الاستقرار حتى لمن يملكها، كما اثبت ما أنجز حتى

الآن في اطار عملية المفاوضات التي ابتدأت في مدريد، ان

التفاهم على اساس العدل والتسليم بالحقوق المشروعة

للآخرين هو الأقدر على تحقيق الامن والاستقرار وهدم

ومن المؤكد أن حدوث تحول جذري في عقلية «الحصار»

الاسرائيلية، تجاويا مع الخيار العربي الاستراتيجي

بالتفاوض، أهم بكثير لأمن الجميع بمن فيهم الاسرائيليون

أنفسهم من التلويح الدائم بالتفوق والقوة. فليس حشد

الاسلحة، بما في ذلك الاسلحة النووية، هو الذي يحقق الامن.

فالذى يحققه هو الشعور العام عند الناس بقدرتهم على

التعايش والقبول بالآخرين من موقع التوافق والاقتناع لا

حواجز الصراع بين الشعوب.

الضغط والتهديد والتنكر للحقوق.

والشروط اللازمة لقيام الامن الحقيقي فيها.

العسكرى على الدول العربية كأساس المنها.

للسلام ومواصفاته، التي تعطيه القابلية للاستمرأر.

## الى نتنياهو

لإانكر شعفى بقراءة المواد الصحفية وباللغة الانجليزية التي ترسلها السفارة الاسرائيلية الى جهات عديدة بالفاكس، ذلك أن قراءة السطور وما وراها يزيدنا سعرفة سا يجري في اسرائيل.

لقد استوقفتني احدى هذه النشرات طويلاً واعني بالذات النشرة التي وصلت ظهر يوم ۲۷ تشرين الاول الماضي والصابرة عن مكت ربناسية الوزراء في اسرائيل حول اجتما الحكومة الاسرائيلية يوم الجمعة الموافق ٢٥ من

الاجتماع قد بدأ جدول رابين. وهنا يذكر نتنياهو - بان هذا اليوم يجب ان يقلل الفبصوات بين الناس

تقبول النشرة ان

شخصيا ومراراعن ضرورة تقليل الفجوات بين الناس وبين الشسعوب لان حقائق الصياة تبين ان تواجد فجوات كبيرة لا يؤدى الا الى الضعف والهسوان. وليت الامسر يقتصر على الناس بل هو يشمل المعادن وغيرها واذكر أن سفير بلجيكا المقيم في بمشق قد قال سرة ان غواصيات بلاده كانت تنفجر تحت ضغط المياه لان الفجوات الكبيرة ناً. منعبانتها لم تكن متجانسة مع الفجوات الصغيرة، فلما تم تصنيم المصائن بطريقة تجعل الفروقات اكثر تجانسا ما عادت الغواصات تنفجر.

يحيرني هو انك مدرك لهذه الحقيقة بدليل انك تطالب بضرورة تقليص الفجوات بين الناس في اســـرائيل فما بالك لا ترى اهمية تقليص الفجوات بين اسرائيل وجيرانها؟ هل حقائق العلم والحياة تنحــاز الى مكان في اسرائيل وتغفل عنه في مكان مجاور؟

ولكن السموال الذي

ومما يزيدني حيرة انك في نفس الجلسة سيد نتثياهو تؤكد على حقيقة كبر الفجوة بين احقية التعبير عن فروقات الرأى سلميا واتباع اساليب العنف لرنم هذه الفجوة في الراي، وثانيسة في

واسمالك ثانية مل هذه الضبرورة تقتيمسر على استبرائيل ام تمتند الي جييرانها؟ هل فيجوة اختلاف الرأي بينك وبين الرئيس عرفات مثلا هي التي تعمل على حنشت القسوات العسسكرية على الحدود والمطالبة بالمطاردة الساخنة في الخليل وعدم قبول اي دور اوروپي في المنطقة؟ وبكلام أحسر هل تتبع وتنادي بحل الضلافات وربم الفجوأت فى اسرائيل بطرق سلمية بيتما ردم الخلافات مع الجيران له اسلوب اخر؟

سيد نتنياهو: نحن نقول الجار قبل الدار فماذا أنت

تشرين الاول الماضي.

الصحافة السمقراطية في

روسيا مشغولة أليوم وتتطرق

في صفحاتها الأولى وبشكل

علني وفاضح الى المشاكل التي

تتطلُّب حلولاً عاجلة في مجالات

الحيأة الإحتماعية والأقتصادية

فقد اشبار الجبراح الإمييركي

التكتور ديبيكي الى أن الرئيس

يلتسين سيحتاج الى فترة نقاهة

تُتراوح بين ٦-٧ اسابيع ليكون

بعنهأ قائرا على مزاولة عمله

شفاء الرئيس وعودته الى منصبه.

بشكل طبيعي. واعرب الدكتور المنكور عن قراره البقاء

في موسكو طبلة فترة النقاهة للراقبة حالة الرئيس عن

كتُّب وتقديم استشارات طبية لزملائه الروس اذا ما

في فترة مكوث الرئيس يلتسين في المستشفى منتظرا

اجرآء العملية الجراحية احتد الصراع وسط الدوائر

والاحزاب السياسية في البلاد من اجلُ السَّلطة. ويُقلقُ

الرأي العام سؤال واحدً: من سينقذ البلاد من المشاكل

السياسية والاقتصائية والاجتماعية التي تعصف

بالبلاد. فنستور روسيا الاتحانية ينص على أن السلطة

بكأملها تنتقل أثناء فترة اجراء العملية الجراحية

والفترة التي تعقبها الى رئيس الوزراء السيد فكتور

تشمير بنومير بين الذي هو الاخر عاجز عن تحريك

الإصلاحات في الاتجاه الضروري. واغلب الظن انه وفي

حالة استلامه زمام السلطة سينتظر ودون تحريك ساكن

هناك مستل روسي المزاد منه تعليل وتبسرير تتساقل

وتذرق وبطء الروتين في انخاذ التورارات والنجاد الحلول

لشباكلهم يقول الروس يبطئون في سرج الفرس لكنهم

يسابقون الريح بعد امتطائهاء. إلَّا انهم وفي المرة هذه

متباطئون كالعادة في سرج الفرس وعاجزون عن

اللحاق بالسلحفاة بعد امتطائها. فالمشاكل الاقتصادية

بها وعمالها وموظفوها أضبيفوا الى العدد الكبير من

بعمُّله في مصنعه او دائرته لمَّ يستلموا مرتباتهم

الشهرية منذ اشهر عديدة، وصار العمال والموظفون

يضربون عن الطعام أملين باستلام اجورهم. وكل ما

بناه ابناء الشبيعب الروسي من أميال على حلول

الديمقراطيبة بعد احداث عاّم ١٩٩١ والقضاء على

الانتفاضة داخل البيت الابيض الروسي (البرلمان)

انتظر منها الروس تحسينا لاوضاعهم بشكل عام فهل

كان القيلسوف والمؤرخ الانجليزي كارليل (١٧٩٥-١٨٨١)

المؤتمر افضل من تأجيله او الغائه وهو ما يعني في

وجهت الدعوة الى ٨٧ دولة، ٥٠ منظمة سالية دولية

واقليمية وقد اهتمت مصر بتوجيه الدعوة الى عند مُن

الَّدُولَ الْأَفْرِيقِية المُنتَمِية الَّي تَكَثَّلَاتَ افْرِيقِية... وَمَنْ

المتسوقع ان يصل حسوالي ثلاثة الاف مستسارك منهم الف

مسبؤول رسمي وينتظر آن تكون قاعات المؤتمر سأحة

لحوار ساخن بين الذين يؤمنون بان السلام هو الاساس

الذي يمكن ان ينهض فوقه اي بناء اقتصادى وانه لا

يجوز التطبيع مع اسرائيل قبل التوصل الى اتفاقيات

تحقق السلام الشامل العادل.. وبين النبن ينظرون الي

الامور نظرة اقتصادية مجردة والذين يعتقدون ان

الإتفاقيات الإقليمية يمكن ان تسير في طريق خاص مواز

لطريق مسيرة التسوية السلمية بل انَّها يمكن ان تساعد

ولا شك أن المؤتمر لن يكون هائثا أو مشتجعا على

الصوار النافع طالما مسجرة السلام ما زالت حتى الأنَّ

ولكن اسرائيل اعدت للمؤتمر خططا ظهرت بوادرها

في المؤتمر الاول بالدار البيضاء عنهما بلغ عيد أعضاء

وفدها نصف مجموع المساركين في المؤتمر تقريبا، وكان

عند وفدها تصور شامل لشكل المنطقة واندماج اسرائيل

ويلاحظ المراقبون أن أسرائيل قد خصت نفسها

بالصناعات الاليكترونية المتقدمة ووزعت على الدول

اقتصر مؤتمر الدار البيضاء على تقديم مقترحات

بانشاء مؤسسات اقليمية للتعاون وفي مؤتمر الاردن

تُصدد مكان هذه المؤسسات دبنك للتنمية في الشرق

فيها وطريقة التعاون الاقتصادي في الاطار الاقليمي.

العربية الإنشطة الاقتصادية الاقل تطورا.

مضمونه ان كفة الاقتصاد قد رجحت على كفة السياسّة.

ورغم مشباركية الدول العربيية

الفُعْالة في المؤتمر الأول بالدار

البيضاء والمؤتمر الثاني بعمان

فقد كانت هناك رغبة في تاجيل

المؤتمر بعد انتخاب بنيامين

نتنياهو رئيسا لوزراء أسرائيل

ووضوح سياسته المعادية للسلام

المتشيئة بالاستعمار الاستيطاني،

النطلقة من افكار الأرثونكسية

البهويية المتطرفة المعتمدة على

قوة اسرائيل المسكرية... ولكن

الرغبة لم تحقق نتيجة رجحان

كفة النين يعتقدون ان العقاد

في تقدم العملية التفاوضية.

والثقافية والعلمية.

اعتماله بالالتفاد الي مناسبة مرور عام على اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي الاسبق اسحق باهمية المناسبة وبان. وهنا أترجم ما قاله نتنياهو يوحد الجهود والرتب وان

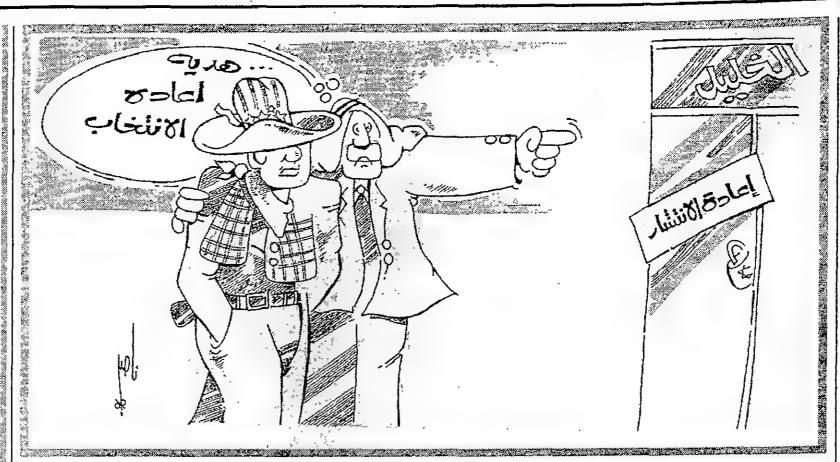
سيد نتنياه ولقد كتبت

### د. علي العناني\*

وان يعمق روح التسامح.

قلىق اسىسىرى

\* مركز العناني للدراسات



د. احمد الغازي/ موسكو

محقا حين قال: «الثورات يدعو اليها الثاليون والرومانسيون ويقوم بها المتعصبون ويجنى ثمارها الاوغاد والسافلون.

١٩٩١ لم تأت باية تغيرات نحو الافضل في بلد يعتبر بلا حلول ومعظم المصانع اغلقت منذ فترة لا يستهان فُوج العاطلين عن العمل. وحتى من سعد بالاحتفاظ منه. وزاد من بنة هذا الطين رفض صندوق النقد الدولي تقديم جرعة نورية اخرى من القروض لروسيا، وقرار وتقديم الضحايا انذاك دفاعا عن الديمقراطية التي

غنيا جدًا بمكامنه وثرواته الطبيعية، حقيقة أن حكومة تشيرنوميربين لاتزال تفاخر بانجاز يحول حوله الشك هو استقرار الوضع المالي مؤكدة بذلك على بقاء قيمة الروبل ثابتة لحد مّا امآم النولار الاميركي، وتصاول اقرار ميزانية عام ١٩٩٧ إلا أن هناك العديد من الاسئلة بخصوص تنفيذ التزامات ميزانية عام ١٩٩٦. بيد ان الحكومة تواصل التاكيد على ان جميع الصعوبات الاقتصانية وقتية، وهي اي الحكومة عازمة على حل قضية اجور العمال والموظفين الموقوفة منذ اشهر عديدة وخاصبة في مناطق استخبراج الفجم في كوزياس ومناطق الشبرق الإقصبي وفوركوتا والاورال في اقرب وقت، وتدعى أن مستوى الحياة في روسيا سيرتفّع دونُ شك وان التول الغربية التي صوّلت الأمسلامات في أقتصاد روسيا عازمة على مواصلة نعمها وتقتيم مآ تعهدت به، عدا نلك تدل الحياة وما تنشره وسائل الاعلام من احصاءات على ان الوضع في روسيا مغاير تماما لما يحلو للمسؤولين هنا تقديمه عن طريق الإذاعة او شناشية التلفزيون او من خلال التصريحات التي يقدمونها لبعض الصحفيين. وليس خافيا على احد انّ ت مرحلة الأزمية الضائقية التي ليس مر السبهل الخروج منها في المستقبل القريب، فالخزينة خالية تقريباً والسواد العام من اصحاب الشركات والمؤسسات التجارية يسعون بشتى الطرق للتهرب من دفع الضرائب، والفساد يعصف بمعظم دوائر الجمارك وتحصيل الضرائب، وصارت الرشوة امرا لا يستحى

تغراتها الاقتصابية.

الاخيرة بيع جزء من احتياطها الذهبي لسد بعض

هكذا نرى ان ٥ سنوات اعقبت احداث أب (اغسطس)

المسؤولون الروس يعترفون بهذه الازمات ومدى

بستمر أكثر من هذا. ۚ فالشَّعبُ ملُّ وعوبنا وها نحن نماطل بتنفيذ ينود الإصلاحات..... . في الوقت الحاضر بالاحظ في روستيا عجز السلطة المركزية عنَّ

تاثيسرها على ابناء الشسعب

فسرئيس الوزراء فسيكتسور

تشيرنوميردين اعترف في لقاء

بثه التلفاز الروسي مع اعضاء

ورارته تم الاسبوع ألماضي قائلا:

دالوضع الحسالي لا يمكن ان

تصقيق الوعود التي سبيقت

الحملة الانتخابية لرئاسة الجمهورية، اضافَّة الى نلك تجرى في روسياً حاليا انتخابات مُحافظي ٥٢ مقاطعة ومنطقة رشح لرئاستها شخصيات من مختلف الإحراب والاتجاهات السياسية. وتجسر الإشارة هذا الى ان المؤيدين للشب وعيين والمتع اطفين معهم فازوا في المقاطعات التي انتهت الانتخابات فيها لحد الآن.

عدا نلك، لا يخضع مصافظو المناطق والمصافظات هذه لراقبة السلطة المركزية ولا تستطيع الاخيرة تغييرهم او اقالتهم لانهم منتخبون من قبل الشُّعب وبذلك ستتسبب عملية انتخاب المحافظين بظهور صعوبات لا يستهان بهاً امام السلطة المركزية التي وبدون نلك تعاني من

ونظام الرئيس يلتسين بحد ذاته يعتمد في ادارة البلاد على تحمعات متناحرة قيما ببنها تعجز كلُّ منها على حل المشاكل السائدة في البلاد على انفراد وبقواها الخاصة. ثم ان التجمعات هذه تعتبر مشلولة حاليا بسبب غيباب الرئيس يلتسين وتواجده كالينا في المستشفى. اما رئيس الوزراء فهو الأخر بلا حركة وقرار ويبدو وكأنه بخاف من اتهامه بمحاولة الاستحواد على السُلطة. ومما يدعو للاسف هو عجر رئيس الوزراء تشيرنوميردين عن تشكيل فريق من نوي الرأي الموحد قادر على خلق جو من الانضباط ولو ظاهريا.

اما بخصوص السيد تشوبايس رئيس ادارة شؤون رئاسة الجمهورية وعلى الرغم من كونه قد افسد عمليا الخصخصة في البلاد واجهض عليها تماما، يعتبر الآن اداريا قبويا يتسمتع بسلطات واسطة ليس ابان مبرض الرئيس وحسب، بلّ وبعد شفائه. واجمع المراقبون السياسيون علَى أن تَشُوبايس قد بدا فَعلَّا بحل امور وقضايا لم يكن يستطيع البت فيها إلا يلتسين وحده.

الجميع في روسيا ينتظر نتيجة العملية الجراحية التي ستقرر اتجاه روسيا السياسي والاقتصادي مستَّقبلا. وبُدُورنا نتمنَّى لهَا النجاَّح لاسَّتَّقرار وازدهارَّ هذا البلد الصنيق.

وهنا يجب ان نربط نلك بالتراجع والانحسار الذي حدث

في الاقتنصاد الاسرائيلي بعد

وصول نتنياهو للحكم وقد تضبخم

العنجسز في الميسرانية والميسران

التجاري وهو امر يؤثر بالتاكيد

على الرأي العام الأسرائيلي في

وعدم انعقاد او تأجيل المؤتمر

كانَّ سَبُرْيِد مِنَ الصَّغَطُ السياسي

على حكومسة الليكود ويؤدي الي

توقف في تدفق الاستشمارات

في الناتج الوطني من ٤٠٦ في المائة عام ١٩٩٣ الي ٩٠٣

هذًّا العام اما وقد انعقد المؤتمر فان الحبرة سُوف تكونُ

بالنتائج التي يتم التوصل اليها. والتي تشير كل الدلائل

الى ان الكفة الاقتصادية لن تكون اكثر رجمانا من كفة

خطوات التطبيع والمغرب لم يعد مقبلا على تشجيع

المؤتمر كسا حيث في المؤتمر الاول والمؤسسات التي

وهنا ايضا يجب أن نعود الى قرارات القمة العربية

الأخبرة التي عقدت في القاهرة والتي وافقت على السلام

خياراً استراتيجيا.. وألتي قررت أن يُرتبط التطبيع بتقدم المسيرة السلمية... كما أن اتفاقية جنيف تعطي الشعوب

الحق في مقاومة الاحتلال بالطرق السلمية وطالما هناك

احتلال للارض العربية فيصبح التساؤل مشروعا عن

واخيرا.. فاننا يجب أن نبحث من الآن عن موقفنا فيما

كل المؤشسرات تشبير الى ان فرص الإنجازات في هذا

المؤتمر محدودة وان ما يمكن أن يحدث فيه من صدام

فكري كان واجبا ان يجعلنا نتشبث بفكرة التناجيل حتى

تهدأ الأمور ويصبح الحوار مسموعا وتافعا.

اذا طالبت اسرائيل بعقد المؤتمر الرابع في ثل ابيب قبل

ان تتم العودة الى المفاوضات بطريقة جادة تقبلها جميع

المائة عام ١٩٩٦ ينتظر ان تنخفض بعد تولى نتنياهو

## ومتظمة التجارة العالمية تنطلق فلسفة منظمة التجارة العالمية من ضرورة تأطير

مديونية العالم الثالث

حركة السلع في الساحة الدولية على اساس تفعيل كل اوجه المنافسة والتأثير الايجابي الملموس في دفع نوعية السلع المتبادلة لترتقى الى مستوى ملاقاة شروط الانتاج كما يريدها العلم الحديث وكما يفرضها التطلع الحضاري وانماط الاستهلاك المتطورة وكما تراها نظرية القرن القادم، فمنظمة التجارة العالمية هي أكبر من مجرد ذراع تجاري لاتفاقات الجات وهي اكثر شمولية من مجرد تجاوز عقبات انسياب السلع بين الدول والمجتمعات.

واذًا كان من تشوهات رئيسية لازالت عالقة في حركة السوق العالمي، فان من بينها لا بل من اكثرها أهمية تلك التي تتصل بعبه المدونية الخارجية وما لها من اثر سلبي في الحد من قدرة اقتصابيات الدول النامية في ان تنطلقَ منّ ذات القاعدة التنافسية للدول الصناعية فلا تكون هناك احمال ثقيلة او اكلاف زائدة تتحملها اقتصاديات الدول النامية جراء هذه المديونية، ذلك أن عب المديونية الخارجية يضعف من حجم الاموال المتاحة للاستثمار كما يرفع من الكلفة الاقتصادية للصادرات فيقلل بالتالي من كفاءة الاستثمار وهذا بدوره يعتبر تشوها يحد من ميكانيكية المنافسة ومن عناصرها ومقوماتها ويحول دون أن تحقق منظمة التجارة العالمية ما تتوخاه من اهداف.

فالمطلوب هو ليس ان تقوم هذه المنظمة بشطب ديون الدول النامية فهي ليست صاحبة اختصاص ولا سلطة لها في نلك، غير أن المطلوب هو أن تسعى الى ضرورة أيجاد المعادلة التجارية التي من شأنها أن تنصف التجارة الخارجية للعالم الثالث وان توقف تدهور شروط التبادل التجاري الدولي وان تقوم بالحد من القيود الجمركية التي تفرض احيانا من قبل الدول الصناعية ذاتها على حركة السلع، ففي هذا موطن التحير ضد بعد السلع وفي نلك اختلال مقصود في معادلة المنافسة الدولية المنشودة.

وهذا القول يقودنا الى الاشارة الى انه من الضروري ان يقترب الجنوب الاقتصادي من بعضه البعض قبل أن يقترب الجنوب من الشمال، وإن يتعامل الجنوب مع ذاته على اساس معادلات تجارية تتبح له قدرا اكبر من الأنفشاح والمنافسة، وعلى منظمة التجارة العالمية ازاء نلك ان تميز في تأطيرها للحمل التجاري بين حالات انسياب السلع بين الجنوب والجنوب أو بين الشمال والجنوب فتطبيق ذات المبدأ في كلتا الدالتين يصب في النهاية في مصلحة الشمال التطور ويتحيز ضد الجنوب المنظف.

ومن هنا فان جزءا هاما من سمات النظام الاقتصادي الدولي الجديد يجب ان يتبلور من خلال الذراع التجاري العالمي وعلى اساس القلمة التنمية قبل عولتها وتدويلها، فمنظمة التجارة العالمية ليست فقط معنية بحركة انسياب السلع بل هي معنية قبل نلك بتصحيح معادلات المنافسة الدولية وتقليل الفوارق التي تحد من القدرة التنافسية، وهي معنية ايضا بإصلاح هيكل التجارة العالمية قبل انفتاحه، وهذه مهمة اساسية وهي جوهر وفلسفة ومنطلق هذه المنظمة وهي البعد الجديد الذي لا بد لحركة السلع وللتنمية الحقيقية في ألقرن القائم من أنّ تسجله كإنجاز للمجتمع الدولي وتطور نوعى باتجاه تحسين خارطة التجارة الدولية واتجاهاتها التنموية وانهاء التبعية التجارية والمنافسة غير المتكافئة غي السوق العالمي.

الاسطاق

## المؤتمر الاقتصادي بين النجاح والفشل

حسم الامر وتقرر أن يعقد المؤتمر الاقتصادي الثالث لنطقة الشرق الاوسط في ١٢ تشرين الثاني في القاهرة...

الاوسط وشمال افريقيا في القاهرة» «مؤسسة السياحة والسفر في البحر والشرقُ الاوسط في تونس،... «مجلس رجال الإعمال في الاردن، وسكرتارية دائمة للمؤتمر في

وقد طرحت اسرائيل في المؤتمرين السابقين عدة مشروعات هي مشروع تنمية ساحل البحر المتوسط من اسدود الى العريش ومشروع تنمية خليج العقبة الذي يضم طابا وايلات ومشروع تنمية وادي الاردن... ولكن هذه الشروعات لم تتحقق حتى الأن رغم انها طرحت في مناخ مناسب حيث كان التفاؤل يغمر المنطقة انتظارا

وهنا يصبح السوّال: هل ينجح المؤتمر الشالث في تحقيق مشروعات اقليمية للتنمية الاقتصادية؟

وهل تظل كفة الفكر الاقتصادي المجرد راجحة على كفة الفكر الذي يربط السياسة والاقتصاد في نسيج واحد؟

الداخلية والخارجية التي يتعرض لها نتنياهو نتيجة سياسته المعانية للسلام؟

احمد حمروش الإجنبية على اسرائيل والتي آنت الى انشاء ٥٥ شركة جديدة رأسمالها عشىرة مليارات دولار ورفع معدل النمو

لا يستطيع اشد الناس تفاؤلا ان يقرر مبكرا نجاح

السلام... وسوريا لم تسترد الجولان وجنوب لبنان سا زال محتلا والسلطة الوطنية الفلسطينية تعاني من تراجعات وتشعد الحكومة الاسرائيلية. وبعض البوائر تشير الى ان الموقف العربي سوف يكون اكثر حذرا وترقبا.. وقطر فعلا توقفت عن المضي في

تقررت لم تتشكل بعد.

الاطراف العربية.

جدوى الغاء المقاطعة الاهتصادية.

لتحقيق السلام.

وما هو تأثير انعقاد هذا المؤتمر على الضغوط

المؤتمر... فان الطروف التي ينعقد فيها تدفع الى التريث وعدم الانتفاع في طريق غير واضحة المعالم.

## دراوشة: وايزمان يتقاسم الادوار مع نتنياهو والمؤامرة مستمرة على الاردن

الاسواق و النامسيرة و من مامون الروسان

قلل عبدالوهاب براوشة رئيس الحيزب الديمقراطي العربي من الممية فوز الرئيس الاميركي بيل كلىنتون بولاية ثانية فيما يتعلق بإمكانية تسريع خطى العملية الملمسيسة للصسراع العسربي وقال دراوشة، وهو عضو بارز

في الكنيست الإسرائيلي أن فور كلِّينتون بالولاية الثانية أن يحقق الضيغط المأسول على استرائيل لالزامها بعملية السلام وتلك لسببين، وأشار هنا الى احتفاظ الجمهوريين المسالثين لاسرائيل بأغلبيتهم في مجلسي الكونغرس (الشيد وخ والدواب)، وقال ان كلينتون نفسه صديق المسرائيل. وأعاد دراوشة الى الإنشان، في حبديثه الى وفد من الكتباب والصحسفيين الاردنيين يزور

الحكومة السابقة. وتوقع أن تعمد الاراضى الفلسطينيية يدعوة من

حكومسة بتنساهو الى قسمع الانتفاضة المتوقعة بوحشية بالغة تفوق مما حدث أخسيرا في المواجهات التي اعقبت فتح النفق تحت السور الغربي للمسجد الاقتصى، وتوقع ان يعتقب نلك ايضًا شن حرب على سورياً، قال ان التمهيد لها قد بدا بالفعل من خلال التضخيم الإعلامي للقدرة العسكرية السورية. الا ان براوشة الصرب الديمقراطي العربي، الى توقع ان تكون هذه المسسرب

محدودة وتركز على تدمير مراكز الصواريخ السورية بهدف ارغام الرئيس الاست على القسيسول بتسوية من طراز التسويات التي

واكسد دراوشسة أن المؤامسرة الأسرائيلية على الاردن مستمرة. وكشف عن انه ابلغ نلك للسبيد عبدالكريم الكيساريتي رئيس

التَلْفَرْيُونَ الإسرائيلي الى اولرتُ

رقيضته دعبوة نواب متعبارضين

للتبوقف عن اداء عبمله خسلال

وقال «ليست لدي اي نية لايقاف

نفسى عن العمل ولا يوجد سبب

قائوني او مبرر او سابقة لهذه

وقال الخبير القانوني موشيه

نجبى ان القانون غيير واضح

بشان موضوع ايقاف رؤساء

البلديات المتهمين بارتكاب جزائم

وربما يكون مطلوبا من المحكمة

العليا أن تصدر حكما يهذا الشان.

الاتصالات في مكتب نتنياهو قرار

اوثرت بشان البقاء في منصبه.

وسائد دافید بار ایلان مبدیر

وقال بار ايلان داعتقد أن كل

شــخص بما في نلك مـســؤولي

الحكومسة بريء الى أن بلسبت

العكس في ظل أي نظام ديمقراطي

و اعتقد أنَّ السيدُ أو لَرْتُ لَهُ الْحَقِّ

الكامل في البقاء في منصبة

قبلت بها الاطراف العربسة

الإسرائيلية. ونفى دراوشـــة وجـــود اية امكانية لإسقاط حكومة بنيامين نتنياهو الصاليبة التى تحظى بتایید ۱۸ عضو کنیست من اصل ١٢٠ عضوا، في حين إن اسقاطها يصنباج الى تصويتُ ٢١ عضوا

الأراضى السورية المحتلة.. ولذلك

فقد صفته الآلة العسكرية والامنية

وازاء نلك رحب دراوش بالسنساسة المصرية الهبادقة الى بلورة خطة عربية جساعية

من التقاصيل بهذا الخصوص، كما وصف براوشية شمعون بيريس رئيس حزب العمل، رئيس الحكومة العمالية السابقة بائه كذاب ومخادع وكان اكبر مخرب لعملية السلام. وقال أن الذي كان يعمل من اجل تحقيق سالام فعلى هو اسحاق رابين الذي كان يلتزم بما يوقع عليه. وقيد كيان لديه مراوشية قال ايضنا أن القائمة أتجاه للقبول بقيام دولة فلسطينية والإنسحاب الكامل من

وفقا للقَّانون الجديد.

المواجهة الصلف الاسرائيلي، وقال بيون هذه الخطة سيتيتبواصيل سيأسة تتنياهو حتى سنة ٢٠٠٠ حسيث سيظل وايزمان پرور القساهرة وعسسان وكستلك وزير الضارجية بيفيد ليفي بهنف اضاعة الوقت وامتصاص اي رد فعل عربي متوقع وابقاء الاحتلال

> العربية الموحدة في الكنيست الاسسرائيني تلقت بعسوة من الحكومسة القطرية لزيارة دولة قطر. وقال أن موعد الزيارة قد تحدد في اليوم الثاني والعشرين من (تشرين الناني) الجاري. وسيراققه في الزيارة اعضاء الْقَائِمَةَ فِي الْكَنْيِسِةِ. وهِم اصْافَة الى دراوشة، عبدالمالك بمامشة،

طلب الصائع، وتوفيق خطيب. وكانت القائمة العربية الموحدة لانتخابات الكنيست الأخيرة قد تشكلت من الصركة الإسلامية، الصرب السمقراطي العربي والكتلة العربية الاسلامية.

الاسسرائيلية امس أن رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين تتنياهو دعسا الى منح القلسطينيين وضعا مماثلا لوضع بورتو ريكو او امارة اندورا. وقبال نتنباهو خلال لقاء مع سقراء معتمدين في اسبرائيل

القيس المستلة - (أف ب) -

خلال الاسبوع الجاري «في أطار تسوية نهاأثيسة، افكر بمنح الفلسطينيين وضعا مماثلا لسكان بورتو ريكو او امسارة وأضافت الصحيفة أن نتنياهو أكد في هذه المناسبة معارضته

اعتراف اسرائيل بحق تقرير المصير الفلسطينيين لان ذلك يعني انشاء دولة مستقلة فعلاء. وقال رئيس الوزراء الإسرائيلي أن والغبالبيبة الكبسري من الاسرائيليين تستبعد هذه الفكرة لانه حستى النبن بؤكسدون استحدادهم للقبول بدولة فلسطيئية الي جانب اسرائيل

بدادارة شؤوتهم الدلخلية على أن

من كبار المسؤولين الامنيين في

اسرائيل الليلة قبل الماضية أتخاذ

تدابيس فسسرية وقنائسة ضبد

مستوطنين متطرفين من الخليل.

وقد بحشوا وضع عدد من

المتطرفين في الحبس الاداري او

تحديد اقامتهم خشية أن يرتكبوا

اعمال عنف بهدف نسف اعادة

الانتشار العسكري الإسرائيلي في

وشارك في اجتماع مسؤولي

الامن الذي عَبِقَد فِي صَفَر، وزارةُ

العدل في تل ابيب الْجِنْرال عورْي

ديان قبائد المنطقية الإسترائيليية

الوسطى والثائب العسام للدولة

مايكل بن يائيس وعدد من كبار

يريدون أن تنكون هذه الدولة منزوعة السلاح وهذا ما يتناقض تماما مع استقلال حقيقي، ونكر بان فكرته تقوم على نظام للحكم الذاتي يسمح للفلسطينيين

دون ان يحق لهم التصويت في الانتخابات التشريعية والرئاسية اما امارة اندورا فتخضع لنظام خاص تحت سيادة فرنسا واكسد تاطق باسم رئاسية الوزراء ان رئيس الوزراء التـقي الاثنبن السفراء العتمدين وطرح امامهم افكاره حول وضع نهائي للضفة الغربية وقطاع غزم وبموجب أتفاقات الحكم الذاتي فيان هذا الوضع يجب أن يكونُ موضع مفاوضات بين الجانبين

🗣 نتنيامو

يبقى الامن بيد اسرائيل، ورفض الفلسطينيون الذين يريدون اقامة دولة مستقلة في الضبفة الغربية وقطاع غزة وان تكون القدس الشرقية عاصمة لها تمسريصات نتنياهو بوصنفها متغطرسة ولا ملة لها بالقضية. وقال المفاوض الفلسطيني حسن عصفور أن الفلسطينيين لا يكيفون رغباتهم السياسية وفقا

السلطة رفضت تصريحاته المتغطرسة

نتنياهو يدعو لمنح الفلسطينيين

حكما كوضع بورتو ريكو او اندورا

وقال الاستطلاع الذي شمل عينة من ٥٠٠ شخص أن اكثرية الاسرائيليين يؤيدون اتشاقية سلام تبقي معظم المستوطنين الد ١٤٠ الفيات السلطة لرغبات تتنياهو ان الواقع اقوى واكثر تعنتا من غطرسة نتنياهو، الاسرائيلية ولايعارضون اخلاء ينكر ان بورتو ريكو دولة حرة المستسوطنات التي تقع وسط تابعية للولايات المتحدة ويحمل التحمعات السكانية العربية. سكانها الجنسية الإميركية، من

تنتهي قبل ايار ١٩٩٩.

وافأماد استطلاع نشسرته هذا

الاسبوع جامعة تل أبيب ان معظم

اليهود الاسرائيليين يعارضون

انشباء دولة فلسطينية مستقلة

وجاء في الإستطلاع أن ٢٥٪

اعربوا عن رفضهم قبيام هذه

الدولة فيما ايدها ٤١٪ ولم يبد ٧٪

تلقى اموالا من شركات اسرائيلية

عشية الانتخابات الإميركية بانة

ان سماع للضغط الامبركي في

وابدى دراوشة صورة متشائمة

للمستقبل حيث قال أن المنطقة

مقدمة على حرب ساخنة تقود

اليها الحرب الباردة التي يجري

تسخينها في الوقت الصاضر.

وتوقع براوشية اندلاع انتفاضية

فلسطيئية جديدة بسبب عدم

التبزام الحكومية الإسبرائيليية

الحالبة بالاتفاقات التى وقعتها

## اولمرت ينفى احتياله بتمويل حملته الانتخابية لرئاسة بلدية القدس عت القناة الاولى في

ايهود اولمرت رئيس بلدية القدس امس انه بريء من تهم وجــهت اليه تتعلق بعملية احتيال في تمويل حملة أنتخابية عام ١٩٨٨. وقنال اولمرت وهو شخصية بارزة في حـزب ليكود اليـمـيني الذى يتسزعسمه رئيس الوزراء ىنىلامىن ئتنساهو داؤكد بشكل

قاطع براعتى الكاملة. انا مقتنع بانها ستثبت بالاملة. وقال المتحدث باسم المحمة موشى جورالي ان ممثلي الادعاء وجهوا التهم لأوغرت امام محكمة

تل ابيب الجزئية يوم الخميس. وقنالت لائصة اتهام صصلت طبها درویتره آن اولین دتعمد تضليل مسراقب الحسسابات الحكومي، من خالل داخهائه حقيقة أن ليكود تلقت اسهامات من شركات اسرائيلية في انتهاك لنصوص قانون تعويل الحملات

وجاء في الصحيفة ان اولمرت الذي كنان مستؤولا عن الشيؤون

القدس المحتلة - رويتر - قال | ماليين اخرين في ليكود اختلقوا شبركية عبلاقيات عيامية وهمينة للحصول على منح من الشركات

وتحظر قوانين الانتخابات الإستهاميات المباشيرة وغيير المباشرة من الشركات للأحراب ولا تشمل الاتهامات انهام

اولرت بتحقيق مصالح شخصية من هذه الإسهامات. وتجري تحقيقات مع اولرت وهو حليف سياسي وثيق الصلة بنتنياهو التحريات فيما يتعلق بهذه الاتهامات منذ وقت طويل.

وقال معلقون سياسيون ان اولمرت الذي كان وزيرا ومتحدثا بارزا باسم الحكومية في ادارة لبكود السابقة التي كان يراسها استحق شامير حرم من اي منصب وزاري في حكومة نتنباهو بسبب

وقدم الإدعاء قائصة تضم اكثر

من ۱۰۰ شــاهد يتــوقع ان يستدعيهم خلال المحاكمة ومن

## الماليسة في الحسرب ومسسؤولين أبينهم وزيران سابقان من ليكود. المحكمة الاسرائيلية تمنع «الشين

بسبب استقالة ليون بانيبتا

تعيين ارسكين باولس بمنصب

كبير موظفي البيت الابيض

واشنطن - رويتر - قال مسؤول في الادارة الاميركية امس ان

الرئيس الآميركي بيل كلينتون المنتخب لفترة ثانية يعشزم تعيين

ارسكين باولس وهو مسؤول كبير سابق في البيت الابيض ومسؤول

في بنك استثماري في نورث كارولينا في منصب كبير موظفي البيت

وُسبق أن شغل باولس (٥١ سنة) منصب نائب كبير موظفي البيت

الإبيض في أدارة كلينتسون وترك هذا المنصب في كانون الأول عام

وتجمع بين كلينتون وباولس صلة قوية واسند اليه بعض المهام

الحساسة حتى بعد مغانرته البيت الإبيض وكان يشاركه في لعب

الجولف، وسيحل باولس محل ليون بانيتا الذي قد يتناقس على

ومند اعادة انتخاب كلينتون يوم الثلاثاء الماضي اعلن عيد من

كبار المسؤولين في ادارة كليتون عن رغبتهم في الاستقالة من

مناصبهم ومنهم وزير الخارجية وارن كريستوفر وورير النفاع وليام

منصب حاكم كاليفورنيا في عام ١٩٩٨.

القيس المحتلة - أف ب - نكس حصير قصائي ان المُحكمة الاسرائيلية العليا منعت امس وحتى اشعار اخر، تعذيب معتقل فلسطيني كان قد وجه نداء اليها صد المحقّقين معه.

ومنعت المحكمة سؤقتنا صهان الامن الداخلي الاسرائيلي دشين بيت، من ممارسة ضغوط حسسة، على مصطفى حسن ابق نصب (٢٥ عنامنا) وهواً طالب في جنامنعنة بيسرزيت، اشستكى منّ تعسر ضمه المُفرط للعنف منذ اعتقاله في ٢٥ تشرين الأول الماضي.

ويقوم المحققون الاسرائيليون عادة بهز المعتقلين بعنف ولمدة طويلة بقصند نفعتهم الى الادلاء بمعلومسات، وادى هذا الاسلوب الى وفّاة معتقل فلسطيني في

ئىسان ١٩٩٥. واكد ابو نصر من جهة اخرى انه جبری ربطه الی باب زنزانشه ومنعه من النوم وتوجيه مختلف

انواع الإهانة اليه.

ضغوط جسدية. لكنها اكنت ان المعتقل يحور

وقد وجهت منظمات متعددة

وتسمح اسرائيل باللجوء الى

منّ جهتهاً، اعلنت النسابة العامة الممثلة لاجهزة الامن انه في هذه المرحلة من التحقيق لا يرى المحققون ضرورة لمارسة

> ريما معلومات حيوية، قد تساعد في اجهاض هجوم محتمل وان الشُّين بيت قد يطلب من المحكمة اعادة النظر في قرارها اذا كان ئلك ضروريا.

السنوات الآخيرة.

الضسغسوط الج الاشتخاص الذين يشتبه في انتسمائهم الى محصوعات فلسطينية مسلحة.

## بیت» من تعذیب معتقل فلسطینی

للدفاع عن حقوق الانسان تهمة ممارسة التحديب في حق المعتقلين الى هذا الجهَّارُ أَلْامنيُّ الاسسرائيلي بشكل ستكرر خلال

مرتبطا بالمافيا الروسيا القسس المستلة – (العب) –

عقد لقاء من هذا النوع.

وقال التقرير أن اللياردير غىريغىوري لوشبائسكى الذي يدير شركة بولية لتجارة الأسلحة التقى نتنياهو في نيسسان الماضي واضَّافَتَ انَّ لَوَّشَانْسكي عَرَّضَ عَلَىَّ نَتَنْيَاهُو في هذه المُناسَّبِة حَمْسة ملايين دولار لتمويل حملة الليكود

واشار التقرير ايضا الى ان غريغوري لوشبائسكي التقى عدة مسرات في ١٩٩٥ وزير التسجسارة والصناعة الاسرائيلي الحالي ناتان شستبشسارانسكي ألني اكث هذه

### رئيساً ليلبية القيس الي ان تسوى مشكلاته القانوندة، نتنباهو التقى مليارديرا

نكرت صحيفة ايبيعوت احرونوت الواسعة الانتشار امس نقلا عن تقرير سري للشرطة ان رئيس الوزراءُ الاسراثيلي بنيامين نَتَثَياهُو التقى قبل انتخابه مليار بيرا من اصل روسي يشك بانه مـــرتبط بالمافيا الروسية الاان مكتب ركيس الوزراء الاسرائيلي نفى نفيا قاطعا

الانتشابية الاان نتنياهو رفض

٥٠٪ في الضفة

## 70٪ نسبة البطالة في غزة جراء الحصار الاسرائيلي

غـزة - ا ف ب - اعلن مـسـؤول التشـفـيل والاسـتـخـدام في السلطة الفلسطينية سعيد المنل امس أن معدل البطالة بين العمال القاسطينيين وصل الى ٥٣٪ في قطاع غزة والى ٥٠٪ في الصّفة الغربية بعد اغْلاقً اسرائيل مناطق النحكم الذاتي. و اوضح الملل ان «الوقد الفلسطيني الرسمي الذي سيشارك في قمة

القاهرة الإقتصادية التي تعقد بينَ ١٢ و١٤ الشُّبهر الحالي في القاهرة سيحمل ورقة تتضمن المشاريع الأقتصانية القلسطينية التي من شانها المساهمة في حل مشكلة البطالة القائمة، كما تتضَّمن تقبيُّهما للوضع الاقتصاديّ الفلسطيني المتردي نتيجة الاغلاق الاسرائيلي والنتّائجّ

وقَالَ واذا لَمْ يؤَخَّدُ وضِعِ العمالة الفلسطينية في الإعتبار في قمة القاهرة الاقتصادية قلن يكونَ ازدهار في المنطقّة، واشار الى ان والإغلاق يحرم ثمانية عشر الف عامل من غزة يحملون تصاريح عمل من الوصول الي اماكن عملهم في اسرائيل، كما ادى الي وقف عند من المصانع الفلسطينية في غزة والْضَّفة الغَربَية نتيجة نقص المواد الخام التي تصلُّ عبر اسرائيل،

يرأس الوفد الاميركي للقمة الاقتصادية

## كريستوفر يبحث في القاهرة عملية السلام الاسبوع الحالى

القاهرة - رويتر ـ قال مصير عبلوماسي أمس أن وارن كريستوفر وزير الحارجية الأميركي سيعقد محادثات في القاهرة الأسبوع الحالي مع وزير الخارجية المصرى عمرو موسى بشان عملية السلام بالشرق الاوسط واضَّاف المصدَّر ان كريستوفر سيراس الوفد الاميركي المشارك في مؤتمر الشرق الاوسط وشمال افريقيا الاقتصادي بالقاهرة يوم الثلاثاء. ويعقد المؤتمر خلال الفترة من ١٢ تَشْرِينَ الثاني الَّي ١٣ من الشَّهْر نفسه. وقبل الرئيس الاميركي بيل كلينتون استقالة كريستوفر في تعديل حكومي كبير بعد اعادة انْتُخَّابِ كَلْيِنتُونَ. ومن المقرر أن يترك كريستوفّر منصبة في ٢٠ كانون الثاني عندما يؤدي كلينتون اليمين النستورية.

## كلينتون لن يغير رأيه في شأن بطرس غالي

امس الاول ان معارضة الرئيس بيل كلينتون لبقاء بطرس غالى اميناً عاما للامم المتحدة بعد ٣١ كانون الاول المقبل مثابتة،

وانتقد السناتور الديمقراطي النافذ بول سايمون موقف كلينتون في هذا الخصوص ووصفه بانه مخطاء وممثير للارتباك، بالنسبة للولايات المتحدة. ودعا كلينتون الى القبول بحسوبة معقولة، كولاية ثانية لغالي محققة الى ثلاث سنوات بدلا من خمس سنوات. واعتبر سايمون ان موقف البيت الابيض لا يعود الى داعتبارات

منطقية، بل هو ناجم عن اعتبارات مرتبطة بالسياسة الداخلية، في تلميح الى أنْ المُرشح الجمهوري التي الرئاسة بوب تول كان استَخدم عالي الماجمة سياسة كلينتون الخارجية. ورد ماكاري على ذلك بقوله أنْ «الاعتبارات المنطقية قد اتخذت بالاعتدار في قرار الرئيس الشابت كما تعلم الامم المتحدة، واضاف ركان لدينا دوافعنا، وقد عرضت بوضوح، للاعتقاد بأن الامم المتحدة بحاجة التغيير

وفي خصوص الاتهامات القائلة بإن الموقف الاميركي يرتبط بالسياسة الداخلية قال ماكاري ولا انكر أن بطرس غالي كان عاملاً عهمًا، في الحملة

تأهب امني بمناسبة عيد ديني يهودي

## اسرائيل تبحث اتخاذ تدابير وقائية ضد المستوطنين المتطرفين في الخليل

وصرح مسؤول عسكري خلال | الاحداء التي يتم الانسحاب منها طبقاً للاتفاقية الموقعة. الإجتماع ثقلت عنه الإذاعية الاسرائيلية بأن الامر لا يتعلق بما أذا كأن منطرف يهودي سيحاول اشسعسال نيسران الإضطرابات فى الخليل بل بالتوقيت الذي سيفعل

> وصرح صائب عريقات رئيس الوقد الفلسطيني للمقاوضات مع

<u> وقد ضاعف مستبوطنون في ـ</u> باستعمال القوة لمنع الانسحاب الاسترائيلي من اربعاة اختصاس مدينة الخليل.

استرائيل ان صفّل هذه التدايس ضرورية لمنع استفزازات متطرفين نهود، الاسابيع الاضيرة تهديداتهم

### المسؤولين في الشيرطة وجهازُ الامن الداخلي (الشين بيت). ارملة رابين تفوز بجائزة «وثيقة نانت»

نانت (فــرنســـــا) – (افـــب) منحت جَائزة موثيقة نانت، للبا رابين ارسلة رئيس الوزراء الاسترائيلي الراحل أستحق رأبين الذي أغشاله متطرف يهودي في تشرين الثاني ١٩٩٥.

وُقُلَامَت لَّجِنة تضم ثلاثين من علماء التاريخ واساتذة الصقوق ورجال سياسيين اوروبيين بمنح هذه الجائزة لليا رابين. وكانت هذه الجائزة البالغة مائة الف فرنك فرنسي قد منحت العام ١٩٩٤ للكاتبة البنغالية تسليمية

نسرين المهددة بالقتل من جانب متطرفين مسلمين في بلادها. وتمنح الجسائرة المنكسورة لشخصيات معروفة بعملها من احل السلام وبحقوق الإنسان في العالم. وقال اعضاء النجئة انهم ارادوا منح الحائزة لليا رابين لانها «تجسد الرغبة في مواصلة الطريق شحق المصالحة الذي رسمه روجهاء. وكسان الملك هنري الراسع وقع موثيسقية نائت، العيام ١٥٩٨ التم تمنح حدية المعشقدات الدينية الدون المعشقدات الدينية

للبروتستانت في المملكة الفرنسية

وستقام الاحتفالات بالنكري الـ ٠٠٠

لتوقيعها في العام ١٩٩٨.

من جهته قال عبدالشافي معدريد مرحلة ضرورية، لكن يبدو ان فرص السلام تبددت بسبب سياسة الحكومة الاسرائيلية التي لم تكن تعتزم منذ البداية تقديم اي تنازل.

اللقاء كان فاترا الى حد كبير وفق ما نكر المعوون. وشارك في هذه النكرى من الجانب الاسترائيلي رئيس الوزراء السمابق اسحق شامير ومن الجانب الفلسطيني وزيرة التعليم العالي حنان عشراوي ومسؤول ملف القيس في السلطة الفلسطينية فيصلُّ

وقد التقى المدعوون تلبية لدعوة من السفير الاسبائي ميغيل انخيل موراتينوس، وهو أيضًا موفد الاتصاد الاوروبي الصاص الى الشرق

اسرائيل تشيد بكريستوفر

ولبلوم اللَّي وتُمنَّع بقورات غير عَاليَّة، ولكنها أعربت عنْ ثقتها في ان وقال دافيد بار ايلان مدير الأتصالات في مكتب رئيس الوزراء بنيامين

نتنبًّاهو كنا نعتبر وزير الخارجية عريستوفِّر ببلوماسيا يملك تسرأت غيّر عائية وإن اخلاصه لعَمْلية السَّلَام كانَّ غيرٌ مُحدودٌ. ولكُنْنِي اثق تَمَاما في ان السياسة الاميركية لا تتحيد بالشخصيات وانما بالمصالح والاهداف الأميركية أن هذه المصالحة والأهداف مطابقة تقريبا لمصالح وأهداف اسرائيل ونامل أن نستمر في العمل مع الإدارة حول تحقيق السلام

## تثبت اخفاق واشنطن

الاميركي والاستقالة المتوقعة لوليام بيري وزير الدفاع اثبتت فشل السياسات الإمدركية في الشرق الاوسط

وقال على الكبر ولأيتي وزير الخارجية الإيراني ان (تعيير وزيري الثَّارِجِيةَ وَالنَّفَاعَ فَيْ الْأَدَارَةَ الْجِنْدِيَّةَ فَي ذَلْكَ ٱلْبِلْدُ اشْأَرَةَ الْي لَخَفَاقً السياسات التفاعية والتفارجية الاميركية ولا سيما في هذه المنطقة).

## اولبرایت، میتشل، باول، هولبروك من ابرزهم

## المرشحون لخلافة كريستوفر بوزارة الخارجية الاميركية

واشنطن - وكالات - قبل الرئيس الاميركي بيل كلينتون استقالة وزير الخارجية وارن كريستوفر أمس الأول في الوقت الذي تحرك فيه سيريعا لانخال بعض الوجوه الجنيدة الى حكومته بعد اعادة انتخابه يوم الثلاثاء. وقال انه لم يتخبذ قرارا بشبان من الذي

سخَّلَفَ كريستُوفَّر الذي عمل من اجل السلام في الشرق الاوسط والدوسنة وهايتي من بين مناطقً لخرى. ومن الاسماء الكبيرة الآخرى المتوقع ان تستقيل وزير الدفاع وليام بيري. وفيما يلى السخصيات الرئيسية التي تتربد

اسماؤها لخلافة كريستوفره 🕒 صابلين اولبرايت (٩٩ عنامنا): سفيدة لدي الامم المتسحسدة منذ اربع سنوات، سعروف بديناميتها وصراحتها وهى مقربة من الرئيس بيل كلينتون، وفي حال اختيارها سنكون اول لمراة في هذا المنصب.

● جـورج مـيـتـشـبل (١٣ عـامــا): سناتور ديمقراطي سابق عن ولاية مين ومستشار خاص

بهيمنتهم على مجلسي الكونغرس.

🗗 ميكي كانتور (٥٦ عاما): وزير التجارة بعد

ان كان ممثلا خاصا للرئيس لشؤون النجارة الدولية، صاحب خبرة واسعة في المفاوضات النولية منها الغات واتقاق التبانل الحر لاميركا الشمالية. وقد بذل جهودا كبيرة لغتح الإسواق امام المصدرين الاصبركيين، سعروف بوقائه لكلينتون وقد قاد حملته الرئاسية في عام ١٩٩٢. ● سام نن (۸ه عاما): سناتور بیمقراطی

عام ١٩٩٤، ميزته الاساسية هي انه يعرف جيدا الكُوبَغَرِس حَيثِ استَىي ١٤ عَـامـاً، معروف ببرغـمـاتيـثـه، واتجـاهـه الوسطى، وسيـحظىٰ بسهولة بقبول الجمهوريين الذين احتفظوا

الاميركية خلال حرب الخليج، وهو واحد من السدود الاصهركديين الثين شبغلوا اعلى المراكز ويتمتع بشعبية واسعة، وقد سائد الجمهوري بوب دول، منافس بيل كلينتون.

عن انسانا وريتشارد لوغار السناتور الحمهوري

وزير الدفاع ويليام بيري، وهو خبير في الشؤون العسكرية النقاعية وتراس خلال ثمائي سنوات لَجِنَّةُ القواتُ المُسلحةُ في مجلس الشيوخ. ● ويتردد لحيانا اسما عضوين بارژين لخرين في الكوثغرس يعرفان بكفاءتهما في السياسة الخارجية وهما: لي هاملتون النائب الديمقراطي

● ريتشارد هولبروك مهندس اتفاق دايثون للسلام في البوسنة، مرشح لم يسعفُه الحظ لجائزة نوبل السلام يتمتع بشهرة لكن كيرياءه سببت له الغيرة والبغضاء حتى داخل الادارة. ● وتتريد ايضا اسماء ٣ شخصيات بارزة اخرى: أنطوني ليك مستشار كلينتون لشؤون الامن القومي، وستروب تالدوت مساعد وزير الخارجية، ووالتر مونييل نائب الرئيس جيمي كارتر الذي أصبح سفيراً للولايات المتحدة في

الى ذلك نكر مصدر مطلع امس ان قـوات الامن الامسرائيليسة في الخليل وضسعت بحسالة تأهب تحسبا لحوادث محتملة اليوم السبت بين فأسطينيين ومتطرفين يهود يمناسية عيد ديني يهودي. وقال المصدر نفسه أن اكثر من

عشيرة الاف يهودي يفترض ان يتدفقوا على الخليل اليوم لزيارة الحرم الابراهيمي. .. وأضاف المصنى نفسه أن وزير الدفاع اسحق موريضاي اعلن اثناء اجتماع الحكومة الاسبوعي

امس أن الجيش اتخذ سلسلة مر الإجراءات الأستثنائية تهدف الى ويعارض المستوطنون نشر منع المتطرفين من استعلال شيرطة مسلحة فلسطينية في المناسبة لاتارة العرب في الخليل منع المتطرفين من استعالل

## تلبية لدعوة من السفير الأسباني نتنياهو التقي عبدالشافي بالذكري

الخامسة لمؤتمر مدريد هرتزيليـــا - ا ف ب - التــقى رئيس الوزراء الاســرائيلي بنيـــامين نتنياهو ورثيس فريق المفاوضين الفلسطينيين السابق في موتمر مدريد حيدًر عبدالشَّافي مسَّاء امس الأول لدى السَّفير الإسباني في اسرائيل للاَحسَّقَال بِالنُكَرى الخَامِسة لانعقاد مؤتس السلام في العاصيمة الإسبانية. ونقلت أذاعة اسرائيل عن نتنياهو بعد اللقاء قوَّله دالمهم في هذا ألمؤتمر أنه اتاح بدء حوار مباشير بين اسرائيل والعرب. بهذا المعنى أنا مستسعلق بروح مسؤتمر مسدريد لكنني لست على يقين بان

لشركائنا موقفا مماثلاء وقد تصافح نتنياهو وعبدالشافي وتبادلا كلمات اللياقة لكن جو

وكانت عشراوي المتحدثة باسم الوفد الفلسطيني لدى انعقاد المؤتمر في تشيرين الاول ١٩٩١ فيما كان نتنساهو مستحدثا باسم الوفد الاسرائيلي

## 

القدس المحتلة - رويتر - اشادت اسرائيل امس بوزير الخارجية الامدركي وابن كريستُدوفُر الذي يوشك على ثرك منصّبة. وقد أنت أنه

السياسة الأميركية لن تتغير رغم استقالته. والامن في الشرق الاوسط

## ايران: استقالة كريستوفر

ىبى - رويتر - قالت ايران ان استقالة وارن كريستوفر وزير الخارجية

يبقى طينا. ان ل لاستعسال فالخلاء هو الذي وانا تفسمست لأربني الفلسطية اصالُماء، هم ي شة طين اصلا ني التلالُ وفي ال الشقيقة الكبرى ولذك حتى ف س ضعدان «طاله التسمية هي المغ

ىمشق رويت الاميركي المنتخد بيل كلينتسون أ

بير الرئيس السوري

يماقد العرثم على

الشيامل وازالة اح

ر منطقة الشرق

ونقل المتحد

النسوري جسب

علينتون قوله في

نهنئته باعادة أذ

سيكون بامكاننا

لوضع حد لاحد

اسور

امس انه رمن المرج

بغاوضات الس

السوري الاسر البل

ببعة اشهر، مع مط

وكانت السجدة

على سنؤال لدالاسم

قرب انتهاء الج

انفاقية كامب ديغيد

نيه مصر واسراد

ه مليسارات دولار افتراب انتهاء

بهذه المعانيء

والثنائية ضرورة

مز ثنائيات لكنه

ان ما تطلق.

التعاود، بين الذ

الطيبة في الحياة

حركة دوارة. كي

التقدم. والا فأو

والثنائية، لقواني

تشغل الناس، وقا

الى «رۇڭ، مهلك،

برائحته السطح ق

المقال. ولكنتي قد

غربي، عن حتمياء

والمهم هنا، ان

للثنائية ذات الطي

لى لاقتراب من

سيدانياء ، اذا

ونحي باب المهيد

الفاهيم الانشرور

كمقاييس للغرب.

في الثنائية الار

انهما كالاهما

ومسلمين ومسيه

ليس مهما ان ا في حالشا. وهذ اعالَج فكرة ربما اتحاث عن تصور ان التسحليل بمعنزل عن ظواهم الصحفيين والكة على عانقهم مس البرامج أن أية يصنعها غقيه، الاحترام اللازمة ا

ان الاجسابة ال هسسودي على سنشكلية. ولا ا نحي ارسة النتط ١٩٩٠ ولم تنقه ، للاردنيين وملك المسين، وقد ك الارىنىين على مد الخلسطينيين بكل

ني النظر الذه الغلام الفلام ا

للبعا التي لا تعن . لقمد كميان جيا الخاص، ببرنام القوة والمرونة، ة

## في رسالة للرئيس السوري كلينتون يؤكد عزمه احلال

يمشق . رويتر . قال الرئيس الأميركي المنتخب للمرة الثائدة بيل كلينتون في رسسالة الي الرئيس السوري حافظ الاسد انه عاقد العرم على اقامة السلام الشامل وازالة احتمالات الحرب من منطقة الشرق الاوسط ونقل المتحضيث الرئاسي

و شسه رند

عقد - پایسوین

مسرنا فكاره طياني

فيعوهد عنتم

سرف بنابع

فستوضيع شعدوضاتين

سنسبي فس سراءه

و سد سنتا،

السنوع حسنانات

عيسيور لاستسايع

والمسترد والمسترد

غومق عر يعتسلم

سويد فيند بد

عسسة على ١٠٠ مستو

حسائل خعفي تعلق صم

الاسن جيئة والطالع

خسستسوضات نزنا

التي بالمسابطار فضياري

وافستوات الإصراراتيان

سست دی تسمیلی

بهود عداسة فيابيره

وقال لمصارعهاً.

فتسارف لافالهولاك

غدفعو على خبرج

وأهدف مصرييا

مفدع للحؤسريد

سنن از بکنتر تدت

لاحراءت لاستنابها

عع شلطرتين س

غصاسيته لأتارف كرباقيء

سثير الأنبالي

لشافي بالنا

مر مدريد

والوزراء لاسراحها

عضيميين مساسق في الإجا

ى سنگير لاستواد،

أد صؤتمر المسلاد في لله

تعياهو بعد النقادلية

س بسين المسرانجا والمهام

عنة ضرورية. لكر بدارا

الإسرانيجة الغوطاية

وتبادلا كتمات تبالأغ

ر المدعوون بب الاسترائيس سرم بب الاستراثيس دينيا،

فلسميني وزيرة للعا في السلطة المسمياء

الفلسطيني دي بلده تابياهو مسلمت ما

السعين لاستسوية. الاوروس المساعرة.

ونكب أعرث عرعا

ھى مىكت رئيس طى ئوقور مدونسىيى بىندار دونور مدونسىيى م

ر مصور وکس

سيات والعاريات

والإسطالين تقالف

يع الإدارة حلور تعامر

كريستوال

والتنطن

وارد کرستونر ورد<sup>ا</sup> وارد کرستونر اسع بیری وزیر است

تعبيرة ميسة الايوانس "تعادّ الو مي ذلك النب المساد للك إلا يسييما في عدد للك

درید کسی سد عرالج

ئده أحندع حدوة علا

محارم الإدرافيتي

سفسف علىس إلار الارس إلار

السوري جـــبــران كـــورية عن كلينتون قوله في رسالة شكر على تهنئته باعادة أنتضابه دامل انه سيكون بامكاننا أن نعمل سويا لوضع حد لاحتمالات الحرب

لسوريا واسترائيل وسأثر بلدان

السلام والرخاء في المنطقة

وقال داشكر لكم رسيالة التهنئة وقال دهذه هي رؤيتي للمنطقة وهده هي الرؤية التي ساعهل الكريمة جدا جدا ألتى ارسلتموها الى، لقد منحني الشعب الامبركي على جعلها واقعا وأبعو الله ان تَفُوِّيضًا جِديداً وساعُمل على انَّ يمنحنا معسا القبوة والحكمية لأحطل السطلام في الشطرق اكون عند الثقة التي وضعها الشعب في. ان تحقيق سلام عادل وشامل في الشبرق الاوسط فائم

وهنأ الاسبديوم الاربعساء الماضى كلينتون بأعادة انتخابه علسى استناس البيناديء التي رئيسا للولايات المتحدة واعرب وجبهبتنا سيظل احبدي اهم عن امله بان يعمل البلدان لاحياء | اولوياتي،

## الشرع يرجح استئناف المفاوضات السورية الاسرائيلية مطلع العام المقبل

الشارجية السوري فاروق الشرع امس انه دمن المرجح، است ثناف مقاوضات السالام على المسار السوري الاسر ائيلي، المتوقفة منذ سبعة اشهر، مع مطلع عام ١٩٩٧.

نظيره الفرنسي هيرفيه دو شاريت ولا نستطيع انّ نقدر متى وكيف، تستانف هذه المفاوضات لكن رمن المرجح أن يكون مطلع العام المقبل

واشساد الشسرع مسجسدا مبدور فسرتسنا واوروبا في مستعدة الاطراف على دفع المسيرة السلمية،

مصابئات السلام المتعشرة بين

سوريا واسرائيل ويين اسرائيل

وسائر الاطراف العربية.

## الكردستاني في تركيا

مخمما من بينهم تسعة من حرس القرى وهي ميليشيات كردية موالية الحكومة قتلوا وان عشرة اخرين اصيبوا بجروح امس بالقرب من جوكورجا في هجوم شنه المتمردون الاكراد على حافلة صغيرة. واضافت أن من بين الصحايا طفلتين وامراتين.

## • تتمات • تتمات • تتمات • تتمات • تتمات • تتمات •

## في ندوة

وكانت السيدة سبيرو تجيب على سؤال لـ«الإسواق» يشير الى قرب انتهاء الجانب المالي من انفاقية كامب ديفيد والذي تحصل فيه مصر واسرائيل على حوالي ه مليسارات دولار سنويا. ومع اقتراب انتهاء او تجديد هذا

من بعيد

بهذه المعاني، تشخص فاسفة التاق «الثنائية»،

والثنائية ضرورة للحياة لان الحياة انبثقت اصلا

ان ما تطلق عليه فلسفة «التباو»، مصطلح

«التعاود» بين الثنائيين هو الكفيل بانتاج الاشياء

الطيبة في الحياة بشرط التقدم الى موقع جديد، في

حركة دوارة، كي تستمر الثنائية هذه لا بد لها منَّ

التقدم، والا فأن دالتغير والفساد، بخضعان

«الثنائية» لقوانينهما. ويستقران بصورة افقية

تشغل الناس، وتتحول صورتهما في البعد العموذي

الى دروث» مهلك، سبيأتي على السطّح يوما ... يزكم

ليس في نيتي ان ابشر طلتاو، كفلسفة، في هذا

المقال، واكنني فقط استأنست بها كبديل لتصور

واللهم هذاء ان منقبه وم التنصاود ، الوارد هنا

للثنائية ذات الطبيعة الواحدة، قد طمانني فلسفيا

الى الاقتراب من تناول القضية الاربنية الفلسطينية

وفي باب الميدانيات ... وبالتخلى الكامل عن

المفاهيم الانشروبولوجية المجردة وغيس البريشة

في الثنائية الاربنية الفلسطينية هناك حقائق...

ومسلمين ومستجدين وسنةء لكن مشكلة الطين، أنه

يبقى طينا، أن لم يثقب مركزه ويصبح صالحا

للاستبعيميال لا يد من تصويل الطين الي أناء،

وانًا تفصيص الانكياء والشطار في الطين

ثمة طين اصلب واقدم واغزر من طيننا يجاورنا

في التلال وفي الصحارى ومن طمي ضفاف الانهر

الشقيقة الكبرى وما ثقب مركزه وظل طينا ليس

واذلك حتى في اية صيغة تشكيل قادمة لا بد

من ضمان «هاشمية المركز» حتى بالتسمية،

التسمية هي المفتاح الذي يدل ويؤشر على ماهية

ليس مهما أن أكون أردنيا، أو أن أكون فلسطينيا

، في حالتنا. وهنا بالمناسبة، انا لا ارد على احد او

اعالَج فكرة ريما وردت من هذا أو هذاك، فقط أنا

ان التحليل هنا كي نصل ألى الحل النظري، بمعزل عن ظواهر السياسة هنا أو هناك، نلك أن

الصحفيين والكتاب مثل الرهبان والفقهاء لاتقع

على عاتقهم مسؤولية قيادة الجيوش، أو تطبيق

البرامج . أن أية دولة أو أية وحدة في التاريخ لم

يصنعها فقيه، ولا كاتب، ولا راهب .. مع غوارق

في النظر النمني المجرد.. منا هي منشكلة

أن الأجابة البريثة على هذا تكون ريما في

تصعيوري على الاقل.. انه لا الفلسطيني لدية

مشكلة أ. ولا الاردني لديه مسشكلة .. مل البت

في ازمة التطاحن العربي التي بدأت في ٢ أب

. ١٩٩٠ ولم تنته بعد فقد كان هناك مملك واحد

للاردنيين وملك واحد لكل الفلسطينيين وهو

الحسين، .. وقد كان هناك «امير» واحد نطق باسم

الاربنيين على مدار الحدث، وتحدث نيابة عن كل

الفلسطينيين، بكل اللغات التي تقرها الامم للتحدة،

لقد كأن جلالة والمسين، دائما بتصوره

الشاص، ببرنامجه الذي هو مثل الماء يجمع بين

«القوة والمرونة»، قد اكد انه لا مشكلة تواجه الناس،

وريما التي لا تعرفها وقد كان والحسن،

الفَلسَّمطيني تجسَّاه الاردني، والعكسُ ريما ان

التحدث عن تصور لمشروع نظري بحت.

الاحترام اللازمة لدور كل وأحد منهم..

الاردنى الفلسطيني فأن الذي جعل من هيننا «أناه»

فالخلاء هو الذي يجعله صالحا للاستعمال...

«صالَّحاء، هم «اللهاشميون»...

انهما كلاهما (شعبان) من طينة واحدة «عرب

«ميدانيا» ... اذا التعبير جاز.

كمقابيس للغرب اقول...

غربي، عن حتميات الصدام بين الثنائيات العالمية.

برائحته السطح قبل أن يأتي عليه بالكامل..

من ثنائيات لكنها من جنس واحد..

لعسمليسات شسد وجسنب وتوتر اعلامي وسياسي له علاقة ـ كما يبدو ، بموضوع تجديد اتفاقية

الاردن أن يدافع عن هذا السلام.. السيد ايرنستات اجاب على بخنصوص الرسنالة الخناصنا للمؤتمر الاقتصادي الاقليمي الثائث الذي سينعقد الاسبوء

لكن الشكلة تبدو حينما يتواجه الناس.. لقد كانت اللهفة التي عبر الناس بها تجاه مليكهم في ازمة ويدات الانفعال والمماس..

ويرللنات وجامعات وكتابِّ.. ان تبني على ذلك ١٩٠٠ لقد كانت المؤسسات الحكومية والشعبية، على مداركل العلاقة التاريخية الاردنية الفلسطينية،

ان الاربني والفلسطيني، بصاحة الى تجسيد

الحرب، متفاوتا، لتفاوت أولويات الدولة، واولويات الشورة.. والآن الاردن يهمس، ويسمعي الى بلورة مرحلة جديدة من مراحل النهضة العربية.. هذه النهضة، بالضمرورة ان تشمتمل على الحالة الفلسطينية، والشمول، لا يعنى الهيمنة، كما قد يحب أن يستنتج البعض من لفظة والشمول... لتكن الحقيقة، اول الحوار...

لان الحكمة تقتضي.. معدم استخدام القرة لفتح الدنيا لان ذلك يسبب

وقال القد رحبنا في الماضي ونرحب بدايسة رُحْم جسبيد في عسمليسة اليوم ايضا بهذا النوري

> الملحق المالى لاتفاقية كامب بيفيد فان عملية السلام تتعرض

وتساطت دالاسواق، عنما اذا كان هناك شك يان الاقتىصادين الاربني والفلسطيني يحتاجان

الخليج ليست نكاية في احد، وليست هي تورية في غير محلها لمكايدة أحد، ولم تكن لانها جديدة، أو اول مرة تقع من لدن الزعيم.. لكنها كانت تعبيرا عن اختزان تم حصاره لعقود، وتم استحضاره في لحظة رفض جماعية لما جرى.. من الثنائيين معاً، هل تمكنًا جميعا .. واقول جميعا ، حكومات ،

أعجز من أن تترجم فلسفة «التأو الهاشمية» كنت ان اقول داصعر، بدل داعجز، لكن اللفظة بدت لي جارحة بأكثر من اللازم..

ان الذي يشهم الاربني بضيق الصدر وبضيق الافق وبالانفلاق في مشروعه الوحدوي، ليس اكثر من ظالم، ومصايد، وغير محب، وأنَّ الذي يتهم الفلسطيني، بالتنكر واللاوحدوية، والتشظي لا يكون اكتر من سطحي (بمعنى الفهم على مستوى السطح)، ومكابر ومتجبر بالتوهم...

وفي ظني انهما كالاهماء يمتلكان مشروعا

تاریخیا، یجوز ان پیشر به ریصح ان یزئر لا ان يتأثر.. أن موقفهما الشعبي من «مليكهم» في الازمة التاريخية (حرب الظيم)، قد برهن على ذلك

فهما من الطيئة العربية اللذان بقيا على مشروع وحدة ليست جبرية، وهما من دون كل الجوار، يمتلكان قيادة تاريخية.. وهما بحاجة فقط الى بلورة برنامج مشترك.. الى تبنى قضية..

ولقد كان البرنامج في مرحلة ادعاء مرحلة

لا يستطيع احدهما اشتقاق مشروعه الاسباني بمعزل عن الاخر ورغم وجود جيل وك على الضفة الاخسرى من دون دولة وهذا الجميل، قلق، وحمائر، وتكبد ابهظ الاثمان لقد كان طريدا في وطنه، محروما من عطف والاب البطريركي، الدولة وهو لا يعرفنا.. لا بد أن نعرَفه بحالنا.. وأن نحرص على قهم ظروفه.

ذات يوم من ايام الصحيف الماضي، تشحرف الارين بزيارة مجموعة من قيادات الفكر في الضفة الغربية الى عمان، (اساتذة جامعات، قادة رأى علم... الخ).. ويومها تشرقوا بلقاء سمو الامير الحسن ولى للعهد .. ولما جلس الى طاولة مكتب ليبدأ الاجشاع، امر سموه بعدم تصوير الاجتماع. وقمال معلقا الااريد أن تظهر الصورة في التلفزيون، ليقال بان هناك «هيمنة» اردنية على

والتقيت مساء ذلك اليوم بتلك الجموعة، لقد فرجئت برد فعلهم على مالحظة سموه .. لقد تُمنوها، واحسوا كما قال احدهم «انهم امام أمير عظيم، يتحسس همرمنا ..ه.

لقد كانت ملاحظة سموه عندهم ابلغ من مائة الف محاضرة واهم من مائة قرار...

المقاومة فقط والباب الجيد لا يتطلب قفلا، ومع ذلك فليس في مقدور احد فتحه، والربط الجيد يتم دون عقد، ومم ذلك فلا سبيل الى تفكيكه ..

نحن فقط اردنيين وفلسطينيين، بحاجة الى ربط جيد من دون عقد .. من دون عقد، اليس كذلك؟!

## بيريس؛ الشرق الاوسط الجديد لم بمت

القيس المصنلة -- (أ.ق.ب) -- اكند رعيم صرّب العيمل الاسرائيلي المعارض شمعون بيريس امس في مقابلة أجرتها معه وكالة افرانس برس» ان الشسرق الاوسط الجديد الذي يرتكز على السسلام والتنسيسة الإقتصادية الإقليمية لم يمت.

وقال بيريس قبل اربعة ايام على انعقاد المؤتمر صول التنمية الاقتصادية في الشرق الاوسط وشمال افريقيا في القاهرة ان معملية السلام يجب أن تسير على قدمين أحداهما سياسية والثانية اقتصادية، واضافً أن «القدم السياسية في الجبس وصتى اذا كانت كذلك فان

## ١٥ قتيلا بهجوم لحزب العمال

بيار بكر . أ ف ب . اعلنت محافظة بيار بكر التركية ان خمسة عشر

في انقرة نكرت وكالة انباء الإناضول ان خمسة عشر شخصا من بينهم تسعة من حراس القرى قتلوا وان عشرة اخرين اصيبوا بجروح بالقرب من جوكورجا في هجوم شنه المتمردون الإكراد على صافلة

وقد هاجمت مجموعة من متمردي حزب العمال الكريستاني الانقصالى بالصواريخ والاسلحة الاوتوماتيكية الحافلة الصغيرة التي كانت تقوم برحلة بين قريتي جيبغلي وكوبرولو في منطقة قريبة منّ الحدود العراقية.

## البرزاني يرحب باعادة انتخاب كلينتون

## القادم في القاهرة، فقال أن هذا ايضًا الى الدعم المالي الكبير وثلك

المؤتمر يشكل نقلة من الهدف لتدعيم ارضية السلام صتى يستطيع المواطن على جانبي نهر السبياسي الذي تحقق في كارابلانكا الى الهدف الاقتصادي الذي كانت لأجله قمة عمان وهو التَّاكِيد على أنَّ المنطقة مفتوحة للاستثمار، الى الهدف الثالث وهو البدء بعقد الصفقات.

السيدة سبيرو اجابت على ســؤال أخــر للتكــتــور الايوبي فسمسوص جسدوى سسيسات العقويات الاقتصابية التي تعانى منها دول مثل العراق والسودان وليبيا وايران اقتصاديا وانسائيا ويعانى منها الاردن ويقية دول النطقة. وتضمن جواب السيدة سيبيرو اشيارة الى أن الإدارة الامبركية ساعدت الاردن على التحويض عن السوق العراقي بإعسادة فستح اسسواق الخليج وبالضبغط لفتح الحدود التجارية مع فلسطين واسرائيل. وكان وأيها ان سنساسة العقوبات الدولية

حسب قولها ..

المفروضة على العراق لا يبدو انها ستخفض او تلغى قريبا والسبب هو سلوكيات النظام العراقي.

النكستور طالب الرفاعي طرح موضوع الصعوبات التي يعاني منها الأقتصاد الاردني وحاجته لفتتح الحسدود التسجسارية مع فلسطين والعراق والمسؤولية الاميركية بهذا الاتجاء، وقد عرض السيد ايزنستات انطباعاته التى كان خرج بها اثناء زيارته الاخيرة للاردن ولفلسطين وقناعة الادارة الاميركية بان السلام بحتاج لبناء اقتصبادي والحاجة الملحة لإعطاء الاقتصبار أهمية مضاعفة. وعرض وكيل وزارة التجارة الاميركية الى مسا اقبره الكونيفيرس من اعطاء الإنتاج الفلسطيتي صفة الإعفاء FREE TRADE STATUS ستبوقن للاقتصناد الفلسطيني

سوقاً وأسعة في اميركا وتشبَعُ الرساميل الدولية على الاستثمار شارك في الندوة الدوليــة هذه حول موضوع قمة القاهرة الاقتصادية، وقود فلسطينسة ومصرية، وجرى بثها بالأفسار

### الصناعية ضمن برنامج ورلد نت. حلالته

من جهة اخرى علمت «الاسواق من مصادر مطلعة انه سيتم قريبا الاقراج عن جميع المعشقلين السياسيين،

«الاسواق» شهدت اجواء الفرح والسعادة الكبيرة بمكرمة جلالة الملك الحسين بالافراج عن نقيب المهندسين لحظة وصسوله الى

المصامى جسواد يونس وكسيل الدفاع عن ألمهندس الشبيلات قال في تصريح لدالاسواق، أن الإفراج عن السيد الشبيلات ياتي مكرمة من مكارم الحسسين التي عبوينا دائما عليها.

واضباف ان هذه المكرمية تأتع والناس في أمس الحــاجــة لتلكُّ للكارم الهـأشميـة ليعم القرح كل البيوت الاربنية.

### ماذا يعني تجمهر

حدث قدرت اعداد الزوار بما يزيد عن ٣٠ الفا وفيسا يشهد ماكدونالدز اكبر تظاهرة تسويقية في الإردن بسبب سمعته التجارية التّي انتشرت في ٩٧ دولة.

الَّا أَنَ النَّظَاهِرَةَ فِي النَّهِــاية تستحق التابعة والتحليل من مختلف جوانيها التسويقية والنفسية والاجتماعية.

دبي ـ رويتـــر ـ رحب الزعــدم الكردي العسراقي الذي تدعسم بغداد مسعود البرزانى باعادة انتخاب الرئيس الاميركي بيل كلىئتون. وشكر البرزاني الذي يترعم

الحزب الديمقراطي الكريستاني الذي وافق على تمديد هدنا توسطت فيها الولايات المتحدة مع منافسسه الاتحساد الوطئي الكردستاني في الاسبوع الماضي واشنطن ايضا على مساعداتها الانسانية لرفاته في شمال

وبنقلت اذاعة صوت كربستان العراقية التي تلتقط بثها هبئة الإذاعة البريطانية عنه قوله دامل بان تحقق فـتـرتكم الثـانيـة في الرئاسة تقنما اكبر لقضايا السلام وحقوق الانسان والديمقر أطية في كل مكان،

واعطت الولآيات المتسحسدة الإقلسة الكريبة العبراقسة ٧,٣ ملایان دولار فی شکل مساعدات بعد آن اتفق الجانبان علی وقف اطلاق النَّار،

### كلينتون يؤيد تطبيق اتفاق بيع النفط العراقي

الرئيس الاسيركي بيل كلينتون امس انه يؤيد تطبييق اتفساق والنقط مقابل الغذاء، الموقع بين العراق والامم المتحدة مؤكدا في الوقت ذاته أئه يعترم الاستمرار في مراقبة الرئيس العراقي عن

الرياض تعدم سعوديا

لقتله ستة اشخاص

دبي - رويتر - قال التلفريون تين السعودي ان السعوبية اعدمت امس بحد السيف سعوبيا لإدانته بقتل سنة من زمالئه بالرصاص بسبب خلاف

ونقل عن بيان لوزارة الدلخلية قوله أن الرجل جرح أيضًا زميلا سنابعنا في مكان عنمله يستيب التراع الذي لم يكشف البيان عن

ويهسذا الاعسدام الذي نفسذ في تببوك بشممال غرب السحودية ارتقع عدد الإشحصاص الذين اعدمـوا في السعودية هذا العام الى 1⁄4 شخصا.

### غالى يوصي بنشر قوات متعددة الحنسيات في زائير

نيـــويورك، اف ب، اوصى الامن العام للامم المتحدة بطرس غالي امس محلس الامن الدولي السماح بسرعة بنشر قوة ستعددة الجنسيات من اجل العمل على استقرار الوضع

ني شرق زائير. وقيال غيالي في رسيالة الي حجلس الامن اذا لم تتحد اجراءات فعالية بشكل عادل نان عشرات الالاف من السكان سموتون جوعا ومرضا. الى نلك حـــنرت المديرة

التنفدنية ليرنامج الغذاء العاللي من خطر وفا*ة اكش*ر من ^^·^ طقل دون الشالشة من العسر في شرق زائير خلال الاسابيع الثلاثة القَــادمــة مــا لم تقــنح ممرات لتوصيل المعونات الانسانية الى اللاحثان الجائعين.

وقَالَت كاثريتن ربتيني بدا الناس يموتون بالفعل ونحن نقدر ائله بحلول نهايلة الشبهار سيموت اكثر من ٨٠٠٠٠ طفل دون الثالثة.

«العفو الدولية» تستنكر اعتقال طبيب

مثقلة بالتجاذبات السياسية لاركان الحكم الثلاثة

تشكيلة الحكومة اللبنانية الحديدة تؤكد

سعي الجريري لمتابعة سياسته الاقتصادية

النين لا يعدون من المقربين اليه.

وعاد الى الوزارة بدون تغيين

وزراء النولة للشيؤون المالسة

والاقتصاد والتجارة، والموارد

المائية والكهربائية، والزراعة،

وعلى غرار حكومتيه السابقتين

احتفظ الحريري بوزارة المالية

واضاف اليها حقيية البربد

والمواصلات السلكية واللاسلكية

وزيرها السآبق المقرب منه الفضل

شلق، الذي بدأ مسشــــروعــــا

لتخصيص هذا القطاع تتنافس

على حيازته شركات اجنبية منها

وراى رئيس الحكومة السابة

طيم الحص المعارض لسياسا

الحربرى الأعمارية أن الحكومة

«ضمت اكثرية كانت موجودة في

الحكومة السابقة ولم تكن في

وتمتى نبيه بري رئيس مجلس

النواب، الذي بتعس على الحكومة

ان تَنال بعد تُقتيه، ان يتضمن

برنامجها «اولويات في مقدمتها

الشنان الإجتماعي والضنائقة

في حين رأى العصاد ميشال

عونّ، من ابررُ رَعماء المعارضة

المسيحية خارج لبنان، ان

الحكومة هي دمجرد حكومة تمديد

للمجاعة والفقر والصالة

وكان الحريري قد رسم منذ المحاصصة والصفقات،

حاجة الى كل هذا العناء،

المعيشية).

السرطانية.

فرانس تيلكوم وكانابيان بوست.

بيسروت - اف ب - اظهسرت

تركيبة الحكومة التي اعلنت امس

الاول عـرم رئيس مـجلس الوزراء

رفيق الصريري على متابعة

سياسته الإعمارية والاقتصابية

التى بداها منذ اربع سنوات

وكشتفت استمرار التجاذبات

السياسية التي ظهرت في لبنان

وامضى الحريري اسبوعين

لتشكيل حكومته الثالثة منذعاء

١٩٩٢ حين بدا انه دائنة سنه

والوحيد الذي باستطاعته إطلاق

عملية اعمار أبنان بعد الصرب

وكلفتها ١٨ مليار دولار على مدى

وخملال اربع سنوات تبينت

بوضوح خيسارات الصريري

لاقتصابية الإساسية خاصة

اصبراره على التبوجيه نصو

خصحصة القطاعات العامة الذي

ومن بين المستسرضين الزعبيم

الدرزي وليد جنبسلاط، حليف

سورياً الدائم، الذي احتفظ بوزارة

المهجرين رغم الهجوم العنيف

الذي شنه مؤخرا على الصريري

وسياسته الإعمارية مطالبا

بدالنظر فى مشروع اعمار وسط

بيروت وفي مبدأ خصد

القطاع العسام، رغم ذلك حسافظ

الصريري في حكومته الصنيدة

على ورزراء الشان الاجتماعي

والاعماري النبن اشتارهم في

حكومته الثَّانية عام ١٩٩٥ وحتىَّ

جنوب لبنان.

اللبنانية.

الاربعاء الماضي عملية ابعياد

ونكرت الشرطة ان عناصب

امنية من هذه الميليشيا اجبرت

على خليل نصسرائله وزوجته

امتغرهم سبعة اعوآم على

مغادرة مُنْزَلهم في حولاً بألقربُ

من الحدود الدولية واقتادتهم الى

معبس بيت ياحون الذي يربط

المنطقة المحتلة بسائر الأراضى

البحرية الاميركية امس أن تكون

اطلقت صاروها من احدى سفنها

مَنْأُورِاتَ تَعْرِينِيَّةً روتَيْنِيَّةً، عَلَى

وحول ثاكيندات الصنصافي

الاميركي بيار سالينغر المسؤول

السسابق عن المكتب الصحصافي

التسابع للرئيس الراحل جسون

اسلام اباد - رويتر - استعنت

رئيسة الوزراء الباكستانية

المخلوعة بينظير بوتو امس لشن

حملة مزدوجة لاستعادة السلطة

بالطعن في قبرار اقبالتيها امام

القضاء وآلقيام بجولة في انحاء

وقالت بوتو انها تتوقع اقامة

الدلاد لحشد التأبيد لقصيتها.

حكومتها.

. . . .

مقتل ۲۳۰ شخصا،

بعد ۲۳۰کم.

مماثلة قامت بها اسرائيل.

نال اكدر قدر من الانتقادات.

عشر سٽوات.

# عائلة لبنانية من الجنوب

بيسروت - (الحدب) - اعلنت

العائلة وأستضافتها مؤقتا في الشرطة اللبنائية أن ميليشيا لحد تبنين في جنوب لبنان. العميلة لاسرائيل ابعبت امس عائلة لتنائمة من ثمانية افراد من ونقلتُ الشرطة عن العائلة ان الميليشيا العميلة ابعدتها من المنطقة التي تحتلها اسرائيل في المنطقة المحتلة بسبب رفض احد ابنائها الانشراط في صفوفها. وكانت اللجنة البولية لمراقية وقف اطلاق الشار قسيد داشت

الى ذلك دعت منظمية العيفيو الدولية الى «تحرك عاجل، لاطلاق سراح طبيب لبناني اعتقلته مطلع الشبهر الجأرى الميليشيا العميلة واوضَّحتُ الْمُنْظَمةُ فَي بِيانِ أَرسُل ألى مكتب وكالة فرانس برس في ، عنامت م اقدمت على اعتقال الطبيب جورج نكد في منزله في بير مسيساس داخل ألشريط الصدودي واقتانته الى سجن الخيام حيث يخشى ان

الى «تصرك عباجل» لإطلاق سراح الطبيب الجراح، الذي يعمل في مستشفى النبطية خارج المنطقة المحتلة والذي اعتقل رغم حيازته على تصريح آزيارة عائلته في دير

SATURDAY 9 NOVEMBER 1996 - ISSUE NO. (1029)

تكليفه تشكيل الحكومة في ٢٤

تشرين الاول الماضي رؤيته معلنا

دان لينان بواجه مشاكل اجتماعية

لا مشاكل اقتصابية، ومتعهدا

سمتابعة عملية الإعمار مع اعطاء

وعلى رغم تشييد الحيريري في

تحتاولة تشكيل حكوت

دمت جانسة ، جاءت الحكومة

الجبيدة مثثقلة بالتحاثيات

السياسية في لبنان بعد الحرب.

وتوزعت محاصصة، بين اركان

الحكم الثلاثة رؤساء الجمهورية

وبعد أن تمكن الحريري في

حكومته الثانية التي شكلها في

ايار ١٩٩٥ من ابعاد والمشاكسين،

في حكومته الاولى، لم يتوصل في

هذه الحكومية الى ابعساد

شخصيات معروفة بمعارضتها

الشييدة لسياسته ومن ابرزها

سليمان فرنجية وزير المنحة

وركسزت عناوين الصسحف

اللبنانية المعارضة والموالية على

دعدم تجانس، الحكومة فوصفتها

النهار بانها دحكومة غبير

متجانسة ، متسائلة «كنف تحكم؟»

وقالت السفير: محكومة الصريري

الثالثة تولد مازومة: الثلاثة

يتقاسمون الثلاثين ولا يتفقون،

وجناء في عنوان الإنوار دحكومة

امر واقع خلت من أي مفاجأة،

والنيار: «ولادة حكومـــ

وطلال ارسلان وزير المغتربين.

والبرغان والحكومة.

أولوية للشان الاجتماعي.

ونكر بيان المنظمة باساليب التعنيب المعتمدة في سجن الكهرباء والجلد.

الخيام خلال الاستجواب ومنها وإشارت الى إن ١٣٠ لينانيا ما زالوا في سبجن الضيام عن دون

طويلة بتنهمة المساركة في مشساطات ضد استرائیل، کمتاً يوجد ٢٢ لبنانيا داخل السجون الاسىرائيلية. وفي اسىرائيل نفي أ ناطق عسكري في تصريح لوكالة

طويلة من دون اتهام او محاكمة، ﴿ فَرَانُسَ بِرِسَ عَلَمُهُ بِهَذَهِ القَصْيَةِ. البحرية نفت والاف بي اي لا يملك دليلا

يتعرض طلتعنيب والاعتقال مدة

## اتهام البحرية الاميركية باسقاط طائرة «التي دبليوايه» بصاروخ اطلق بالخطأ

كينيدي ومفادها أن الطائرة اسقطت بصاروخ اطلقته سفينة وسلمها له باليد قبل شهر في

> مُكتب التحقيقات الفيدرالي في البوينغُ ٧٤٧ التابعة لشركة دتى نيسويورك اكسد أن ليس لديه داي ببليو آي، قبالة ساحل نيويوركُ في ١٧ تموز الماضي مصا ادى الى دليل، يدعم احتسمال ان تكون الطَّائرة اسلط قطت خطا باطلاق صاروخ من البحرية الاميركية. واكد مسؤول في البحرية طلب عدم الكشف عن اسمه ان دلا شيء وكسأن الصسحافي الاسيسركي سالينغر اكد أن الطاّئرة اسقطت اطلق من السفيشة، الاسيركيسة «نورماندي» التي كانت تقوم ب

البويضغ تحلق علسي ارتضاع كشف هذه المعلومات بالاستناد الى وثيقة اعدها احد اعضاء الملكهاء.

اميركية، قال الضَّابط انها ونظرية الصرييسة لحظة انفيصار طائرة

عرضا بصاروخ اطلقته سفينة اسيركية كانت تعتقد ان طائرة

واكد مسالينغير انه تمكن من

لكنه اصبر على عندم تصميل البحرية الاميركية مسؤولية ما حصلً. وقال أن اللعلومات التي حمعتها السفينة لم تكن مطابقة للواقع، وكبان من المفترض ان

تحلق الطائرة على علو ٢١ الف قدم. الا انها كانت على علو ١٣ الفُ قدم بِسبِبِ التَّاخِيرِ في موعد الرحلة ووجسود طائرة اخسرى فوقها كانت تستعد للهبوط في احد المطارات. وقسال دينبسغى الان ان التسقى

مسسوولين من الداف، بي. اي،

لاطلاعهم على الوثيسقية التي

تطعن بقرار اقالتها وجولة لحشد التأييد الانتخابي

## بوتو تخطط لحملة مزدوجة لاستعادة السلطة

بوتو من الاضطرابات لو كسانت البلاد لحشد التأبيد لحزب الشعب الباكستاني بعد أن رفعت الحكومة

> تلفزيون رويتر مسارد حربا بحربء واجتمعت بوتو مع مستشاريها

بعوى الاسبيوع القادم للطعن في الاسسر الذي اصسدره البرئيس الباكستاني فاروق ليغاري باقالة اوائل الاسبوع القادم، وحترت ووعدت بالقيام بجولة في انحاء

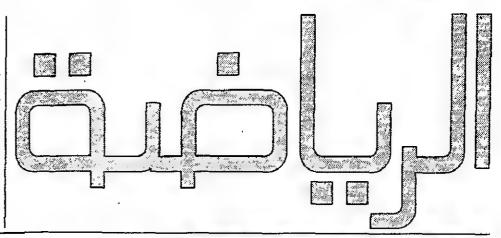
الانتقالية التي تولت منذ اربعة ايام الحظر على تحركاتها. وقالت بوتو في مـقــابلة مع

ستوري ويتعارض مع القانون.

امس لمُثاقشة رفع الدعوى على امر ليخاري الذي وصنقته بانه غير وقالت ان «المحامين ببحشون القضية وأمل ان ارفع الدعوى في

الأنتخابات المقرر اجراؤها في الثالث من شباط المقبل غير نريهة. من جهته اعلن بطل الكريكت الباكستاني السابق عمران خان انه سيخوش الانتضابات على رأس حزيه المشكل حستا.

وقال خان الذي احاطيه اعضاء من حزبه حركة الإنصاف في مؤتمر صحفى محان الوقت لدخول وجوه جنيدة الى السياسة الباكستانية. سئم شعب باكستان رؤية نفس الوجوء والمال المكتسب بالفسادء



١٩٩٧ عام مراكز الشباب

من عايش مراكز الشباب والشابات في السبعينات يقدر

اهمية هذه المراكز وقيمتها الحقيقية في تربية الشباب من سن

١٠ سنوات وحتى ٢٠ سنة تربية وطنية شاملة تسهم في اعداد

في الشمانينات بدأ مور المراكز يتقلص حيث لم تتطور هذه

المراكز ولم تعط الامكانات البشرية والمادية التي تستحقها بل

انها اهملت اعلاميا بشكل ملحوظ مما جعلها وكأنها اتار قوم

ما اعادني الى الحديث عن هذا الموضوع نكر وزير الشباب

ان هذا التصريح اذا طبق ونفذ على ارض الواقع واذا لقى

الدعم والرعاية ووفرت له الامكانات الصقيقية من الدولة

والمؤسسات الخاصة والبلديات والمجالس القروية فان نقلة

نوعية ايجابية في حركة الشباب الاربنية تكون قد تحققت

لتسبهم في تخفيف العبيء والتقليل من المضاطر والازمات

والمشاكل ألتى يعيشها شبابنا بسبب وقت الفراغ الكبير الذي

يعيشونه متعرضين لكل وسائل الاغراء السلبية التي تقودهم

الى ممارسة نشاطات سلبية مضرة بل مهلكة ومؤذية لهم

ان تحقيق هذا الهدف بالشكل المطلوب سيكون وساما على

صدر وزارة الشباب والعاملين بها جميعا لان هناك حوالي ٦٠

مركزا للشباب والشابات تستطيع ان تسهم في بناء الجيل

الجديد واعداده لحياة القرن القادم وفق متلنا واخلاقنا وقيمنا

منافسات شديدة في بطولة

الامير محمد للشطرنج

تصدر اللاعب عبدالوهاب رشيد بطولة الأمير محمد الدولية

للشطرنج التي تجري فعالياتها بالجامعة الاردنية وذلك بنهاية الجولة

الثالثة (لفئة أ) برصيد ٢,٥ نقطة يليه حسين على حسن وحاتم

لمضرائي وسعد سرسم (نقطتان) وسمير منصور ويهَّجِت الريحاوي

ه, ١ نقطة، ثم جلال علي ومروان عابودي نقطة وحسين البطيخي

اما فئة (ب) التي نشارك فيها ٢٠ لاعبا فتصدر منافساتها بعد

لجولة الرابعة فهد فليح من العراق برصيد ؟ نقاط يليه عبدالرحمن

حُمُود وَعُمَى الْخَطِيبُ (٥٫٣) نقَاطَ ثُمْ مَنْتَصِيلَ الحَرِيشِي وعبِد ربه

اتحاد السلة يبحث اليوم ترتيبات

بطولة الدرجة الاولى

يعقد اتحاد كرة السلة اجتماعا هاما في الساعة الخامسة مساء

اليوم في مقر الأتحاد برئاسة السيد مضر المجذوب رئيس الإتحاد،

وسيتم خلال الاجتماع مناقشة اخر الترتيبات لإنطلاقة بطولة اندية

الْدَرْجَةُ الأولى، ومُسَابِّعَةَ مُضَايَا ٱلسَّمُويِّلُ والدعم المَادِي للْاسْتَادُ،

والوقوف على اخر مستجدات موضوع التعاقدات مع مدرب للاشراف

عَلَى تَدْرِيبِ الْمُنتَخْبِاتِ الوَطْنِيةِ للفُتْرِةُ الْلَقْبِلَةِ، اضَافَةَ الَّى عُرْضُ الكتَّاب

المرفُّ وعَ من الفادي الاهلِّي حَسول اللاعبين يوسف زغلول ومسروان

ومُسْرح رئيس الاتحاد لـ «الاسواق، بان الاتحاد سيقسم موسم كرة

السلة الى قسمين.. اولهما شتوي يتم خلاله اقامة بطولة دوري الدرجة

الاولى وتوري تُحت ١٨ سنة. وتَبُدأ هذه الفترة مع بداية موسم الدرجة

والفترة الثانية هي صيفية يتم ضلالها اقامة بقية بطولات الاتحاد

بِما لا يتعارض مع تجميع المُنتَحْبِ الوطني ومنتخبات الشَّباب، حيث

تُتَفِرُغُ خَالًا هَذَهُ الْفَتْرَةُ الْمُنْتَخَبَاتَ ٱلْوَطَّنْيَةَ لِلتَعْرِيبِ وَالْشَارِكَةَ فَي

وحول قضية لاعبي الاهلي يوسف زغلول ومروان معتوق قال

المجدوب اننى بصفتي رئيسا للجنة الفنية فاننى لا اعتبر أن هناك

(قَصْعِيةً) بِينَ ٱللاعبِينَ والاتَّصَادِ، فُهِمَا مُسْجِلانَ فِي كَشُوفٌ ٱلنَّادِي

الاهلي كلاعبين ونحن كاتحاد نحترم قرارات الاندية. وحول وجودهماً

في مكَّان احْر، فأن التعليمات لا تسمح لهما بالجمع بين التدريب

واللعب، وهذا يمنعهما من مرافقة فرق الجزيرة كمدربين في المباريات

زولا من بارما الى تشيلسي

بارصا - رويتر - قالت وكالة الإنباء الإيطالية أن المهاجم الإيطالي

جيانفرانكو زولا وقع امس الجمعة عقدا ينضم بموجبه الى نادي

تشييلسي الانجليزي ليصبح ثالث لاعب ايطالي يلعب ضمن صفوف

واضَّافتُ أنَّ زُولًا (٣٠ عَلَّمًا) ٱلذي سينتقل من نادي بارما الإيطالي

سيعقد مؤتمراً صَحفيا في وقت لاحق وسيتوجه الى لندن يوم الاثنين

غير أن شبكات تلفريون بريطانية وايطالية كانت قد نكرت أن زولا

وقع عقدا مدته عامان وتبلغ قيمته نصق ١٣ مليار ليرة ايطالية (٨,٨

عبيدي يقود غانا امام الجابون غدا

جوهانسبرغ - رويتر - سيقود عبيدي بيليه المنتخب الغاني لكرة

القدم أمام الجانون في ليبرفيل ضمن مباريات تصفيات كاس ألعالم

لكرة القدم. ويسعى المنتخب الغاني جاهدا للصحود الى نهائيات

البطولات العربية والاسبوبة.

النادي الأنجليزي مع فيالي ودي ماثيو.

المقبل حيث يلتقي مع الاعلام البريطاني.

ولم تتوافر على الفور اي تفاصيل عن العقد.

🗷 محمد جميل عبدالقادر

النائب محمد داودية بان عام ١٩٩٧ سيكون عام مراكز

هذا الشياب للحياة الواقعية.

ولاسرهم ومجتمعهم.

وباسلوب حضاري متميز.

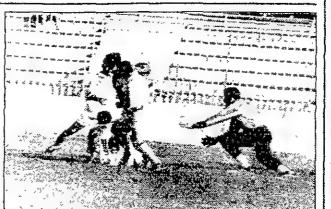
اتخسذ مجلس ادارة اتحساد السباحة اجتماعه الاسبوعي في قاعة الاجتماعات في منينة لحسين للشباب برثاسة السيد مأمون نور الدين رئيس الاتحاد وحبضور اعتضاء المجلس

محموعة قرارات اهمها الاطلاع إ الناشيئين لاعضاء والكومن، | العسمكري من اجل التنسيق | الحوراني، ورجاء ابو قمر.

المنوي اقامتها في قبرص في | لاقامة بطولة السباحة العسكرية شهر حزيران القادم لمواليد ٨١، ٨٢ للذكور و٨٣, ٨٤ للاثاث في الاجتماع القادم كما تم تكليف رئيس اللَّجِنة الفنيــة المهندس جميل ابو حجلة بالاتصال بسكرتيس الاتصاد الرياضي

على التقرير المقدم من أمين السير المهندس طلعت النامس حول احتماع والكومن، الذي انعقد في ليماسول في بداية هذا الشهر على ان تتم مناقشته بالتفصيل والتحضير لبطولة

## في الاسبوع العاشر من الدوري الممتاز



سند القيصلي كامل حساباته مع الاهلى مشيدًا قبضته علي القمة بعد أن فاز عليه بهدفين نظيفين سجلهما تادرس ومحمود مطر في المباراة التي جرت على ستاد عمان وحضرها جمهور يقدر بخمسة الأف مشفرج في الإسسبسوع العساشسر من التوريُّ وفي السلط لم يحيافظ شبيات

الحسين على الهدف المبكر الذي سجله المدافع تأصس عسواد فاستسلم لهدقي حسام الدردور وبلال اللحام اللثين جعلا الرمثا فَيَ الْمُرْكِرُ الثَّالِثُ خُلُفٌ والْفَيْصَلَى

الفيصلي (٢)

الاهلى (صفر) كأن صعبا لاحتهما أن يقون على الاخبر مبرتين في اسببوع.. ولان الاهلى أخرج الفيصلي من الْكاس فكان لا بدّ من الشارّ في الدوري وهذا ما كان الازرق العابه في مختلف المحاور وقام بعمل سلسلة هجمات خطرة

وقف الاهلى حيالها موقف المتفرج

الا في الربع ساعة الاختيرة وفيه اضاع ركلة جزاء احتسبها الحكم أثر عسرقلة حساتم عنقل ليسسام الخطيب فسيبها نارت يدج خفيفة في يدي وليد.. ونارت سند ركلتين مباشرتين خطرتين.. الاولى مرت قليلا عن المقص والثانية صدها وليد أبو حميد فارتدت منه ولان سمير لطفية تسرع لتسبيدها قبل زميله بسآم الخطيب فقد راحت منه لان وليد عناود واستنكها بهنوء.. ومع الكرة البينية التي مررها احمد لخليل لسمير لطفية الذي سددها بتسرع وطيش فوق المرمى انتبهت فبرص الاهلى.. اذا ما قيست بغرص الفيصلى الكثيرة والكشيفة بأن واحد والتي ابدع محمد ابو داوود في السيطرة عليها جميعها في الشيوط الإول والتي كانت لخطرها انفيراد تادرس من تمريرة الضلابلة الذي سيطر عليها ابو داوود مما كلفه

بالعارضة من قوق.. وفي الشوط الثاني اداء الاهلي فيه سدد الخلايلة كرة معاغتة سيطر عليها ابوداوود على نفعتين.. وبعد هذه المحاولة

امنابة خفيفة بالرأس وتسنيدة

صاروخية من العوضات احتكت



حاز فراس الخلايلة لفريقه على ركلة جزاء بعد ان اعترض طريق الكرة الواصلة اليه حمدي سعيد داخل الجسراء فسقسام تابرس

بتسديدها في النقيقة ١٨ ليحقق منهسا الهسدف الاول الذي انتظر فريقه بعده عشر دقائق ليسجل هدفه الثاني عن طريق محمود

ايضًا بمرمى الجليل بالكأس. وقد جاء هذا الهدف كنسخة مكررة عنه وجباء عندميا تسلم محمود الكرة على حاقة الجزاء ويسند نون تربد بالزاوية اليمنى لمرمى ابو داوود الذ*ي حــــاو*ل اللحاق بها متأخرا!!

مطر الناشئ الذي سيجل هدف

تنظيم بطولة للسباحة بالتعاون مع الاتحاد العسكري

القع الفيع المائم الإسام والعالون المائم المائم

مواقف الغرق بنهاية الاسبوع العاشد .						
ن	ع	ل	Ċ	ت	ف	الفريق
77	٦	۱۸	_	٤	٦	الفيصلي
41	٥	17	١	٣	٦	الوحدات
۱۸	٨	18	۲	٣	٥	الرمثا
17	1.	10	١	٥	ź	الحسين
11.	. IT	L.Y.	. ۲ .	٤ي	۔ ک	الإهلي
18	10	10	۲	۲,	Ť	ٔ الْقادسية
1+	١٤	11	٤	٤	۲	شباب الحسين
٦	14	٤	٦	٣	١	الجزيرة
٥	۲٠	٦	٥	٥	-	كڤرسوم
٣	77	٧	٧	٣	-	القوقازي

## تصفيات كأس العالم

# مهرجان اهداف مصرية

احرز المنتخب المصري مهرجان من الاهداف في مرمى تأميبيا ومطت الى سنبعة المداف مقائل هدف في اطار تصفيات كاس العالم والتي ستستضيفها فرنسا في عام ١٩٩٨.

اقيمت المباراة على ستاد القاهرة امام ٥٠٠) الف متفرج صفقوا طويلا للاهداف الجسيلة التي زرعت في الشياك النامينية.

وتأتى المباراة ضمن المجموعة الشانيثة التي تضم ايضنا تونس وليبريا وتلعب فرق هذه المجموعة على طريقة الدوري من مسرحلتين عودة الى مجريات المباراة التي

لعب فيها الفريق المصري بطريقة هجومية بناء على تعليمات الطاقم الفني المكون من فساروق جسعسفس ومحصمود الخطيب وتمكن نجم المبساراة المصسري على مساهر من احسرار الهدف الأول في الدقيقة الاولى واستمر الهجوم المصري في طلعاته واحرز لاعبه احمد حسن الهدف النَّاشَيُّ اثر صَبرية رأس في حلْق المرمى النّاميبي. واستمر المصريون بهجومهم المتواصل وتمكن على ماهر بعد ربع

سماعية من بداية الشيوط الاول من احرار الهدف الثالث. ومن هجمة مرتدة انفرد المهاجم



بعسد احسرار هذا الهسدف هدأت بأمضاء حسام.

الفريق المصري للهجوم حيث احرز

وتبرة اللعب وانحصرت في وسط الملعب وكسان واضسمها انكشساف الدقاع الناميبي مع تفوق واضح المسارآت النجسوم المصريين ومن هجمة جميلة تمكن المصريون عبر الشقيقين حسام حسن وشقيقه ابراهيم من تسجيل الهدف الرابع الشوط التأني من المباراة عاد

الناميبي اريقاس واحرز الهدف الينيم لفريقه في الدقيقة ٢٥١ ، بعد ان راوغ الحبارس المصيري احتمد

نجمه على مأهر الهدف الثالث له (ماتريك) والخسامس لفسريقمه في الدقسقة ٢٣ وعباد حسبام حسبر اللاعب النشيط وسجل هدفا جميلا من فوق الحارس الناميني وليكون الهدف السانس للفريق المُصَرِيّ اما الهدف السابغ فكان بامضاء حسام حسن ايضا وبنلك نصب المصريون سسيسركسا من الإهداف في المرمى

الناميين. وبهذه النتيجة ستكون مهمة الفريق المصري سهلة في مباراة الرد التي سنقام في ناميساً.

اصدرت لجنة الحكام الركرية

● الوحداث × شباب الحسين،

الشلاثاء، عصر بشتاوي، محمد هديب وعلى صيتان. ● الغيصلي × الجزيرة، عمان،

الإربعاء، التصيمي، فستحي

العرباتي، يوسف سواركه. الاهلى × كقرسوم، الجمعة، اربد، بدر ابو مسيساله، سسالم وعيارات.

● القسوقسازي × الحسسين، الجمعة، المفرق، جمال خميس، احمد بدوي، مامون

## كوبيل يستقيل من تدريب مانشستر سيتي!!

ئنىن ـ رويتر ـ استقال ستيف كوبيل المنير الفني لنادي مانشستر سيتى امس بناء على نصيحة طبية سبب تمرمنه لمنغوط عصبتة . كبيرةْ. واعلَّنت استقالتُّه في مؤْتمر عبدقي. وقمّني كوبيل شهرًا واحدا فقط مع النادي. وكان يتولي تدريب نادي كريستال بالاس قبل انضمامه الى ماشستر سيتي.

### ادامز يقود المنتخب الانجليزي اليوم

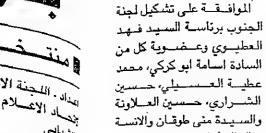
تفليس ـ رويتس ـ تلقى لاعب كرة القدم الانجليزي توني لدامز تاكيدا بان جلين هوبل مسترب المنتسخب الانجليزي صا زال واثقا في قسرته على قيباً له الفريق رغم اعتبراف اللاعب بانه يقضى فترة نقاهة من انسان الكصوليات وسيبقود ادامز المنتخب الانجليزي في مباراته امام المنتخب الحورجي البوم في تفليس بالمجموعة الثانية في اطارتصفيات اوروبا لكأس العسالم لكرة القسدم مستردا موقعه في صفوف المنتخب بعد سلسلة من الأصابات في مقصل الركبة، ويتولى ادامُرْ (٣٠ عامًا) الذي قاد الفريق في النور قبل النهائى لبطولة كأس الأمم الاوروبية المهاجم الإن شيرر المصاب.

### نيجيريا تقابل بوركينا فاسو

ستلعب نيجيريا التي تصدرت

مجموعتها بنهائيات كأس العالم

الماضية التي اقتيمت بالولامات المتسحدة عنام ١٩٩٤ لاول مبرة على ارضها منذعام عندما تقابل بوركيذا فاسو ضمن مباريات المجموعة الاولى في لاجوس البوم السبت. وفارت نيجيريا على بوركينا فاسو ١/٧ في لخر مباراة للفريقين منذ خمسةً اعوام ولكن المباراة الت الى اقبالة اللجنة التنفيينية بالاتصاد النيجيري لكرة القدم بعد ان نسى مسؤولو ألفريق احضار سراويل قصيرة للاعبين واضطر المنتخب النيجيري للعب بسراويل بذلات



## منال السلمان. الأمير رعد يرعى مسيرة القائد باريد

## الاسواق ۽ اربد

وعمل الترتيبات اللازمة معهم

قرر المجلس تشكيل لجنة الحكام

الحكم ماهر محفوظ رئيسا

وعضوية كل من الحكام محمد

العتوم، عادل بطارسة، محمد

المركزية على النحو التألي:

ALASWAO

SATURDAY 9 HOVEMBER 1996 - ISSUE NO. (1029)

بمناسبة عيد ميلاد القائد وبرعاية سمو الامير رعد بن زيد كبير الإمناء ينظم نأدى النهضة للمعاقين حركيا بالشمال مسيرة القائد لسيارات المعاقبن حركيا بالشمال هذا السباق الذي سيشارك به عيد كبير من هذا الشَّباب صُعمَن برنامج شَيْق يتنَّاسب وقُرصَةُ هذَا الشَّباب بهذه المناسبة العزيزة.

وكان السيد محمد درباس رئيس نادي النهضة للمعاقين حركيا بالشمال قد اجتمع واللجنة المنظمة الى السيد محافظ اربد للتشاور والتنسيق مثلما سُتَّعقد اللجنة المنظمة في الواحدة من ظهر اليوم السبت لَجِتْماعا للوقوف على آخر الاستعدادات والمستجدات. ولتسميةُ اعضاء اللَّجان العاملة بهذه المسيرة.

### الاعرج يتحدث لللسواق

في اول حديث نلسيد الدكتور زياد الاعرج الرئيس الجديد لادارة ناديُّ الجليل/ أربد صاحب اكس قاعدة من أعضاء الهسنة العامة بِالشَّمَالُ وِالْانْجِازُاتِ المُشْرِقَةَ فِي شُنتَى المُجَالاتَ قال.. فرصَّةٌ طيبَّةً لاتقدم من الأعلام الرياضي بالشكر والتقدير على مسأهمته وبوره الفعال في خدمة الرياضة والشباب والتوهيه

واتقدم بالشكر للرجال الذين منبقونا في تحمل المسؤولية ورسم الدرب الذي نسبير عليه فبورنا انا والزملاء اننين شبرفنا بشمل هذه المسؤولية سيكون دور مكمل نسعى من خلاله لتحقيق الاهداف التي سعينًا من اجلَّها في اطار من التعاون البناء والحوار والمساركة ومنَّ سبقنا سيبقى سندًا لنا وعونا باي موقع كان لان الجسور ستكون متينة مؤكداً أنَّ الكل يسعى لأيصال النادي ومسيرة شبابه للهدف في

واضاف هناك سلم من الاولويات اسامنا اولاها خلق توازن من الاهتمام بالاهداف النادوية ثقافية واجتماعية ورياضية وتوفير كل ما يلزم لاستمراريتها وتحقيق الانجازات المشرفة وسنسعى لايجاد مصدر

بخل ثابت نستطيع الإعتماد عليه. وقّال أن الجميع مدعو لاثبات هويته والإسهام في مساندتنا ولصنع القرار وتنفيذه فنحن لا نستطيع العمل بمناى عن محبي ورجال هذا المخيم الذين وقفوا وراء مسيرة النادي ولا بمؤازريه وأصدقائه لذا سنعمل على تقوية الروابط وعرى الصداقة حتى يتحقق الهدف. ووجه الشكر للادارة السَّابقة مشيرا الى اهمية التعاون والمشَّاركة من جميع الحريصين على سمعة النادي.

### فريق العمل الصيني في مدينة الحسن

قام فريق العمل الصيني والذي يزور مدينة الجنس للشياب/ اربد بدعوة من وزارة الشباب لتُقبِيم أعمال الصيانة والإطلاع بزيارة الى مُدينة البِتراء هذا ويقيم القريق باربد منذ اسبوعين ومن المنتظر ان يتولى اصلاح الساعات الالكترونية.

### متى تجتمع لجنة الشمال الكروية؟!

عد أن قرر الإتجاد الأربني لكرة القدم تشبكتل لجنة الشمال الكروية ينتظر اعضاء اللجنة الاثني عشر قرار المباشرة سيما وان امام اللجنّة مشوار طويل ومهمة جسيمة بعد مرحلة من الجمود عاشتها الحركة الرياضية بالشمال ولم تعقد بعد هذه اللجنة الجديدة أي اجتماع.

أعدت مديرية رعاية الشباب في مصافظة اربد برنامجا للاحتفال بعيد ميلاد القائد سيبدأ تنفيذه في الحادي والعشرين من الشهر الجاري بمشاركة واسعة من منتسبي مراكز الشباب التابعة للمديرية هذًا وقَّد بدأت البروفات استعدادا لَهُذَّا الْحَيْثُ الْكُبِيرَ.

## وزير الشباب يفتتح مبنى ام الصليح

يرعى النائب محمد داودية وزير الشبباب في الساعة التاسعة والنصف صباح بوم غد الأحد حفل افتتاح المقر الحديد لمبنى نادي ام الصليح وغريسًا الذي بلغت كلفته الإجمالية ٢٥ ألف بينار ساهمت وزارة الشَّجابِ بدعم النَّادي بمبلغ ١٠ الآف دينار. ويتخلل الحفل بان يتشرف وزير الشباب بتكريم أعضاء فريق الكرة الطائرة للنادي بمناسبة صعوده حنيثا للدرجة الثانية، كما يكرم الاعضاء المساهمين

## نادي المدينة بطلا للريشة الطائرة



• رئيس الاتحاد يتوج نادي المديئة

كتب: محمد الفرواتي

احرز نادي المدينة كاس بطولة الريشة الطائرة لاندية الدرجة الاولى بعد فوره في المباراة النهائية على نادي بيت ياقا/ اربد ١/٢، ونلك في المباراة التي حرت مساء امس على صالة الجامعة الاربنية، وحضرها السيد مأمون نور الدين مدين عام مدينة الحسين للشباب والسيد حمزة الشنقيطي رئيس الاتحاد وجمهور غفير.

وقد سيطر لاعبو المدينة على المباراة خاصة بعد مشاركتهم الاخبرة في

بطولة قبرص النولية، وجاءت النتائج الفنية على النحو التالي: فَّارْ وَائْلَ تَلْيِلانَ ٢/صَفْر على طارقٌ هلسه، وفي اللقاء الزوجِّي فاز رامي هلسه وزياد حبش على معين طه وطابل العلاونة ١/٢، اما اللقاء الفاصل فتمكن فيه لاعب المدينة زياد حبش من الفوز على معين طه لاعب بيت يافا ١/٢. بعد ذلك قام السيد حمرة الشنقيطي بتسليم كاس المركز الأول لكابتن فريق المدينة زياد حبش والميداليات للأعبين رامي هلسه وطارق هلسه وفادي شاكر كما سلم كاس المركز الثاني لفريق بيت يافا وكاس المركز الثالث لنادي الحرية.

جحدول ترتيب الحكام الذين سيديرون مباريات الاسبوع الحادي عشر وهم كميا افضى بذلك السيد سليمان ابو الهيجاء

### الاسواق

امين سر اللجنة كما يلي:

سان، الاثنين، صبحى طاهر، عونى حسونه، ياسر شتان. ● الرمشا × القادسية، عمان،

الاعسلام الر

رسي والبوبيل الذهبي ليطول لنساح الاداري والتذ علم وانكبر بطولة العالم ند فعسين عاما ونكك عوالم) دولة. أبوم تبدا لجنة الاسد ترديب بالوفود القاده س مل الوفد الكندي برقاسه للنبل مونين ووفد سن اللهة السيد ابراهيم الله

بد اليمن برئاسة السيد يتماينا سمى ايضيا وأ أعلى النحو التالي يرؤان نايف العقوم رث بيدالرزاق صدربا، تمو ياعدا للمدرب للاعبسون: ٢٩ كسفه ملا ،٧ كفم نصو الله قرم سالم، ٨٠ ك غم بوع، ٩٠ كغم احمد الد ين فريد وخليل نيج، سطفي حسيين وحسير

والراعبد المالك. المكام فايز حداد، م وريحمود عقيل احم نَكُ فَوْرَي. احمد شاه سورد اسد قبلاوي. فيشعينة العملوت الملي واسامح السيح اجتماع اللجنة المنظم

لمتمعت اللجنة للنذ سطولة برئاسسة الل للمان العابطة وبعا سيد مامور نور*الدين* المسن للشباب بالحظ ليطولة النجاح والت وارس كافة الترتيد والادارية والتنظيمي النواقص عند كل لجنا النفلب على المشساكل بالمثول السريعة والف واستعرض السبيدة طوق رئيس الاقتصاد ه كافة الاصور فقال أن أأ النول المساركة واد نامين (٥) سيارات باصا للجنة المواصيلا فسرح الابطال وفق وهو مظهر حنضنار رؤساء اللحان!:

اجتمعوا لاجراء مزه والتعاون وضيصا @ تم تأمين كمب الارىنى الكويتي ق للهويآت التي صد اضافة الى التبرء التسخاص والهيثاد € وتشارك شم سنرسسة المنهل و باسماء النول المث للعرض التي تم تـ فؤسسة الصوراء ا اضافة الى مشارك الاولى في الاستق بالضيوف وبالل

والانجليزية على ه

أوكلاند ، كالية صبغسنت المسسود الثالتة سارتينا تسبل النهسائي [ للتنس ومجمو الف دولار بعسد التسانية بالبطولا وفارت هييجي لينتا وإيلا أنرم وفي الشوّد ال الروسية الينا ند الإستيركنية المص يجو فرناندين ٦٠ وتغلبت آلوو مسيوليا على ا

تسبيسوليا على سواريز آمر، و بطولة وفي عسوسك للعسنف النشب ايغانسيغيتش لبطولة كناس الد ونساز ابيقسان السويسري جا: <sup>و ٦, ٦</sup>. وفي بق

سواريز ٢/٦ و٦

وتغلبت الرو

■ منتخبنا يواصل استعداداته.. والوفود تبدأ بالوصول.. والتلفزيون جاهز

### اعداد . اللجنة الإعلامية لاتحساد الاعسلام الرياضي والشبابي

حرصا على تحقيق النجاح الكبير لبطولة العالم آلـ ٥٠ لبناء الإجسام ألتي برعاها جلالة القائد، والتي تقام بمناسبة عبيد مبيلاده واليوبيل الذهبي لبطولة العالم فقد بدأ وزير الشبباب منذيوه الخميس في قيادة ورشة عمر تطلعا لاقامة بطولة مميزة تحقق النجاح الاداري والتنظيمي والفنى، البطولة آلتي اعتبرت اعظم واكبر بطولة للعالم منذ بدأت قبل خمسين عاما ونلك بمشاركة نحو (٧٦) بولة.

حاركيه بالمستعارين

غنسة في من حدة عربي

ستعدارات وخستعن

لماء الإعوج الرنبس عد

عددة عل اعضاء المبناء

سايب خسى للتشنكو وشتر

يون عي تحنش أساير

أموصائه الشيوشوقاعم

بالمعاء والمعور وشايا

سوفع کار ان جنور

كالاني وعلليان تساير

فعنداعجة وزياضية إيجار

المشارقة وسسفي إخار

ه و ترسيده في مسمدر

س مصای عراضتی او

سي ولا نشو اينه و صد

د أَنَّهُ حَتَى بِنَطُقُ الْجَدُ

عِنْدُ الشَّعَاوِّلُ وَ يَشَرِقُهِمَ

ى علاينة الصار

ور منبئة المسرائية

ل الصنفانة والإطلامية

د عملاً وسيوعيُّ ودر كا

لعفال الكروية

يد شڪر جن سار

ئلة من الجمود عاتله،

بالفظة ويديونكمه

المصادي والعسريرات مراكز التمال الألفاء

لماح المقر الجنبد المر

الأف دينان وينظر لط

اء فريق الكرة الطالبة

2، كما يكره الإعضاء ك

المائدة كانتية الترب الم

للا تربد حرب ولله أول

معة بعد عشاركتيد الله

ة على النحو الثاني

ر، وفي اللقاء الزوجي.

و على معلى الله الله

م المركز الأولة مسلم كأس المركز الأولة

بين رابع على وطاله

سة الارمنية، وحضمه

الحنث الكنير

س خال التعليق الدا

- الأسواق

خدالان قال

اليوم تبدأ لجنة الاستقبال الترحيب بالوفود القائمة حيث يصل الوقد الكندى برئاسة السند مانديل مونين، ووفد سنغافورة برئاسة السيد ابراهيم سيرمأت ووفد اليمن برئاسة السيد عبدالله

اتحاننا سمى ايضا وفد الاردن للبطولة على النحو التالي: مروان نايف العتوم رئيسا، على عبدالرزاق صدربا، نمو كعوش مساعدا للمترب. اللاعبيون: ٦٩ كسغم ابراهيم

سرور، ٧٠ كغم نصر الله محمود و اكسرم سسالم، ٨٠ كسغم بلال أبو راجوح، ٩٠ كغم لحمد السمافين و نسيم فريد وخليل بيج +٩٠٠ كغم مصطفى حسنين و حسن العناني، وفراس عبدالمالك

الحكام: فاين حداد، محمد ابق الرز، محمود عقبل، احمد فرحان، خالد فوزي، لحمد خاطر، حسن حموده أسد قبلاوي. الجمعية العمومية: باسل المجالي، واسامح السيح.

### اجتماع اللجنة المنظمة العليا

اجتمعت اللجنة المنظمة العليا للبطولة برئاسسة اللواء الركن سلمنان المعنايطة وينعند أن رجب السيد مامون نوزالنين مدير مديئة الحسين للشياب بالحضور، وتمنى للبطولة النجاح والتوقيق تم تدارس كافة الترتيبات القنية والإدارية والتنظيمية وحيصر النواقص عند كل لجنة ومحناولة التغلب على المشاكل والقضايا

بالحلول السريعة والناجَّحة. واستعرض السيد عبداللثعم ابو طوق رئيس الاتصاد مدير البطولة كافة الامور فقال ان الاردن قد كسر الرقم القيباسي العالمي في عند الدول المشاركية واضياف أنه تم تأمين (٥) سيبارات مبراسم و ١٣ باصا للجنة المواصلات وتم انجاز مسرح الأبطال وفق اعلى المقاييس وهو مظهر حضاري كبير وان رؤساء اللجان المساعدة قد اجتمعوا لإجراء مزيد من التنسيق والتعاون وفيما يلي ابرز نقاط

### تدرعات

👁 تم تامين كمبيوتر من البنك الاردنى الكويتي ومساكنة تجليد للهوييآت التي صندرت بشكل انبق اضافة الى التبرعات العديدة من الاشخاص والهيئات الاخرى.

• وتشارك ثمانون طالبة من محرسحة المنهل بحثمل باقطات باسماء الدول المشباركية في طابور العرض التي تم تامينها من قُبلُ مؤسسة الجوزاء للدعاية والإعلان اضافة الى مشاركة مرشدات عمان الاولى في الاستقبال والترحيب بالضيوف وباللغتين العربية

والانجليزية على مدخل الرسميين

اوكلاند ـ كاليفورنيا ـ رويتر -

مسعدت السنويسترية للصنفة

الثالثة مارتينا هينجيس للدور

قبل النهاشي لبطولة اوكلاند

التنس ومجموع جوائزها ١٥٠

الف بولار بعسد فسوزها في بور

وفازت هينجيس على الاميركية

وفي الدور التـاني فـازت

الروسية البنّا ليخوفتسيقا علَّى

الأميركية المستقة الثالثة مار

وتغلبت الرومانية اربنا

سيبرلنا على الارجنتينية باولا

وتغلبت الرومانيسة ارينا

سييرليا على الارتثيثية باولا

بطولة الكرملين

وفى موسكو فاز الكرواتي

المصنف التكاني جسودان

ايقانسيفيتش في ألدور الثاني

وفياز الفانسية يتش على

السويسري جاكوب ملاسيك ٢/٦

و٦/١. وفي بقية مباريات نفس

الدور فأز الروسى المصنف الاول

لبطولة كأس الكرملين للتنس.

يجو فرنانديز ٦/٦ و١/١٠

سواريز ۲/٦ و١/١٠.

سواريز ٢/٦ و١/١٠

الثمانية بالبطولة.

ليندا وايلد ٢/٦ و٢/١.

### وجوانب المسرح. تغطية اعلامية مكثفة

● استعرض السيد نظمي السعيد رئيس اللجنة الإعلامية الخطوات التي قطعت على طريق ضمان تغطية اعلامية مكثفة لهذا الصدث العالمي الضخم حبث سيصار الى اصدار نشرة باللغتين العربية والانجليزية ملونة تبرعت بها مشكورة جريدة الرأي وتأمين زملاء للاذاعة الداخلية ورسالة يومية للصحف عن البطولة تتسع لتصبح تغطى صفحة كاملة في الايام الشلاشة الاضيرة، واعتمادً مصور خاص لتغطية كافة فعاليات البطولة. وطالب الجميع المزيد من الجدية والحماس والحيوية.

### تسهيلات

● امر د. عوض خليفات وزير الداخلية الجهات المسؤولة بدوائر الشرطة لتسهيل مهمة الوفود المشاركة في بطولة العالم الخمسين ومنحهم تأشيرة بخول حال وصولهم الى الاردن بشكل

### اعتماد مستشفي ملحس

للاصبابات والحسالات الطارئة في البطولة وقد رحب مستشفأ ملحس بهدده الفكرة واعلن عن تقديمه درعا لبطل الإبطال. من جهة أخرى تعد اللجنة الطبية لتجهيز عيادة خاصة داخل

• تم اعتماد مستشفي ملحس

احد الغرف في الفندق لتداوم على مدار ٢٤ سباعة وتزويدها بالأدوية الضرورية. وفي ضُوء الزيادة المتوقعة في

عبد الدول المشاركة والتي ارتفعت الى ٧٦ دولة فسقسد بأت فندق فيلابلقيا المعنى للبطولة غير قابر على استيعاب هذا العبد من الابطال والاداريين والضيوف فتم الاستعانة بحجَّر غرف آخَّري في فندق ريجنسي لمواجهة الريادة

### المواصيلات

● وقال السيد محمد الكيلاني رئيس لجنة لنواصلات ان مواعية وَصِّبُولَ الدول لِلشِّارِكَةِ تَشْبِيرِ. الى انها تتركز في ساعات متأخرة من المساء، وهذأ يتطلب منا الدوام على مدار ٢٤ سباعية، كتشافيلات وسسيارات والتنسيق مع لجنة آلاستقبال الذي يراسها السيد يحيى السعود لتأمين الضيوف

### لا نشاطات اثناء العطولة

● وجهت وزارة الشهابات بالتنسيق مع متينة المسين للشباب كتابا الى جميع الاتحادات الرياضية المختلفة لتفريغ ايام اقسامسة البطولة من النشساطات الرياضية، ليصار الى التفرغ لهذا الحنث الرياضي العالمي.

### التلفريون جاهر

مدير مؤسسة الجوراء وسهيل دار عضو اللجنة العلب بان بطولة العالم التي يستضيفها الأردن هي بطولة التلفريون كما هي بطولة



● اكد السيد ناصر جوده مدير التلف ريون الاربني على بعم التلفريون المطلق لبطولة العالم لبناء الاجسام، وقال السيد جوده خلال لقائه في مكتب السيد عبدالمنعم ابو طوق رئيس اتحاد بناء الاجسام والسيد نادر مطائس

الإسباني فرانسيسكو كالأفيت

برينوسيل على التشبيكي سارتن

7/5 e7/3 e7/7.

وتغلب الإلماني بية

دام ٦٦ و٦٧ و٦١٠.



• اجتماع اللجنة العليا المنظمة برئاسة اللواء الركن سلمان المعابطه

فعاليات اليوم الاول لبطولة العالم

اعتبارا من الساعة العاشرة

صباحا وحتى الرابعة مساء على

القناة الثانية والقناة الفضائية

واليوم الثاني في الرابعة مساء وحَتَىٰ الساعة الثامنة مساء على

كيف استبعد بطلنا السعافين

لم يكن احمد السعافين يحلم

بانه سميكون يوما مما بطلا من

ابطال الاردن في بناء الإجسسام،

وفاز الكرواتي بيتر كوردا على

وفسساز البروسي اندريه

وتغلب الهولندي سينج شالكن اولخفسكي على الاميركي المصنف البطولة كأس هيلمأن للتنس التي

الاسبساني كسارلوس مسويا ٥/٧

و١/٦ و٢/٦.

القناة الثانية والفضائية.

الصغر بان يحلق فوق لجهزة الجمباز اللعبة التى لحبها ولكن عدم وجود اهتمام بهذه اللعبة في المدرسية جيعله يبيحث عن لعب اخرى، وفي احد الإنبية اللاصقة لمنزله بجبل الحسين بدأ السعافين مع بناء الإجسام وفي عام ولحد قفز فوق الجميع وحصل على بطولة المملكة المفتوحة عام ٨٩ في وزن ۸۰ کغم ثم تحول لوزن ۹۰ کغم وبقي مسيطرا عليه حتى الان، وفي غمرة استعداد السعافين للمشاركة في بطولة العسالم كسَّانُ للجُّنة الرياضي بالتلفزيون انه تقرر بث

■ هذا آلامر اضعه نصب عيني

• هل تعتقد بان فترة الاستعداد



### هدث عالى لبناء الإجسام. ● هل وفسرت لكم الامكانات الماسة خاصة وان بناء الاجسام 🗷 لم يوفر لنا شيء فنص ندفع جميع التكاليف من جيوبنا فانا ىغىمت ٥ الاف دېنار على نفسىي للاستعداد لبطولة العالم ولم اتلقى سوى ماثة بينار من وزارة الشباب

العالمي واظهار الوجه المضاري للاربن وانصاراته المضتلفة واهتماماته بالرياضة وفي هذا الاطار بدأت اقسسسام الدائرة التجارية والعلاقات الدولعة بالتلفزيون اتصالاتها لانجاز هذه المهمة، وعلى صعيد تحضيرات التلفزيون لهذا الحنث العالى ألهام فقد أوعز الاستاذ صالح أرتيمه صنير القناة الاولى بتأمين الامور اللازمة للبث المباشر وعمل تقارير رياضية عن بطولة العالم بالإضافة لبرنامج شاص سيتم بثه للدول العربية الشقيقة عبر العرب سات. ومن جهة اخرى افاد السيد متحمد المعيدي رئيس القسم

السايس.



الأعلامية معه هذا اللقاء: ● هلُّ تتوقع الحسمسول على ميدالية في بطولة العالم

واحلم به، واعتقد بانه ليس صعب المنال فيانا الإن في قمة مستواي واستطيع مقارعة لبطأل العالم بكل ثقة وأمل ان يتم تصفيتي من ضمن المراكز الخمسة عشر الأولى وان لحصل في نهاية البطولة على مسركسز مستقسم من الاول وحستى



و٦/٧و٧/٦٥

بطولة تشيلي

فيلكس مانتيا في الدور الثاني

وفى سائتياجو فاز الاسباني

• هل تشعر بالرهبة مع قرب جلالة القائد تقيم كلية التربية الرياضية نشاطات رياضية مشتلفة مع جامعات اليرموك ومؤتة ونادى 🖀 الرهبــة تحطم اللاعب فــلا الارتونكسي ونادي ام جوزة، اضافة لاقامة حفل فني توجد لدي رهبة، ولكن روح قتالية تحييه فرقة الجامعة للفنون الشعبية.. وفق البرنامجُ لتحقيق أفضل مركز وطألما اننى بِينْ جَمَهُورِي فَهَذَا سَيَعَظِينَى نَفَعَا

● الإنسين المقبل - لقباء رياضي بين طلبة كلية التربية الرياضية في الجامعة الارتنية مع قسم التربية الرياضية في جامعة مؤتة في لعبة الكرة الطائرة للطلاب والطالبات وكسرة الطاولة للطلاب و الطالبات.

## ●الشلاثاء تلتقى كلية التربية الرياضية في

الجامعة الاربنية وفريق كرة اليد للطالبات والطاولة للشياب في النادي الارثونكسي اضافة الى لقاء كرة ضمن أحتفالات الجامعة الاردنية يعيد ميلاد اليد للطلاب مع نادي ام جوزة. • الاربعاء: لقاء رياضي بين طلبة كلية التربية

نظمها اتحاد الرياضة للجميع

• سمو الامير فيصل في مقدمة المسيرة

التى تحققت لابناء الاردن بغضل

قيبادة الحسين الحكيمية

وقالت أننا ونحن نحتفل بعيد

ميلاد القائد نستذكر بكل الاعجاب

والتقدير مواقف الحسين القومية

وبعمه للاشقاء الفلسطينيين

بمناسبة عيد ميلاد الحسين

ورعايته للاماكن المقيسة وسعيه أمشارك

فيصل يرعى مسيرة ميلاد القائد

الرياضية في الجامعة الارتنية مع طلبة كلية التربية الرياضية في جامعة اليرموك في كرة السلة للطلاب والطالبات أضافة للحفل الفني الذي تقيمه فرقة الجامعة في ختام الاحتفالات.

المتواصل لتحقيق السلام العادل

والشامل والدائم الذي يعسيد

وفى نهاية السباق تم توزيع

الكؤوس على اكبر المتسابقين

وعلى اصغرهم فيما حصل اتحاد

المصوقين على كسأس اكسبس ناد

الحقوق لإصحابها

وتبدأ اللَّقاءات في الساعية ٢٠,٣٠ على مبلاعب كلية التربية الرياضية في الجامعة الاردنية. افاد بذلك د. عصمت الكردي ثاثب عميد كلية التربية الرياضية بالجامعة الإربنية.

## حكام دوري الاولى والانسات بكرة اليد

### عيئت لجنة الحكام المركزية لكرة البعد حكام مجاريات دوري اندية الدرجية الاولى لكرة البيد الذي سينطلق يوم الاربعاء المقبل على النصو التالي علما أن جسيع المداريات تقام على صالة الحسن ● الاربعاء ١٣ الجناري المباريات

العربي × ام جوزة س ٢٠,٤ (ابو

الرب، عرَّمي، فؤاد أبو سالم)، عمان × الحسين/لريد س ٦(نبيل، حمدان، عبدالله، التميميُّ، السلط، کفرستوم س ۷٫۳۰ (التلاوی، الهنداوي، حسنين، زين). الجمعة ١١/١٥ المباريات في صبالة الحسن

الشونة × الحسين /اربد س٢ (نبيل خالد، حمدان، حسين)، الاهلى ﴿ كَفُرِسُومِ (حمدانَ، تلاوي، مقرح، واصف)،، الجليل × السلطس ٠,٠٠ (نبيل، واصف ابو الرب عرمي)، العربي × عمان ٣٠,٣٠ (حمدان، مفرح، بسام مروان). الاربعاء ١١/٣٠ المساريات في

صالة الحسن. الجليل × الحــسين /اربد سه (ئېيل، عبدالله، زيدان، مراد)، العربي × كفرسوم ٣٠ , ٦ (التلاوي، الهنداوي، مراد، زيدان).

ولم بعين حكام لمباريات الاسبو الإخير التي ستقام يوم الجمعة ٢٢

## نتائج السلة الامبركية

نيوپورك - رويتر - فاز فريق اورلاندو على نيو جيرزي نينس ١٥/١٠٨ في دوري الـرأبطـة الوطئيسة لكرة السلة بالولايات المتحدة.

على منيسوتا ٩٤/٩٥. أ

## الطاولة في اربد

لصتفالات الملكة بعيد مبلان جلالة الملك الحسين رعى سمو

الاميس فيسصل بن الحسين في

مدينة الحسين للشباب صباح

امس المسبرة الرياضية التي

وفي بداية المسيسرة أعطى

سموه أشارة الإنطلاق لحوالي

اربعة الاف مشارك ومشاركة منّ

مختلف المناطق وبحضور فاعل

من كسسافة ومرشدات وزارة

التربيسة والتعليم واتصادات

الجودو والتايكواندو والمعوقين

تتقيمها موسدقات القوات

وانطلقت المسييرة من باب

المنينة الرياضية الى شارع كلية

التربية الرياضية مرورا بوزارة

الداخلية بأتجاه المسرح الملكي

وانتهاء باستاد عمان الدولى

حاملين اللافتات التي تعبر عن

الحب والولاء لقائد المسيرة ثم

شاهد المساركون صغلا فنيا

اشتمل على ببكات وصركات

رياضية واهازيج واغان وطنية

نوهت بمسيرة الأردن وحضارته

وكنانت السيدة عبلة ابو نوار

رئيسة اتحاد الرياضة للجميع

ومحدرة النشكاط الكشك

والارشسادي في وزارة النسربيسأ

والتعليم قد تحدثت في بداية

المسيرة فنقلت تصيبات الحب

والوفاء التي يحملها شبباب

ألارتن وشباباته الى جبلالة ألملك

الحسين قائد الوطن بمناسبة

نكرى عيد ميلاده السعيد

مستعرضة الإنجازات العديدة

المسلحة الإربنية.

أعي الحقيقة الفترة غير كافية

لاننا بدأنا فعليا قبل ثلاثة اشهر

ولو كانت المدة اطول لكان

الإستعداد افضل، ولكن رغم ذلك

فالمعنويات عالية ونامل ان يوفقنا

الله في رفع الراية الاردنية في اهم

كما أنثى لم لحصل على التامن

الصحى ألا قبل شهر وآحد فقط

بالاضافة الى أنه لم يتح لنا دخول

مسبح المنينة الرياضية، حتى

يكتسب اللاعب اللون البرونري

وارجسو ان يكون هذاك دعم من

للشركات والمؤسسات وقد انفقت

اكثر من ٢٠ الف دينار منذ مارست

• كيف يمكن للاعب ان يصبح

■ الارادة قــــبل كل شيء والتصميم على تخطي الصعوبات والتغذية المناسبة لان اللاعب

يعست مدعلي البسروتينات

معنوبا وحافزا لتفجير طأقاتي

وامكأنياتي وابراز عضالاتي بشكل

• مــا هي اهم انجــازات

🗯 لقــد بدأت المشـــاركـــة مع

المنتخب الوطني منذ عام ٩٣ صيث

كانت أول مُشاركة لى في بطولة

العرب باللانقية عام أله وتحصلت

على المركز التاك للناشئين، وفي

عام ٩٥ شــارك في بطولة العـربّ

التي اقسمت في لبنان واحسرات

المركز الشاني في وزن ٩٠ للرجال ويطولة العرب التي اقيمت في

الآربن وانظر لأول بطولة للعسالم

اشارك بها نظرة تفاؤل وأمل ان

ارنولد النجم السينمائي هل

يحضر البطولة؟

اكد مصدر غير مؤكد بانه من

المنتظر ان يصل الى عسمسان مع

رئيس الاتحساد الدولي المسثل

العالى ارنولد سوازنيجر لحضور

فعاليات اليوبيل النهبى لبطولة

العالم لبناء الآجسام التي ستقام

الجمعة القادم بقصر ألرياضة

بعمان، وينكر أن هذا البطل هو

أحد ليطال العالم الذين سبق

وشساركسوا في بطولات العسالم

المحترفين في تشيلي. وفاز مانتيا على الارجنتيني

فـــرانكو سكوياري ١/٤ و٣/٦

وفي بقية مباريات نفس الدور

فار التشيلي مارشيلو ريوس على

الارجنتيني ماريانو زَابَالْيَتَا ٣/٦

وتغلب الالمائي اوليفر جروس

على لاعب الإكوادور لويس ادريان

يطولة ستوكهولم

وفي ستوكهولم فاز السويدى

وفاز انكفست على الامسركي

وفي بقية مباريات نفس الدور

فاز السويدي ماجنوس نورمان

على الالماني أليكس رادوليسسكو

وتغلب السبويدي تومياس

توماس انكفست في الدور الثاني

لبطولة ستوكهولم لتنس الرجال

كريس وودروف ١/٧ و١٦٧٠.

.1/29 7/29 0/Y

ىيقولف ٦/٦ و٦/٦.

كولتي ٧/٥.

موريخون ١/٦ و٦/١ و٧٦٠.

والفيتامينات والكربوهيدرات

انطلاق البطولة؟

لم يسبق له مثيل.

السعافين الخارجية؟

لعبة بناء الاجسام عام ٨٩.

نظمها اتحاد الرياضة للجميع.



• د. مروان کمال

اللسواق

جامعة اليرموك. وصسرح د. عسصسمت الكردي رئيس اتحساد الطاولة أن هذه البطولة تعتبر الاولى من نوعها التي تقام مباراتها النهائية في منطقة خارج العاصمة عمان وهي سنة سينهجها الاتحاد في الاعوام المقبلة لاقامة اكشر من

جامعة اليرموك وتقام البطولة

برعماية د. مروان كسمال رئيس

وفي بقية المباريات فاز فريق هيبوستون روكتس على دنفر ناجتس ۱۰۸/۱۱۰ وسیاتل سوبر سونيكس على فسنبكس صبر ٩٨/١٠٣ وبورتلاند تريل بليـزرز

وفاز فريق نيويورك نيكس على جولان ستيت ١٠٠/١٠٥ واثلانتا هوکس علی سکرامنتی کینجیز



احتفالا بعيد ميلاد جلالة القسائد، وكـخطوة لنَّشــر كــرة الطاولة في كافية أنصاء الملكة، يقيم اتحبأد الطاولة بطولة كناس الكؤوس لكرة الطاولة والتى تجسمع بطل الدوري والكاس الجسزيرة ووصسيسفه النادي الأرثونكسسي ونلك في السساعية الثالثة من بعد ظهر يوم غد الاحد في كلية التربية الرياضية في

بطولة نهائية خارج عمان،

يوهانسون على البلجيكي فيليب وتغلب السيويدي باتريك فريدركسون على مواطنه نيكلاس



دوري الإنسات على النحو التالي العربي × كـفرسـوم ١١/١٥ – طبريا (ابو الربيء الحجاوي، التميمي، الهنداوي)، العربي × الارثونكسسي ٢٢ أَلْدِساري -الارثونكسي (حمدان، امجد، مها، مي)، الارثونكسي × كفرسوم ٢٩ الجاري - طبريا - ( التسلاوي، التميمي، مروان، بسام)، العربي × كفرسوم ٦ الشهر المقبل - طبريا (عبدالله، حسين، ابوسالم، بسام)، العربي × الارثونكسي ١٣ القبل – طبِريا – (الهنداويّ، فــؤاد، ابو سالم، سامسر)، الارثونكسسي ×

الجاري. كما اصدرت لجنة الحكام

جدولا حددت فيه حكام مياريات

كفرسوم ٢٠ المقبل (الارثونكسي، واصف، امجد، لانا، مها). وجميع المباريات تقام الساعة

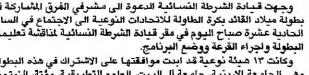
## دعوة الفرق المشاركة ببطولة القائد للطاولة

وجهت قيادة الشرطة النسائية الدعوة الى مشرقي الفرق المشاركة في بطولة ميلاد القائد بكرة الطاولة للاتحادات النوعية الى الاجتماع في الساعة الحادية عشرة صباح اليوم في مقر قيادة الشرطة النسائية لمناقشة تعليمات

وكانت ١٣ هيئة نوعية قد أبدت موافقتها على الاشتراك في هذه البطولة، وهي الجامعة الأربنية، جامعة أل البيت، العلوم التطبيقية، مؤتة، الزيتونة، النبَّات، الهاشمية، الكلية الجامعية المتوسطة، كلية الملكة علياء، شركة العرب للتأمين، تربية عمان الاولى، نادي الشبيبة المسيحى، بالإضافة الى الفريقُ المنظمُ الشَرَطَة النسائيةُ. وقد اكملت قيادة الشرطة النسائية بالتعاونَ مَعْ اتحاد الشرطة كافة الاستعدادات الادارية والغنية لاخراج البطولة بالمظهر الذي يليق بالناسية العزيرة.

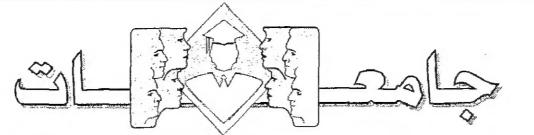












## برعاية وزير الصناعة والتجارة

## ندوة في جامعة الزيتونة حول «التقنيات الحديثة لصناعة الدهانات»

برعساية المهندس على ابو الراغب وزير الصناعة والتحارة تقيم جامعة الزيتونة الاردنية والمحموعة الاستشارية الخماسية، وضمن سلسلة ندواتها العلمية الثقافية السنوية، ندوة حول: والتقنيات الصبيثة لصناعة الدشانات، في رحساب جسامسعية الزيتونة الاردنية في الفترة ما بين ٢٥ - ٢٦ شيهر تشيرين الشاني القادم، حيث من المقرر أن يشارك في هذه الندوة محاضرون مــ خـ تــ صون في هذا المجــال من الاربن، سويسرا، أتجلترا، النمسا، المانيا، امريكا، السويد وبلجيكا.

وتاتى هذه الندوة تحقيقا لاحداث صلة بين الصناعيين الاردنيين من جهة وما الت البه صنّاعيّات الدهائات من تطور في البلدان المتقدمة من جهة اخرى ولاحدآث نقلة نوعية تكنولوجية حديثة بقصد الحصول على

منتحات عالية الجودة. وافاد الدكتور كايد يوسف مقرر المجموعة الاستشارية الخماسية، منظم هذه الندوة، انه سيكون على جدول اعمال الندوة مناقشة عدة موضوعات اهمها:

دهانات الاجهزة المعدنية، دهانات الستقبل، أجهزة الطحن، التنعيم للدهانات، المصافظة الميكروبيسة، الدهانات المقاومية لدرجات الحرارة، وبالأضافة الي موضوعات تتضمن/ طرق الفحص المستخدمة، عالميا لزيادة الجودة المواصفات الارتشة للدهانات، وسنقدم خلال هذه الندوة عدة اوراق علمية تتعلق بالمواد الاولية المستخدسة في صناعة الدهانات، احدث الإحهزة والطرق الحديثة المتبعة في فحص

هذه البهانات. واشباد الدكشور كبايد باسرة

تعاونت مع المجموعة الاستشارية الحُماسيةُ بِغَعالِيةً في تَنْظَيمِ هذه

الزيتونة الاردنية مؤكدا أن جامعة الدهانات المنزليسة، دهانات الزيتونة تحرص دوما على توثيق

وقدعقب الدكتور محمد الحاج

حسن عميد كلية العلوم في جامعة

الشوارع، الدهانات الذائبة في العلاقات مع مؤسسات المجتمع الماء، الدهانات المضادة للتاكل الرائدة، ودعم الانشطة والندوات العلمية وذلك من حيث التنظيم او التنسيق او الاشتراك. واضاف الي ان جامعة الزيتونة الارسية اذ نعتز بهذا التعاون العلمي مع المجموعة الاستشارية الخماسية. فانها تتطلع الى مزيد من التعاون العلمى البناء الذي يعود بالفائدة على الجـمـيع، وتمنى ان تؤدي فعالسات هذه الندوة العلمية الى الاستفادة التطبيقية للمؤسسات المعنية بتقنيات النهانات.

كما اشاد كل من السيد نبيل

الهندس على ابو الراغب

شركة (SCM CHEMICAL) البريطانية و (SUSSMEYER) البلجيكية بالجبهد الرائد الذي تبذله المجموعة الاستشارية استاعيل وكيل شركة الخماسية وجامعة الزيتونة (AKZO NOBEL) العالمية الاربنية، وخاصة اذا علم ان ندوة

هذه الندوات العلمية المتخصصة التي لا شك في أن الاربن بصاحبة ماسة اليبها مؤكدا انها ستعود بالغائدة على مصنعي الدهانات من خلال تعريفهم بالمواد الخام ومقاييس الجودة العالمية واخر التقنيات المستخدمة في هذه الصناعات، اضافة الى ما يكتسبه مستخدموا الدهانات بتعريفهم يمو أصفات البمانات الصاهرة وطرق التعامل معها وقال:

الدهائات هذه تعقد لاول مرة في

من جهته افاد السيد غسان

الكيسلاني مسير مستنع دهانات

الكيلاني أن شركته ترحب بمثل

الاردن، مسؤكدا أن هذه الدورات تلاقي ترحيبا ودعما متواصلين

من الشركات الإجتبية.

ان الصناعيين في الاربن سيستفيدون من هذه الدورة فائدة كبيرة وذلك ما سيحصلون عليه من معلومات تتعلق باحدث انواع المواد الخام في العالم التي تتطور دوريا للتكيف مع المواد الكيماوية المواصفات والمقاسس.

والصحة عند استخدامها، واكد ان شركته ستطرح ورقة عمل خاصة بدهانات البوبرة الالكتروستاتك التي بدا استخدامها في الاردن منذعشر سنوات واصبحت الأن تصنع محليا، مشيرا الى أن هذا النوع من الدهانات هو أحست انواع النهانات في العالم الذي لا يمتاز بمواصفاته العالية فحسب بل بعدم تاثيره السلبي في البيئة وفي سلامة مستخدمية ايضا.

حلقة نقاش مستديرة حول دواقع صناعهات الدهانات في الاردن، طموحاتها ومشاكلهاء وسوف يدير هذه الجلسة النكتور محمد الصلايقة مدير مؤسسة تنمية الصنادرات والمراكيز الشجنارية الاردنية وبحضور مندوبين من كل من وزارة الصناعة والتجسارة، وغرفة صناعة عمان، مؤسسة تشجيع الاستثمار ومدير مؤسسة

بعيد ميلاد الحسين التي لا تلحق الضرر بالبيشة الأسواق أعدت عمادة شؤون الطلبة في الجامعة الهاشمية برنامجا متكاملا للاحتفال بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين المعظم يشتعل على العديد من النشاطات الرياضية والثقافية والقنية.

ويضمن برنامج الندوة عقد

تبيدا اولى فيعساليسات هذا البسرنامج يوم التسلافاء الموافق ١٩٩٢/١١/١٢، بحفل فني تحييه الفرقة القنية لجامعة اليرموك بالتعاون مع الفرقة الفنية للجامعة الهاشمية. كما تَقَيْمُ الجامعة بِالْمُناسِبَةِ الغاليةِ العنيد من النشاطات الرياضية في مختلفُ الألعاب تشتمل على سباق اختراق الضاحية وبطولة الشَّطرنج للذكور والإناث، وبطولة كسرة الطاولة للنكسور والإناات، وتشارك في هذه الفعاليات الجامعات والهيئات والمؤسسات الرسمية والخاصة في محافظة الزرقاء. كما تقام بالناسية نوية مساء موسيقية تحييها موسيقات القوات المسلحة الارسية يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٦/١١/١٩ كما تقيم الجامعة بالاضافة الى نلك العديد من الانشطة الثقافية الداخلية على مستوى كليات الجامعة، والعامة التي من ايرزها ندوة بعنوان «القائد والمسيرة، يشارك بها عند من رجالات

حتى مساء يوم الأربعاء الموافق ١٩٦/١١/٢٠ ام

تحيى فرقة الجامعة وفرق اخرى حفلا فنيا.

حيث يخصص جوائز الفائزين.

البلاد الذين لهم باع طويل في هذا الموضوع وتستمر هذه الاحتفالات

يرنامج احتفالات الجامعة بعيد ميلاد الحسين

اعدت عمادة شؤون الطلبة بجامعة اربد الاهلية برنامجا احتفاليا بعيد ميلاد جلالة الملك يتضمن تزيين الجامعة (مكان الاحتفال) بالأعلام. اقامة حفل فني خطابي يوم السبت ١٩٦/١١/١٦م يشمل السيلام الملكي وتلاوة منَّ القرآن الكريم ، كلمة نادي الطلبة، وكلمة

عمادة شُوُونُ الطّلبة، وقصيدة شعرية وطنية يلقيها " احد الطلبة ، كما

كمَّا سيتم اقامة عرض لمسرحية مجدارا تشرق من جديد، بالتعاون

ويشمل البرنامج ايضا على نشاطات رياضية، حيث يتم اقامة يوم

وهناك نشاطات اخرى تقيمها عمادة شؤون الطلبة وهي رحلة تتبع

بدء الانتخابات الطلابية في الجامعة

مسار الثورة العربية الكبرى من ٢٠-١٩٩٦/١١/٢٢ بالتعاون مع

مديرية التوجيه المعنوي بالقيادة العامة للقوات المسلحة.

رياضي بالتعاون مع الفرقة الثانية عشرة الملكية واقامة صاغقة يكرة

مع مؤسسة جدارا للفنون على مسرح مدرج الكندي للدة يومين ويقيم

منبر الشعر والخطابة لقاءات تلقى فيه نتاجات الطلبة بهذه المناس

برنامج احتفالات الحامعة

وفود عربية وفرنسية والمانية زارت الجامعة

### اللسواق

شبهدت جامعة اليرموك نهاية الاسبوع الماضى وكعادتها نشاطأت مكثفة على مختلف الصعد الاكانيمية والطالبية وعلى صعيد العلاقات مع المؤسسات العربية والدوليسية، تلك الإنشطة التي ك نستطع تغطيتها يوميا بسبب كثافة احْبار ٱلجامعات، والتي نُوجُزُها كما

د. سالم يلتقي السفير الإلماني التقى الدكتور اجمد سالم رئيس جامعة اليرموك بالوكالة السيد بيتر مندي السفير الالماني في عمان خلال زيارتّه للجآمعة علىّ رآس وفد ضم اعضناء السفارة الالمانية بهدف الإطلاع والشعرف وقد رحب البكتور سالم بالضيوف مشيدا بدور السفارة والثقافي بين الجامعة والجامعات والمؤسسات الثقافية والعلمسة الالمانية في مختلف المجالات العلمية وخاصة في مجال الاثار والتنقيبات

د. حمدان رعى فعاليات

ندوة حول حوادث السير

من الأسرق الروسية المتاثرية فلح

رعى الاستاذ الدكتور محمد حمدان رئيس الجامعة الهاشمية

فعاليات ندوة دحوادث السير في الزرقاء مشكلة وحل. التي عقدت في مدرج الجامعة الهاشمية قبل ايام والتي نظمتها اللجنة الثقافية

والاجتماعية في كلية العلوم والأداب بالجامعة. وشارك بهذه الندوة

مندوبا عن مصافظ الزرقاء السيد ناجي محمود مساعد للحافظ

والنكتور مصطفى القياض رثيس بلبية الزرقاء والهنس غازي

العبادي منير الاشغال بمنيرية اشغال الزرقاء والرائد محمد الغور

وقد تحدث رئيس بلدية الزرقاء عن اهم المنجزات التي قامت بلدية

الزرقاء بتنفينها والخطط المستقبلية التي ستباشر بتنفينها للتصدي لمسكلات السير والتخفيف من حوادث السير، ونلك عن طريق وضع

الحلول المكنة والمناسبة لتساهم بشكل فاعل في تجنب حوانث السير

واشار الى ازمة السير الخانقة التي تعانى منها المدينة واشاد بدور

كما تحدث السيد ناجي محمود مساعد المحافظ عن دور المحافظة

في حل مشكلات السير عن طريق التنسيق مع الجهات الرسمية

والعنية بالمحافظة. كما واشار الى مساهمة المحافظة بالشاركة في

الندوات والمصاضرات التي تهدف الى توعية وارشاد المواطنين

واستعرض الرائد محمد الغور رئيس قسم السير في الزرقاء

الاحصائيات المتعلقة بحوادث السير في محافظة الزرقاء خلال الذلاث

سنوات الماضية، التي يلاحظ من خلالها أن أبرر الأخطاء التي كانت

سببا للصواتث خلال الأعوام الثلاثة السابقة لها علاقة مياشرة

بتصرفات وسلوكيات السواقين اثناء القيادة، وعدم الترزامهم بقوانين

وفي نهايّة الندوة اجاب المشاركون على اسطة واقتراحات

الحضور. وقد حضر الندوة نواب رئيس الجامعة الهاشمية وعدد من

اعضاء الهيئتين الاكابيمية والادارية في الجامعة وجمهور كبير من

الجامعة الهاشمية في مساهمتها الفاعلة في حل مشاكل المحافظة

وتبنى انعقاد مثل هذه الندوات والمحاضرات القيمة.

وتعريفهم بمسؤولياتهم لتفادي وقوع حوادث السير.

رئيس قسم السير في الزرقاء.

الايجابي والمستمر مع الجامعات الالْمَانْدِةُ وقال اننا نسعى دائما الى تطوير هذا التعاون بما يخدم اغسراض البحث العلمي وتعميق التعاون بين الشعبين الصَّديقين. وقد قام الوفد بزيارة معهد الاثار والانثروبولوجيا حيث استمع الى شرح من الدكتور زيدان كفافي مبير

المعهد حول نشاة وتطور العهد بصاته العلمية والدرجات العلمية التي يمنحها. د. مسعه بلتقي الملحقة

الثقافية الفرنسية التقى الدكتور صالح مبيعة

رئيس قسم اللفات الصييثة في حامعة البرموك السيدة فاندرسوم الملحقة الثقافية الفرنسية ومبير المكتب اللغوي الفرنسي في عمان وقد بحث الجانبان سبل تعزيز

وتطوير التعاون القائم بين قسم اللغات الحديثة وعدد من الجامعات الفرنسية خاصة في مجال دعم زيارات طلبة قسم اللغات لفرنسا للراسة اللغة الفرنسية، بالإضافة

عنة الينزموك على تصاونها ﴿ الَّي تقديم الآجهزة الصديثة للقسم لدعم برنامج اللغة الفرنسية فيه. د. عكروش يلتقى وفدا من جامعة بير زيت التقى السيد انور عكروش مدير مكتبية جامعة اليرصوك كبلا من

السيدة عفاف حرب مديرة مكتبا جامعة بير زيت القلسطينية والسيد يحيى يعيش مدير مركز الصاسر فيها خلال زيارتهما للجامعة بهدف الاطلاع على تجرية مكتبة الجامعة في ميادين الخدمات المكتسسة وخاصة فيما يتعلق بنظام الأعارة والاسلوبُ الذي تستخدمه.

وقيد بحث المسانسان امكانات تعزيز التعاون في مجالات تبادل المعلومسات والابتحساث والكتب والمراجع العلمية بين المكتبتين في جامعتى البرموك وبير زيت.

المشاركون في ندوة النتاج الفكري العربي يزورن الجامعة قام المشاركون في ندوة النشر والضبط البيليسوغيرافي للنتساج الفكري العربي التي تنظمها وزارة الثقافة بالتعاون مع الاتحاد العربي

الاتحاد العربي للمكتبات الدراسات العلبا

جامعة اليرموك بهنف الاطلاع والتعرف على تجربة مكتبة الجامعة و من من من من المنطقة المنافقة والمتسمين أن المنطقة السنت المنافقة والمتسود في المنافقة واعضاء المكتبية التي تقدمها للطلبة واعضاء هيئة التدريس وذلك ضمن برنامج النَّدوة. وقدَّ رَحْبِ السَّيِّدُ انْوِرُ عكروش مدير المُكتَّبِة بِالمُشَارِكِينُ واعرب عن اعتزازه بلقاء هذه النَّحْمَّة الطيبة من المكتبيين العرب، مشيدا بدور الاتصاد في عقد هذه الندوة النّي تسهم في تفعيل الجهود وتنسيقها للاستفادة من الخبرات

وشىركىة (TROY) الامبيركية،

السجد ميشيل يوئس وكبل

العربية في مجال الاعمال الكنبية. وبعد نلك قام المساركون بجولة اختلف اقسام المكتبة حيث أبنوا اعجابهم بتجرية الجامعة الرائدة في مجال الخيمات المكتبية مؤكنين علَّى اهمية الاستفادة من هذه

ه رافق الوقيد خيلال الرمارة الدكتور عبدالجليل التميمي رئيس

د. الشتيوي يلتقي طلبة التقى الدكتور محمود الشتيوي

التدريس والابتعاث.

التجربة وتعميمها.

نشاطات وبرامج القسم الاكاديمية التى تعكس متطلبات المجتمع المحلي من الكفاءات العلمية المدرية القاسرة على المساهمة في التنمية الفاعلة في

د. الهياجنة يفتتح دورة

للحاسوب معير مركز الاستشارات وخعمة

والتدريبية لابناء المجتمع المطي

كلمة رحب فيها بالمشاركين في الدورة واشار الى ان جامعة اليسرمنوك تستعى دومنا الي عقبد البرامج التي يحتاجها للجتمع المحلي بهسنف تطوير وتنمسيسة المهارات الخاصة بها. ويتخبن برشامج الدورة التي يشارك فيها (۱۵) مشارکا ومشارکة موضوعات حول برمجيات الحاسوب.

دورة في اللغة العربية لغير الناطقين بها

عقنت في مركز الاستشارات وخدمة المجتمع في جامعة اليرموك بالتنسيق مع مركر اللغات في الجامعة دورة تعليمية في اللغة العربية لغير الناطقين بها بمشاركة ١٢ مشاركا من المائيريين المقيمين في الارين وتستمر شهرين.

ونكر النكتور لحمد الهياجنه مدير مركز الاستشارات ان عقد هذه النورة يأتي تجسيدا لقلسفة المركز القائمة على عقد الدورات التعليمية والمجتمعين العربي والاسلامي.

كونها واجهة من واجهات المعرفة العربية الاسلامية، واضاف الدكتور التميمي انه منذ اربعين

عاما لم يجتمع المكتبيون في

العالم العربي مثل اجتماعهم

هذا، مبينا بأن المشاركين يمثلون

نخبة معيزة اثروا بشكل ايجابي

بعلم المكتبات والمعلومات

والتوثيق، وعبر النكتور التميمي

باستمية وياسم المشاركين في

الندوة عن شكره للاردن، وعن

استضافة جامعة آل البيت

وقدم النكتور عبدالرزاق

يونس مقرر اللجنة التحضيرية

التبوثيق والمعلومات لايصالها

اطالبيها على اختلاف مسمياتهم

وفي نهاية اللقاء دار حوار

ووطائقهم ومواقعهم.

للمشاركين بالندوة.

ر ونصف والقى النكشور الهياجنه رئيس قسم اللغة الانجليزية وادابها للمكتبات والمعلومات بزيارة الي فى جامعة اليرموك بحضور عميد البّحث العلمي والدراسات العليا وأعضاء هيئة التدريس في القسم مطلسة الدرأسسات العليسا فى برامج الانب والنقد، واللغويات، والترجمة وقّد رحب النكتور الشتيوي في بداية اللقاء بالطلية، مشتدرا الى

> وفي نهاية اللقاء لجاب رئيس القسم وعميد البحث العلمي على استفسارات الطلبة حول قضايا

المجتمع دورة الشامل في برمجيات الصاسوب التي بنظمتها المركر بالتعاون مع مركر الصاسب الالكتسروني في الجسامسعية لابناء المجتمع المحلي ويستمر شهرين

تبدا اليوم السبت انتخابات الجمعيات الطلابية في جامعة جرش، حيث يتنافس (۱۰۰) طالب وطالبة على مقاعد الهيشة الادارية التي بُلِغُ (٣٠) مقعد؛ مقسمة على كليات الشريعة والحقوق والإدابّ والاقتصاد والعلوم الادارية والزراعة والعلوم وقد اعدت عمادة شؤون الطلبة في الجامعة كافة الترتيبات المتعلقة بأجراء عمليات الاقتراع والفرز وتنظيم لجان الاشراف والمراقبة.

وقد تَقْرِر أَنْ تَجِرَي انتَحَابات كُلِّيةُ الشريعة والحقوق صباح يوم وقع مدن برا المجموع المجموع المسبت 1/47/11/9 وانتخابات كلية الزراعة والعلوم صباح يوم الاحد ١٠/١/١/١٠ وانتخابات كلية الاداب صباح يوم الاتذين ١١/١١/١١ وانتخابات كلية الاقتصاد والعلوم الادارية صباح يوم التلاثاء ١٢/١١/١٢ ١٩٩١.

وسوف تجرى عمليات الإقتراع والفرز في مبنى الرازي في قاعة النشاطات الطلابية وفي مدرج صلاح الدين الايوبي بالمبنى الإحاسيمي. علما بانه سوف يتم بعد ظهور النتائج انتخابات داخلية بين الفائزين بالجمعيات لاختبار اعضاء المجلس الإعلى للطلبة، وممثل الطلبة في

اكاديمي ايطالي يزور الجامعة

ضعن اتفاقية التحاون الشقافي والفني بين الحكومة الإيطالية وجامعة مؤته - قسم الحاسوب يزور الجامعة الإستاذ الدكتور ليمديو

قابيلي من جامعة دبيرًا الإيطالية، في الفقرة من ١٩٩٦/١١/٥ الى

وسوف يقوم الدكتور كابيلي بالقاء مجموعة من المحاضرات

المتخصصة بنظم استرجاع المعلومات متعددة اللغات في قسم

الحاسوب في الجامعة واجراء بحوث مشتركة مع بعض هيئة التسريس

خلال لقائه المشاركين في ندوة النتاج الفكري العربي

## د. البخيت: نواجه مشكلة بين حملة الشهادات وبين احتياجات المؤسسات



اكد الإستاذ الدكتور محمد عبنان البخيت، رئيس جامعة آل البيت ان هناك تحاجزا نفسيا كبيرا بين ما اعتدنا عليه من الكتاب والورقية وما يطلب الأن من التحول الى التخزين الجديد على المواد الالكتسرونية وهذا بطبيعة الحال بحاجة الى بناء مهارات جديدة لدى طلابنا ولدى

وقال الدكتور البدية ان الجامعة اعتمدت مادة المكتبة واساليب البحث العلمي متطلبا اجباريا لطلبتها من حيث التعريف بالكتابة وانتهاء باستخدام شبكة قواعد المعلومات على الاقراص المدمحة (CD-ROM) واست دام التقنيات الصبيئة، مبينا بان جمهور القراء بانف كثيرا من التقنيات الحديثة، مشيرا الى ان هذه الانفية لآبد وان تزول لاننا جميعا مضطرون للتعامل مع المتغيرات الجديدة، وأن من لا يواكب المتغيرات، فستجبره الظروف على التعييس، ودعا الدكتور البخيت الى ضرورة العناية بالوثائق الموحودة بين ايدي الناس ومسا يروونه على

حاء تَلك خلال لقائه في رحاب

الجامعة بالمشاركين في الندوة العربية السابعة حول النشر والضبط الببليوغرافي للنتاج الفكري العسريي التي تطمسهسا الاتحساد العسربي للمكتسسات والمعلومات بالتعاون مع وزارة الشقافة والبالغ عسمم ٩٠

السنتهم لانه يشكل مادة وثائقية غنية، ثم بين بان هناك قيضايا



المكتبات العربية. مدارس لتكوين المكتبيين، فنحن



جوهرية لابد من حلها: كغياب والسجل وفهرسة الكثب، ومن التعاون المكتبي بين الجامعات هنا لا بد من السحث عن القدرات العسربيسة، وإن الحسمسول على المجلات العربية صعب وشبه مستحيل بسبب عدم وجود شبكة من الاتصال بين العاملين في

وقال النكتور البضيت انه يجب علينا ان نتخلص من عقدة الدوام الى عسقيدة العصل وان نتخلص من عقدة وانتهاء عملي ليبدأ عمل غيري، الى قاعدة واثناً نعمل جميعا من اجل بناء عالم من العرفة، فالمعيار هو الى اي حد تتفاعل الهدئة العلمية اساتذة وطلابا ومحتصعا اكانيميا مع الموجود، وقال ان العالم اصبح موزعا بين فئتين: ليس بين من يملك ومن لا يملك، بل بين من يعرف ومن لا معرف، وائتم سدنة المعرفة وبالتالي فان المطلوب بجانب العمل والتلاقى والتعارف الشخصي هو ان يثقّ بعضنا ببعض وان تكون ادينا

القابلية لنطوير قبراتنا وبناء

العربية القادرة على تدريب اطر عربية اخرى، علما باننا نواجه مشكلة حقيقية بين حملة الشهادات وبين احتسياجات المؤسسات، ومن هذا ارجو ان نتحاوز المظاهر والشكليات والتباهي القطري الي البناء النوعى الحقيقي وأن يكون لدى المكتبيين العرب خطة ليشاكدوا من وجـود مـهـارات في كل قطر عربي، واننا بصاحة الى انقاذ سسريع لهدوية الامسة لأن هناك اصرارا كبيرا على التخلي عنها،

اللحظة قبل غيرها للتصدي موسع حول خطط الصامعة، ومكتبتها والتوجهات المستقبلية لتطلبات المستقبل. والقى النكتور عبدالجليل والمحافظة على التراث التميمي رئيس الاتحاد العربى والسجلات والوثائق والاهتمام للمكتبات والمعلومات كلمة شكر بالعمارة والفنون الاسلامسة وتدريس المذاهب الاسكلامية فيها جامعة آل البيت معثلة برئيسها الاستاد الدكتور محمد وقواعد البيانات والمعلومات. وقام المساركون بجولة في عدنان البخيت على اتاحنه القرصنة لهم بزيارة الجامعة التي الحرم الجامعي زاوا ضلالها المكتبأة الهاشمية واطلعوا على اصبحت تحظى بسمعه عائبة بحاجة الى مجتمع المخطوطة |عريقة متميزة، بالاضافة الى

بالتالي ندن مطالبون قي هذه

في الكلية وبخاصة المشروع البحثي المشترك مع الدكتور هاني أبو سالم المختص بنظم استرجاع المعلومات. للندوة شكره للجامعة والقائمين عليها على حسن الاستقبال وعلى هذا اللقاء المثمر في هذا الصرح العلمي الشسامخ الذي يدعس الى العلم والمعسرفية في هذا البلد الخير الطيب، مشيراً الى فضل د. الفرا يحاضر حول القدس القيادة الهاشمية الحكيمة في انشاء الصروح العلمية المتميزة واضاف بان المساركين في الندوة لّهم باع طويل في تطوير علم المكتبات والمعلومات وفي تدريب الاطر البشرية القادرة على ادارة

## وقرارات الأمم المتحدة

قبال الدكتور محمد الفرا مندوب الأردن الدائم الأسبق في الأمم المتحدَّة ان الأردَّن كان يفضل النَّركيزُّ على القَّدس لخُوفها مَن تُسارع اجراءات تهويدها، فكان القرآر ٢٥٧ ٱلمتعلق بالقنس. واضاف في محاضرة القاها بمعهد بيت الحكمة في جامعة آل البيت حول القدس والسلوك الإسرائيلي أنَّ الغُموض الذي لفُّ القرار ٢٤٢ كان

واستعرض النكتور الفرا السلوك الاسرائيلي تجاه قرارات الأمم المتحدة، موضَّحا تفاصيل التوصل الى قرار ٢٤٢ الذي احتاج لمدة سنة اشهر. وقال.. أن تغييب القرار ٢٥٢ هذه الفترة الطويلة ساهم في وصول الوضع في القنس لما هو عليه الآن.

وحول الخيارات الطروحة فيما يتعلق بمبينة القس قال الدكدور القرا.. ليس امام العرب سوى خيار واحد الا وهو صنع وضع عربي يحمل اليهود على التقكير بمستقبل ابنائهم. وقي نَهَايَة المُحاضَرة التي أدارها الدَّخُدُور سامي الخزندار لجاب الدكتور القراعلى اسئلة واستفسارات الحضور،

رجإة الكباريشي في المخيم

وبهالعدالة نفر كلينتون إنفر بالإستخامات انتزكساسة عسرب

المنسون، ام ودول، السباسة الاميركية ونفرس هو صن يقرر ئز... ينهسسمندا : علمان من يبسست ماه: بساهم في تحقيق 1

ويسوفسع وأيستح المست لم للظلومين والمضند مركزيكون والثدا عسا للعب الاحسواء لموطولا القيود بقرارا لموالمجتشع البعويسي فيوابتغيرات واضد

مبلسة الإصوركية عسلعب القسوار الإ إلموليس الوثنيس غرس الاصوكى "کل ما نامله.. ليني الى قلب كلينت فغ لعوات الاصبهد طبل نبسغى كلينت. المئيد







زار السبيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء مخيم الشهيد





وكان السيد الكباريتي قد استهل جولته في المضيم بزيارة المركز المجتمعي لرعاية وتأهيل المعوقين وزار المدرسة الثانوية في المخيم.

رعدد من السادة النواب ومدراء الدوائر وحشد كبير من المواطنين.





● كلمات ترحيب برئيس الوزراء ومرافقيه

من جولة ألكباريتي في المخيم

## وجه العدالة

ات استقلامیة فی هاهدادم رمقاعا ليبقة لارةء

. الشاريعة و حقوزً والد

العلودوف عبدعداك

فتقة باجراء عميانا أقرا

لتسريعة والطقوق عجزات

الزرعة والعود-ج

ية الإداب مستاح بود الد

ال والمعلُّوم الإداريُّةُ عمارُم

يوز فى سىسى الرازولم له

لمين الأيوبي لأنسى أألمم تشخامات داخلية ميزانين

للى الطلبة ومعترالفة

زور الجامعة

الفني بين الحكومة البيد المعنة الإسطان النكتار إيد

الفشرة ص و ١١ ١١١ ١

ء مصموعة مر المخرة

ت مشعطة التعندي

تركة مع بعضر هية تني

فستترك مع النكتين علم

تعارساني الضرناد لبأ

انتصر كلينتون وفاز بالانتخابات واعطاه الشسعب الاميركي

لكن.. هل هذا يكفي!؟ هل نحن كامة عربية مسلمة يهمنا مكلينت ون، ام «دول، ام

في السياسة الاميركية الكونغرس هو من يقرر ونحن... يهسمنا من الانتخابات من يبحث عن وجه العدالة من يساهم في تحقيق امن

من يترفع راية الحق لينصف المطلومين والضعفاء والمقهورين يهمنا المنتخب. لدولة

عظمى ان يكون رائدا عادلا

صادقا متفهما لاتساسب الاهسواء ولا الضغوط ولا القيود بقراراته معظم المجتمع العربي.. لا يامل كثيرا بتغيرات واضحة في السياسة الإمبركية

لأن صباحب القبرار الأول والأخسيس ليس الرئيس بل الكونغرس الإميركي.. ولكن.. كل ما نامله.. ان تصل بمسعسة الطفل

الفلسطيني الى قلب كلينتون وكل ما نتمناه.. ان تدق دعوات الامهات

المعتنبات نبعى كلينتون ومسامعه..

كل ما يهمنا أن نجد للعبدالة متنفسنا وللحق لقد طغت الصهيونية

المالمية على السياسة في

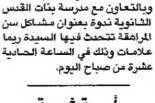
نتطلع ونقول.. ربما



احتفل الشاب مصطفى سعيد شحرور بزقافه على الأنسة ريم محمد حماد ونلك في حفل بهيج ضم الأهل والأصنقاء النين تقدموا للعروسين بالتهائي والتبريكات. مبروك وبالرفاء والبدين.



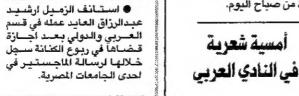
شارك الأهل والاصدقاء العروسين منصور الجندي وجميلة ابو حمدة الغرحة بمناسبة زفافهما الميمون الذي تم في حفل بهيج بحضور جمع كبير من المعوين مبروك وبالرقاء والبنين.



ندوة عن مشاكل سن المراهقة في منتدى النزهة الثقافي

ضمن النشاطات التربوية لمنتدى

النزهة الثقافي، يقيم المنتدى



تقام في النادي العربي للثقافة في اجتماع الملتقى الثقافي للمرأة الكفيفة والفنون الساعة السابسة والنصف من مساء اليوم امسية شعرية يشارك فيها الشعراء عبدالله برنامج للتوعية والارشاد في المحافظات السوريني، واستماعيل سمارة وجوهرة البداوي ومن تقديم عضو النادي الشاعر اسماعيل منصور.

> ● احتفل مفلح عوجان بخطبته المباركة على الأنسة نهلة عوجان وسط حضور الأهل والأصدقاء.

• تقرر ترفيع باهر عبدالرحمن عرار موظف برمجة كمبيوتر في وزارة الصناعـة والتــجــارة الى الدرجة السابعة.

• باشر عبدالحافظ مقبل الزيود عمله رئيسا لبلدية سحاب طيلة غياب رئيس البلدية الأصيل.

● التوامان معاذ ومحمد جمال عبداللطيف كانا موضع حقاوة الأهل

الذين احتفلوا بعيد ميلادهما الاول واقاموا لهما حفلا بهذه



عقد اللتق الثقافي للمراة الكفيفة اول امس أجتماعه \_\_وري

عبدالقادر في الاجتماع حول عند من هذه الفعاليات كان من ضمنها برنامج الشوعية والارشاد في محافظات الدولة المختلفة بالشعاون مع وزارة التربية والتعليم حيث يتناول الكفف وطرق التعامل مع المكفوفات وقد تم اقتراح تشكيل



البرنامج كيفية الوقاية من قريقٌ من اللتقىٰ يشملُ طبيب





العلمية التي تهدف الى توضيح اهداف الملتقى وابراز دور المرأة الكفيفة ومدى قدرتها على مواكبة المجتمع وتطوره دون اي عقبات تواجهها، وهي بذلك قادرة على تأنية بورها كأملا كأي أمرأة مبصرة الخرى. وقد تميز الاجتماع بالتعاون المثمر البناء من كافة الإعضاء، وغني عن النكر ما لمنتقى المراة الكفيفة الثقافي من دور كبير في دعم المرأة الكفيفة ومساعنتها

عبر عدد من الانشطة والفعاليات

الخيرية المختلفة

موضع حفاوة الاهل والاصدقاء

بمناسبة تخرجه من جامعة بابل

وحبصوله على بكالوريوس في

الهندسية الميكانيكية. مبروك

عيـــون وامراة كفيفة واحـد اعضـاء مجلس

الادارة لتنفسد

ثم قـــدمت

قائمة بأسماء

الإطباء النين

مشكورين لتقديم

خسآت علاج

مجانية لهؤلاء

المكفــوفين في

عباداتهم

بالاضافة لاصدار

هذا البرنامج.

الصن العدائد الاستؤلج أأ القيس نضوفنا مزاما واغرقت اميركا من جراء بالقدس بالقالب المحكمة في القرار الله ص الذي لف القوار المائة. ض الذي لف القوار المائة هذا في احْطاء فانحة.. ترى.. هل هناك بمسيص من نور الإن.. واشارة الوقت تعلن ر سويست للاف الفشوة العنوية الدف فوز کلینتون. ● أحمد ابو هزيم اطفا الشمعة الثانية من عمره المديد وسط فرحة معنينة القسر قال المنافقة والا وعو صنع وضاءه

دلال العلمي الخالدي

السعيدة. مبروك وعقبال المائة عام.

الاهل والإقران. خالد شقيق المحتفى به كان الأشد فرحا بهذه المناسبة

garage a company of the company of t



مصطفى بعيد ميلاده الثبائي وسط فرحية والديه ومنشاركية الأهل

### السجائر تهدد بقتل ٥ ملايين اميركي

واشنطنَ ـ ا ف ب ـ اكد مركزُ مراقبة الإمراض والوقاية أن أكثر من خمس ملايين من الشباب الاميركيين الذين تقل اعمارهم عن ١٨ سنة قد يعوتون في سن مبكرة بسبب مرض يرتبط بالتدخين اذا بقي معدل التدخين على حالة الراهن. واوضح المركز في دراسة تتضمن توقعات المستقبل في هذا المجال ان هؤلاء الشبباب سيخسرون من اعمارهم حوالي ٢٠ مليون سنة. ويخصص المُركز جهوده في هذه السنة للشباب بمناسبة الأحتفال بُ سَوم بلا تَنْحَينَ في ٢١ تشرين الثاني الجاري. وستصل نفقات العلاج بسبب تدخين هؤلاء الشباء الى ٢٠٠ مليار دولار اي ١٦ الف دولار عن كل مدخن. كما اكد المركز أن هناك حوالي سنة الاف شباب في كل يوم يدخنون سيجارة للمرة الاولى وأن ثلاثة الإف منَّهم يصبحون من المُّتمنين للتَّنحين، وهو ۖ يقدر عند الشياب النين تقل عمارهم عن ١٨ سنة ١٩٩٥ ويحتمل ان يصبحوا من المدخنين بـ ١٦,٦ مليونا.



المنطقة من دون أن يحتسب الاتجار بالمنبهات التي لا يستنهن

٦٢ مليار دولار تجارة الهيرويين في اسيا

ماتيلاً - ا ف ب - اكد المشاركون في مؤتمر دولي حول المخيرات علا

المدا وزيرة الضارج

العالم والسبل الكفي

ين الشاكل على الم

انتعل الدول لمانحة

الى نلك اكد الدكن

محاولات اسراه

الباز: عمل

نمر في عنبا

حلالته استقبأ

نفييرا في الموقف الا

لينتون فيها بولاية

نقدم به رئيس الوزر

🤁 نزار قباني

🛭 احمد النبابر

🖲 صبحي أبو

🛭 يوسى بيلين

اضجيج حول

🛭 رمزي صوف

الماذا الملكي

(الأصراض المذ

• الافتتاحيتار

• رسالة القاهر

• رسالة رام ال

ورسالة الدوح

🛭 دلال ال

الغاء اعدام اميركي قبل

٣ ساعات من تنفيذه

واشتطن - اف ب - الجساد

متحامتو امينزكي متحكوم علية

بالاعدام أن القضاء غيير حكم

الاعسلام الى السبجن المؤيد قبل

ثلاث ساعات من الوقت المحتد

وأكدت المصادر ذاتها إن حاكم

فيرجينيا استخدام حقه في الغور

تزولا عند رغبة محامى النقاع عن

جو بايني (٤٠ عاما) التهم بالقتل

السابقين الذين حكموا على بايني

العام ١٩٨٦، وكنتك والدة الرجل

الذي قتل، قدموا وثائق خطية الى

الحسساكم طالبين منه ان يراف

بالمحكوم عليه بسبب ما اعتراهم

وكان جو بايني ادين بتهمة

قتل معتقل يدعى بيفيد وابن

دونفسورد في سنجن بوهانن (فرجينيا)، رشت زنزانته بالبِنزين

حوار

جلست الى روحي

واضبواء القنديل

أعاتبها مرة

وتعنفي اخرى

تتمايل طريا

تلقى ضومها

فجائية

فتشع روحي ألقا

مبت عاصفة

اطفىء القنديل

واختفت الروح

🗖 نبيل جباره

من شك حول مسؤوليته.

واحرقت.

وكان عدد كسير من المطافين

لانهم كانوا واثقين من براعته

في مانيلا أن حجم الاتجار بالمحدرات في أسيا (المحيط الهاديء) بيلا

سنويا ٦٣ مليار بولار وأن الوكالة الحكومية لا تسوافر اديها الموارد

الكافِّية للتصدي لهذه التجارة بطريقة مرضية. وقال عبداللطيف السوَّولُ عن اسبيا (المحلِّط الهاديء) في برنافج المراقبة الدولية للمحترات في

الامم المُتَحَدِدُ في الجاسسة الخُسَاميسة لاعسال المؤتمر امس ان مُعوارًا

الوكالات الحكومية لكافحة الاتجار بالخدرات وليست على مستوى قورة

وقس عبداللطيف بـ ٦٣ مليارا القيمة السنوية للاتجار بالهيرويين أر

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY SATURDAY NOVEMBER 9 - 1996 NO. (1029) VOI.5 AMMAN - JORDAN ست ٢٧ حمادي الأخرة ١٤١٧ هـ - الموافق ٩ تشرين الثاني ١٩٩٦م - العدد (١٠٢٩) - السنة الخامسة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

العارضة والمصه

كاستالباجاك، الذين يديرون مؤسسة بالمايز للازياء، ويحتكر نشاط العارضة المتمـــــــزة تاشا،







## المراقبون في صناعة الازياء بأنه سينعكس ايجابا على صناعة الازياء الباريسية. تاشا البرتغالية بدأت في البروز مؤخرا لتنافس الجيل المعروف من العارضات السوير امتال كلوديا شيفر ونعومى كمبل ويتوقع لها المراقبون انطلاقة صاروخية سيسهم ارتباطها بالمصمم بجزء كبير

### ضحاياهم ٣٠ مجندة

## اتهام ٣ عسكريين اميركيين بينهم ضابط بارتكاب جرائم جنسية

واشنطن – (أف. ب) اكد مستؤولون رفيعو المستوى في وزارة النقاع الإمبركية (البنتاغون) أن تهما وجهَّت في الأونة الإخيرة الى ضَّابطُ واثنين منَّ صفوف الضباط في الجيش الإميركي بارتكاب نحو ثلاثين جرما جنسيا تصل الى حد اغتصاب مجندات شابات. واشارت المصادر نفسها الى ان هؤلاء العسكريين كانوا يعملون في مركز ابيردين للتعريب (ميريلاند).

واوضحت المصادر ان احد هؤلاء العسكريين السرجنت ديلمار م اودع السجن بعد ان وجهت اليه بموجب القانون العسكري، تهمة ارتكاب ١٧ جريَّمة جنسية منها الاغتصاب واللَّواط ومخالفة قانونَّ الاداب الذي يُحد العلاقات بين الكواس والمجندات الجديدات.

ووجهت للاثنين الأخرين وهما الكابتن ديريك روبرتسون والسرجنت ناتانييل بيتش، تهمة الاغتصاب وانتهاك قانون الاداب وعرقلة عمل العدالة. وقالت المصادر أن هذه الجرائم الجنسية ارتكبت خلال السنتين الأخيرتين. وتم اثناء التحقيق التعرف على نحو ثلاثين امراة ببلغ متوسط اعمارهم ٢١ عامًا، من ضحابًا العسكريين الشلاثة. وما زال القضّاء العسكري يتابع التحقيقات التي بدات في ايلول الماضي بعد أن تقدمت احدى الضَّحايا

وقال مسؤول في الجيش الاميركي طلب عدم الكشف عن هويته متقوم باستجواب ما بين ٩٠٠ و ١٠٠٠ من المُجندات اللواتي قضين فترة في معسكر ابيردين في السنتين الإخيرتين، ويستقبل مركز التدريب على المفعية في البحرية الاميركية في ابيردين

نحو ١١ الف مجندة جديدة سنويا. ويواجه العسكريون الثلاثة عقوبات قد تصل الي السجن المؤيد.



## يصدر مرسوما ينص على ضم ليبيا الى ايطاليا وجعلها

- جزءا من والوطن الايسطالي • ١٩٥٣ : وفسساة الملك
- عبدالعزيز ابن عبدالرحمن أل سعود، مؤسس الملكة العربية السعودية، واعتلاء ابنه الامير سعود العرش.
- ۱۹۷۷: الرئيس المصري انور السادات يعلن استعداده لزيارة القدس والدول الحربية تدين القرار.
- ۱۹۸۹: سقوط جدار

# دعارة الاطفال «أفة خطيرة

خطيرة، في كمبوديا

(ا ف. ب) اكد تقرير اصدرته الامم المتحدة اليوم في نيويورك ان دعارة الاطفيال والشيبية بالعبوبية، في كثير من الصالات في طريقتهماً لأن تصبيح وافسة

المسثل الخناص للامم المتنجدة (يونيسيف) والسلطات الكمبودية تؤكد أن دعدد الاطفسال الثين يخطفون ويرغمون على ممارسة

البفاء في ازىياد وخطورة هذه

وجماء في هذه الوثيقة التي كتبها السويدي توماس هامربرغ لحقوق الانسان في كمبوديا أن المنظمات المطبية والدوليسة ومنظمسة رعساية الطغسولة

الظاهرة تتفاقمه واعرب هامربرغ عن قلقه من تنتى اعمار الاطفال في بيوت الدعارة وكتب يقول: «تجد فيها الان بنات في العاشرة او الصابية

عشرة او الثّانية عشرة من العمر خطفت كشيرات منهن لانهن عذاري فقطه. اذا كان الإجانب يمثلون نسبة

ولا يستهان بها ومترايدة، من زبائن بيوت الدعارة هذه دفان كمبوبيين بالغين وكمبوبيات قاصرات هم السبب في الإغلبية العظمى من هذه الصالات، كـمـا

مع تصاعد عمليات الاختطاف

وبيوت البغاء التي تتسع وتزداد

اوضح التقرير الذي ابدي ايضا العمر الشرعي لسن الرشدولا

تحدد ايضا العمر الادنى للسماح قلقه من التعريف بكمبوديا الان ىاقامـة علاقـات جنمىيـة. «ومن دعلى شبكة الانترنت بانها المكان المثالي لهواة ممارسة الجنس مع خلال توضيح النصوص في هذا المجال يتم تسهيل تطبيق القانون لان البلبلة تسود على صا يبدو

والاسبباب العميقة لتقشى رجال الشرطة والقضاة والمدعين البعاء والاتجمار بالاطفال لآ العامين والمسؤولين الآخرين. تحصى لكن العوز يبدو السبب الإساسي وجاء في التقرير أن الممثل الخاص للامم المتحدة تبلغ ان هذه التجارة الشاسعة تقوم على شبكة من الشارين والوسطاء

وقال هامربرغ ان القوانين

العامة للامم المتحدة في الاسابيع المقبلة هذا التقرير الذي يتطرق الى وجوه اخرى لوضع حقوق الانسان في كمبوييا. وخلص هامربرغ الى القول ان

ومن المقرر أن تناقش الجمعية

وكمبوبيا اصبحت واحدة من الكمبودية لا تحدد بطريقة موحدة الدول الإكثر تحررا في المنطقة،

## د. شرقاوي؛ الوخز بالابريحث الجسم على انتاج المسكن الطبيعي من داخله

## هل يشكل الوخز بالابر عودة للطب الشعبي القديم؟

### كتبت: كريمان الكيالي

...صورة الطب الشعبي القييم التي كانت تشاهد من خلال عصب الرأس بقطعة من القماش او كي او خدش او التهاب اصيب به احد اعضاء الجسم كنوع من التطهير والعلاج، ما زالت موجودة رغم التقدم الكبير في ميدان الطب أذ ان الاعتقاد بفائدة مثل هذا النوع من (التطبيب) ما زال سائدا، وكثيرون يغضلون هذه الإساليب في العلاج، عن تناول اقراص من الأنوية أو استعمال الراهم أو الحقن الخاصة بعلاج الاصراض، ويبدو ان هناك علاقة تاريخية بين هذا الطب وبعض انواع الطب الصيني القنيم كالوخر بالابر، الذي يقال أنْ شعوبا كثيرة تداوي بهذا النوع من العلاج، فالعرب القدماء كانوا يكوون مكانا معينا في الإنن لعالج عبرق النساء والفراعنة استعملوا الوحَرَّ بالإبر في علاج امراض كثيرة، اما سكان جنوب افريقيا فكانوا يضنشون اجزاء معينة من الجسم كنلك سكان الاسيكمو النين استعملوا الحجارة المنبية في علاج الإمراض التي تصيبهم

قما المقصود بهذا العلاج الذي اصبح متداولا في الاردن من خلال عيادات الاطباء المتخصصين في هذا النوع من الطب، وما هي الحالات التي يعالجها؟ د. نأتيا الشرقاوي طبيب عام، وعضو جمعية العلاج

بنفسه أذا كان عنده المقدرة لذلك، أذ أن الوحْرْ بالإبر يشبه شبكة اعصاب دقيقة معينة متشعبة في الجلد، وبعض الاحيان في أنسجة عميقة وهذه الشبكة تؤثَّر بدورها على الجهَّارُ العصبي المركزي فتسكن الاوجاع بشكل عام وتؤكد الابحاث الحديثة على أنَّ الوحْرُ بِالإبر يؤثُّر على معظم أجهزة الجسد كالجهاز العصبي، العضلات، الهرمونات، الاوردة الدموية، الجهارُ التنفسي، والهضمي البولي، والتناسلي بالإضافة الي انتاج المضادات الصيوية. وتضيفُ: وهذا النظام من العلاج يكون بوضع ابر رفيعة تقيقة معقمة في اماكن تقاط محددة في الجلد على عمق بعض المليميترات أو السنتمترات ثم تبعد بعد فترة، وبالطبع لا يمكن لهذا العلاج أن يحل محل العلاج الطبي العادي، ولكن يمكن استعماله الى جائب العلاج الطبي العادي، ولكنَّ امكانية استعماله الى جانب العلاج الطبي تزيَّدُ وتفيد المريض، اذ أن الوخر بالابر يحث الجسم على أنتاج السكن الطبيعي من داخل الجسم «اندروفيند» دون الحاجة

لاخت مسكن خسارجي او يزيد من فاعليه السكن أما ألحالات التي يستخدم فيها هذا النوع من العلاج فهي بعض الالام الناتجة عن العمليات الجراحية، حالات الأنطواء

- الوحْرْ بالإبر طريقة عالجية تخفف وتسكن الاعراض الجسنية والنفسية وتحث جسم المريض كي يشفي نفسه والشلل الوجهي. ويبدو أن السمنة هي التي نفعت كشيرا من النساء لهذا

هذه الكمية او تزيد حسب طبيعة الجس والسؤال الذي يطرح نفسه بعد اعتماد وزارة الصحة لهذا

والاكتشاب، التوتر العصبي، صداع الشقيقة، الام الظهر والكتف والمفاصل امراض الحساسية كالربو وحمى القش والاعزيما والاعراض المصاحبة لسن اليأس بالاضافة العديد مَن الأَمْراض النسائية، ولايقاف التحقيق السمنة، الصرع،

النوع من العلاج بعد قشل المحاولات المستهلكة لانقاص الوزن كاللف التنحيفي، وكريمات وصوابين مشدات وشورتات التنصيف المختلفة. وفي هذا تقول د. شرقاوي.. في الانن اكثر من ١٠ نقطة يمكن تنشيطها للسيطرة على الوظائف الداخلية للاعضاء الختلفة ويخص مركز الشبع نقطة فهم ونسبة نجاح هذه العملية اقصد الوضر بالابر في علاج السمنة اكثر من ٩٠٪، بالاستعانة ببرنامج عدائي منتظم، والواظية على جلسات الوخر بالابر، وتكون الجلسات يومية لمدة اسبوع، ثم تصبح جلسة كل يومين، ومدة الجلسة نصف ساعة، وقد تفقد المُراةُ مِنْ وَرَبِّهَا فِي الْجِلْسَةُ الأُولَى حَوَالِي ٢٠٠ غَمْ وَرِيمَا تَقَلَّ

النوع من الطبه هل يكون الوخير بالابر بديلا للكثير من العقَّاقير والأنوية التِّي اتضح عدم فَاعلَيْتُها في علاجٌ يعضَّ الإمراضُ، فيشكل البداية لاعتماد رسمي بالنداوي بالإعشاب وفتح صيدليات خاصة بذلك اسوة بالدول المتقدمة.

## السواق

جريدة يومية سيأسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي اردنية مساهعة محدودة

رئيس هيئة الديرين د. محمد عبدالحق المدير التنفيذي أحمد أبوالريش

رئيس التحرير السؤول مصطفى أبوليدة منير التحرير يحيى محمود

عنوان الجريدة شارع الجامعة الأربنية ص ب: ۱۱۱۱۷ الرمز البريدي: ١١١٢٣ عمان – الأردن

تلقون: - ٢٨٧٦٩٠ (قفر الي) فاكسنات - التحرير: ٢٠٤٣٩، الإعلان: ٦٢٧٩٩٣ التوريع: ١٨٧٦٩٢

هاتف – مقسم ٥ خطوط

الاشتر اكات ٥٠ ديتارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج

الإعلانات

طيست يراجع بشأنها وكالات الإعلان المعتمدة او مقر جريدة الاسواق السواق شارع الجامعة الاردنية

في مطابع

، الانن ۱۵۰ غلیسا